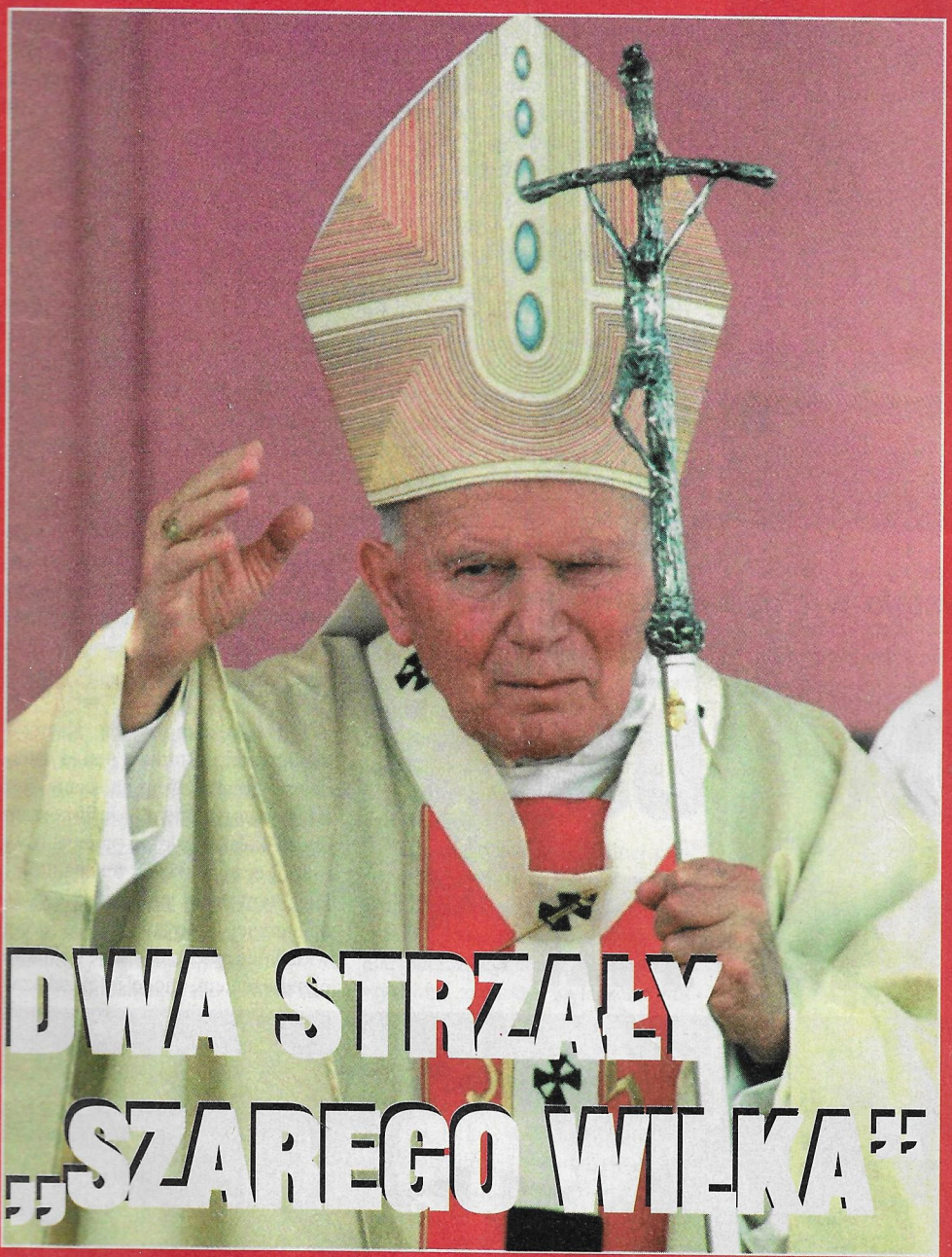
magazyn

Słowo Ludu

6.II.1998R. ROK XLVIII NR 2010 (14632) 350-400 NR INDEKSU

SPRZEDAŻ ŁĄCZNIE Z GAZETĄ



DWA STRZAŁY „SZAREGO WILKA"

PŁONĄCA DUSZA MARIONETKI

JAZZ PO KIELECKU

GRYPSERKA

LOT POD SPECJALNYM NADZOREM

Tę wielką nadmarionetę zrobił Henryk Nyk

Trudno zliczyć, ile lalek powstało w ciągu 43 lat istnienia teatru „Kubuś"

PŁONĄCA DUSZA MARIONETKI

Lalki, które występowały w przedstawieniach Teatru Lalki i Aktora „Kubuś" w Kielcach, po zakończeniu „kariery" przechowywane są w pięciu pomieszczeniach. Niektórzy w teatrze nazywają to miejsce cmentarzem. Bo lalka żyła, miała duszę, a teraz jest martwa - wisi na ścianie lub leży zamknięta w skrzyni.

Trudno zliczyć, ile lalek powstało w ciągu czterdziestu trzech lat istnienia „Kubusia". Na pewno setki, może tysiące. Poza tym określenie „lalka" nie oddaje różnorodności figur ożywianych w przeszłości przez aktorów. Są bowiem marionetki wahadłowe (ze sznurkami) i sycylijskie (głowa poruszana drutem), kukły zamachowe i mechaniczne, jawajki.

- Kukła z mechanizmem jest lalką szybką, dynamiczną, natomiast jawajki należą do lalek poetyckich, z szerokim gestem - wyjaśnia różnicę dyrektor „Kubusia" Irena Dragan. Do tego dochodzą pacynki zakładane na rękę, lalki-cienie oraz maski, przy których największym problemem jest to, by słychać było głos aktora. - Każda lalka jest inna, każdej trzeba się uczyć od nowa - podkreśla pani dyrektor.

Zaczyna się od głowy

Lalki do spektakli wykonywane są w pracowni plastycznej teatru. Zaczyna się od projektu, który z kilkumiesięcznym wyprzedzeniem przygotowuje scenograf. W kwietniu planowana jest premiera „Kubusia Puchatka", ale praca nad kukłami według projektu Jadwigi Mydlarskiej-Kowal z Wrocławia rozpoczęła się w listopadzie. Niektóre postaci są już gotowe, czekają na występ. Misia Kubusia zrobiła Krystyna Stachowicz.

- Pracę nad lalką zaczyna się zwykle od wyrzeźbienia głowy w specjalnie utwardzonym styropianie, gąbce, rzadziej w glinie - opowiada pani Krystyna. - W przypadku Puchatka był to styropian. Potem głowę okleja się ośmioma warstwami papieru, aż powstanie twarda masa - butafora.

Zmagania z ciężarem

Wnętrzem kukły, w teatralnym żargonie nazywanym niezbyt ładnie bebechami, zajmuje się konstruktor-mechanizator Marek Srebrzyński. Dzięki mechanizmowi, uruchomianemu przez czempuryty i żyłki, miś może poruszać rękami, głową, otwiera też pyszczek. Jeśli nie liczyć ukrytego mechanizmu, kukła w środku jest pusta, a przez to lżejsza, co jest istotne dla aktora, który będzie ją animował. Cielesną powłoką Puchatka jest materiał frotte, przy innych lalkach stosuje się też bawełnę i trykot.

- Od materiału zależy ciężar, z którym zmaga się aktor - mówi Irena Dragan. - Lalka na scenie może wyglądać lekko i efektownie, ale dla aktora może być strasznie ciężka. W „Baśni o zaklętym kaczorze" środek ciężkości lalki Wojewodzianki był tak umiejscowiony, że aktorce po kilku godzinach prób mdlała ręka. Proszę także pamiętać, że obecnie w teatrze lalkowym rzadko wystawia się spektakle tradycyjnie, za wysokim parawanem. Animacja często odbywa się na kolanach, na leżąco albo stojąc na palcach. W „Krasnoludkach i Sierotce Marysi" większość czasu aktorzy czołgali się, bo na kolanach było już za wysoko.

Wystarczą dwie gazety

- Czy lalka ma duszę? - Katarzyna Orzeszek, aktorka z ponad czterdziestoletnim stażem na scenie, jest zdziwiona pytaniem. - Jeśli ja mam duszę, to lalka, z którą pracuję, również. Lecz im więcej mechaniki w lalce, tym mniej tej duszy widać. Ja najbardziej lubię jawajkę, do której wkłada się rękę. Lalka staje się moim przedłużeniem, mogę jej przekazać

- To moja ukochana lalka - mówi o tym potworku Krystyna Stachowicz

Pracownia plastyczna czasami zmienia się w klinikę albo pogotowie ratunkowe dla lalek

swoje uczucia. Młodszym kolegom powtarzam, że jako aktorzy lalkarze jesteśmy w komfortowej sytuacji, ponieważ możemy pokazać więcej niż pojedynczy człowiek. Wystarczą dwie gazety zwinięte w tutkę, by zagrać miłość silną aż do spalenia.

Aktorka zauważyła, że dobry kontakt z lalką i odpowiednie zagranie roli zależy niekiedy od, zdawałoby się, rzeczy mało istotnych, np. obuwia. - W jednym ze spektakli miałam grać misia. Nie wiedziałam, jak to zrobić, dopóki nie założyłam bamboszy. To bardzo pomogło.

Współistnieniu lalki i aktora Katarzyna Orzeszek poświęciła wiersz „Moje wybieranie", w którym napisała m.in.: „Ciężar lalki wciąż czuję,/ nieważne, czy z klocka,/ czy z łaszka zrobiona./ Ona waży swą wagą znaczenia/ i moją odpowiedzialności./ Lalka to stworek wielu wyobraźni,/ a aktor ostatni kształt musi jej nadać".

Lalkowe dzieła sztuki

Prosiaczka, kolejnego bohatera „Kubusia Puchatka", wykonała Bożena Kita. Kukła potrafi wyciągać głowę, a umieszczone w środku pierścienie umożliwiają jej siadanie. Królika, posiadającego tzw. ruch naturalny, wyczarowała Barbara Kurzątkowska, natomiast rozkładająca skrzydła i pokryta gęsim pierzem Sowa jest dziełem Marzeny Smolińskiej. Kostiumy dla lalek i aktorów są specjalnością Teresy Dąbrowskiej.

- Olbrzymie płachty materiału przeszły przez te dwie małe łapki - śmieje się Henryk Nyk, stolarz, który przygotowuje i montuje scenografię. Ale pan Henryk jest również twórcą największej, nawiasem mówiąc kapitalnej, lalki w historii teatru „Kubuś" - dwumetrowej nadmarionety, która grała w spektaklu „Narodził się jak roślina".

Dla plastyków z teatralnej pracowni wszystkie lalki są dziełami sztuki, niepowtarzalnymi, gdyż stworzonymi do konkretnego przedstawienia. Nieraz wymagają wiele pracy, wysiłku i zachodu, zwłaszcza gdy scenografowi zależy na szczegółach. Kiedyś do kukły wrony potrzebne były prawdziwe wronie pióra, więc cały teatr w poszukiwaniu ich chodził po parku. W końcu uzbierano potrzebną ilość i można było zrobić wronę. Nie udało się za to zdobyć strusich piór, mimo że dzwoniono w tej sprawie do zoo i po różnych hodowcach. Pióra strusie zastąpiono sztucznymi, co z kolei odbiło się na aktorach, którzy po przedstawieniach cierpieli na zapalenie spojówek.

Jak z porodem

- Z naszą pracą jest jak z porodem - mówi półżartem, półserio Bożena Kita. - Jest męcząca, niekiedy bolesna, gdy trzeba ciąć kilometry gąbki, ale kiedy lalka się narodzi, czujemy ulgę i zadowolenie. - I trudno nam się z nimi rozstać, gdy nadchodzi moment, że muszą zostać zabrane na scenę - dodaje Marzena Smolińska.

Bo jakkolwiek to zabrzmi, twórcy lalek przywiązują się do swoich „dzieci". Niektórzy w ciągu kilku miesięcy są w stanie je pokochać. Nie kryje tego Krystyna Stachowicz, pokazując potworka z wyszczerzonymi zębami, który po występach w „Baśni o rycerzu Gotfrydzie" spoczął w teatralnym magazynie: - To moja ukochana lalka.

Tylko czasami, zwykle wówczas gdy się zepsują, lalki wracają do swoich „rodziców". Pracownia plastyczna zmienia się wtedy w klinikę albo pogotowie ratunkowe dla lalek. Nierzadko zdarza się, że naprawy są wykonywane w czasie spektaklu. Ale to krótkie powroty. Najlepszym lekarstwem na smutek jest rozpoczęcie pracy nad nowymi lalkami.

- Jedna osoba lalkę projektuje, czyli poczyna, inna wykonuje, czyli daje serce, aktor zaś ją ożywia i obdarza duszą - mówi Katarzyna Orzeszek. - Bez nas lalka byłaby martwa, ale my bez niej w teatrze także bylibyśmy nikim.

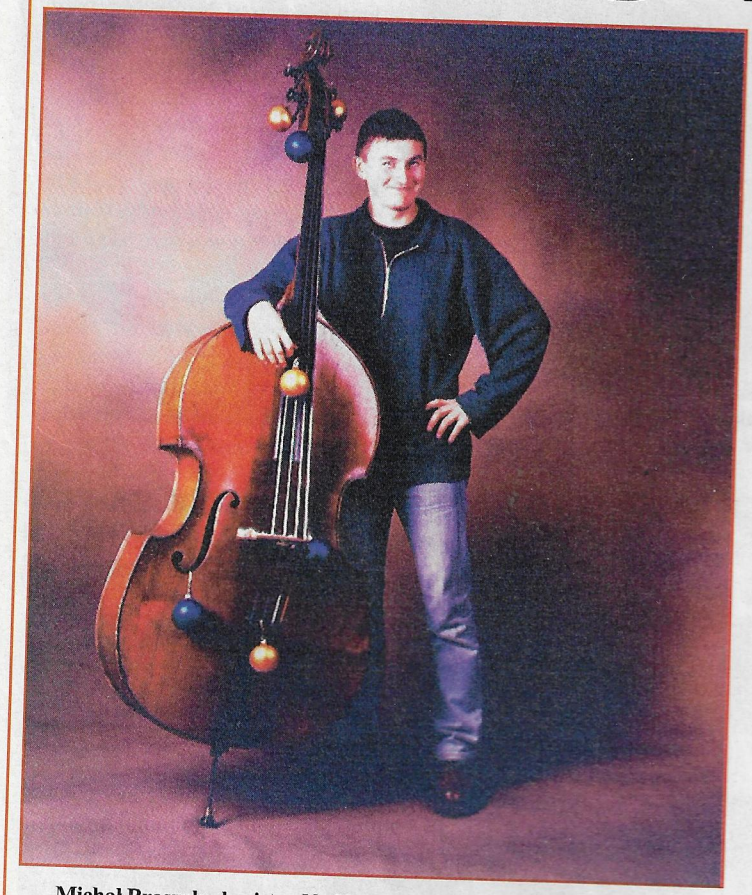
To tak jak w wierszu „Moje wybieranie": „Biorę w ręce/ i jednym musimy się stać/ musimy, bo inaczej/ nie będzie nas obu./ Ona łaszkiem zostanie,/ a ja niespełnionym klockiem".

GRZEGORZ KOZERA
zdjęcia: Piotr Polak

W pięciu pomieszczeniach spoczywają setki lalek, kukieł, pacynek i marionetek

„No Name" - kilkuosobowa ekipa młodych kieleckich jazzmanów - to najnowsze odkrycie krajowej sceny muzycznej. Nagrana przez nich płyta „Kolędogranie", z jazzowymi wersjami najpopularniejszych kolęd, ukazała się na rynku pod koniec ubiegłego roku. Z miejsca stała się jednym z najchętniej kupowanych „bożonarodzeniowych" krążków. Wydawca „No Name" - renomowana firma „Selles" - już zapowiada kolejne płyty kielczan

JAZZ PO KIELECKU



Michał Braszak - basista „No Name"

Głównym sprawcą sukcesu, twórcą bandu i inicjatorem wspólnego jazzowego kolędowania jest Łukasz Mazur, student III roku wychowania muzycznego kieleckiej Wyższej Szkoły Pedagogicznej. Przez kilka lat eksperymentował muzycznie z różnymi kieleckimi składami: rockmanami, jazzmanami, muzykami „poważnymi" i raperami. Kolejne zespoły występowały jako Zespół Uczniów Szkoły Muzycznej w Kielcach, Grupa Łukasza Mazura, wreszcie „No Name".

- Ostateczna nazwa powstała przypadkiem. Mieliśmy występować na jakimś koncercie i organizator dopominał się aby powiedzieć jak nazywa się zespół. Ale my nie mamy nazwy - tłumaczyliśmy. I ktoś z zespołu powiedział „To niech tak zostanie, tylko po angielsku". No i jest „No Name" - mówi Łukasz Mazur.

*** Zarówno skład, jak i brzmienie „No Name" zmieniały się w ciągu ostatnich kilku lat dość często. Dlaczego?**

- To wszystko było wynikiem poszukiwań własnego brzmienia, stylu i moich poszukiwań ekipy ludzi, którzy dobrze by się ze sobą rozumieli i chcieli robić taką samą muzykę.

*** Czyli jazz. Kiedy zdecydowałeś się, że właśnie ten gatunek najbardziej ci odpowiada?**

- Moje muzyczne horyzonty poszerzyły się w momencie zmiany szkolnego instrumentu - z fortepianu na instrumenty perkusyjne. Zacząłem chodzić na koncerty inne niż filharmoniczne, zacząłem rozumieć inną muzykę. Fascynowały mnie w takim samym stopniu występy rockowe, jak i zaduszki jazzowe. Wreszcie chwycił mnie jazz.

*** Co jest takiego w tej muzyce, że - mimo iż nie jest gatunkiem komercyjnym - nadal „chwyta" młodych ludzi?**

- To się czuje albo nie. W jazzie jest pewien nieokreślony puls, takie życie, które jak złapie to już na zawsze. Gatunek rzeczywiście nie jest komercyjny, ale to chyba dobrze. Grono miłośników, których „chwyciło" jest zdeklarowane, bardzo wierne i całkiem liczne. Wydaje mi się również, że stale się poszerza. Jest coraz więcej festiwali, konkursów i imprez jazzowych nie tylko na świecie, ale i w Polsce. Zarówno w innych krajach, jak i u nas organizatorzy tych imprez nie narzekają na brak frekwencji, a z koncertami innej muzyki bywa różnie. To, moim zdaniem, dobrze rokuje jazzowi i wszystkim jazzmanom. Niektórzy mówią, że to zbyt trudna muzyka dla masowego słuchacza, ale największe tłumy przyciągają na przykład występy Tomasza Stańki, którego wersje jak i sposób grania na pewno nie należą do najłatwiejszych.

*** Jak młodym muzykom, grającym niekomercyjną muzykę i mieszkającym w Kielcach, udało się zaistnieć na ogólnopolskiej scenie jazzowej?**

- Co prawda potencjał twórczy Kielc jest bardzo duży, ale jakiekolwiek zaistnienie wymaga ogromnego samozaparcia. Wszyscy, nie tylko jazzowi, muzycy borykają się z największą zmorą tego miasta, czyli brakiem miejsca do prób. Jest to tym bardziej dziwne, że w Kielcach działa kilka dużych placówek kulturalnych dysponujących wręcz wymarzonymi salami do grania. Ale dotarcie do nich dla „muzyka z ulicy" jest zadaniem karkołomnym. Paradoksalnie znacznie łatwiej było nam zainteresować swoją muzyką ogólnopolską firmę fonograficzną niż znaleźć w Kielcach salę do grania. Kasetę demo z koncertowym nagraniem impresji wielkopostnych wysłałem do firmy „Selles Ent." Tomasza Bielskiego. Po tygodniu zadzwonił telefon i poinformowano mnie, że materiał się spodobał i żeby przyjechać na rozmowy. Pojechałem, zaproponowałem jazzowe wersje kolęd i trzy miesiące później mieliśmy już nagraną płytę.

*** Jak w tak krótkim czasie udało się zebrać i zgrać tak liczną ekipę muzyków? Przecież na płycie „No Name" to siedmioro muzyków.**

- Trzon zespołu to piątka: ja, Michał Braszak, Piotr Domagała, Tomasz Kopyciński i Zbyszek Zagóra. Na płycie wspomógł nas na altówce Łukasz Lisowski, a kolędy zaśpiewała zaprzyjaźniona z nami od lat Ola Wolff. Wszyscy znamy się doskonale i graliśmy razem nie raz, ale zebranie i zgranie bandu było rzeczywiście karkołomnym zadaniem. Po wielu zmaganiach, śladowej ilości prób i pokonaniu masy przeszkód, doprowadziłem całą ekipę do studia w Krakowie i zagraliśmy. Łącznie z miksowaniem i masteringiem płyty, cała zabawa trwała ledwie dwa tygodnie.

*** Zabawa, nie praca?**

- Raczej jednak zabawa, każda muzyka jest jakąś formą zabawy. Granie musi przede wszystkim dawać radość, nie może wynikać z zimnej kalkulacji, bo wtedy jest tylko męczącą harówą. Mnie szczęśliwie udało się znaleźć ludzi, których najbardziej rajcowało właśnie samo granie.

*** Kielce słynęły do tej pory z rapu. Czy środowisko jazzmanów jest w naszym mieście równie silne?**

- Jest całkiem spora grupa odbiorców tej muzyki, stała ekipa, która nie opuści żadnego koncertu jazzowego, zawsze przyjmie ciepło muzyków i zawsze będzie się dobrze bawić. Nie jest to może tak silne środowisko jak grupa ludzi słuchających rapu, ale istnieje. Jeśli chodzi o muzyków, to składów grających „czysty" jazz nie ma zbyt wiele. Większość operuje w okolicach jazzu. Ja zresztą również nie uważam siebie ani „No Name" za band typowo jazzowy, nie chciałbym być w ten sposób zaszufladkowany. Jazz jest jednym z gatunków, przy pomocy którego mogę się muzycznie wyżyć. Ale tak samo bliskie są mi inne gatunki, słyszalne zresztą w moim graniu: folk, rock, funky, soul, jakaś delikatna akustyczna ballada.

*** Czy z jazzu można wyżyć?**

- Ciężko, wielkiej kasy z tego nie ma, nawet jak się nagra płytę. Sporo ludzi robiących taką muzykę dorabia sobie na tak zwanych „wesułkach" i różnych tego typu imprezach ludycznych. Część składu „No Name" jest zmilitaryzowana i utrzymywana przez Wojsko Polskie. Tomek Kopyciński jest czołowym saksofonistą kieleckiej orkiestry wojskowej, a Zbyszek Zagóra ma etat perkusisty w Warszawskim Centralnym Artystycznym Zespole Wojska Polskiego. Pozostali uczą się, studiują, próbują, jednym słowem pozostają na garnuszku rodziców.

*** Jakie perspektywy na rozwój daje „No Name" kontrakt z „Selles Ent."?**

- Nie ukrywam, że z firmą wiążemy spore nadzieje. „Selles" wyszukuje na naszym gruncie młode talenty muzyczne i różne grające ciekawostki. Oprócz tego wydaje fachowe czasopisma: „Jazz", „Pop" i „Classic". Mamy zagwarantowane wydanie jeszcze przynajmniej dwóch płyt. Jedna będzie na pewno z impresjami wielkopostnymi i powinna trafić na rynek już wiosną, druga to - mam nadzieję - płyta już w całości autorska i samodzielna.

*** Jest już jakiś pomysł na autorskie kompozycje?**

- Oczywiście. Mam ich całą masę w szufladach i jeszcze więcej w sobie.

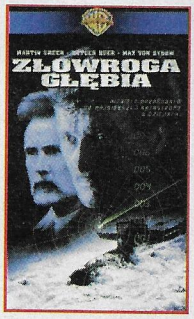
Rozmawiał
DARIUSZ MATEREK

Łukasz Lisowski - kompozytor, klawiszowiec i założyciel zespołu

HITY I KITY Z KASETY POLECA I ODRADZA RYSZARD BISKUP

Złowroga głębia

Inspiracją do nakręcenia filmu stało się prawdziwe, mrożące krew w żyłach, zdarzenie, jakie miało miejsce na



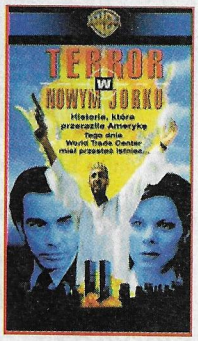
otwartym morzu, nieopodal pasa ziemi przyległej do lądu Stanów Zjednoczonych. Spotkały się tam dwie łodzie podwodne wyposażone w broń atomową. Radziecka jednostka K–219 i amerykańska „Aurora". Świat znalazł się o krok od katastrofy.

W październiku 1986 roku, na kilka dni przed szczytem Reagan - Gorbaczow w Reykjaviku, dwa okręty starły się w głębinach. Obydwaj kapitanowie zaczęli odmierzać czas do odpalenia nuklearnych pocisków. Zagrożenie było poważne, ewentualny konflikt z całą pewnością zmiótłby z powierzchni ziemi całe wschodnie wybrzeże. Film jest wiernym odtworzeniem relacji naocznych świadków dramatu. Ludzi, którzy obserwowali wypadki z głębi powierzchni morza, z lądu. Realizatorzy sięgnęli też do archiwów radzieckich i ujawnili nigdy dotychczas nie publikowane tajne materiały ze specjalnego śledztwa.

„Hostile Waters" – „Złowroga głębia". Reżyseria David Drury. Grają: Rutger Hauer, Martin Sheen, Max von Sydow. Dystrybucja w Polsce: Warner Home Video.

Terror w Nowym Jorku

I ten film także nakręcono pod wpływem autentycznych wydarzeń, jakie rozegrały się zaledwie pięć lat temu. W lutym 1993 roku zachwiał się w posadach Wold Trade Center na nowojorskim Manhattanie. Potężna centrala miała w tym dniu wylecieć w powietrze. Tysiącom ludzi udało się wybiec na ulice, jednak sześciu przypadkowych urzędników straciło życie. Wydarzenia, które ten okrutny terrorystyczny atak poprzedziły, były przerażające, niewiarygodne i zarazem zadziwiające. Historia eksplozji podłożonych przez terrorystów ładunków wybuchowych odtworzona jest krok po kroku. Od pierwszych przygotowań i lawinowo przyspieszanych działań zbrodniarzy, przez kontrakcję służb FBI, po samą detonację. Twórcy filmu wykorzystali znakomite materiały zgromadzone przez eksperta od międzynarodowych działań terrorystycznych, reportera Steve Emersona. Każda sekwencja tego, trzymającego w napięciu przez półtorej godziny, thillera ma swoje odniesienie w rzeczywistości. Wśród całej amerykańskiej produkcji, ten film wyróżnia zaskakująca dbałość o szczegóły i autentyzm.



„Path to paradise" – „Terror w Nowym Jorku". Reżyseria Leslie Libman, Larry Wiliams. Grają: Peter Gallagher, Marcia Gay Harden. Dystrybucja w Polsce: Warner Home Video.

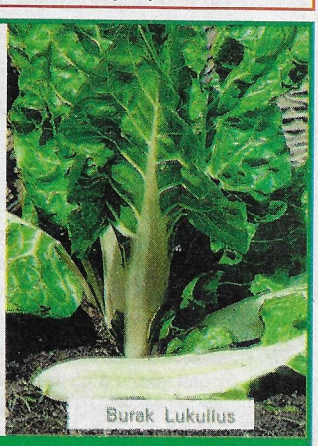
Prezentowane filmy wypożyczyć można w „Video – Max" przy ulicach Piotrkowskiej i Warszawskiej oraz „Video – Max-io" przy ulicy Żytniej w Kielcach.

Wśród czytelników, którzy w terminie dwóch tygodni na adres redakcji nadeślą odpowiedź na pytanie: Jak nazywa się najsławniejsza dzielnica filmowa w Ameryce? – rozlosujemy nagrody, dwie kasety wideo z nagranymi filmami.

AGROCENTRUM
poleca
ACM AGROCENTRUM

Buraka liściowego

mało znane, choć bardzo cenne, warzywo. Jego częścią jadalną są duże mięsiste liście (można przyrządzać jak szpinak) oraz soczyste ogonki (doskonałe - przygotowane jak szparagi). Inną zaletą buraka liściowego jest jego długi, rozciągnięty w czasie zbiór (od czerwca do października). Ponadto zawiera duże ilości lekko strawnego białka, żelaza, wapnia i witamin. 740/se



Centrum Ogrodnicze, Kielce, ul. Sandomierska 207
Agrocentrum, Kielce, ul. Paderewskiego (d. Buczka) 38

Na plan przyszła babcia Sobalowa...

Najpierw napisał książkę, czyli sagę. Potem wyreżyserował film, czyli telewizyjny serial. Teraz nagrywa kasety magnetofonowe z muzyką klasyczną. Wszystko tylko po to, żeby zgromadzić tyle pieniędzy, by można było kontynuować twórczość literacką

WIOSNA WIĘŹNIÓW LOSU

TO znaczy potrzebują zdobyć fundusze i stworzyć podwaliny pod kolejne wersje scenariusza umożliwiającego nakręcenie nowych odcinków filmu. O ludzkich namiętnościach i pogmatwanych losach mieszkańców Starachowic – tłumaczy spokojnie Marcin Jerzyński, który naprawdę nazywa się akurat zupełnie inaczej.

Czasem prosi, by zwracać się do niego po prostu: panie Andrzeju Kryski, tak jak do bohatera powieści, ale Kryski to też nie jest prawdziwe nazwisko.

Człowiek człowiekowi wilkiem

- Nie ma znaczenia jak się kto nazywa, ważniejsze jest to, co reprezentuje, z jakim skutkiem rozbija skorupę niemożności jaką jest recesja, w której znalazły się kraj i moje miasto - mężczyzna opatulony w ciepły sweter, bo w starym mieszkaniu w centrum Starachowic zimno jak w psiarni, wzrusza ramionami. - Człowiek to jest wielka siła, może zrobić co tylko chce - wzdycha.

Nie udaje się jakoś, same kłopoty i przeszkody. Książkę napisał szybko, szaleńczo tłukł na maszynie słowa poukładane w opowieść „Wiosna w Starocinie". Nie liczył godzin i dni. Czuł, że ma tyle do powiedzenia, że musi się spieszyć. Odkrył przecież, że ważniejszy od kryzysu ekonomicznego, w jakim pogrążyła się Polska, jest upadek moralny. Nikomu nic się nie chce, jeden patrzy wilkiem na drugiego, zazdrości powodzenia. A niech no tylko ktoś wysunie głowę nieco wyżej niż inni, zaraz zostanie ściągnięty w dół, za nogi. Tak jak on, Jerzyński zwany Kryckim. Jakże możliwe, żeby nikt nie zauważył najlepszej i najciekawszej w ostatnich latach polskiej powieści współczesnej?

Długie i nudne powiedzieli w kilku wydawnictwach? A taka saga rodu Forsythów napisana przez Galsworthy, ego jest krótka czy rozwlekła? Jego książki zajmują na bibliotecznej półce dobry metr, więcej niż dwa tomy dzieła życia napisanego dotychczas przez starachowiczanina. Na dodatek w tej angielskiej story przez całe rozdziały nic się nie dzieje, akcja jest powolna, czytelnik przysypia z nudów.

W „Wiośnie w Starocinie" - inaczej. Dialogi, charakterystyka postaci, opisy przyrody, rozważania filozoficzne, głębia intelektualna. To jest propozycja dla wyrobionej artystycznie publiczności. Zajęci tylko żłopaniem kawy zawodowi recenzenci widać nie zrozumieli uniwersalnego przesłania książki. Zafascynowani literaturą amerykańską, tanią sensacją, nie dostrzegli, że oto mają w ręce uniwersalne i na dodatek wybitne dzieło. Jedna tylko Anna Gosk ze „Słowa Powszechnego" napisała kilka ciepłych słów.

Każdy może być pisarzem

- To milczenie krytyki jest dla mnie całkowicie niezrozumiałe. Każdy może zostać pisarzem. Wystarczy, że poznał język polski, posiada maszynę do pisania i kieruje się dyscypliną wewnętrzną, bo w twórczości artystycznej równie ważna jak talent jest praca - tłumaczy spokojnie starachowicki pisarz. Nie, nie studiował filologii, teorii literatury. - Po co to potrzebne? Ważniejsze są talent, praca, pomysł - powtarza. Napisał sagę, bo miał coś ważnego do powiedzenia. Żal, że nikogo dzieło nie obchodzi. Nikt nie pomógł w wydaniu powieści. Żadne wydawnictwo nie okazało zainteresowania bezcenną książką! Powstała powieść - rzeka, jakiej w Polsce jeszcze nikt nie napisał, a tu zero wsparcia.

Pewnie, że to powieść z kluczem, akcja dzieje się niby w Starocinie, ale nie trzeba dużej wyobraźni, by odkryć niuanse z konotacją do rzeczywistości. Bo to jest saga o totalnym upadku Starachowic. Nie wprost jest to oczywiście wszystko podane, ale z filozoficzną głębią. I nikogo taki bestseller nie zadziwił, nie zainteresował. Z ważnym przesłaniem do społeczeństwa, z receptą na przełamanie marazmu w jakim się Polska znalazła akurat na skraju wieku!

Autor i wydawca

Wtedy Jerzyński wymyślił, że swoją książkę wyda osobiście. W mieszkaniu założył oficynę wydawniczą „Alistar", wystarał się o urzędowe kwity i książka jest. Dwa tomy, bo pisarz zdążył na razie napisać i wydać tylko tyle. „Wiosnę w Starocinie" i „Więźniów losu". Jak zdobędzie pieniądze, to ciąg dalszy zaraz napisze. Teraz jest już łatwiej, bo ma doświadczenie pisarskie.

- Nie poznali się. „Dom Książki" w Kielcach najpierw przyjął paczki z

Matka (Zofia Berent) martwi się, że Janusz (Tomasz Wyderski) wpadnie w sidła sekty

Plenerowe zdjęcia do pierwszego odcinka kręcono w Michałowie. Jerzyński udziela operatorowi ostatnich wskazówek

sagą, ale zaraz potem dyrektor Ostrowski osobiście kazał cały nakład wycofać z magazynów. Rzekomo nie było zainteresowania czytelników. Jak nie było reklamy, to jak miało być - dziwi się zawiedziony autor i wydawca. W kącie pokoju piętrzą się paczki z zadrukowaną makulaturą.

Pora na serial

Wtedy wpadł na pomysł, żeby z przesłaniem, jakiego nie odczytała krytyka, dotrzeć jednak do ludzi. Czasy takie, że na czytanie innej literatury niż gazety czasu nie ma. Powieści w odcinkach żaden tygodnik nie drukuje. Ale cały naród wieczorami siada przed telewizorem i jak opętany ogląda papkę, jaką im tam redakcja w Warszawie przygotowała. Film na wideo, to jest metoda! Jak jest już tworzywo, czyli literatura, to dalej wszystko jest proste.

Jerzyński osobiście napisał w tydzień cały scenariusz. Zanussi był podobno zainteresowany, ale starachowiczanin na żadną kooperację ze sławnym reżyserem się nie zgodził. Wiadomo, każdy artysta ma swoją wizję filmu. Zanussi mógłby fabułę udziwnić, pokręcić, namieszać. Zamiast przesłania powstałby gniot, który do sal kinowych publiczności nie przyciągnie. Co tu zresztą owijać w bawełnę; jak już napisał fabułę lepszą i ciekawszą niż cała współczesna twórczość, to lepiej całe dzieło przenieść na mały ekran osobiście.

- Nie było kłopotów ze znalezieniem aktorów. Mało to zdolnych ludzi w naszym mieście? W tydzień zebrałem całą obsadę. Matka, Janusz, Hanka, Gosia, utalentowani, urodzeni aktorzy. Potem zmontowałem ekipę techniczną - opowiada Jerzyński. - Pięciu operatorów kamer wideo ze Starachowic i Skarżyska. Do tej pory kręcili śluby, komunie, chrzciny, a tu spadło na nich nagle artystyczne wyzwanie. Od razu się zgodzili - wspomina reżyser Jerzyński początek pracy przy realizacji serialu.

Wszystko za własne grosze

Znowu żadnych pieniędzy i dotacji. Ani z domu kultury, urzędu miasta, ministerstwa, od sponsorów. Wszystko za własne, szczupłe grosze. Operatorzy pracowali za obietnicę, że kiedyś ich trud zostanie wynagrodzony. Jak przyjdzie sława i będzie społeczny aplauz. Aktorzy mieli tylko tyle czasu, by przeczytać ze dwa razy swoje role, nauczyć się kwestii na pamięć. Bez próby nagrywano na cierpliwą taśmę kolejne, wymyślone przez Jerzyńskiego, sekwencje.

- Bardzo zdolnych ludzi znalazłem, próby nie były potrzebne. Ludzie, z którymi przyszło mi pracować, w lot chwytali moje instrukcje. Kto mnie nauczył kanonów reżyserii? Nikt, oglądałem wiele filmów i to w zupełności wystarczy. Pod warunkiem, że człowiek ma iskrę bożą - mówi Jerzyński dobitnie, unosząc w górę wskazujący palec.

Zofia Berent, czysty brylant. Małgosia Piątkowska, Tomek Wyderski, Halina Erbel, Wacław Sobolewski, Stanisława Stępień, kierownik klubu Civitas Christiana Stanisław Sokołowski - to samo. Wyraźnie widać na migocącym ekranie. Janusz spaceruje nad zalewem w poszukiwaniu twórczej weny. Matka nalewa do talerzy kolejne porcje grochówki. Hanka z Gosią dyskutują bez końca. Pan radca rozkłada ręce nad upadkiem przemysłu w Starocinie. Matka martwi się, że Janusz wpadnie w sidła religijnej sekty. Janusz bez końca dyskutuje z Andrzejem. Babcia Sobalowa popija szampana. Mknie ulicami karetka pogotowia ratunkowego, Janusz klęka na oba kolana na środku kościoła. Film jeszcze się nie zaczął, a już skończył. Nie jest to jednak artystyczny zamysł, tylko skrzecząca rzeczywistość.

Premiera

Film widziało kilkanaście osób. Tyle tylko przyszło na projekcję w klubie Civitas Christiana w Starachowicach. Ani kablówki, ani telewizji państwowej „Więźniowie losu" nie zainteresowali. Dystrybutorzy epatują widzów amerykańską przemocą, strzelaniną, Isaurami, mydlanymi operami. Na ambitny film nakręcony w Starachowicach czasu na antenie nie ma. Nie trafiła do czytelnika książka, kurz osiada na odłożonej na półkę kasecie.

- Ale to dopiero pierwszy odcinek - zaznacza przytomnie reżyser. - Zaledwie półtorej godziny filmu. Będą pieniądze to nakręcimy serial dalej - obiecuje.

Nie ma kapitału, ale Jerzyński ma już pomysł na zrobienie pieniędzy. Muzyka przyniesie fortunę. Do kręconego w Starachowicach filmu potrzebne były nagrania utworów Chopina. W Warszawie i Łodzi zażądano za taśmy tyle, że Jerzyński odrzucił natychmiast oferty profesjonalnych wykonawców. Pamiętał trochę nut z dzieciństwa, poćwiczył parę miesięcy i sam usiadł do pianina. Wystarczy teraz tylko nagrać i wypuścić na rynek kasety audio. Chopina każdy Polak natychmiast kupi. Czy trzeba powtarzać, że zyski ze sprzedanych kaset pozwolą nakręcić kolejne odcinki serialu?

Materiału na scenariusz przecież nie zabraknie...

RYSZARD BISKUP

Hanka - Małgorzata Piątkowska gra główną rolę w „Więźniach losu"

Czytać nie czytać

TABLICE CUDÓW

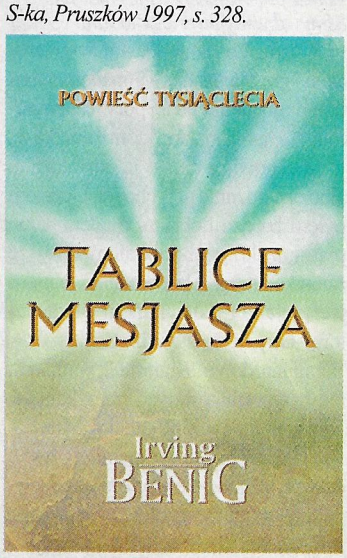
Nagłówek „Powieść tysiąclecia" na okładce książki Irvinga Beniga „Tablice Mesjasza" należy traktować wyłącznie jako hasło reklamowe wydawcy. A reklama, jak wiadomo, często mija się z rzeczywistością. Nie inaczej jest w tym przypadku.

Akcja powieści rozgrywa się w 1995 roku. John McGowan, młody profesor historii z Pensylwanii, dowiaduje się od waszyngtońskiego adwokata, że jego ojciec, który opuścił rodzinę czterdzieści lat wcześniej, pozostawił spadek. Spadek zresztą nienadzwyczajny, bo trzy listy, w tym dwa adresowane do syna. Treść listów jest jednak intrygująca, przynajmniej dla bohatera powieści. Ojciec pisze bowiem o pracach archeologicznych, w których uczestniczył w pobliżu Jerozolimy, i odkryciu starożytnych tablic, ciągle ciepłych i dających niezwykłą jasność, z napisem „MCGOWAN". John wraz z żoną Sarą próbuje więc dociec, czy są to tablice Mesjasza i dlaczego ojciec nie wrócił do domu. Poszukiwania zawiodą ich aż do Izraela.

Powieść Beniga jest adresowana do tych czytelników, którzy zupełnie bezkrytycznie wierzą w cuda, np. w przenikanie jednego człowieka w drugiego (tak jest w tej książce). „Tablice Mesjasza" rozpoczynają się jak powieść sensacyjna, potem stają się psychologiczną, religijną i metafizyczną, a na dodatek co kilkanaście stron bohater miewa sny, niestety nudne. W rezultacie książka jest bezgatunkowa, lecz nie na zasadzie pastiszu, tylko braku zdecydowania autora. Tajemnica zostaje wprawdzie wyjaśniona, lecz satysfakcja dla czytelnika jest mizerna. Osobiście wolę już film „Poszukiwacze zaginionej arki". Tam chociaż efekty specjalne były dobrze zrobione.

GRZEGORZ KOZERA

Irving Benig, „Tablice Mesjasza". Przełożył Maciej Świerkocki, Rachocki i S-ka, Pruszków 1997, s. 328.



„Herody" wystawione na tegorocznym Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Kolędniczych przez grupę kolędniczą z Domu Pomocy Społecznej w Miechowie zachwyciły jurorów. Teraz miechowianie spróbują swych sił na ogólnopolskim przeglądzie w Bukowinie

MIECHOWSKIE „HERODY"

A gdy się Jezus narodził w Betlemie Judzkiem za dnia Heroda króla, oto mędrcy ze wschodu słońca przybyli do Jeruzalemu, mówiąc:

Gdzież jest ten, który się narodził, król Żydowski? Bośmy widzieli gwiazdę jego na wschód słońca, i przyjechaliśmy, ałyśmy mu się pokłonili.

Rysiu Podyma, lat 46, w „Herodach" gra Marszałka: - Ponad rok temu umarł mój tatuś i od tej pory jestem sierotą. Ale mam siostrę, która mieszka tu, w Miechowie i często ją odwiedzam, albo ona do mnie przychodzi. Uczniem byłem bardzo dobrym, miałem same piątki, tylko zachorowałem i muszę mieszkać tutaj. Ale pomagam paniom pielęgniarkom, opiekunom i terapeutom. Bo ja jestem bardzo zdolny.

„Herodowy" Marszałek w niczym nie przypomina innych mieszkańców Domu Pomocy Społecznej w Miechowie. Mówi bardzo wyraźnie. Chodzi powoli, ale nie potrzebuje asysty pielęgniarki. Podczas przedstawienia jego jednego nie zżera trema. Czasem jednak potrafi zamknąć się w sobie. Siedzi bez ruchu wygląda przez okno. I tak przez kilka godzin. Wyobraża sobie, że w parku ktoś jest, chociaż dobrze wie, że tam nikogo nie ma. Rysiu pamięta, że do tego parku chodzili z panem Adamem i palili ogniska, a Mieciu Mołda grał na harmonii. Teraz też chodzą, palą ogniska i Mieciu gra na instrumencie, tylko nie ma już pana Adama.

Adam Krupa zmarł tragicznie w sierpniu 1994 roku. Trzy i pół roku minęło, a w Miechowie wszyscy go pamiętają. Bo pan Adam był wyjątkowym opiekunem. Śpiewał, grał na instrumentach, układał przyśpiewki, zabierał swoich podopiecznych na futbolowe mecze i raz jedyny raz przepowiedział przyszłość. Kiedy był ze swoimi podopiecznymi na spacerze pod miechowskim kinem, powiedział z przekonaniem, że oni tu kiedyś wystąpią.

- Popatrzyliśmy na niego dziwnie, ale on się tylko uśmiechnął - wspomina inicjatora muzycznych dokonań miechowskiego DPS Marta Wassermann, pielęgniarka, która teraz kontynuuje jego dzieło. - Wtedy to musiało zabrzmieć dziwnie, bo przecież tylko pośpiewaliśmy sobie czasem Adamowe przyśpiewki. Nikt nawet nie myślał o przedstawieniu.

Łezka szczęścia

Tedy Herod wezwawszy potajemnie onych mędrców, pilnie się wywiadywał od nich o czasie, którego się gwiazda ukazała.(...)

A gdy ujrzeli onę gwiazdę, uradowali się radością bardzo wielką.

Początki zespołu kolędniczego z miechowskiego DPS nie były pasmem sukcesów. Pierwszy raz grupa odważyła się wystąpić podczas Dni Miechowa w 1993 roku. Bez oddźwięku. Rok później już było lepiej. Jury doceniło starania miechowiaków i przyznało im nagrodę specjalną. Głównie za odwagę. Za to że zmierzyli się z zespołami zdrowych ludzi.

- Na początku traktowano nas trochę jak ciekawostkę - mówi Halina Cegła, dyrektorka miechowskiej placówki. - Ale już w tym roku odnieśliśmy bardzo wymierny sukces. Jedno z dwóch pierwszych miejsc uprawnia nas do wystawienia „Herodów" na ogólnopolskim przeglądzie zespołów kolędniczych w Bukowinie. Zaświeciło się światełko i dla naszych podopiecznych.

Nie da się opisać radości, jaka ogarnęła miechowiaków po ogłoszeniu werdyktu. Pierwsze miejsce zajęły „Herody"! Jedziemy do Bukowiny! Były śmiech, radość i łzy. Nie powstrzymywali emocji. Ani pielęgniarki, ani opiekunowie, ani sami mieszkańcy. Sukces przemówił nawet do najbardziej chorych. Ci, którzy na co dzień płaczą, bo są nieszczęśliwi, tym razem uronili łezkę szczęścia.

Marcin w ułańskim mundurze

Marcin Studziński w „Herodach" jest Ułanem. Nie pamięta, ile ma lat. Jednak bardzo chce odpowiedzieć na pytanie. Prosi panią dyrektor Halinę Cegłę, żeby mu nie podpowiadała. Myśli patrząc na swoje ręce, które z nerwów mną materiał spodni. Nie znajduje od-

Śmierć przyszła w końcu po króla Heroda

powiedzi i w końcu zdaje się na pamięć opiekunki. Marcin ma czterdzieści dwa lata, ale jego twarz jest gładka jak u niemowlaka. Jego dłonie niezgrabnie dzierżą plastikową szablę, część ułańskiego stroju.

- Marcinek, mimo swojego dużego upośledzenia bardzo chce występować razem z nami - mówi Danuta Szafulska, przełożona pielęgniarek, współautorka „Herodów". - Znaleźliśmy mu rolę bez kwestii mówionej, za to dumnie pręży pierś w ułańskim mundurze. Bardzo cieszy się, kiedy nadchodzi moment, że musi zasalutować. Tak czuje się potrzebny. Marcin jest sierotą. Jego rodzice zmarli dawno temu, chyba ich nawet nie pamięta. Absolutnie nie może żyć bez ciągłej opieki.

Tedy Herod ujrzawszy, że był oszukany od mędrców, rozgniewał się bardzo, a posławszy pobił wszystkie dziatki, które były w Bethlemie i po wszystkich granicach jego.

Najsmutniejszym okresem w roku dla stu i jednego mieszkańców Domu Pomocy Społecznej w Miechowie są święta Bożego Narodzenia. Ten absurd bierze się stąd, że te rodzinne święta spędzają bez rodzin. Sami. Odrzuceni. Tylko do dziesięciu z nich ktoś przyjeżdża i dzieli się z nimi opłatkiem.

Krzysztof Śpiechowicz, terapeuta: - Chorzy psychicznie zostali odepchnięci przez rodziny, bo czasem potrzeba kilku godzin, żeby wytłumaczyć im najprostszą rzecz. Bliscy upośledzonych fizycznie nie zawsze wytrzymują ciągły stan gotowości. Chorego trzeba nakarmić, umyć, mówić do niego i przede wszystkim być przy nim. Łatwiej, choć to nieludzkie, oddać chorego do państwowej placówki.

Mieciu Komasara, „herodowy" Turek mieszka w ośrodku, od kiedy umarł jego ojciec, jedyna zdrowa osoba w rodzinie. Rodzina zadecydowała, że mama Miecia pojedzie do swojej siostry. Chętnych do opieki nad chłopakiem zabrakło. Mieciu nie jest poważnie upośledzony fizycznie, ma tylko trochę spowolnione ruchy. Niewyraźnie mówi, lecz pamięć ma dobrą. Bezbłędnie wypowiada swoją kwestię w „Herodach". Ze spokojem wspomina też swoją chorą matkę. Żal mu tylko, że rodzina go tak po prostu odstawiła. Trochę zazdrości kolegom, którzy mogą liczyć na odwiedziny kogoś bliskiego. Teraz Mieciu może znaleźć oparcie w opiekunach. Dobrze o tym wie. Podchodzi do pani dyrektor. Kłania się i całuje ją w rękę.

A gdy umarł Herod, oto Anioł Pański ukazał się Józefowi w Egipcie,

Mówiąc: Wstawszy, weźmij dzieciątko i matkę jego, a idź do ziemi Izraelskiej; albowiem pomarli ci, którzy szukali duszy dziecięcej.

W „Herodach" nie występuje akordeonista Mieciu. Obraził się i powiedział, że nie zagra. Nie wiadomo do kogo i o co ma żal. Mieciu ma ponad pięćdziesiąt lat, jest sprawny fizycznie, ale trudno jest się z nim porozumieć. Mówią, że przepił życie. Alkohol zostawił straszliwe spustoszenie w jego organizmie. Rodzina dawno się go wyrzekła. Ale Mieciu nie ma o to żalu, bo wielu rzeczy nie pamięta. Rodziny też nie. Czasem jak ma dobry humor, to bierze instrument i gra w świetlicy. Ale jeśli chodzi o występy z zespołem, to nie, bo ma zły humor.

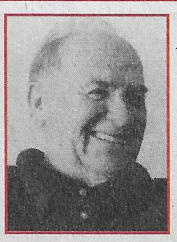
zdjęcia: Stanisław Jończyk

Zabawa z podopiecznymi to nieodłączna część pracyw miechowskim DPS

Drugim z miechowskich muzykantów jest Czesiu Dzwonek, perkusista. Pochodzi z kieleckiego Pakosza. Kilkanaście lat temu grał ze swoim ojcem w zespole. Kiedy opowiada o sobie, stoi, chodzi, na chwilę przysiada na skraju krzesła i znów wstaje. Jest nerwowy, ale nie agresywny. Wie, że jest chory, i że musi mieszkać w Miechowie. W „Herodach" gra drugiego Marszałka. Bardzo podoba mu się przedstawienie. Wszyscy śpiewają, a Czesiu przecież kocha muzykę i śpiew. - W Bukowinie też będziemy najlepsi - mówi zacierając ręce.

MARCIN WIKŁO

Cytaty zaczerpnięte zostały z Biblii wydanej przez Brytyjskie i Zagraniczne Towarzystwo Biblijne - Warszawa.



Listy do moich przyjaciół

KOCHANY KRYSTIANIE

Pisząc artykuł do „Snajpera Szkolnego" w „Słowie Ludu" byłeś przekonany, że będzie on opublikowany. Ponieważ treść Twego artykułu jest ściśle związana z Twoim sumieniem i kłopotami w wierze, postanowiłem skreślić do Ciebie kilka słów.

Zacznę więc od zacytowania bardziej charakterystycznych fragmentów Twego artykułu, aby moja odpowiedź była zrozumiana przez Twoich rówieśników i ewentualnych czytelników „Magazynu".

Zaczynasz od słów: „Od pewnego czasu jestem ateistą. Chociaż byłem u komunii, zdecydowałem się odejść od chrześcijaństwa (...). Większość z Was, drodzy czytelnicy, uważa chrześcijaństwo za najlepszą religię. Może i tak jest, ale na pewno nie w Polsce. (...)" Sama idea jest dobra, ale wykonanie niedostateczne. „Bo czy ksiądz, rzucający kredą w uczniów na katechezie, nastawia pozytywnie do tego, co reprezentuje? Albo, kiedy oświadcza, że porzucający religię jest głupi? Księża ci robili wrażenie, jakby po to zostali przedstawicielami Boga, żeby trochę zarobić. (...)" Nikt jednak nie zadaje sobie trudu, aby poznać mnie na tyle, żeby wiedzieć, w co ja wierzę. „Ja wierzę w wartość ponadczasową - miłość. (...) W końcu Bóg jest miłością. (...) Post scriptum: Przepraszam wszystkich, których razi ta prawda oraz tych, którzy są naprawdę wierni."

Przyznać muszę, że jestem pełen podziwu dla Twej odwagi, głębi Twoich odczuć i bystrości obserwacji tego wszystkiego, co się u nas w Polsce dzieje. Z miejsca zapragnąłem się z Tobą spotkać, czując przypływ ogromnej sympatii. Może dlatego, że w Twoim liście, jak w zwierciadle, zobaczyłem siebie samego, kiedy byłem w Twoim wieku. Mamy w sobie coś, co nas upodabnia do św. Pawła, który z wielkiej gorliwości miał ochotę prześladować Chrystusa. Z radością piszę o tym, bo nas wprawdzie Pan Jezus z konia nie zrzuca pod Damaszkiem i nie oślepia, ale cierpliwie i z wielką ojcowską miłością nasz bunt, nasz ślepy nieraz zapał, powoli będzie zamieniał na prostą bezkonfliktową wiarę i pozornie naiwną dziecięcą miłość do Niego.

Po rozmowie z Tobą jestem przekonany, że znalazłeś się na właściwych ścieżkach prowadzących do osiągnięcia pełnej radości życia.

Choć na początku listu wyznajesz publicznie, że jesteś ateistą, to jednak czytając Twoją wypowiedź pomiędzy wierszami, odniosłem wrażenie, że jesteś takim ateistą, jak ja Murzynem. Co to za ateista, który najbardziej ceni miłość jako wartość ponadczasową i jednocześnie jest świadomy, że Bóg jest MIŁOŚCIĄ. Ani raz w liście nie wspominasz, że nie wierzysz w to, co powiedział, co nam objawił Chrystus. Masz jedynie zastrzeżenia co do sposobu przekazywania tych najcudowniejszych prawd przez nas, duchownych.

To, że Cię ta nasza nieudolność, której do końca świata nie będziemy w stanie się pozbyć, bo jesteśmy tylko nieużytecznymi sługami, a nie wzorami moralności, denerwuje, nie świadczy, że odchodzisz od chrześcijaństwa. Przeciwnie! Ty w gorliwości Twego szlachetnego, bardzo jeszcze młodego serca marzysz o tym, aby chrześcijańskie prawdy olśniewały wszystkich. Brak Ci jedynie doświadczenia, a to w niczym Cię nie kompromituje. Za młody jesteś, aby zauważyć, że gdybyśmy Ewangelię głosili tak bezbłędnie, a nawet przy tym czynili cuda i nieskalaną miłością pałali, jak sam Chrystus, to i tak znaleźliby się tacy, którzy chcieliby nas ukrzyżować.

Ty nie możesz wiedzieć, że ten kapłan, który rzucił w nerwach kredą do rozpasanych uczniów, ma za sobą wiele modlitw, umartwień i zmagań z własną słabością, a może i wiele nawróceń, które przez jego posługę dokonały się.

Wydaje mi się, że Bóg bardzo często, jakby zakrywa przed oczyma wiernych nasze szczere wysiłki. Może to czyni dlatego, aby nas od pychy uchronić, a może dlatego, abyśmy własną osobą, własną „popularnością" nie przesłaniali jedynej Świętości, Prawdy i Miłości.

Doświadczenie życiowe sprawia, że zamiast tracić czas na strofowanie innych i wskazywanie im, jak powinni postępować, zaczynamy tego wszystkiego domagać się od siebie samych. Wówczas odkryta możliwość miłowania i oceniania darów, których nam Bóg darmo udziela, napełnia nas, chrześcijan, taką radością, że nie mamy ochoty innych nawracać, ani im współczuć, że dostali mniej niż nam darmo dano. Jako ilustrację powtórzę opowiadanie niezapomnianego przez nas, kielczan, świątobliwego ks. Wojciecha Piwowarczyka.

Do zakrystii klasztornego kościoła wszedł człowiek o najgorszej opinii w miasteczku. Kiedy słynący z niekłamanej pobożności zakrystianin zbliżał się do niego, ktoś z otoczenia szepnął braciszkowi do ucha: „Uważaj na niego, bo to jest zły człowiek". Dziwnie zareagował zakonnik. Padł na kolana przed owym grzesznikiem prosząc o przebaczenie. Przełożonemu, który go wezwał na dywanik, strofując jego naiwne zachowanie, tłumaczył: „Ojcze, jak mi powiedziano, że z grzesznikiem będę rozmawiał, poczułem jakieś wewnętrzne bolesne rozumienie, że i ja mam udział w grzeszności, która nas otacza. Cząstka tej odpowiedzialności mnie również przygniata." Obyś mógł kiedy zakosztować, jak to słodko być doświadczonym.

ks. STANISŁAW KUDELSKI

388-23-90.

fot. Dariusz Gacek

GRYPSERKA ZA KRATKAMI

Osoba, która trafia za kratki, od razu styka się z więzienną podkulturą. Ma do wyboru albo przystąpić do niej, albo współpracować z personelem. Zachęcają i jedni, i drudzy. Jakąkolwiek decyzję podjąłby więzień, musi się liczyć z tym, że każda z nich ma swoje dobre i złe strony.

Z serduszkiem pod okiem

W południowej i środkowej Polsce dominuje w więzieniach podkultura grypserska. W północnej też są grypsujący, tam jednak dominują feści, szczególnie w Zakładzie Karnym w Iławie. Zasadnicza różnica między nimi jest taka, że grypsujący przeciwstawiają się administracji więziennej, wszystkim przedstawicielom prawa i wykonawcom kary pozbawienia wolności. Feści dopuszczają z nimi współpracę. Oba ugrupowania nawzajem się zwalczają.

Trzy główne cele grypsujących to walka z prawem i stojącymi na jego straży instytucjami, solidarność grypserska, obrona godności i honoru „człowieka". Bo reprezentant podkultury grypserskiej to „człowiek", a pozostali to „frajerzy", „klawisze". Grypsujący utworzyli własny system zakazów i nakazów.

Struktura w tych grupach opiera się na posłuszeństwie podwładnych wobec nieformalnych przełożonych. Są więc przywódcy na skalę cel, oddziałów, pawilonów czy całych zakładów karnych. Istnieje hierarchia piramidalna. Niższy szczebel jest podporządkowany wyższemu, który ma nad nim władzę.

Oprócz funkcji przywódczych są jeszcze inne, wspomagające działalność grupy. „Zadymiarze" to specjaliści od wywoływania bójek i awantur, „wielbłądy" zajmują się przemytem zakazanych produktów do więzienia, „pisarze" układają pisma, listy i podania, „fajansiarze" wykonują z podręcznych materiałów ozdobne i użytkowe przedmioty, „tatuażyści" są niedoścignieni w wykonywaniu tatuaży. Są jeszcze inni specjaliści, np. od samoagresji.

Oznaką przynależności do podkultury więziennej jest wytatuowana kropka przy lewym oku. Serduszko pod okiem oznacza „mąciciela", to znaczy jednego z przywódców.

Kapitalizm wkracza do celi

Obecna struktura grupy grypsujących niewiele zmieniła się przez lata. Obniżyło się jedynie nasilenie przejawów tej podkultury. Dawniej mąciciel mógł wydać rozkaz, aby wszyscy dokonali samouszkodzenia poprzez „pochlastanie się" (pocięcie ciała). I wszyscy bezwzględnie to wykonywali.

Teraz przywódca nie ma już takiej władzy. Tylko w niektórych sytuacjach taki rozkaz może być wysłuchany. Np., jeśli wystąpi drastyczna przemoc wobec uczestnika podkultury lub w kuchni więziennej zatrudnieni zostaną „cwele" (więźniowie zdegradowani na samo dno hierarchii).

Organizacja grypserska wspiera każdego swojego członka. Im większe są ograniczenia i wymagania, im surowsze kary dyscyplinarne i gorsze warunki życia codziennego, tym bardziej walczy z instytucją więzienia. - System penitencjarny coraz bardziej przybiera ludzką twarz - mówi psycholog Maciej Szaszkiewicz z Instytutu Ekspertyz Sądowych w Krakowie, autor wydanej niedawno książki „Tajemnice grypserki". - Więcej jest kontaktów z bliskimi, mniejszy reżim. To główna przyczyna, że coraz mniejszy sens ma istnienie takiej podkultury.

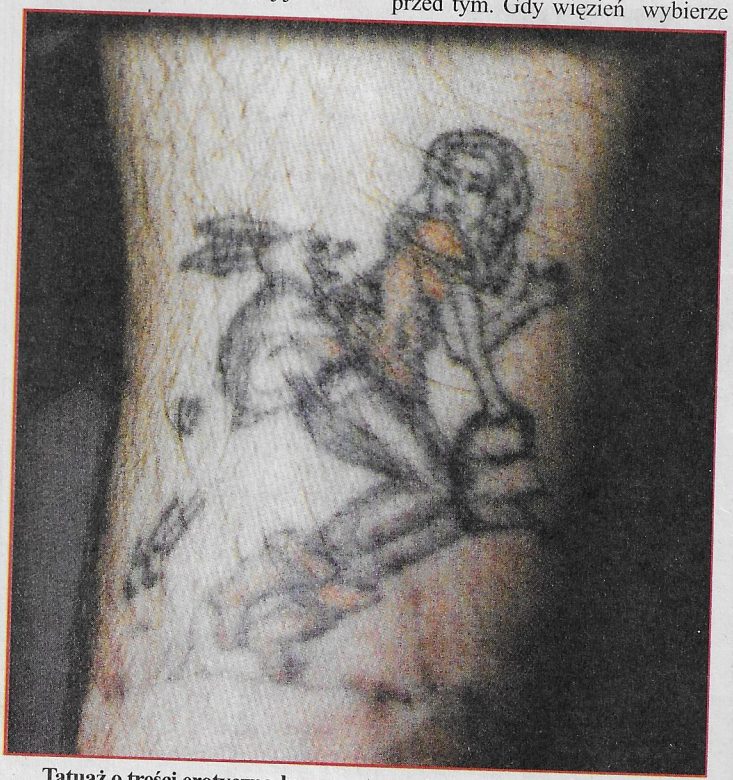
Zmiany spodowodowane są także tym, że za bramę więzienia wkracza kapitalizm. Dzisiaj więzień w sklepiku może sobie kupić wszystko bez ograniczeń. Dawniej istniały ograniczenia dla każdej kategorii więźniów. Przewidziane były odpowiednie kwoty miesięczne, dość niskie zresztą, za które więźniowie kupowali jedynie konserwy mięsne, papierosy, cukier, środki do higieny.

Dziś bogaty więzień może kupić znacznie więcej i w ten sposób rośnie jego znaczenie w grupie. - Być może jesteśmy świadkami przełomu w historii podkultury, bo oto zmieniają się kryteria doboru przywódców - wyjaśnia Maciej Szaszkiewicz. - Większego znaczenie niż siła fizyczna, inteligencja, zdolności organizacyjne nabiera pieniądz. Te wszystkie zmiany nie przebiegają nagle, ale trwają w czasie.

W najlepszym przypadku można być „frajerem"

Jeżeli do więzienia trafia człowiek ze środowiska przestępczego, to wcale nie chce unikać przynależności do więziennej podkultury. Wręcz przeciwnie, szuka możliwości przystąpienia do niej. Inaczej jest, gdy wyrok odsiaduje człowiek, który wcześniej nie miał styczności z negatywnymi podkulturami. Otrzymuje on oferty z dwóch stron.

Reprezentanci grupy grypserskiej zachęcają, by przystąpił do nich. Służba więzienna natomiast przestrzega przed tym. Gdy więzień wybierze



Tatuaż o treści erotyczno-humorystycznej - śmieszek fot. archiwum

pierwszą możliwość, może liczyć na wsparcie w grupie, pomoc w przystosowaniu się do rygorów życia więziennego. Ma wtedy poczucie przynależności do elity. Jednocześnie jednak ze strony służb nie może liczyć na pozytywną opinię. Wiąże się to z trudnością w uzyskaniu warunkowego zwolnienia czy innymi ulgami.

Więźnia, który odrzuci ofertę grupy, traktuje się pogardliwie. Nie może jednak liczyć na wsparcie grupy. Pracuje za to na dobrą opinię w oczach wychowawców.

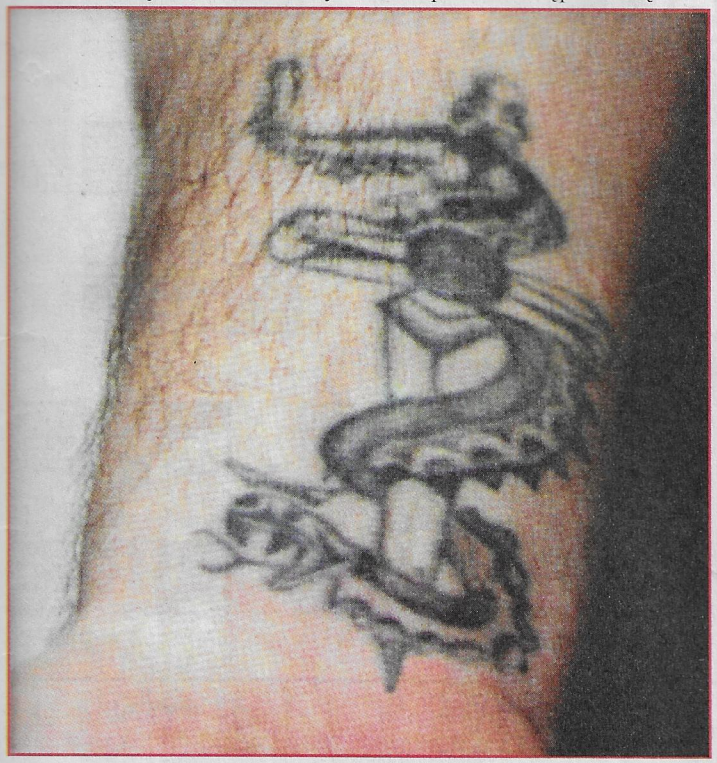
Grupa chce mieć pewność, że nowy więzień nie będzie jej zagrażał, tzn. donosił, wtrącał się w jej sprawy, przeszkadzał. Zostaje tzw. frajerem. Jest w porządku i grupa go nie szykanuje. „Skiepszczonym frajerem" zostaje ten, kto należał do podkultury więziennej, ale został od niej odsunięty z bardzo błahych powodów. Np. podniósł przedmiot znajdujący się blisko ubikacji z podłogi, wziął coś, co wcześniej miał w rękach „cwel".

Część norm obowiązujących w grupie wycelowanych jest w pracowników administracji. Są one bardzo wyraziste i ich nieprzestrzeganie podlega wysokiej karze grupowej. Istnieje więc zakaz podawania ręki pracownikom więzienia, dotykania klucza od celi.

Wiele norm dotyczy zachowania wobec wroga wewnętrznego, tzn. „cwela" lub „kapusia". - Grupa po prostu lepiej funkcjonuje, zwłaszcza grupa walki, jeśli ma wroga zewnętrznego i wewnętrznego - twierdzi Maciej Szaszkiewicz.

Przerażający rozmiar przemocy

Psycholog Maciej Szaszkiewicz przez osiem lat pracował w areszcie śledczym na Montelupich w Krakowie. Przygotowywał więźniów do resocjalizacji. Pracował z tymi, którzy popadali w stany depresyjne, mieli samobójcze myśli. Podkultura przeszkadzała w zbliżeniu się do tych ludzi. Musiał ją poznać, dotrzeć do niej, aby dobrze wykonywać swoją pracę. - Nie było to łatwe, bo ta podkultura z założenia jest tajna - wyjaśnia. - Stopniowo jednak kojarzyłem niektóre fakty, aż w końcu poznałem całą podkulturę.



Tatuaż przedstawiający węża z koroną na głowie; symbol dokonanej zemsty fot. archiwum

Tatuaż przedstawiający potwora; symbol agresji fot. archiwum

Podczas pracy zetknął się z przerażającymi wręcz sytuacjami. Więzień, którego grupa uważa za „cwela", traktowany jest okrutnie. Bity, kopany, wykorzystywany seksualnie, ośmieszany, poniżany, zmuszany do prac i usług. Grupa potrafi go tak zastraszyć, że mimo ogromnego cierpienia fizycznego i psychicznego, nie żali się personelowi. Bardzo rzadko takie sprawy wychodzą na światło dzienne. Być może do wielu samobójstw i samookaleczeń popycha więźniów takie właśnie traktowanie.

„Cwelem" zostaje się automatycznie, gdy więzień miał cokolwiek wspólnego z homoseksualizmem, pracował w organach ścigania, sprawiedliwości lub naruszył kodeks grypsujących, np. doniósł.

Jeżeli więzień zdegradowany zostanie do „cwela" w wyniku pomyłki lub oszczerstw innych członków grupy, może z powrotem zostać awansowany na „człowieka" drogą wykupu. Na ręce przywódcy wpłaca określoną kwotę. Możliwość awansu nie obejmuje takich przypadków, w których „cwel" został zgwałcony.

Nawet u psychologa, który w więzieniu zetknął się z najróżniejszymi przypadkami, niektóre normy podkultury więziennej, budzą grozę. - Do różnych rzeczy człowiek może się przyzwyczaić - mówi. - Jeśli jednak coś nie zależy od naszej woli i automatycznie chcą nas „przecwelić", jest to przerażające. Przeraża rozmiar przemocy wobec innych oraz rozmiar samoagresji.

Na wolności się nie przyjmuje

Podkultura grypsujących, zdaniem Macieja Szaszkiewicza, nie stanowi zagrożenia dla życia na wolności. Jedna z ważnych norm podkultury zakazuje bowiem przenoszenia informacji o niej na zewnątrz. Nie wolno sprzedawać grypserki.

- Jak można jednak wymagać od człowieka, który przesiedział w więzieniu kilka lub kilkanaście lat i operował tam grypserką, by przestał to robić po wyjściu na wolność? - pyta psycholog.

Na zewnątrz przedostają się więc różne treści, ale nie sprawdzają się na wolności. Trafiają w środowisko, gdzie są inne zależności społeczne, a często inne podkultury. W nowym miejscu grypserka nie zostaje wchłonięta. Dobrze funkcjonuje tylko w warunkach więziennych.

ANDRZEJ NOWAK

A K T

ARTYSTYCZNA KRONIKA TOWARZYSKA

„Pazurki" zrecenzowane

W tygodniku „Wiadomości Kulturalne" ukazała się recenzja powieści „Pazurki" autorstwa Zbigniewa Leoniaka, pisarza z Włoszczowy. Autorka Elżbieta Cebo uważa, że „książka jest znakomita, wartka, męska". Przepowiada talent. „Zbigniew Leoniak w pisaniu daje sobie zupełnie dobrze radę. I pewnie „to jest jego powołanie". Zgadzamy się z wszystkim, z wyjątkiem „przepowiadania talentu". Tak można by napisać o kimś, kto ma dwadzieścia kilka lat, a Leoniak jest dwa razy starszy, więc jeśli ma talent, to od dawna.

Pigwa raperska

Genowefa Pigwa, czyli Bronisław Opałko, zmieniła image sceniczny. Założyła czarne okulary oraz słuchawki, upodobniając się do rapera, choć nie do końca, bo reszta jej charakterystycznego świętokrzyskiego stroju pozostała bez zmian.

Dzieci niewinne

W telewizyjnym programie „Od przedszkola do Opola" wystąpił w pełnym składzie zespół „Mafia" (jedna z fanek wyznała, że nie będzie się myła, ponieważ „Piasek" pocałował ją w policzek; gratulujemy). Muzycy akompaniowali przedszkolakom śpiewającym piosenki z „mafijnego" repertuaru. Rozumiemy zespół, że skorzystał z okazji pokazania się w telewizji, ale sam program uważamy za nieporozumienie. Z dzieciaków na siłę robi się dorosłych, co jednakże świadczy wyłącznie o rodzicach. I autorach „Od przedszkola do Opola".

POZIOMO: 1) strój kapłana, *) młyn ze skrzydłami, 2) powieść z Zenonem Ziembiewiczem, 3) na wielkanocnym stole, *) aparat do wyświetlania przezroczy, 4) podobno czyni mistrza, 5) gruby karton, *) tkanina syntetyczna, 6) w muzyce znaczy powoli, 7) laur, *) dokument pisany w dawnej Rusi, 8) bóg wojny w „Wedach", 9) składa się z sołectw, *) beczka na trunek, 11) starożytność, *) miasto z petrochemią, 13) kwiat lub cukierek, *) piorun, 15) mięsień żuchwy, *) arenda, 17) Gajos lub Fronczewski, *) tabun, 18) obieżyświat, 19) powinna się opłacić za wyprawkę, *) miejsce styku dwóch przewodów, 20) pozorna wielkość, napuszoność, 21) wiadomość z magla, *) rzeczy naprawdę istniejące.

PIONOWO: A) skrzynia z szufladkami i pulpitem służąca do pisania, *) łupieżca, B) uczony z Rotterdamu, *) trafia się w zbożu, C) kuchenna siekierka, *) chytrze postępuje w celu osiągnięcia korzyści osobistych, D) dawniej rozbijał mury zamkowe, *) dookoła osi, E) struś z pampasów, *) ptak morski, *) jęzor, F) karczma dla Twardowskiego, *) usterka, G) imię autorki znanych powieści kryminalnych, H) rok, miesiąc, dzień, I) lubi zmieniać skórę, J) stolica państwa skandynawskiego, K) człowiek obojętny na dobro ogółu, bez wyższych aspiracji, L) krzew ozdobny z rodziny różowatych, Ł) połowa ust, M) pachnidło z kozłka lekarskiego, *) urok, powab, N) gryzoń zwany złotym zającem, *) najwyższe góry Europy, *) towarzyszy opowiadaniu, O) płytka zatoka morska nad Morzem Czarnym, *) jeśli jerychońska zdolna mury burzyć, P) trzy minuty na ringu, *) rządy duchownych, R) w ręku Ariadny, *) zamykane na klucz, S) odmiana jabłek, *) pośród siedmiu grzechów głównych.

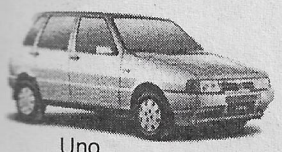
Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie, na które czekamy w redakcji 10 dni. Na karcie pocztowej prosimy nakleić znak sponsora wycięty z diagramu krzyżówki. Za dobre rozwiązanie krzyżówki „Karczówka" („Postęp to znaczy lepsze, a nie tylko nowe"), nagrodę (dwuosobowy obiad w restauracji „Karczówka") otrzyma pan Eugeniusz Rogowski z Kielc, ul. Chopina. Adres redakcji: Kielce, ul. Targowa 18, tel. 344-59-19.

AUTOTAK

Tak kupisz na raty

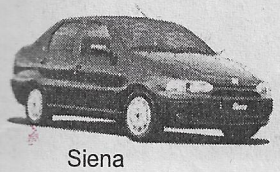
Maluch

Cinquecento
Young/Happy



Uno

Punto



Siena

Brava

- bez odsetek
- możliwość zawieszenia spłaty nawet przez 12 miesięcy
- bez żyrantów
- bez wpłaty wstępnej
- 72 raty

EUROCAR
ul. Czarnowska 22
KIELCE
tel. 36-62-694

SOLO SP z o.o
ul. Paderewskiego 32
KIELCE
tel. 36-64-127

INTER AUTO
ul. Kielecka 16/24
RADOM
tel. (048) 31-11-84

INTER AUTO
ul. Narutowicza 1A
RADOM
tel. (048) 362-89-29

102/KE

KLIMATYZACJA

- Klimatyzatory chłodząco-grzewcze
- Kurtyny powietrzne
- Wentylacja - centrale wentylacyjne
- Anemostaty - kratki wentylacyjne

Uzupełnianie czynnika chłodniczego w klimatyzacjach samochodowych

AQUA KLIM

P.H.U. Aquaklim Sp. z o.o.
25-636 Kielce,
ul. Massalskiego 14
Tel./fax (0-41) 368-86-00

515/dg

RATY

PCV OKNA

PLAST DROKPLAST S.C.
ZEWNĘTRZNE WEWNĘTRZNE
PARAPETY - ROLETY ŻALUZJE
KIELCE UL. NOWA 5
TEL. 361-88-52
FAX 361-71-90

PANORAMA STYL Z OKIEN
DACHOWE FAKRO

PCV DRZWI

MONTAŻ

SIDING

oryginalny USA i Kanada
PROMOCJA 14.99 zł/m²
elewacje również z ociepleniem i montażem.
Atesty ITB i PZH. Transport bezpłatny.

PANELE

wewnętrzne – ściany od 13 zł/m²
podłogi

RATY

● Kamień elewacyjny ● Styropian ● Dachówka bitumiczna
„U.S.-POL" *Kielce–Dyminy (obok Fabryki Domów), tel. 361–63–95, 342–29–41*
Radom, Lubelska 77, 528–11, wewn. 2

597/DG

620/kh

HOSSA S.C.®

OKNA NA MIARĘ w ZIMIE TANIEJ

KIELCE, ul. Żelazna 22 (obok dworca PKP)
tel. 368-30-06, 366-34-21, fax 366-09-01
366-09-07 (parapety, bramy garażowe)
Otwarte: pn.-pt. 8.00-17.30, soboty 8.00-13.00

Radom, ul. Obrońców 30
(dojazd od ul 1905 Roku)
tel. (048) 360-20-88

38/KJ

MEBLE KUCHENNE

Monte J. Kowalczyk

Kielce, ul. Jagiellońska 25,
DH „SZUMEN" III p. tel. 346-12-55
Zapraszamy pon.- pt. 11-19.

PROJEKTOWANIE
TRANSPORT, MONTAŻ

---

zemax nova

Kielce, Krakowska 291
tel. 34-574-53 w.21

RENOWACJA NADWOZI SAMOCHODOWYCH

WYKONUJEMY USŁUGI:
- ODNAWIANIE LAKIERU (PRZYWRACA GŁĘBOKI POŁYSK NAWET GDY LAKIER JEST ZMATOWIAŁY LUB PORYSOWANY
- ODNAWIANIE ZDERZAKÓW I INNYCH ELEMENTÓW PLASTIKOWYCH
- SKUTECZNE CZYSZCZENIE WNĘTRZA POJAZDU

SYSTEM ABEL JO

USTRONIE - Kielce, ul. Spokojna 5

USŁUGI POGRZEBOWO-NAGROBKOWE

(całodobowe), tel. 361-29-18, 361-39-12.

Telefony prywatne
K. Sieczko 331-00-02 S. Zawadzki 366-79-94

ZAKŁAD ŚWIADCZY USŁUGI W ZAKRESIE:

- *przewozy zagraniczne zwłok*
- *kompleksowa obsługa pogrzebów*
- *karawany – typ francuski – firma „Renault"*
- *trumny – wieńce i kwiaty*
- *inne wszelkie usługi związane z pogrzebem.*

Jednocześnie polecamy usługi w zakresie budowy:

KATAKUMB ☆ POMNIKÓW

- *z lastrika oraz granitowe (niskie ceny)*
- *renowacja grobów: sprzątanie i pielęgnacja grobów*
- *kucie liter.*

614/kh

✦ Pilot jest ślepy ✦ Między science fiction a salonem gier komputerowych ✦ Kontrole
lotów - 3 pozycja w stresie

LOT POD SPECJALNYM NADZOREM

Współczesne latanie nie ma nic wspólnego z romantyką, to żadna swoboda niebiańskich przestworzy. Samolot leci jak po sznurku, a tym, który kieruje lotem, nie jest bynajmniej pilot, chociaż to on trzyma wolant. Pilot musi słuchać poleceń kontrolerów lotów. Przy sięgającej kilkudziesięciu ton masie samolotu, prędkości kilkuset kilometrów na godzinę ludzkie reakcje są zbyt wolne. Gdyby nawet siedzący za sterami człowiek widząc, że dzieje się coś złego, chciał skręcić, to samolot po 30 sekundach, a tyle mniej więcej zajmie zainicjowanie manewru skrętu, będzie 7 km dalej. O wiele za daleko, by cało wyjść z opresji.

Ślepy pilot

To właśnie dlatego, że wszystkie decyzje o wysokości, prędkości, kierunku lotu podejmowane są na ziemi przez kontrolerów mówi się, że piloci są ślepi. Nie może być jednak inaczej, bo kierujący statkiem powietrznym człowiek nie ma dostępu do tak wielu danych, jak mają służby naziemne. Patrząc na kabinę pełną migających i świecących wskaźników trudno uwierzyć, że tak naprawdę pilot ma kontakt z maszyną, którą kieruje tylko poprzez... własne siedzenie. Wszystkie polecenia wysyłane są do komputera i na dobrą sprawę to on zarządza pokładowymi urządzeniami i systemami. Nawet zanim pilot zdecyduje o zwiększeniu czy obniżeniu wysokości, musi dostać polecenie z ziemi.

- To posłuszeństwo jest bezwzględne, tu nie ma miejsca na wahania - mówi dyrektor Rafał Marczewski z Agencji Ruchu Lotniczego Polskich Portów Lotniczych na Okęciu. - Takie są wymogi bezpieczeństwa. W historii zdarzył się chyba tylko jeden przypadek niesubordynacji. Kiedy samolot marokańskich linii nie usłuchał poleceń kontrolerów - zginęli wszyscy, dopiero potem okazało się, że był to rodzaj samobójstwa popełnionego przez pilota.

Kontrolerzy twierdzą, że - w porównaniu z przepisami o ruchu lotniczym - kodeks ruchu drogowego jest dziecinadą. Tu każdy manewr, każda sytuacja opisana jest w detalach, to, że czasami i tak tych detali jest za mało okazuje się po wypadku czy chociażby zagrożeniu katastrofą. Wtedy przepisy są uzupełniane.

Gry komputerowe

Każdy samolot kierowany jest przez niewidzialne dla pasażerów służby. Jest bacznie obserwowany od chwili ustawienia się w pozycji startowej, gdy wzbija się w powietrze, na całej trasie przelotu, gdy podchodzi do lądowania i gdy siada na płycie lotniska. Nad jego bezpieczeństwem czuwają dziesiątki ludzi, a o tym, że jest przejmowany przez kolejne zespoły, świadczą głosy zmieniające się w słuchawkach pilota. Załoga ma świadomość, że nie jest zostawiona sama sobie i w każdej chwili może liczyć na pomoc tych z ziemi.

Laikom kontrola lotów kojarzy się z wieżą stojącą w obrębie każdego lotniska. Wtajemniczeni wiedzą, że to tylko jeden z elementów całego systemu kontrolowania lotów, ten najbardziej zauważalny i chyba najbardziej widowiskowy, ale też o najmniejszym zasięgu. Wieża bowiem obsługuje samoloty w promieniu kilkunastu kilometrów od płyty. To, co dzieje się na niebie nad całą Polską, widać w centrum kontroli obszaru powietrznego. Na pierwszy rzut oka centrum przypomina coś pośredniego między scenografią z filmów SF a salonem gier komputerowych. Jak na salon jest tu jednak za cicho i zbyt poważnie. Przed monitorami wielkości ekranu solidnego telewizora siedzą dwuosobowe zespoły. Uważnie wpatrują się w migające na ekranie punkciki. Gdy kliknąć koło jednego z nich, wyświetlają się informacje o samolocie, jego prędkości, wysokości, kierunku lotu.

System lokacyjny obejmuje nie tylko Polskę, na monitorach można zobaczyć także Węgry, Niemcy, Litwę. Dzisiaj ruch na niebie jest niewielki. W sezonie przelatuje jednak nad naszymi głowami ok. 1500 samolotów i wtedy napięcie w sali jest większe.

- Oczywiście, dzisiaj nie lata się jak kto chce, lub jak mu wygodniej - wyjaśnia Mirosław Gwardiak, kierownik działu kontroli obszaru. - Samoloty poruszają się w korytarzach powietrznych. By się nie zderzać, muszą też trzymać się określonego pułapu. Zdarza się jednak, że gwałtownie zmieniają tor lotu, a załoga sygnalizuje awarię. Wtedy kontroler, jak policjant na skrzyżowaniu, musi torować drogę, przestawiać inne maszyny. Kiedyś na „piechotę" liczono prędkości, wysokości, jak na klasówkach w szkole, gdzie są zadania o dwóch pędzących naprzeciw siebie pociągach. Dzisiaj te zadania rozwiązują komputery. Siedzący przed monitorem człowiek podejmuje jednak decyzje i wydaje polecenia. To jest stres, ogromny stres.

Bo chociaż samoloty na ekranie wyglądają jak w komputerowej grze i przesuwanie ich wydaje się zabawnie łatwe, to nie trzeba wielkiej wyobraźni, by w miejsce punkcika podstawić boeinga 747 z 400 pasażerami na pokładzie czy mniejszy ATR z 70 osobami. Błędna decyzja może doprowadzić nawet do śmierci tych ludzi. A monitora nie da się zresetować i zacząć zabawy od początku.

- To właśnie dlatego praca kontrolerów jest tak obciążająca. We wszystkich rankingach najbardziej stresowych zajęć kontrolerzy nie schodzą poza trzecie miejsce - dodaje kierownik. - W sytuacjach zagrożenia trzeba się wykazać nie tylko ogromnym opanowaniem - znaczenie ma nawet tembr głosu (spokojny pomoże zdenerwowanej załodze), ale także błyskawiczny refleks,

podzielność uwagi, bo w ułamkach sekundy trzeba przyjąć i przetworzyć setki informacji. Kiedy już wyda się polecenia, trzeba siedzieć i czekać na rezultaty. Najgorsze są chwile, gdy człowiek ma wątpliwości, czy postąpił słusznie. Bo nic więcej już zrobić nie może. Pilot wykona każde polecenie, zmniejszy prędkość, obniży lot, a czy to odniesie pożądany skutek, okaże się w ciągu sekund lub minut.

- W swojej karierze miałem już wszystko: zgaśnięcie silników, pożar, porwania raz do Wiednia, to znowu na Tempelhof, a nawet rozhermetyzowanie kabiny iła 18 - mówi Mirosław Gwardiak. - Musieliśmy wtedy zmienić poziom lotu, bo powyżej 3 tys. metrów pasażerowie podusiliby się. Te manewry z pewnością nie były przyjemne, ale udało się samolot doprowadzić do lotniska. Każda nietypowa sytuacja to ogromne nerwy, nigdy przecież nie wiadomo, jak zakończy się akcja.

Nic dziwnego, że kontrolerzy pracując przez 12 godzin na dobę po każdych dwóch godzinach pracy mają dwie godziny przerwy. Mogą wtedy spacerować, spać, biegać, jeździć na rowerze. Gdy zasiądą znowu przed monitorem, muszą być wypoczęci i skoncentrowani.

Nosem pod wiatr

Samolot znajdujący się około 100 km od lotniska na wysokości 5,5 tys. m pojawia się na ekranach kontroli zbliżania. Ludzie tu pracujący, znając warunki atmosferyczne wokół lotniska, tak go naprowadzają, by lądowanie odbyło się jak najłagodniej. Stąd padają komendy zmiany wysokości, skrętów. Kontrolerzy muszą myśleć o tym, że na pokładzie jeszcze piją kawę. Polecenie gwałtownego manewru sprawiłoby, że kubki i ich zawartość wylądowałyby pasażerom na głowach. Dopiero za chwilę stewardesy zapowiedzą zbliżanie się do celu podróży, polecą zgaszenie papierosów, zbiorą naczynia.

Okęcie ma dwa pasy startowe, na dodatek krzyżujące się, więc lądować można tylko na jednym, tym, który pozwala ustawić się pod wiatr. W poniedziałek nie było wielkiego ruchu, samoloty nie czekały w kolejce. Spokojnie wylądował „pasażer" ze Skandynawii i sanitarka lecąca z północy kraju. Kiedy ruch jest duży, samoloty można układać jak na półkach na poszczególnych poziomach, co 300 metrów. Będą krążyć nad lotniskiem, czekając na swoją kolej. Co prawda ten znajdujący się na 10 tysiącach musiałby odlecieć, bo zanim przyszłaby jego kolej skończyłoby się paliwo, ale reszta czeka bezpiecznie.

- Kiedy na niebie tłok, wszyscy dodatkowo się mobilizują - wyjaśnia pracujący już 20 lat na Okęciu kontroler Mirosław Dębski. - Gorzej, gdy jest luz i człowiek podświadomie się rozluźnia. Ale najgorzej jest wtedy, gdy monitory wysiadają i trzeba w pamięci odtwarzać pozycje samolotów i obliczać ich kierunek i prędkość. Dlatego zawsze mamy aktualne dane na kartkach. Takie sytuacje nie powinny mieć miejsca, ale zdarzają się, na szczęście, bardzo rzadko. Tutaj i tak każdy dzień jest inny, niepowtarzalny. O naszej pracy mówią, że to 95 proc. nudy i 5 proc. paniki. I coś w tym jest.

Dzisiaj rano też nie brakowało stresu, załoga zameldowała kłopoty z wypuszczeniem lewego podwozia. Na szczęście, udało się je uruchomić zanim postawiono w stan pogotowia wszystkie służby techniczne, straż, pogotowie. Skończyło się na kilkuminutowym strachu.

Widok z wieży

Na wysokości 10 piętra, w przeszklonym pomieszczeniu dyżurują służby kontroli lotniska Na monitorach obserwują nadlatujące samoloty. Przejmują je w odległości 15 km od Okęcia już ustawione do lądowania. Dzisiaj, ponieważ pułap chmur jest niski, samoloty widać tuż nad progiem, niemal bezgłośnie wyskakują z mgły i po sekundzie toczą się po pasie, posłusznie skręcają w wyznaczoną drogę i kołują do miejsca postoju. Na potężnych lotniskach, gdzie pasów jest kilka, samoloty mogą lądować co 20 - 30 sekund, w Warszawie nie częściej jak co 2 minuty.

Na mniejszym monitorze widać zarys całego lotniska. Dzięki radarowi zainstalowanemu na wieży mamy obraz wszystkich dróg, nieruchome potężne samoloty zlewają się za zarysem portu, widać za to spacerujących ludzi, a pracownicy są w stanie odróżnić nawet duże psy wpadające czasami na teren Okęcia. Gdyby na lotnisku w Teneryfie znajdował się podobny radar, nie doszłoby do zderzenia dwóch jumbo jetów, które wpadły na siebie na drodze do kołowania. Na Okęciu kiepskie warunki pogodowe zdarzają się dosyć często, na Wyspach Kanaryjskich bardzo rzadko, więc w radar lotniskowy nie zainwestowano.

Praktycznie nic, co dzieje się na płycie lotniska, nie może odbyć się bez wiedzy kontrolerów. Pilot małego austriackiego samolotu prosi o zgodę na odladzanie, kołuje wzdłuż budynku portu, a wreszcie ustawia się na skraju pasa gotowy do startu. Czeka w kolejce, aż wyląduje inna maszyna, uzyskawszy zgodę rusza powoli i, błyskawicznie nabierając prędkości, zadziera nos w górę i tyle go widać. Na ziemi, bo na ekranach monitorów widoczny jest dokładnie przez cały czas. To dzięki urządzeniom warunki pogodowe - mgła, ciemności - nie mają dla lotników większego znaczenia.

- Bywa jednak, że kiedy jest wspaniała widoczność i bardzo dobre warunki, piloci proszą o zgodę na samodzielne lądowanie - mówi Mirosław Dębski. - To dla nich prawdziwa frajda poprowadzić samolot własnymi rękami. Wtedy można odczuć satysfakcję.

Wypadki, w których winnymi uznano kontrolerów, zdarzają się bardzo rzadko. Najczęściej tragedia jest sumą przypadków, gdy nakładają się błędy ludzkie i zawodzi technika. Tak było w Zagrzebiu w 75 roku, gdzie zderzyły się dwa samoloty. W Polsce nic podobnego, na szczęście, nie miało miejsca.

Praca dla wybranych

O pracę kontrolera lotów stara się wiele osób. Kiedy PPL ogłaszają nabór, przychodzi 200 chętnych, po testach zostaje 20 -30. W tym zawodzie nie tyle wykształcenie jest ważne. - Tego, co nam potrzebne, nauczymy się sami - zapewnia dyrektor Marczewski, ale najważniejsze są predyspozycje psychiczne. Umiejętność koncentracji, współpracy w zespole, podzielność uwagi, radzenie sobie ze stresem, praca przy obciążeniu. Wymagana jest też biegła znajomość języka angielskiego, bo w nim odbywają się wszystkie rozmowy z załogami statków.

Kwalifikacje kontrolera zdobywa się na specjalnych kursach, a uprawnienia te są międzynarodowe (nie znaczy to jednak, że w polskich portach lotniczych mogą pracować cudzoziemcy, nasze prawo tego zabrania). Jak przystało na tak stresującą i odpowiedzialną pracę, kontrolerzy zarabiają dobrze, dodatkowymi zachętami są zniżkowe bilety lotnicze, dzięki którym większość załogi zwiedziła cały świat, wydłużony o dwa tygodnie urlop i kondycyjny obóz fundowany przez firmę. Raz do roku PPL dają całkiem przyzwoity limit do wykorzystania, a od pracownika zależy, czy wypoczywać będzie na Majorce, czy Goa. To dobre strony zawodu, gorsze to to, że raz w roku trzeba poddać się badaniom w wojskowym instytucie medycyny. Wymagania są duże i można po nich wypaść z zawodu.

Czasami świat obiegają wieści o strajkach kontrolerów lotów. Sparaliżowane są wtedy lotniska. W Polsce ostatni strajk miał miejsce 7 lat temu. Załoga walczyła wówczas o poprawę warunków pracy. Kupiono wtedy nowoczesny sprzęt, a w czerwcu zostanie oddane do użytku nowe centrum kontroli lotów. Wyposażanie budynków potrwa co prawda trochę dłużej, ale już dzisiaj warszawscy kontrolerzy cieszą się na tę zamianę.

Kontrolerzy lotów czasami opowiadają sobie dowcipy o pilotach: pilot to facet, który nie nadawał się na kontrolera, nazywają ich też dorożkarzami, ale na co dzień współpracują ze sobą bardzo dobrze. Niektórzy panowie siedzący przed monitorami sami latają, jak chociażby Mirosław Rzeźnicki. Zresztą ponoć większość spośród 200 kontrolerów pracujących na Okęciu ma jakieś pasje związane z lotnictwem. Jeśli nie zasiadają za sterami samolotów, szybowców, to chociaż kleją modele. Bo bez pasji do latania ciężko byłoby wytrzymać stres i obciążenia związane z tą pracą. Satysfakcja z wysokich zarobków na dłuższą metę nie wystarczy. Jeśli więc będziecie państwo dziękować załodze po udanym locie, pomyślcie i o kontrolerach. To, że dolecieliście szczęśliwie na miejsce, to w dużej mierze także ich zasługa.

LIDIA CICHOCKA
zdjęcia: Dariusz Gacek

Zamachy, które wstrząsnęły światem (3)

DWA STRZAŁY „SZAREGO WILKA”

„W obawie, by Turcja wspólnie z jej bratnimi muzułmańskimi mocarstwami nie stała się militarną, ekonomiczną i polityczną siłą na Środkowym Wschodzie, zachodni imperialiści wybrali ten trudny moment, by wysłać do Turcji, w przebraniu religijnego przywódcy, wodza krucjaty - Jana Pawła.

Jeśli wizyta ta nie zostanie odwołana, wówczas z całą pewnością zabiję papieża.

Jest to jedyny powód mojej ucieczki z więzienia.

Mehmet Ali Agca.”

Taką groźbę wystosował Agca po ucieczce z więzienia w listopadzie 1979 roku w liście do redakcji tureckiego dziennika „Millijet”. W celi odsiadywał wyrok za zabójstwo wydawcy i redaktora naczelnego tej gazety. Podróż Jana Pawła II do Turcji nie została jednak odwołana, a do zamachu nie doszło. Półtora roku później turecki terrorysta skierował jednak broń przeciwko Ojcu Świętemu.

13 maja 1981 roku

Plac Św. Piotra w Rzymie jest z pewnością jednym z najpiękniejszych miejsc, jaki człowiek poświęcił Bogu. 88 kamiennych słupów i 284 kolumny tworzą promenadę i zarysowują plac, a jednak go nie zamykają. Podróżni opuszczający stary Rzym, kroczą w półcieniu kolumnad i oto znajdują się na placu Św. Piotra u wrót Państwa Watykańskiego.

Tej środy, 13 maja 1981 roku, jak co tydzień, wstrzymano ruch na Via della Conciliazione, alei wytyczonej przez Mussoliniego w 1937 roku na długości prawie jednego kilometra. Więcej niż zwykle, bo aż 20 tysięcy ludzi oczekiwało na audiencję generalną i zapowiedziane bezpośrednie spotkanie papieża z wiernymi. Jan Paweł II miał wyjść z Państwa Watykańskiego z lewej strony bazyliki. Trasa jego odkrytego samochodu wiodła między dwoma rzędami drewnianych barier, między fontannami i obeliskiem, okrążając tłum pielgrzymów.

Jest godzina 17.15. W górze, na lewo od bazyliki pojawia się biały jeep. W odkrytym samochodzie stoi papież w białej sutannie. Wóz sunie powoli w dół placu Świętego Piotra. Jeep powraca w stronę bazyliki, gdzie za chwilę papież ma stanąć na estradzie wzniesionej przed Bramą Spiżową.

Raz jeszcze samochód zatrzymuje się. Mężczyźni i kobiety tłoczą się wyciągając dłonie. Matki unoszą w górę swoje dzieci. Papież bierze w ramiona małą dziewczynkę, chwilę potem rozlegają się strzały.

Mężczyzna wymachuje pistoletem i strzela dwa, trzy, cztery, pięć razy - co do tego, świadkowie nie są zgodni. Papież osuwa się, po białej sutannie spływa krew. Dwie kule poważnie go raniły. Jeep przyspiesza. Jan Paweł II natychmiast zostaje przewieziony do szpitala w Rzymie. Trzeba będzie pięciogodzinnej operacji i wielu dni oczekiwania, by usłyszeć oświadczenie profesora Castiglioniego zapewniające, że życiu papieża nie zagraża już niebezpieczeństwo.

Kim jest Agca?

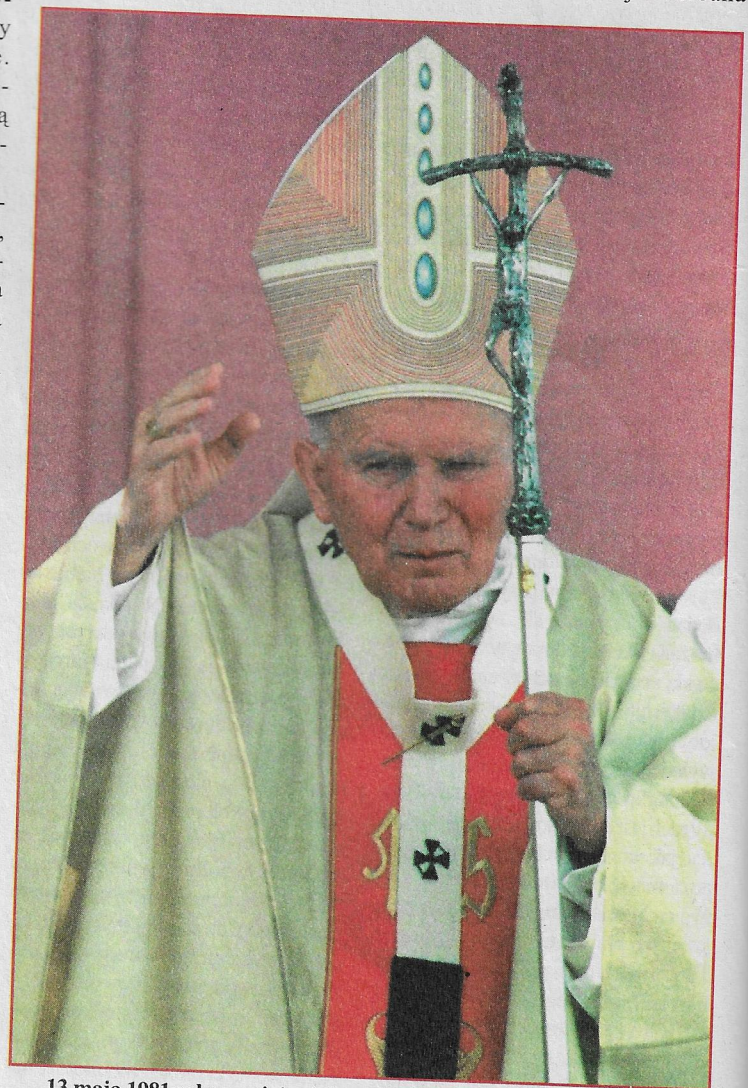
Dwadzieścia tysięcy pielgrzymów zgromadzonych na placu Świętego Piotra zamiera najpierw w osłupieniu. Później następuje wzburzenie i panika. Słychać okrzyki: - Ktoś strzelił do papieża, - Papież nie żyje. Tymczasem zamachowiec wcale nie zamierza uciekać. Natychmiast zostaje otoczony przez stojących najbliżej ludzi. Obezwładnia go Pasquale Navarra, policjant - judoka z ochrony papieskiej. Bandyta utrzymuje na początku, że pochodzi z Chile. Wkrótce okaże się, że jest Turkiem, ma 23 lata i nazywa się Mehmet Ali Agca.

Agca urodził się 9 stycznia 1958 roku w Hekimanie w Turcji, niedaleko miasta Malatja. Dzieciństwo spędził na jednym ze wzgórz, które położone z dala od centrum miasta tworzą dzielnice biedoty. Mieszkał w domu ulepionym z desek i gliny.

Silną przynależność do mniejszości sunickiej ugruntował w sobie już za czasów uczęszczania do szkoły średniej, kiedy to pisywał nacjonalistyczne i antyormiańskie wiersze. Przez cały czas podsycał poczucie ostrego nacjonalizmu i czuł się spadkobiercą tureckiej tradycji, sięgającej pierwszego Turka uratowanego z masakry w Azji Mniejszej. Nic zatem dziwnego, że sympatyzował z faszyzującą Partią Ruchu Narodowego, która dysponuje straszliwym zbrojnym ramieniem, organizacją „Szare Wilki”. Z czasem stał się jednym z najbardziej oddanych „wilków” i egzekutorem wszystkich ważniejszych wyroków.

Śledztwo wykazało

... „że w chwili dokonania zamachu Mehmet Ali Agca był na placu Św. Piotra sam. Oddał dwa strzały z „browninga” 9 mm, wyprodukowanego w Herstal w Belgii. Pierwsza kula zadrasnęła prawe ramię papieża, następnie raniła w pierś amerykańską turystkę Ann Odre. Drugi pocisk wystrzelony w chwili, gdy papież się odwracał, przebił okolicę odbytnicy i wyszedł przez brzuch, raniąc jednocześnie mały palec lewej dłoni Jana



13 maja 1981 roku papież miał pobłogosławić 20 tysięcy pielgrzymów

Pawła II, by utkwić w ramieniu innej turystki, Rose Hall." Tych pięć ran zadanych zaledwie dwiema kulami tłumaczy moc użytej broni.

Ogłoszony w lipcu 1981 roku wyrok skazujący Agcę na dożywotnie więzienie, a nawet skazanie go na rok całkowitego odosobnienia w więzieniu Arcoli Piceno, nie wzruszył nikogo. Całkiem niespodziewanie, Agca nie próbował odgrywać roli gwiazdy w czasie rozprawy. On, który w czasie tureckiego procesu w sprawie zabójstwa redaktora Ipekciego tak zaciekle się bronił i drwił z sądu, tutaj wykazał skromność i brak ambicji.

Okazuje się, że nieustraszony dotąd i dumny „szary wilk" zaczyna się bać. Że nie wyjdzie już nigdy z więzienia. Może tak sądzić, bo włoski wymiar sprawiedliwości dba o niego „szczególnie". Już podczas procesu oskarżony siedzi za kuloodporną szybą. Na początku kary trafia do wyremontowanej i specjalnie zabezpieczonej celi. Chodzi o to, żeby Agca nie miał możliwości popełnienia samobójstwa i żeby absolutnie wyeliminować możliwość ucieczki. Boi się też, kiedy zarząd więzienia komunikuje mu, że po odbyciu rocznej kary całkowitego odosobnienia zostanie przeniesiony do celi, w której może grozić mu niebezpieczeństwo ze strony współwięźniów, kryminalistów i wielokrotnych morderców.

Kto za to zapłacił ?

Wykształcenie Agcy i składane zeznania wykluczają traktowanie go jako pierwszego lepszego najemnego zbira. Wprawdzie jego brat stwierdził, że Ali nigdy nie przestał być „szarym wilkiem" i jego świętym obowiązkiem jest walka przeciwko religiom innym niż muzułmańska, jednak kilka śladów wskazuje na to, że stały za nim organizacje daleko potężniejsze.

W trakcie przesłuchań Agca kluczył, zeznawał i za chwilę zeznania odwoływał. Coś ukrywał, próbował dezinformować. Przyznał nawet w pewnym momencie, że jego następnym celem miał być Lech Wałęsa. Szczególnie skrupulatnie próbował ukryć swoje powiązania z niektórymi obywatelami bułgarskimi. Po osiemnastu miesiącach odosobnienia pamięta jeszcze dokładnie numer telefonu bułgarskich linii lotniczych „Balkan Air", gdzie pracują Antonow, Ajwazow i Wasiljew. Agca utrzymuje, że dzień przed zamachem był z nimi w Rzymie na wizji lokalnej. Kiedy jednak alibi Bułgarów podważa jego zeznania, Agca modyfikuje je nieco oskarżając już inne osoby.

Włoski wymiar sprawiedliwości zakończył proces nie wyjaśniając do końca czy Agca jest szaleńcem, który samotnie strzelał do papieża, czy też tylko zbrojnym ramieniem kogoś znacznie potężniejszego. Skazano tylko Agcę, pięciu innych oskarżonych uniewinniono. Pozostał aspekt moralny i poczucie sprawiedliwości, któremu i tym razem nie stało się zadość.

MARCIN WIKŁO

Przy opracowaniu korzystałem z materiałów: Archiwum PAP; „Newsweek"; Chistian Roulette - Jean Paul II, Antonov, Agca.

Od czasu zamachu papież jeździ w kuloodpornym „papa mobile" zdjęcia: PAP/CAF

Spod klucza

KTO SZKODZI

Całe zło mieszka w kioskach „Ruchu". Pornografia i Urban, „Trybuna" oraz przepisy na karpia po żydowsku. Polską rządzą sprzedawcy kiosków „Ruchu", deprawują i jeszcze gorzej. Kto ma kiosk „Ruchu", ten ma władzę. I tak na przykład kioskarze, świadkowie Jehowy, upychają w zakamarkach tygodnik „Niedziela". Słyszałem w radiu. Katolicy nie mogą w zamian ukryć „Strażnicy", bo jehowici zaopatrują się w swoje czasopismo wiadomymi kanałami. Mogą ukryć na przykład „Polskie dziewczyny", a najlepiej nie przyjmować do sprzedaży. Patrząc na to, co się kioskach sprzedaje, widać wyraźnie, że to nie katolicy rządzą dystrybucją. Mało tego, dzwoni do ogólnopolskiego radia facet, oczywiście sprzedawca w kiosku „Ruchu" i powiada, że on z takich pisemek żyje, wstyd powiedzieć, z pisemek rozbieranych i posuwających się po rozebraniu dalej, i jak przyjdzie do niego zapowiadana trójka, by mu zabronić, to on posiada w kiosku również szczotę na kiju, i tym narządem trójkę pogoni. Wyszło na to, że sprzedawcy „Ruchu" bronić będą rozebranych panienek jak swojego miejsca pracy. Niebawem burdelmama i sprzedawca w kiosku, znaczyć będzie tyle samo. I żadne to tłumaczenie, że sprzedawca nie zagląda, co kryje się pod okładkami pisemek. Burdelmama też nie korzysta z usług personelu.

Nie wiem, którą władzą są kioskarze, ale są. I trzeba się do nich dobrać. Przynajmniej idzie w tym kierunku. Tym bardziej, trzeba pamiętać, że sprzedają również papierosy oraz, no wstyd pisać, przez gardło mi nie przejdzie, z pióra nie skapnie.

A poza tym, dlaczego tylko kioskarze? Czy kioskarze sprzedają na przykład gorzałę? Trzeba również dobrać się do sprzedawców w stoiskach monopolowych. Kto rozpija społeczeństwo? Sprzedawca. Kioskarz deprawuje młodzież, czynnie walczy o powrót bolszewii, hamuje wzrost populacji oraz powoduje raka płuc. Sprzedawca monopolowy wykrada wypłatę ojcu rodziny i głodzi jego dzieci. No, a farmaceuci? Wystarczy się przyjrzeć magistrom, co sprzedają. Nie wspominając o sprzedawcach w warzywniakach. Banany, ogórki wężowe, guma do żucia. O księgarzach nie wspominam. Do księgarni mało kto zagląda, nie dlatego, żeby nie chciał, ale go nie stać. W księgarniach rozwiązano problem najskuteczniej. Zawsze taniej wyjdzie w monopolowym, poza tym w monopolowym ceny są przejrzyste, podwyżki zapowiadane, społeczeństwo wie, czego się spodziewać i kiedy. Dlatego księgarzom dajmy spokój. Mają krótkie ręce, szkodzą umiarkowanie, niech sprzedają co chcą. Przynajmniej na razie. Może, gdy zrobi się porządek ze sprzedawcami „Ruchu", może wtedy popatrzymy im na ręce.

Całe szczęście, że mamy kioskarzy. W ogóle, sprzedawców. Zboczeńców, deprawatorów, masonów i złobów. Przy zakupie zawsze można to sprzedawcy w oczy powiedzieć. I mieć święty spokój.

ANDRZEJ LENARTOWSKI

CORSA

CORSA SWING
ZGRABNA
I BEZPIECZNA.

OPEL

ZAPRASZAMY

OBRĘCKI sp. z o.o. Kielce, ul. Pomorska 53
dział sprzedaży tel./fax (0-41) 368-10-25, pn.-pt. 8-18, sob. 8-15.
Serwis, oryginalne części i akcesoria, tel./fax (0-41) 344-45-64,
pn.-pt. 6-18, sob. 8-15

HÖRMANN
Bramy garażowe i przemysłowe

BRAMY - uchylne garażowe
- przesuwane wjazdowe
- segmentowe garażowe
- rolowane przemysłowe
- segmentowe przemysłowe

NAPĘDY DO BRAM
SZLABANY, MARKIZY
RAMPY NASTAWNE
MASZTY FLAGOWE

DRZWI - przeciwpożarowe
- uniwersalne stalowe
- wewnętrzne (np. do biur)

Montaż, serwis, wszelkie informacje w firmie:
PHU Darmar s.c. Kielce, ul. Dymińska 18,
tel./fax 361-04-63, kom. 090 33 67 79
Dystrybucja Radom
ZUP „UMIT" ul. Kamienna 14, 31-31-26

HÖRMANN
646/DG

Długosz-Auto-Center

autoryzowany serwis blacharsko-lakierniczy
Suków - Papiernia
307-34-75, 307-34-79, 307-35-12.
617/Kh

Zapewniamy szybkie naprawy po konkurencyjnych cenach od osobowych po autobusy.

Gwarancja do 5 lat.

Gratis: holowanie, odświeżanie lakieru.
Hurt, detal, części,
Kielce, Sobieskiego 87, 361-52-74

FOLIE

skład fabryczny
ERG BIERUŃ
AGROCENTRUM
Hurtownia - Kielce, ul. Domaszowska 140
Tel. (0-41) 368-11-00 731SE

OKNA

URZĘDOWSKI
ECO SYSTEM FERNO®

Drzwi
PORTA

Tynki elewacyjne
TERRANOVA

PHU „BUMAT" s.c. tel. (0-41) 346-17-47,
25-701 Kielce ul. Krakowska 62 (obok stacji CPN, przy wiadukcie)
643/dg

SPECJALNA OFERTA „Słowa Ludu"

Nasze reklamy
w Katowicach, Krakowie, Wrocławiu,
Poznaniu, Białymstoku i Szczecinie.

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

„Gazeta Krakowska" - Kraków
„Dziennik Zachodni" - Katowice
„Słowo Polskie" - Wrocław
„Głos Wielkopolski" - Poznań
„Gazeta Współczesna" - Białystok
„Głos Szczeciński" - Szczecin
oraz treść ogłoszeń drobnych z ostatnich trzech numerów „Słowa Ludu"
poznasz dzwoniąc: bo/tai

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA
tel.368-22-01
tel.368-22-03
http://www.tai.com.pl

PŁACISZ PODATKI?!

Przyjdź do nas!

❒ **Leasing samochodów i środków trwałych**
❒ **Raty**

Bez zaświadczeń ZUS i Urzędu Skarbowego

Wymagane dokumenty:
- Zaświadczenie o wpisie do ewidencji
- Regon
- NIP

CARCADE Leasing

Autoryzowany przedstawiciel:
VAN MOTORS S.C. **Kielce, ul. Olszewskiego 7**, tel. 346-19-28
Kielce, ul. Zagnańska 84a, tel. 331-62-98, (0601) 24-74-44(64)
655/dg

DEK-SPRZEDAŻ MEBLI

EKSPOZYCJA 5000 m²

KIELCE, ul. OLSZEWSKIEGO 9, tel. 34-501-72, 34-548-75

BARDZO DUŻY WYBÓR MEBLI DO MIESZKAŃ I BIUR
Największe w kraju studio mebli kuchennych FORTE

DEK-SALON MEBLOWY

EKSPOZYCJA 1000 m²

KIELCE, os. SŁONECZNE WZGÓRZE 33, tel. 33-181-86, 36-866-65

NAJWIĘKSZY WYBÓR MEBLI WYPOCZYNKOWYCH ZE SKÓRY, MEBLE STYLOWE I STYLIZOWANE
WYSOKIEJ KLASY ZESTAWY MEBLI STOŁOWYCH, GABINETOWYCH, SYPIALNIE, MEBLE WŁOSKIE

DEK MEBLE

ATRAKCYJNE CENY MEBLI | SPRZEDAŻ RATALNA

BEZPŁATNY MONTAŻ ZAKUPIONYCH MEBLI, **BEZPŁATNY** TRANSPORT NA TERENIE KIELC, **BEZPŁATNA** INSTALACJA
W MIEJSCU PRZEZNACZENIA, MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CENY TRANSPORTU MEBLI POZA KIELCE 647/KH

UWAGA! DEK, OLSZEWSKIEGO 9, OTWARTY RÓWNIEŻ W NIEDZIELE, W GODZ. 10-15
W NIEDZIELE KAŻDY ZAKUP MEBLI PREMIOWANY UPOMINKIEM OD FIRMY

ISSN 1234-5083

6 (230) 6.02. - 12.02.1998

NOWY

TELE PROGRAM

Słowo ludu

W TYGODNIU:

PIĄTEK 6.02.
TVP 1
KOP
dramat sens., USA

SOBOTA 7.02.
TVP 1
IMIĘ RÓŻY
dramat sens., Fr./Wł./Niem.

NIEDZIELA 8.02.
TVP 1
MONTY PYTHON I ŚWIĘTY GRAAL
komedia kostium., Wlk.Bryt.

PONIEDZIAŁEK 9.02
POLSAT
OJCIEC CHRZESTNY 2
dramat sens., USA

WTOREK 10.02.
TVN
WALL STREET
film obycz., USA

CZWARTEK 12.02
TVP 1
WARIATKA W ŁACHMANACH
dramat obycz., Wlk. Bryt.

fot.AXIS & PLOT

ANDRZEJ PIASECZNY

ZŁOTOPOLSCY

piątek TVP 2 godz. 19.05

Pierwsza w Polsce
Wielokanałowa
Telewizja Cyfrowa

atv super

atv relaks

atv kino

atv

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

SKUTECZNIE... WYGODNIE... PRZYJEMNIE...

Europejska Szkoła Kształcenia Korespondencyjnego działa w sześciu krajach Europy, a także w Chinach i Ameryce Południowej.
Skuteczność kursów oraz przystępność i łatwość nauczania metodą korespondencyjną potwierdza grono ponad 580 000 osób w Polsce, które osiągnęły swój cel w postaci zdobytej wiedzy. Stosujemy sprawdzone, światowe standardy dydaktyczne i metodologiczne.

INFORMACJA TELEFONICZNA
(0-61)-879-32-67
Pon.-piąt. w godz. 7.00-21.00
sob. 9.00-17.00

Masz własnego nauczyciela, który udzieli rad i poprawi prace domowe. Skorzystasz z bogatej oferty materiałów dodatkowych, testów, kompendiów, słowników, śpiewników, przewodników, akcesoriów i literatury pomocniczej. Uczysz się w dowolnym czasie, miejscu oraz tempie bez względu na wiek i dotychczasowe wykształcenie.
Już 15 minut dziennie wystarcza, aby w normalnym tempie nauki przyswoić materiał dwóch lekcji w miesiącu.
Kursy językowe typu PLUS są rozbudowanym wariantem kursów standardowych; zawierają specjalne zeszyty z ćwiczeniami,

dodatkowo ułatwiającymi przyswojenie materiału i jego wszechstronne ugruntowanie. Jeśli zamierzasz uczyć się języka na kursie ponadpodstawowym, a masz wątpliwości, czy zasób posiadanej wiedzy jest odpowiedni, specjalne testy (aby je otrzymać - zadzwoń lub napisz do nas) pomogą Ci podjąć właściwą decyzję. Możesz przystąpić do egzaminów organizowanych dwa razy w roku. Po ukończeniu kursu otrzymasz świadectwo wydane przez największą w Europie międzynarodową szkołę korespondencyjną. Organizujemy letnie wczasy językowe w kraju i za granicą. W pierwszym miesiącu możesz zrezygnować z nauki bez żadnych zobowiązań, jeśli kurs nie spełni Twoich oczekiwań.

KURSY JĘZYKOWE

	CENA ZA MIESIĄC	LICZBA MIESIĘCY
ANGIELSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH NOWOŚĆ	28,00 zł	16
ANGIELSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH PLUS	28,00 zł	24
ANGIELSKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH NOWOŚĆ	29,00 zł	16
ANGIELSKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH PLUS	29,00 zł	24
ANGIELSKI DLA ZAAWANSOWANYCH	30,00 zł	16
ANGIELSKI DLA DZIECI CZ.I (8-13 LAT)	30,00 zł	9
ANGIELSKI DLA DZIECI CZ.II (9-14 LAT)	30,00 zł	9
ANGIELSKI DLA DZIECI CZ.III (10-15 LAT) NOWOŚĆ	30,00 zł	9
ANGIELSKI DLA DZIECI CZ.IV (11-16 LAT)	30,00 zł	9
NIEMIECKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH NOWOŚĆ	28,00 zł	16
NIEMIECKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH PLUS	28,00 zł	24
NIEMIECKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH NOWOŚĆ	29,00 zł	16
NIEMIECKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH PLUS	29,00 zł	24
NIEMIECKI DLA ZAAWANSOWANYCH	30,00 zł	16
NIEMIECKI DLA DZIECI CZ.I (8-13 LAT)	30,00 zł	9
NIEMIECKI DLA DZIECI CZ.II (9-14 LAT)	30,00 zł	9
FRANCUSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH NOWOŚĆ	28,00 zł	16
FRANCUSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH PLUS	28,00 zł	24
FRANCUSKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH NOWOŚĆ	29,00 zł	16
FRANCUSKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH PLUS	29,00 zł	24
FRANCUSKI DLA ZAAWANSOWANYCH	30,00 zł	16
WŁOSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH NOWOŚĆ	28,00 zł	16
WŁOSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH PLUS	28,00 zł	24
WŁOSKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH	29,00 zł	16
HISZPAŃSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH	28,00 zł	16
HOLENDERSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH	28,00 zł	16
ROSYJSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH	28,00 zł	16
BUSINESS ENGLISH	37,00 zł	16
WIRTSCHAFTSDEUTSCH	37,00 zł	16

KURSY ZAWODOWE

	CENA ZA MIESIĄC	LICZBA MIESIĘCY
PODSTAWY KSIĘGOWOŚCI DLA KAŻDEGO	31,00 zł	12
KURS MENEDŻERA (NOWOCZESNEGO ZARZĄDZANIA)	36,00 zł	12
KURS NAUKI ZAWODU SEKRETARKI	29,00 zł	12
KURS MARKETINGU	36,00 zł	12
SZTUKA EFEKTYWNEJ SPRZEDAŻY	36,00 zł	15
EDYTOR TEKSTU TAG	29,00 zł	8
KOMPUTEROWE ABC	29,00 zł	12

KURSY HOBBISTYCZNE

NAUKA GRY NA GITARZE	23,00 zł	12
NAUKA GRY NA INSTRUMENTACH KLAWISZOWYCH (KEYBOARD)	23,00 zł	12
NAUKA GRY NA PIANINIE	23,00 zł	12
KURS OGRODNICZY	27,50 zł	12
ZDROWA KUCHNIA	28,50 zł	12
KURS POPRAWNEJ POLSZCZYZNY	28,50 zł	12
ŚWIAT ROBÓTEK RĘCZNYCH	28,50 zł	12
KURS KROJU I SZYCIA	28,50 zł	12
KURS KOSMETYCZNY	28,50 zł	12
KURS ASTROLOGII	28,50 zł	12

Kursom językowym i muzycznym towarzyszą kasety magnetofonowe w cenie 5,00 zł za sztukę.

ZAOSZCZĘDŹ 10% KUPUJĄC CAŁY KURS JUŻ DZIŚ!

EUROPEJSKA SZKOŁA KSZTAŁCENIA KORESPONDENCYJNEGO
ESKK
PIERWSZA NAJWIĘKSZA NAJLEPSZA

ZGŁOSZENIE UCZESTNICTWA W KURSIE

☐ *TAK, chcę zapisać się na wymieniony kurs, z którego mogę zrezygnować natychmiast w czasie miesiąca próbnego i zobowiązuję się regulować miesięczne opłaty w wysokości ..... zł.*

☐ *TAK, kupię cały kurs ze zniżką 10%.*

Podpis .....

Nazwa kursu .....
Imię i nazwisko .....
Data i miejsce urodzenia .....
Ulica i numer domu/mieszkania ..... Telefon .....
Kod pocztowy ..... Miejscowość .....

089/W9/L/02

Zgłoszenie prosimy przesłać pod adresem: ESKK, skr. poczt. 200, 60-909 POZNAŃ 2
Internet: http://www.eskk.com.pl e-mail: eskk@eskk.com.pl

Filmy tygodnia

IMIĘ RÓŻY

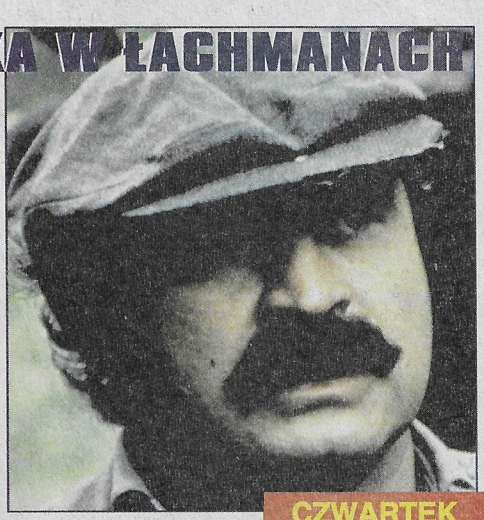
SOBOTA TVP 1, 20.00

Dramat sensacyjny, Fr./Wł./Niem., 1986, 128 min. Reżyseria: Jean-Jacques Annaud. Występują: Sean Connery, F. Murray Abraham, Christian Slater, Elya Baskin, Feodor Chaliapin Jrr. i inni

Chcąc dochować wierności literackiemu oryginałowi Annaud, mediewista z wykształcenia, długo szukał autentycznych średniowiecznych wnętrz, które mógłby wykorzystać jako naturalną scenografię. Okazało się, że klasztor Benedyktynów w Eberbach koło Franfurtu nad Menem, jedna z najpiękniejszych budowli średniowiecznych na świecie, najbardziej przypomina opactwo opisane przez Eco.

Akcja toczy się w początkach XIV w. w północnej Italii. Dwaj mnisi Franciszkanin Wilhelm de Baskerville i jego uczeń Adso z Melku zmierzają do benedyktyńskiego klasztoru, gdzie ma się odbyć wielka debata między uczonymi Franciszkanami, a przedstawicielami papieża z Awinionu. Zaraz po przybyciu Wilhelma opat klasztoru prosi go o pomoc w rozwiązaniu zagadki tajemniczej śmierci jednego z młodych mnichów, którego zwłoki znaleziono pod murem wieży mieszczącej klasztorną bibliotekę...

WARIATKA W ŁACHMANACH



CZWARTEK TVP 1, 23.10

Dramat obyczajowy, Wlk. Bryt., 1987, 108 min. Reżyseria: Bob Hoskins. Występują: Bob Hoskins, Dexter Fletcher, Dave Hill, Zoe Wanamaker, Ian Dury i inni

Debiut reżyserski znanego aktora angielskiego Boba Hoskinsa. Pomysł filmu zrodził się w 1985 roku podczas pobytu Hoskinsa w Australii. Tam Też z Australijką Nicole de Wilde, napisał scenariusz. Początkowo, w obawie, że nie podoła jednocześnie pracy przed i za kamerą, Hoskins nie zamierzał występować w swym debiutanckim dziele. Za namową producentów, którzy wiedzieli, że nazwisko znanego aktora ułatwi dystrybucję filmu, zdecydował się zagrać rolę Darky'ego. Zdjęcia kręcono w ówczesnej Czechosłowacji.

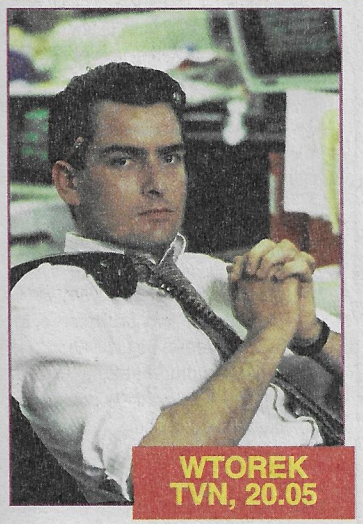
Pierwsza połowa XX wieku. W bliżej nie określonym kraju w Europie od dawna toczy się wojna. Młody żołnierz Tom, przerażony widokiem swych rannych kolegów z oddziału, dezerteruje jeszcze przed pierwszym starciem z wrogiem. By się ukryć przed ścigającym go dowódcą, którego raniił podczas ucieczki, przywdziewa znalezioną na drodze sukienkę i maluje twarz. Chce uchodzić za kobietę. Spotkany w lesie przywódca grupy Cyganów, Darky, widzi w nim dziwną istotę, pół wróżkę pół czarownicę. Córka Darky'ego pierwsza odkrywa, że pod sukienką tajemnicza czarownica skrywa ciało młodego chłopaka...

NIEDZIELA TVP 2, 12.35

RZYMSKA WIOSNA PANI STONE

Dramat obyczajowy, USA 1961, 104 min. Reżyseria: Jose Quintero. Występują: Vivien Leigh, Warren Beatty, Lotte Lenya i inni

Bohaterka, amerykańska aktorka w średnim wieku, przeżywa schyłek swej wielkiej kariery. Po kolejnej nieudanej roli, Karen Stone postanawia porzucić show business i wyjechać na wspaniałe wakacje do Rzymu. W drodze jej mąż ma wylew i umiera. Karen nagle zostaje sama. Piękna i bardzo bogata wdowa próbuje stawić czoła nowej rzeczywistości. W desperacji prosi o pomoc hrabinę Magdę Terrbili-Gonzales, kobietę zawsze otoczoną młodymi, przystojnymi mężczyznami. Dzięki niej poznaje uroczego młodzieńca. I chociaż zdaje sobie sprawę, że jej adorator żyje z bogatych i samotnych kobiet, łudzi się, że ich związek może przerodzić się w szczerą, wspaniałą miłość... Jako Karen Stone wystąpiła blisko pięćdziesięcioletnia wówczas Vivien Leigh, znana z niezapomnianej kreacji Scarlett w *Przeminęło z wiatrem.*



WTOREK TVN, 20.05

WALL STREET

Film obyczajowy, USA 1987, 121 min. Reżyseria: Oliver Stone. Występują: Michael Douglas, Charlie Sheen, Martin Sheen i inni

Bud Fox marzy o wydostaniu się z biurowej przeciętnosci Wall Street. Chce wkroczyć w świat wielkiej finansjery. Jego idolem jest wszechwładny Gordon Gekko. Używa całej swej przebiegłości, by dostać się w jego otoczenie. Wkupuje sie w jego łaski, wyjawiając informacje na temat interesujących go linii lotniczych. Gekko po sprawdzeniu słów maklera powierza mu milion dolarów do zainwestowania. Fox nie staje jednak na wysokości zadania i naraża swego nowego mocodawcę na straty. Gekko obiecuje nie wyciągać knsekwencji w zamian za przysługę, która będzie wymagała od Foxa odrzucenia moralnych oporów i sprzeniewierzenia się zasadom etyki maklerskiej.

Film Olivera Stone'a o magii, sile władzy i pieniądza. Nagrodzona *Oscarem* gra Michaela Douglasa. Aktor grający postać Gordona Gekko otoczony przepychem, pięknymi kobietami i sztuką, logiczny, wyrachowany i zgodnie z amerykańskim mitem - zawsze wygrywający. Jest na tyle przekonywujący, że na jego tle wszyscy pozytywni bohaterowie tracą blask i głębię. Stone poświęcił ten film swojemu ojcu, maklerowi z Wall Sreet w starym stylu .

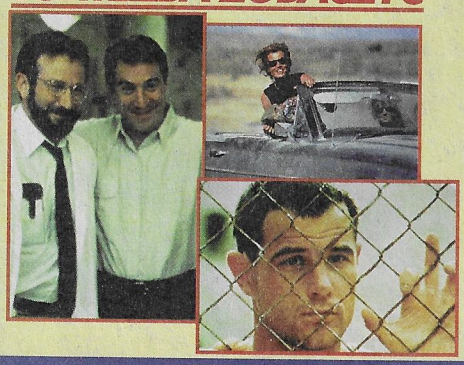
NOWY TELE PROGRAM krzyżówka

Litery z pól z cyframi od 1 do 14 utworzą rozwiązanie: imię i nazwisko polskiej aktorki

kalibrowana rurka szklana / sprawdzanie			ang. miara / głos męski		ponoć czyni cuda / podanie, bajka		pniak po ścięciu drzewa						
np. A, B, C, D, K lub PP		11				7			14				
							na wojskowej czapce						
rozpowszechnia twórczość ludową / główna rzeka Europy zach.		9			ślad / stan powodowany bezczynnością			8					
	P	T	T	P	6	N	egipski faraon / kawałek np. mięsa						
wąż z rodziny dusicieli					U	5	główny port wyspy Gilberta i Ellice						
król Egiptu w latach 1936-1952			rzeka Czech i Polski	w parze z oponą / jedna z klas enzymów									
pojazd podobny do bryczki / indonezyjska wyspa		13			A	12	2	hodowca bydła w Mongolii					
					hymn pochwalny	styl w muzyce pop							
państwo w starożytnych Chinach						barwna papuga			4				
		3				jednostka mocy							
konkurencja narciarska		nazwa starożytnej Japonii ze stolicą Nara				1			10				

Filmowy tydzień

TO TRZEBA ZOBACZYĆ



Jak wszyscy zauważyli nastąpiły zmiany w ramówce TVP 1 i TVP 2. Oczywiście chodzi o seriale, którym zmieniły się głównie godziny i dni ich emisji. Reszta bez zmian. W tym tygodniu wszystkie dobre filmy to powtórki. A więc, przeżyjmy to jeszcze raz. W sobotę w Jedynce o godzinie 21.35 *Thelma i Louise*. Historia dwóch przyjaciółek, które postanawiają poznać smak przygody i ryzyka. Pięć nominacji do Oscara ze znakomitymi kreacjami Geeny Davis i Susan Sarandon. Natomiast o 22.35 na Polsacie *Midnight Express*. Znakomity scenariusz autentycznej historii Billa Hayesa aresztowanego w Stambule za przemyt chaszyszu. W niedzielę także na Polsacie o godzinie 21.00 subtelny melodramat *Książę przypływów* w reżyserii Barbry Streisand. A w poniedziałek o godzinie 20.00 MEGA HIT Francisa Forda Coppoli *Ojciec Chrzestny* nagrodzony trzema Oscarami, z niezapomnianym odtwórcą tytuowej roli - Marlonem Brando. Dwójka w poniedziałek o godzinie 22.05 przypomni *Vabank* (debiut reżyserski Juliusza Machulskiego), który przyrównywano do amerykańskiego *Żądła*. Filmem tygodnia typuję *Przebudzenie* (środa TVP 1 godzina 20.10), poruszający temat który w ostatnich czasach jest w filmie bardzo poszukiwany. Ukazujący ludzi cierpiących, pragnących mieć prawo do miłości i szczęścia. Znakomite role Roberta De Niro i Robina Williamsa, którzy potrafią nas wzruszyć i zmusić do zastanowienia nad nietolerancją i obojętnością. To naprawdę warto zobaczyć.

mag

PIĄTEK

15.45 CANAL + Kansas City – film sens., USA reż. Robert Altman, wyk. Jennifer Jason Leigh, Miranda Richardson

20.00 CANAL + Otello – dramat psychologiczny, USA reż. Oliver Parker, wyk. Laurence Fishburne, Kenneth Branagh, Irene Jacob, Anna Patrick

20.05 TVN Youngblood – film obycz., USA reż. Peter Markle, wyk. Rob Lowe, Patrick Swayze, Cynthia Gibb

20.10 TVP 1 Obława – dramat społeczny, USA reż. Arthur Penn, wyk. Marlon Brando, Robert Redford, Angie Dickinson

21.15 NASZA TV Zakładnik – dramat sens., USA reż. Roger Young, wyk. Marlo Thomas, David Dukes, G.W. Bailey

22.00 TVN Miłość i śmierć – komedia, USA reż. Woody Allen, wyk. Woody Allen, Diane Keaton, Harold Gould

22.00 CANAL + Makbet – dramat psychologiczny, Wlk. Brytania reż. Roman Polański, wyk. John Finch, Francesca Annis, Matrin Shaw

22.15 POLSAT 2 Graffiti Bridge – film muzyczny, USA reż. Prince, wyk. Prince, Ingrid Chavez, Morris Day

22.45 TVP 2 Skorumpowani – komedia sens., Francja reż. Claude Zidi, wyk. Philippe Noiret, Thierry Lhemitte, Grace de Capitani, Julien Guiomar

23.35 TVN Strefa wpływów 2 – film erotyczny, USA reż. Brian J.Smith, wyk. Jodie Fisher, Daniel Anderson

23.45 POLSAT Nocny łowca – thriller, USA reż. Colin Bucksey, wyk. Joe Penny, Justine Bateman, Matt Mulhern, Valerie Landsbur

SOBOTA

13.10 NASZA TV Marnie – thriller, USA reż. Alfred Hitchcock, wyk. Sean Connery, Tippi Hedren, Diane Baker

13.35 POLSAT Neutralni (1939) (ost.) – film wojenny, Szwecja reż. Goran Carmback, wyk. Helene Egelund, Helena Bergstrom, Per Morberg

18.30 REGION Co ludzie powiedzą? – komedia, Wlk. Brytania reż. Harold Snoad, wyk. Patricia Routledge, Judy Cornwell, Shirley Stelfox

19.55 TVP 2 Brunet wieczorową porą - komedia, Polska reż Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel

20.00 REGION Bob Roberts – komedia, USA reż. Tim Robbins, wyk. Tim Robbins, Giancarlo Esposito, Ray Wise

20.00 CANAL + Nawiedzony – thriller, USA reż. Lewis Gilbert, wyk. Aidan Quinn, Kate Beckinsale

20.05 TVN Gliniarze – komedia, USA reż. Richard A.Colla, wyk. Burt Reynolds, Jack Weston, Tom Skeritt

20.15 TV POLONIA Piłkarski poker – komedia obycz., Polska reż. Janusz Zaorski, wyk. Janusz Gajos, Małgorzata Pieczyńska, Marian Opania

21.00 NASZA TV Deadly Vows – thriller, USA reż. Alan Metzger, wyk. Gerald McRaney, Peggy Lipton, Jossie Bissett

21.35 TVP 1 Thelma i Louise – dramat obyczajowy, USA reż. Ridley Scott, wyk. Susan Sarandon, Geena Davis

22.25 POLSAT Midnight Express – dramat sens., USA reż. Alan Parker, wyk. Brad Davis, John Hurt

23.15 TVN To żyje! – horror, USA reż. Larry Buchanan, wyk. Tommy Kirk, Shirley Boone

NIEDZIELA

12.00 TVP 2 Filadelfijska historia – komedia, USA reż. George Cukor, wyk. Katharine Hepburn, James Stewart

13.55 NASZA TV Anna Karenina – dramat kostiumowy, Wlk. Bryt. reż. Julien Duvivier, wyk. Vivien Leigh, Maria Hunt

14.30 TVN Conan – serce słonia – film fantastyczny USA reż. Gerard Hameline, wyk. Ralf Moeller, Danny Woodburn, Robert McRay

20.00 NASZA TV Dr. Halifax – serial krym., Australia, reż. Paul Moloney, wyk. Rebecca Gibney, Andrew McFarlane

20.00 TV POLONIA Człowiek z M-3 – komedia obycz., Polska reż. Leon Jeannot, wyk. Bogumił Kobiela, Iga Mayr, Barbara Modelska

21.00 POLSAT Książę przypływów - melodramat, USA reż. Barbra Streisand, wyk. Nick Nolte, Barbra Streisand

22.40 TVP 2 Stanley i Iris – dramat obyczajowy, USA reż. Martin Ritt, wyk. Jane Fonda, Robert De Niro

23.05 TVP 1 Stalingrad – film wojenny, Niemcy reż. Joseph Vilsmaier, wyk. Dominique Horwitz, Thomas Kretschmann

23.30 CANAL + Huragan ognia – film sens., USA reż. Dwight H. Little, wyk. Brandon Lee, Powers Boothe

PONIEDZIAŁEK

20.00 TVP 2 Vabank – komedia sensacyjna, Polska reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Witold Pyrkosz, Leonard Pietraszak, Jacek Chmielnik

20.00 CANAL + Przygoda w górach – film przygodowy, USA reż. Greg Beeman, wyk. Daniel Stern, Jon Polito

20.00 POLSAT Ojciec chrzestny – dramat sens., USA reż. Francis Ford Coppola, wyk. Marlon Brando, Al Pacino

20.00 REGION Miłość, honor i posłuszeństwo (ost.) – film obycz., USA reż. John Patterson, wyk. Eric Roberts, Nancy McKeon, Ben Gazzara

20.00 TV POLONIA Naprawdę wczoraj – film obycz., Polska reż. Jan Rybkowski, wyk. Andrzej Łapicki, Beata Tyszkiewicz, Ewa Krzyżewska

20.10 TVP 1 Teatr Telewizji – Premiera: Paweł Mossakowski – Wieczory i poranki, reż. Krzysztof Babicki, wyk. Katarzyna Groniec, Mirosław Baka

21.15 NASZA TV Porzuć normalność – komedia, USA reż. Edward Zwick, wyk. Christine Lahti, Meg Tilly, Patrika Darbo

23.15 CANAL + Ostatni cesarz – film biograficzny, Wlk. Brytania/Chiny/Włochy reż. Bernardo Bertolucci, wyk. John Lone, Richard Vuu

23.15 TVP 1 Stanley Kubrick – Doktor Strangelove – film sens., Wlk. Bryt. reż. Stanley Kubrick, wyk. Peter Sellers, George C. Scott, Sterling Hayden

23.55 POLSAT Wrogie intencje – film obyczajowy, USA reż. Paul Schneider, wyk. Melissa Gilbert, Mel Harris

00.55 TVP 2 Zmierzch poetów w Czechach – komedia obycz., Czechy reż. Dusan Klein, wyk. Pavel Kriz, David Matasek

WTOREK

18.15 TV POLONIA Ciuciubabka – film obycz., Polska reż. Radosław Piwowarski, wyk. Wiesław Wójcik, Gabriela Kownacka, Bohdana Majda

20.00 CANAL + Jeffrey – film obycz., USA reż. Christopher Ashley, wyk. Steven Weber, Michael T. Weiss

20.05 TVN Zemsta frajerów – komedia, USA reż. Jeff Kanew, wyk. Robert Carradine, Anthony Edwards

21.15 NASZA TV Jak sprzedać zdechłego psa? – komedia, USA reż. Alan Matter, wyk. Randy Quaid, Frank Whaley

21.40 TVN Zła karta – komedia, USA reż. Don Siegel, wyk. Bette Midler, Ken Wahl, Rip Torn, Val Avery

22.30 CANAL + Niemy krzyk – thriller, USA reż. Anthony Waller, wyk. Marina Sudina, Fay Ripley, Evan Richards

22.35 TVP 2 Obcy musi fruwać – dramat psychologiczny, Polska/Niemcy reż. Wiesław Saniewski, wyk. Ewa Błaszczyk, Piotr Fronczewski, Ewa Ziętek

00.00 TVP 1 Delicatessen – komedia sensacyjna, Francja reż. Jean Pierre Jeunet/Marc Caro, wyk. Dominique Pinon, Marie Laure Doumiac

ŚRODA

15.50 CANAL + Fałszywa wdowa – komedia, USA reż. Richard Benjamin, wyk. Shirley MacLaine, Ricki Lake, Brendan Fraser

20.00 CANAL + Na szczęście – komedia, Australia reż. Ben Lewin, wyk. Gia Carides, Anthony LaPaglia

20.00 TVP 2 Bandyci czasu - komedia, USA reż. Telly Gillian, wyk. Sean Connery, Shelly Duvall

20.10 TVP 1 Przebudzenie – dramat psychologiczny, USA reż. Penny Marshall, wyk. Robert De Niro, Robin Williams, Julie Kavner

21.00 POLSAT Więcej szmalu – komedia, USA reż. Peter Macdonald, wyk. Damon Wayans, Marlon Wayans

21.15 NASZA TV Lady Jane – dramat historyczny, Wlk. Bryt. reż. Trevor Nunn, wyk. Helena Bonham-Carter, Cary Elwes, John Wood

00.20 TVP 1 When Pigs Fly – komedia, Wlk. Bryt. reż. Sara Driver, wyk. Alfred Molina, Marianne Faithfull, Maggie O'Neill, Seymuor Cassel

CZWARTEK

20.00 POLSAT Kocham cię na zabój – komedia, USA reż. Lawrance Kasdan, wyk. Kevin Kline, Terecy Ullman, William Hurt, Keanu Reeves

20.00 REGION Głosy w ogrodzie – dramat obycz., Francja reż. Pierre Boutron, wyk. Anouk Aimee, Joss Ackland, Katarzyna Figura

21.15 NASZA TV Opiekunka – horror, USA reż. William Friedkin, wyk. Jenny Seagrove, Dwier Brown

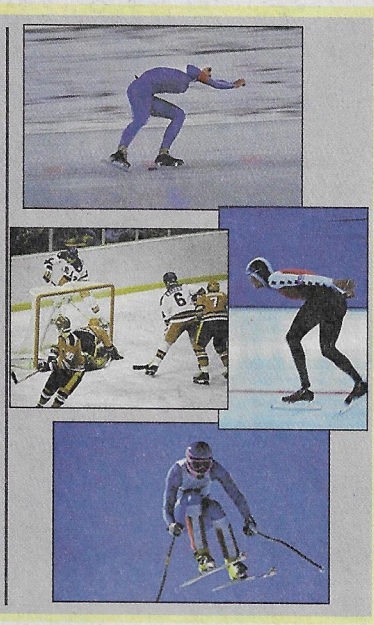
23.05 TV POLONIA Ręce do góry – dramat obycz., Polska reż. Jerzy Skolimowski, wyk. Jerzy Skolimowski, Joanna Szczerbic, Bogumił Kobiela

23.05 TVP 2 Studio Teatralne Dwójki: Wiesław Myśliwski – W poszukiwaniu zgubionego buta, reż. Izabella Cywińska, wyk. Iza Dąbrowska, Jan Prosiński, Andrzej Iwiński

23.40 TVP 1 Przełom wieku – dramat obyczajowy, Wlk. Bryt. reż. Stephen Poliakoff, wyk. Charles Dance, Clive Owen, Miranda Richardson, Robert Stephens

00.20 CANAL + Żyć na całego – dramat psychologiczny, Wlk. Brytania reż. Nancy Meckler, wyk. Jason Flemyng, Antony Sher, Dorothy Tutin, Anthony Higgins

EUROSPORT od 7 do 22 lutego poświęci 24 godziny dziennie wyjątkowym, bo ostatnim już w tym stuleciu Zimowym Igrzyskom Olimpijskim w Nagano, w Japonii. Z planowanych 370 godzin transmisji 140 będzie relacjami na żywo, a około 60 to transmisje nadawane z pewnym opóźnieniem. Będą one uzupełniane blokami, podsumowującymi najważniejsze wydarzenia. Trzydziestu pięciu dziennikarzy (Anglicy, Niemcy, Holendrzy, Francuzi) będzie komentować na żywo transmisję z Nagano. Stu kolejnych zajmować się będzie relacjami ze swych regionalnych siedzib: Warszawy, Madrytu, Sztokholmu, Moskwy i Bukaresztu.



PIĄTEK

14.00 EUROSPORT Tenis ziemny: Turniej ATP w Splicie – ćwierćfinały

20.30 EUROSPORT Łyżwiarstwo figurowe: Zawody Art on Ice w Zurychu

03.00 DSF Piłka nożna: Copa Oro w Miami (Brazylia – Gwatemala)

SOBOTA

12.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Hokej na lodzie (Niemcy – Japonia lub Francja – Białoruś)

15.25 CANAL + Piłka nożna: liga niemiecka – mecz tygodnia

17.15 TV POLONIA I liga koszykówki kobiet: Ślęza Wrocław – ŁKS Łódź

20.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Hokej

20.30 DSF Koszykówka: Liga niemiecka (Bayer Leverkusen – TVRhöndorf)

22.55 DSF Piłka nożna: Copa Oro (USA – Kostaryka)

NIEDZIELA

12.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Łyżwiarstwo figurowe

14.30 EUROSPORT IO Nagano '98: Hokej na lodzie (Austria – Kazachstan lub Słowacja – Włochy)

16.55 CANAL + Piłka nożna: liga angielska – mecz tygodnia (Arsenal – Chelsea)

20.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Łyżwiarstwo figurowe

22.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Hokej na lodzie

22.35 TVP 2 Piłka nożna: Paragwaj – Polska (w przerwie meczu Studio olimpijskie – Nagano '98)

00.15 DSF Koszykówka: NBA – All Star Game w Nowym Jorku

00.15 TVN Mecz Gwiazd Wschód – Zachód (1998 All Star Game)

PONIEDZIAŁEK

08.30 EUROSPORT IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie – 500 m mężczyzn

23.15 TVN NBA: skrót meczu z niedzieli

01.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 5 km kobiet (styl klasyczny)

WTOREK

08.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Hokej na lodzie (Kazachstan – Słowacja lub Białoruś – Japonia)

08.30 EUROSPORT IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie – 500 m mężczyzn

12.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Łyżwiarstwo figurowe – pary sportowe

17.45 TVP 1 Studio sport: 1/16 Pucharu Europy w koszykówce

01.30 EUROSPORT IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – konkurs skoków na średniej skoczni

ŚRODA

08.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie

13.30 EUROSPORT IO Nagano '98: Hokej na lodzie – kobiety (USA – Finlandia)

01.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 10 km mężczyzn

CZWARTEK

09.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Hokej na lodzie – kobiety (USA – Japonia)

11.00 EUROSPORT IO Nagano '98: Łyżwiarstwo figurowe – soliści

12.30 DSF Golf: Alfred Dunhill S.A. w Johannesburgu

01.30 EUROSPORT IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – kombinacja norweska (skoki)

Naklad kontrolowany
TELE PROGRAM

Zespół redakcyjny: **Małgorzata Grodecka, Ewa Kobielska, Jolanta Wisłocka, Barbara Świderek, Piotr Poprawski, Paweł Grzegorski, Marcin Zieliński, Jan Kłoczowski.** Oprac. graf. okładki: **M.G. i P.P.** Fot.: AKPA, Gamma, PAT, Eurosport, Archiwum, Serwis TVsat Agencja Prasowa AKPA.

Wydawca: A-PRESS, sp. z o.o., Warszawa, ul. Marszałkowska 18/5 (jest członkiem Unii Wydawców Prasy), Biuro Reklamy: 00-590 Warszawa, ul. Marszałkowska 18/5 tel. (0-22) 622-32-60, fax (0-22) 629 04 59; Diapozytywy: A-PRESS, Warszawa, tel. (0-22) 622-32-60, fax (0-22) 629 04 59. Druk: EXBUD-POLIGRAFIA KIELCE S.A., Kielce ul. Górna 21

REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH I ZA TREŚĆ REKLAM

wesoła linia
Musisz mieć 18 lat. 1,70 zł/min. z Vat.
0-700 11 131

Telefoniczny Klub Samotnych Serc
Porozmawiaj na żywo!
0-700 717 32

Party Phone
Doskonała zabawa na żywo!
Musisz mieć 18 lat. 1,70 zł/min. z VAT
0-700 11 528

Tylko we dwoje!
tel. 0-700 71 846
na żywo!

Wybierz mnie ...
bo pragnę Cię
cała dla Ciebie
0-700 71 850

ZOSTAŃ MISTRZEM MISTRZÓW
Sprawdź się w konkursie wiedzy!
Mistrz miesiąca wygrywa aż 9 900 zł
Mistrz tygodnia wygrywa 1 000 zł
tel. 0-700 71 059
PRZENOŚNY KOMPUTER MULTIMEDIALNY
TEL. 0-700 71 915
CO TYDZIEŃ !!!
100 ZŁOTYCH CODZIENNIE!
tel. 0-700 71 778
WPI, skr.p. 104, 00-963 Warszawa 81; 4,22 zł/min. z VAT. Musisz mieć 18 lat. Zasady konkursu po wysłaniu koperty A4 ze znaczkiem.

Józefina Pellegrini
tel. 0-700 711+□□
21 Baran 22 Byk 23 Bliźnięta 24 Rak
25 Lew 26 Panna 27 Waga 28 Skorpion
29 Strzelec 30 Koziorożec 31 Wodnik 20 Ryby
Magiczna Linia 0-700 714 83

Wróżka lub astrolog
Po raz pierwszy w Polsce!!!
Na żywo!
24 h na dobę
7 dni w tygodniu!
0-700 71 806

HOROSKOP MIŁOŚCI
0-700 61 359
2,56 zł/min. z VAT
HOROSKOP NA 1998 R.
0-700 71 575
TAROT na żywo!
0-700 71 816

SAM NA SAM
0-700 718 75

BŁYSKAWICZNY QUIZ
SPRAWDŹ SWOJĄ WIEDZĘ!
Odpowiedz na kilka pytań i zdobądź nawet 10 000 zł
ZWYCIĘZCA
Pan Sylwester Markowski ze Skierniewic już cieszy się swoją wygraną! Poznaj to uczucie!
0-700 71 352

TYLKO TY I JA
na żywo!
0-700 71 665

Wyspa BaRa BaRa
0-700-11 540
1,70 zł/min. z Vat.
Musisz mieć 18 lat.

Telefoniczna Randka
Zawsze ktoś na Ciebie czeka !!!
tel. 0-700 71 715
WPI, skr.p. 104, 00-963 Warszawa 81; 4,22 zł/min. z VAT. Musisz mieć 18 lat. Zasady konkursu po wysłaniu koperty A4 ze znaczkiem.

LIDER MARKET

NAJTAŃSZE ZAKUPY DLA CAŁEJ RODZINY!

ul. Manifestu Lipcowego 125
D.H. „Szumen", ul. Jagiellońska 25

Oferta aktualna
od dnia 30.01.98 do 13.02.98

Margaryna 400 g
Rama

Czekolady Nut, Milk, Cream
Wawel

1,68

1,59

Light 1 L
Coca-Cola

Kurczak świeży 1 kg
Foksdrób

5,20

1,05

Mydła
Persavon

Proszek do prania 2,4 kg
VIZIR

13,45

4,99

Pasta do zębów 100 ml
Aquafresh

15,89

Pieluszki
Pampers

TV i DZIECIAKI

PIĄTEK 6.02

07.15 CANAL + Diabelski Młyn
08.00 TVN Troskliwe misie (25) – serial
08.00 POLSAT Gdzie się podziała Carmen Sandiego?
08.30 NASZA TV Tomek Sawyer (14) – serial
08.45 TVP 1 Mama i ja
09.00 TV POLONIA Żegnaj Rockefeller (9/13) – serial
12.30 ATV 1 Pułapka – serial
13.00 TVN Troskliwe misie (26) – serial
14.00 NASZA TV Tomek Sawyer (15) – serial
14.25 CANAL + Rupert V – serial
14.40 TVP 1 Ferie z Miliardem
15.05 TVP 1 WOW – serial
15.10 REGION Bajkowe trojaczki (5/13) – serial
16.45 TVN Miasto piesprawia (28) – serial
16.55 POLSAT 2 Czarodziejka z Księżyca – serial
17.00 TVP 2 Szalone liczby
17.15 TV POLONIA Ala i As – Krasnal Malinek
17.35 CANAL + Krokodania – serial
18.05 CANAL + Diabelski Młyn
19.00 TVP 1 Smerfy – serial
19.15 TV POLONIA Dobranocka

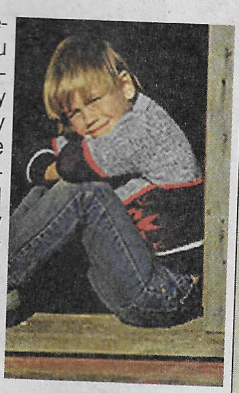
NAJCIEKAWSZE PROGRAMY W TYM TYGODNIU

SOBOTA TVP 1, 8.45 TEATRZYK DLA DZIECI - TYGRYS PIETREK

Tygrys Pietrek nie należy do odważnych - wręcz przeciwnie, boi się wszystkiego. Dorosłe tygrysy postanawiają go zmobilizować i za karę odbierają mu *paski*. Mały Pietrek obrażony na wszystkich, postanawia kupić sobie odwagę. Przekonuje się jednak, że nie jest to możliwe. Mija jakiś czas, aż pewnego dnia jego matka nagle się rozchorowuje. Synek zdobywa się na odwagę i mimo burzy, biegnie po lekarza. Ten czyn powoduje, że starsze tygrysy pasują go na dzielnego tygryska i *oddają* mu paski.

NIEDZIELA TVP 1, 8.15 TELERANEK

Nie jestem bohaterem to reportaż o 12-letnim chłopcu z małego miasteczka w centralnej Polsce. Odważny chłopak uratował swoje trzy młodsze koleżanki, które nieroztropnie weszły na kruchy lód. Lód załamał się pod nimi i byłyby utonęły, gdyby nie zjawił się ich kolega. Przy tej okazji autorki reportażu ostrzegają przed niebezpieczeństwem czyhającym na cienkim lodzie rzek, stawów i jezior.



SOBOTA 7.02

07.15 CANAL + Diabelski Młyn
08.00 NASZA TV Tomek Sawyer (15) – serial
08.00 CANAL + Byli sobie odkrywcy – serial
08.15 TVN Dinky DI's (4) – serial
08.30 POLSAT 2 Przygody T-Rexa – serial
08.30 POLSAT Encyklopedia słów wielkich i małych
08.45 TVN Opowieści kucyków (5) – serial
09.00 NASZA TV Urmel (4); Tropiciel (4) – seriale
09.10 TV POLONIA Szafiki
09.15 TVN Miasto piesprawia (29) – serial
09.35 TVP 1 5-10-15
09.45 TVN De De Reporter
10.05 NASZA TV Rytmy (4) – serial
10.30 TVP 2 Spotkanie z Hanna Barbera
12.30 CANAL + Rozkodowany Bugs Bunny
13.50 NASZA TV Święta gnomów – film animowany
15.00 TV POLONIA Maszyna zmian – serial
15.10 REGION Podróże z małą gwiazdką (6/78) – serial
15.25 TV POLONIA Widget (56) – serial
16.00 POLSAT 2 Superboy – serial
19.00 TVP 1 Wieczorynka
19.15 TV POLONIA Przygody misia Colargola – serial

NIEDZIELA 8.02

07.00 CANAL + Rozkodowany Bugs Bunny
08.00 NASZA TV Rytmy (4) – serial
08.00 CANAL + Byli sobie odkrywcy – serial
08.30 POLSAT 2 Przygody T-Rexa – serial
08.30 POLSAT Klip Klaps – lista przebojów dla dzieci
08.30 TVN Mała Rosey (6) – serial
09.00 POLSAT Robinson Sucroe (21) – serial
09.00 POLSAT 2 Samuraje z Pizza Kot – serial
09.00 TVN Conan i młodzi wojownicy (6) – serial
12.30 TV POLONIA Kocie opowieści – serial
12.30 NASZA TV Arsene Lupin (7,8) – serial
15.10 REGION Ekoludki i Śmiecioroby (ost.) – serial
15.30 TVP 2 Ulica Sezamkowa
16.00 POLSAT 2 Superboy – serial
17.15 TV POLONIA Tajemnice Wiklinowej Zatoki – serial
18.00 ATV 1 Pułapka – serial
19.00 TVP 1 Nowe przygody Kubusia Puchatka
19.15 TV POLONIA Dobranocka

PONIEDZIAŁEK 9.02

07.15 CANAL + Diabelski Młyn
08.00 POLSAT Batman (64) – serial
08.00 TVN Mała Rosey (6) – serial
08.30 NASZA TV Arsene Lupin (7,8) – serial
08.30 TVN Conan i młodzi wojownicy (6) – serial
10.30 TVP 2 Kaczorek Hugo – serial
14.00 TVN Twój problem, nasza głowa
14.00 NASZA TV Tomek Sawyer (16) – serial
14.25 CANAL + Bobry w akcji – serial
14.40 TVP 1 Ferie z Miliardem – teleturniej
15.00 TVP 2 Instalacja
15.00 POLSAT Batman (65) – serial animowany
15.10 REGION Misie z niedźwiedziej krainy – serial
15.30 TVP 1 MUR
15.35 REGION Owidiusz i Sykuś (9/32) – serial
16.45 TVN Miasto piesprawia (30) – serial
17.15 TV POLONIA Ciuchcia
18.05 CANAL + Diabelski Młyn
19.00 TVP 1 Zwierzaki – cudaki
19.15 TV POLONIA Dobranocka

WTOREK 10.02

07.15 CANAL + Diabelski Młyn
07.35 TV POLONIA Tajemnice Wiklinowej Zatoki (4) – serial
08.30 TVN Miasto piesprawia (30) – serial
08.30 NASZA TV Tomek Sawyer (16) – serial
08.45 TVP 1 Mama i ja
10.00 TVP 2 Wehikuł czasu
10.30 TVP 2 Wilki morskie (1/13) – serial
13.00 TVN Troskliwe misie (28) – serial
14.00 NASZA TV Tomek Sawyer (17) – serial
14.25 CANAL + Bobry w akcji – serial
15.00 POLSAT Gdzie się podziała Carmen Sandiego?
15.10 REGION Król Artur i kwadratowi Rycerze Okrągłego Stołu (2/39) – serial
16.45 TVN Miasto piesprawia (31) – serial
16.55 POLSAT 2 Czarodziejka z Księżyca – serial
18.05 CANAL + Diabelski Młyn
19.15 TVP 1 Trzy misie
19.15 TV POLONIA Opowiadania Muminków

ŚRODA 11.02

07.15 CANAL + Diabelski Młyn – filmy animowane
08.00 POLSAT Gdzie się podziała Carmen Sandiego?
08.00 TVN Troskliwe misie (28) – serial
08.30 TVN Miasto piesprawia (31) – serial
08.30 NASZA TV Tomek Sawyer (17) – serial
08.45 TVP 1 Mama i ja
10.30 TVP 2 Legenda o Białym Kle – serial
14.00 NASZA TV Tomek Sawyer (18) – serial
14.25 CANAL + Bobry w akcji – serial
14.40 TVP 1 Ferie z Miliardem – teleturniej
15.05 TVP 1 Wow (11) – serial
15.10 REGION Doktor Przytuliński (10/13) – serial
15.30 TVP 2 Mozart Band (11/26) – serial
15.35 TVP 1 Plecak – magazyn harcerski
15.40 REGION Kapitan Sen (5/26) – serial
16.55 POLSAT 2 Czarodziejka z Księżyca – serial
17.00 TVP 2 Ale heca!
17.25 POLSAT 2 Power Rangers – serial
18.05 CANAL + Diabelski Młyn
19.00 TVP 1 Muminki
19.15 TV POLONIA Dobranocka

CZWARTEK 12.02

07.15 CANAL + Diabelski Młyn
08.00 TVN Troskliwe misie (29) – serial
08.30 TVN Bosco (1) – serial
08.30 NASZA TV Tomek Sawyer (18) – serial
08.45 TVP 1 Mama i ja
10.00 TVP 2 Klub Pana Rysia
10.30 TVP 2 Sprycjan i Fanatsio – serial
13.00 TVN Troskliwe misie (30) – serial
14.00 NASZA TV Tomek Sawyer (19) – serial
14.25 CANAL + Bobry w akcji – serial
14.40 TVP 1 Ferie z Miliardem – teleturniej
15.00 POLSAT Gdzie się podziała Carmen Sandiego?
15.05 TVP 1 Wow (12) – serial
15.10 REGION Pies Dinki (15/16) – serial
15.30 TVP 2 Bodzio mały helikopter – serial
16.45 TVN Omer (1) – serial
16.55 POLSAT 2 Czarodziejka z Księżyca – serial
17.00 TVP 2 Klub pana Rysia
17.15 TV POLONIA Żegnaj Rockefeller (10/13) – serial
18.05 CANAL + Diabelski Młyn
19.00 TVP 1 Zaczarowany ołówek – Treledysk
19.15 TV POLONIA Pan Trąba – film animowany

Maja Błaszczyszyn radzi

Na czym polega anopsologia

Życie w świecie cywilizowanym zabiło w nas instynkty, którymi kierują się przy jedzeniu na przykład zwierzęta. Węch i smak mają być wskazówką, co powinniśmy jeść. Ale bariera smaku ciągle jest niszczona. Anopsologia to odżywianie instynktowne.

Według anopsologii, jeśli jakiś produkt nie jest smaczny, nie może być zdrowy - w tej chwili organizm nie ma na to zapotrzebowania. Po pewnym czasie ta potrzeba może się pojawić. Anopsolodzy wszystko jedzą na surowo - czyli jest to tendencja zupełnie przeciwna do obowiązującej w kuchni chińskiej. Mięso, ryby, jajka, jarzyny i owoce - wszystko na surowo - poza kiełkami - zieminiaki też. Mleko i ryby mogą być suszone, bez żadnych dodatków konserwujących i soli. Każdy produkt jedzony jest oddzielnie. W mieszance trudno odczuć sygnał instynktu, czy dany pokarm jest nam potrzebny. Na śniadanie zalecane są owoce. Obiad (około południa) - owoce, orzechy, ewentualnie miód. Kolacja - mięso, ryba, jajko, kiełki lub rośliny strączkowe, jarzyny, owoce, miód.

Wyrażanie własnej krytyki

Najtrudniej jest krytykować zachowanie dzieci tak, by ich nie urazić i nie spowodować frustracji.

Każdy z nas styka się niemal codziennie z nieprzyjemnymi dla nas, lub budzącymi nasz sprzeciw zachowaniami innych ludzi. Ważne jest, by umieć o tym rozmawiać i domagać się zmiany tych zachowań, nie raniąc nikogo i nie podejmując zbędnych kłótni i awantur.

Najczęściej spotykamy się z przejawami krytyki destrukcyjnej. Dzieje się tak w wielu przypadkach już w wieku dziecięcym. Często nie wiemy nawet, że istnieje coś takiego jak krytyka konstruktywna. Istnieje zaś kilka powodów, dla których warto uczyć się konstruktywnego wyrażania krytyki.

Czasem ludzie, nawet nie wiedząc o tym, robią rzeczy, które irytują otoczenie. Może to im utrudniać utrzymywanie dobrych relacji z innymi. Tak więc, mówiąc komuś o jego uciążliwym zachowaniu prawdopodobnie oddajesz tej osobie przysługę, pokazując coś, czego nie była świadoma. Jeśli stale nie wyrażasz wobec kogoś konstruktywnej krytyki, kiedy jest to potrzebne, zaczniesz w końcu czuć napięcie i brak swobody w relacji z tą osobą. Po pewnym czasie może się to przerodzić w złość, frustrację lub urazę, a te uczucia będą prawdopodobnie widoczne w twoim zachowaniu. Rezultatem konstruktywnej krytyki może być nie tylko zmiana niepożądanego zachowania. Może ona również przynieść tobie i krytykowanej osobie zadowolenie z tego, że potraficie rozmawiać o potencjalnie trudnych sprawach.

oprJK

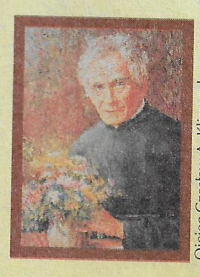
ZIOŁOWE KURACJE LECZNICZE OPRACOWANE NA PODSTAWIE RECEPTUR KSIĘDZA CZESŁAWA A. KLIMUSZKI Z ZAKONU O.O. FRANCISZKANÓW

SZUKAJCIE SZCZĘŚCIA W PRZYRODZIE

Istnieje bardzo wiele schorzeń i dolegliwości, które możemy zwalczać za pomocą odpowiednio dobranych mieszanek ziołowych. Najsłynniejszym bez wątpienia polskim zielarzem był Ojciec Klimuszko. Jego wieloletnie badania i paranormalna intuicja, w połączeniu ze ściśle naukową wiedzą zaowocowały skutecznymi mieszankami leczniczymi, którym jako jedynym w Polsce przyznano atest i nadano status leku oraz udzielono licencji Kurii Prowincjalnej o.o. Franciszkanów (O. Klimuszko). Efekty leczenia ziołami przez O. Klimuszkę przeszły wszelkie oczekiwania. Potwierdzają to setki listów, jakie otrzymujemy. Dla potrzeb ludzi chorych szukających ratunku w leku naturalnym proponujemy gotowe, pełnowartościowe mieszanki ziołowe wchodzące w skład wybranych kuracji z dokładnym opisem stosowania:

Otyłość

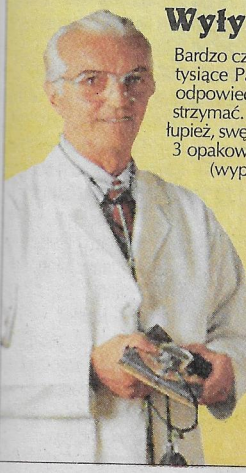
Do najczęściej zamawianych należy kuracja na otyłość zapewne dlatego, że efekt jej działania jest najbardziej widoczny. Zamawiają ją osoby, które widzą niesłychane efekty u rodziny i znajomych.



Ojciec Czesław A. Klimuszko

Dolegliwości podeszłego wieku

To niestety dotyczy lub będzie dotyczyć nas wszystkich. Właściwie każdy, kto dba o zdrowie, powinien w odpowiednim wieku poddać się okresowo takiej kuracji. Wzmocnienie mięśnia sercowego, usprawnienie krążenia, reakcja na zmiany miażdżycowe to zaledwie kilka zadań tej cudownej kuracji. Zastanów się, czy warto **zioła pić i zdrowo żyć?**



Wyłysienie

Bardzo często przypadłość, jaką jest wypadanie włosów, dotyka tysiące Pań i Panów w różnym wieku. Dzięki zastosowaniu odpowiedniej kuracji można ten proces bardzo szybko powstrzymać. Osobom, które mają osłabione włosy (np. po trwałej, łupież, swędzenie) zaleca się przebadany dermatologicznie zestaw 3 opakowań, natomiast w przypadku zaawansowanej choroby (wypadanie, łysienie) należy użyć 6 takich opakowań.

Co mówią inni?

„Zioła Wasze to rewelacja!... po dwóch tygodniach... nagle musiałam zmienić swój rozmiar z 44 na 40... Koleżanki z pracy są pełne podziwu, mówią, że jestem żywą reklamą. Bardzo proszę o 2 kuracje... dla moich przyjaciółek. Dzięki Waszym ziołom moje życie nabrało kolorów i radości."

Monika P. Kraków

Przed zastosowaniem przeczytaj ulotkę.

Proszę o przesłanie mi (zapłacę dopiero przy odbiorze + koszty wysyłki) zakreślonych w okienku kuracji:

1. Otyłość *(Reducenol)*	3 op. 26 zł	☐
2. Otyłość duża nadwaga *(Reducenol)*	6 op. 52 zł	☐
3. Wzmocnienie włosów *(Kapilosol – Eldex)*	3 op. 26 zł	☐
4. Wzmocnienie i wypadanie włosów *(Kapilosol – Eldex)*	6 op. 56 zł	☐
5. Prostata *(Diureticol)*	3 op. 26 zł	☐
6. Niedomaganie nerek *(Diureticol)*	3 op. 26 zł	☐
7. Hemoroidy *(Rectobol)*	3 op. 26 zł	☐
8. Nadciśnienie *(Tonicol)*	3 op. 26 zł	☐
9. Miażdżyca *(Tonicol)*	3 op. 26 zł	☐
10. Nerwica *(Nervinol)*	3 op. 26 zł	☐
11. Bezsenność *(Nervinol)*	3 op. 26 zł	☐
12. Łuszczyca *(Metabol)*	3 op. 26 zł	☐
13. Trądzik *(Metabol)*	3 op. 26 zł	☐
14. Nadżerka *(Vaginol - iryg.)*	3 op. 26 zł	☐
15. Wrzód żołądka *(Ulvesolen)*	3 op. 26 zł	☐
16. Wrzód dwunastnicy *(Ulvesolen)*	3 op. 26 zł	☐
17. Dolegliwości wieku starczego *(Geriabolen)*	3 op. 26 zł	☐

Imię i nazwisko

Ulica, nr domu

Kod, miasto

6/98

ELDEX-MEDICAL 62-051 WIRY
ul. Laskowska 82, tel. 061 / 810-65-48

WSZYSTKIE NASZE PRODUKTY DOSTARCZAMY W KRAJOWYM SYSTEMIE PRZESYŁEK EKSPRESOWYCH SERVISCO
BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 61 801

• 468 lat temu Bartolomeo Berrecci otrzymuje zlecenie na wykonanie rzeźb w kaplicy Zygmuntowskiej

TVP 1

20.10 FILM KRYMINALNY

PERRY MASON I MORDERSTWO W TEATRZE USA 1989, 95 min. Reżyseria: Christian I. Nyby. Występują: Raymond Burr, Barbara Hale (oboje na zdjęciu) i inni

Teatralny reżyser Tony Franken jest opryskliwy i wciąż ma pretensje do całego zespołu. Pewnego dnia między nim a kierownikiem planu wybucha gwałtowna sprzeczka. Tej samej nocy dochodzi do tragedii. Tony zostaje zamordowany...

06.00 Kawa czy herbata?
07.20 Polityczny budzik
08.05 Wszyscy kochają Raymonda (6/13) - serial
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Teleferie dla najmłodszych: Hu, hu, ha!
10.00 Randall i duch Hopkirka (ost.) - serial kryminalny, Wlk. Brytania
10.50 Stawka większa niż szycie - teletumiej
11.10 Zrób to tak jak my
11.20 Dom pełen zwierząt
11.30 Spotkania z Unią Europejską
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Jak znaleźć dobrą pracę - Analiza swoich możliwości
12.55 Szkoły integracyjne
13.20 Drogą, dróżką, ścieżynką
13.30 Kościół po komunizmie (3): Na targowisku idei
14.00 Taneczne ferie
14.30 Wiadomości
14.40 Ferie z miliardem
15.05 Wow - serial dla dzieci
15.35 Tęczowe ferie
16.00 Kadra czeka
16.15 Moda na sukces (541) - serial obycz., USA
16.40 Bezpieczniej
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 Tata, a Marcin powiedział...
18.05 Randka w ciemno
18.50 Flesz y
19.00 Wieczorynka: Smerfy
19.30 Wiadomości
20.10 Perry Mason i morderstwo w teatrze - film kryminalny, USA
21.50 W centrum uwagi
22.10 MdM - progr. rozrywkowy
22.45 Reportaż
23.00 Wiadomości
23.10 Nocne rozmowy
00.25 Kop - dramat sensacyjny, USA
02.20 Klan - telen., Polska
02.45 Studio olimpijskie Nagano '98 - Uroczystość otwarcia XVIII Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Nagano
05.00 Zakończenie programu

8.05 SERIAL

WSZYSCY KOCHAJĄ RAYMONDA (6) USA 1996, 23 min. Reżyseria: Paul Lazarus. Występują: Doris Roberts (na zdjęciu), Ray Romano i inni

Ojciec Raya, przesyła kilka anegdot do redakcji popularnego pisma. Jego historyjki zostają opublikowane. Oczywiście wyobraźni starszy pan widzi już nawet stałą kolumnę na pierwszej stronie sygnowaną własnym nazwiskiem...

10.00 SERIAL KRYM.

RANDALL I DUCH HOPKIRKA (ost.) Wlk. Bryt. 1974, 48 min. Reżyseria: Cyril Frankel. Występują: Mike Pratt, Kenneth Cope i inni

Hopkirk skarży się Randalowi, że ktoś zakłóca mu wieczny odpoczynek. Jeff udaje się na cmentarz i widzi dziwnego mężczyznę, odzianego według XVIII - wiecznej mody, przy grobie Hopkirka. Tajemniczym mężczyzną okazuje się ogrodnik właściciela pobliskiego majątku...

0.25 DRAMAT SENS.

KOP USA 1991, 120 min. Reżyseria: Lili Fini Zanuck. Występują: Jason Patric, Jennifer Jason Leigh (oboje na zdjęciu) i inni

Kristen Cates zostaje przydzielona do współpracy z doświadczonym tajnym agentem narkotykowym. Prowadzą śledztwo przeciwko potężnemu dostawcy, który wciąż pozostaje na wolności. Mają go zdemaskować, stosując tak zwany zakup kontrolowany...

TVP 2

22.40 KOMEDIA SENSACYJNA

SKORUMPOWANI 2 Francja 1989, 103 min. Reżyseria: Claude Zidi. Występują: Philippe Noiret (na zdjęciu) Therry Lhemitte i inni

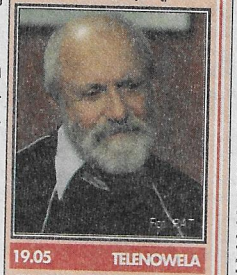
Policjanci Rene i Francois postanawiają zerwać dotychczasowe układy z przestępczym światkiem i zostać wzorowymi funkcjonariuszami. Niszczęśliwym trafem wychodzą jednak na jaw ich wszystkie machlojki. Do czasu zakończenia śledztwa zostają zawieszeni w obowiązkach...

07.00 Sport telegram
07.05 Dziennik krajowy
07.25 W cieniu Kremla -reportaż (powt.)
07.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
08.00 Program lokalny
08.30 Kocham Lucy (13/15) - serial komediowy, USA, reż. Marc Daniels, wyk. Lucille Ball, Vivian Vance
09.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
15.05 Teatr dla Dzieci: Anna Onichimowska - *Pokój do wynajęcia*, reż. Marek Gracz, wyk. Agata Piotrowska, Andrzej Mastalerz
16.00 Panorama
16.10 Animals - program dla miłośników zwierząt, autorstwa Ewy Banaszkiewicz
16.35 5 x 5 - wygrajmy razem - teletumiej
17.00 Dla dzieci: Szalone liczby - teletumiej matematyczny dla dzieci
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teletumiej
19.05 Złotopolscy (14)- telenowela, Polska, reż. Janusz Zaorski, wyk. Renata Gabryjelska, Henryk Machalica
19.30 Stacyjka Hatley - serial komediowy, Wlk. Bryt., reż. Roy Guld, wyk. Paul Shane, Su Pollard
20.05 Krótki kurs piosenki aktorskiej - program muzyczny
21.00 Między dźwiękiem a ciszą - film dokumentalny Aleksandry Osadowskiej-Padlewskiej
22.00 Panorama
22.30 Sport telegram
22.40 Skorumpowani 2 - komedia sensacyjna, Francja, reż. Claude Zidi, wyk. Philippe Noiret, Thierry Lhermitte
00.25 Muzyka rozrywkowa
01.00 Zakończenie programu

8.30 SERIAL KOMEDIOWY

KOCHAM LUCY (13) USA 1951, 25 min. Reżyseria: Marc Daniels. Występują: Lucille Ball, Gabe Gordon i inni

Członkinie klubu dla pań postanawiają uświetnić, przygotowywany przez siebie uroczysty bankiet. Atrakcją wieczoru ma być Ricky Ricardo. Lucy próbuje nakłonić męża, by zgodził się wystąpić...



19.05 TELENOWELA

ZŁOTOPOLSCY (14) TVP 1997, 25 min. Reżyseria: Janusz Zaorski. Występują: Henryk Machalica (na zdjęciu), Kazimierz Kaczor i inni

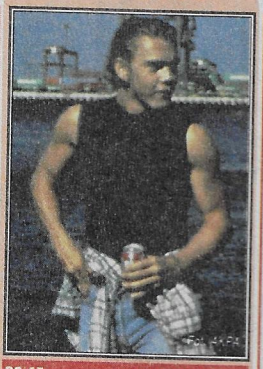
Podczas konferencji prasowej senator Złotopolski ostro odpiera oskarżenia o pobicie dziennikarza Lipawskiego. Waldek występuje w *Randce w ciemno*. Wybiera dziewczynę o imieniu Monika. Razem wygrywają wycieczkę do Paryża...

21.00 FILM DOK.

MIĘDZY DŹWIĘKIEM A CISZĄ Polska 1996, 60 min. Scenariusz i realizacja: Aleksandra Osadowska - Padlewska

Zmarłego w 1994 roku Witolda Lutosławskiego krytycy plasują na drugim miejscu w historii muzyki, tuż za Fryderykiem Chopinem. Otrzymał wiele doktoratów od czołowych uniwersytetów z całego świata, ponad 70 odznaczeń artystycznych i naukowych w tym *Polar Music Price*, uznawaną za muzyczną *Nagrodę Nobla*. Kompozytor przejął zasadę Strawińskiego, zgodnie z którą, co rok tworzył nowe dzieło.

POLSAT



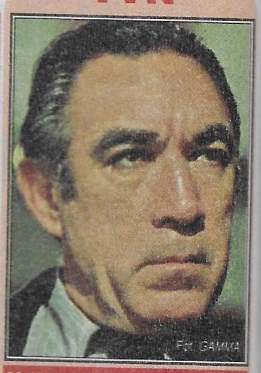
23.45 FILM SENSACYJNY

PRZYNĘTA USA 1991, 88 min. Reżyseria: Mel Damski. Występują: Rick Schroder (na zdjęciu), Wilford Brimley i inni

Akcja rozgrywa się w stanie Montana, w 1880 roku. Młody, niedoświadczony chłopak, mszcząc się za śmierć swoich rodziców, podstępnie napadniętych na ich własnej ziemi, zabija odpowiedzialnych za to trzech mężczyzn. Wśród zabitych jest syn szeryfa. Chłopak musi uciekać poza granicę stanu...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Gdzie się podziała Carmen Sandiego? (27).
08.30 Żar tropików (24) - serial sensacyjny, Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (374) - serial obyczajowy, Kanada
10.30 Nieustraszony (66) - serial sens., USA
11.30 Mroczne niebo (1) - serial SF, USA
12.30 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
13.00 Rykowisko - pr. rozr.
13.30 Motowiadomości
14.00 Sztuka informacji
14.30 Trzy kwadraty
15.00 Batman (64) - serial
15.30 Kuba zaprasza
16.00 Informacje
16.15 Hallo miliard - pr. rozr.
16.45 Drużyna A (65) - serial sensacyjny, USA
17.45 Świat według Bundych (20) - serial komediowy,
18.15 Roseanne (25) - serial komediowy, USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (25) - serial sensacyjny, Kanada/Izrael
20.00 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny, USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Człowiek, którego nie ma (21/26) - serial SF,
21.55 Ludzie Tajfuna (1) - serial SF, Nowa Zelandia
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje
23.15 Polityczne graffiti
23.30 Biznes tydzień
23.45 Przynęta - film senacyjny, USA, reż. Mel Damski, wyk. Rick Schroder, Wilford Brimley
01.25 Przytul mnie
02.20 DJ'S Club
02.50 Dance Jump
03.20 Pożegnanie

TVN



22.10 FILM SENSACYJNY

OJCIEC CHRZESTNY NIE ŻYJE USA 1973, 114 min. Reżyseria: Richard Fleischer. Występują: Anthony Quinn (na zdjęciu), Frederic Forrest i inni

W zabudowaniach opuszczonej farmy Tony Fargo i Frank Regabulto przyjmują dużą dostawę heroiny. W trakcie regulowania rachunku, do budynku wpadają zamaskowani napastnicy. Ukryty na strychu w charakterze dodatkowego zabezpieczenia, Vince Fargo udaremnia intruzom przejęcie towaru...

06.00 Telesklep
06.30 - 08.00 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE
06.30 Kropka nad i
06.50 Śniadanie z...
07.25 Przegląd prasy
07.30 TVN Fakty
07.35 Pacific Drive (86) - serial obyczajowy, Australia
08.00 Troskliwe misie (25)
08.30 Miasto piesprawia (27)
09.00 Maraton uśmiechu
09.30 Na wybiegu - moda
10.00 Dobra cena - teletumiej
10.30 Anna (86) - telenowela
11.30 Jolanda (20) - telenowela
12.00 Telesklep
12.30 Co za dzień! - rozrywka - informacja
13.00 Troskliwe misie (26)
13.30 Multikino
14.00 Twój problem, nasza głowa - pr. dla dzieci
14.45 - 16.45 NIEZŁY KANAŁ
14.45 California Dreams (61) - serial, USA
15.15 Szkoła złamanych serc (86) - serial dla młodz.
15.45 Star Trek (32) - serial SF
16.45 Miasto piesprawia (28)
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Co za dzień! - rozrywka - informacja
18.00 Beverly Hills 90210 (83) - serial obyczajowy, USA
19.00 Dobra cena - teletumiej
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 - 00.15 SUPERKINO
20.05 M.A.S.H. - komedia, USA, reż. Robert Altman, wyk. Donald Sutherland, Elliott Gould, Tom Skerritt
22.10 Ojciec chrzestny nie żyje - film sensacyjny, USA, reż. Richard Fleischer, wyk. Anthony Quinn, Frederic Forrest
00.15 Planeta kobiet - film erotyczny, USA, reż. Ellen Cabot, wyk. Elizabeth Kaitan, Troy Vincent
01.30 Valentina (4) - serial erotyczny, Włochy

REGION

19.30 FILM DOK.

Z CUKREM CZY BEZ? Wlk. Brytania 1995. Reżyseria: Richard Patching

Film przedstawia historię tradycyjnego podwieczorku, miejsca i sposoby w jaki go spożywano, a także rodzaje herbaty i metody jej przyrządzania. Glynn Christian odwiedza herbaciarnie, hotele, rezydencje arystokratów i słynny Orient Express.

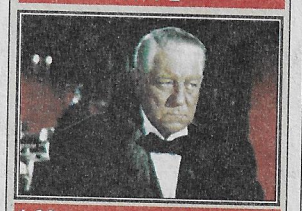
RTL 7

20.00 FILM WOJENNY

KLASA - ROCZNIK 61 USA 1993. Reżyseria: Gregory Hoblit

Opowieść o trzech kadetach z West Point, członkach klasy '61 - 1861, których przyjaźń zostanie poddana ciężkiej próbie, podczas wojny secesyjnej. Przyjaciele przechodzą chrzest ognia w bitwach bratobójczej wojny.

ATV 2

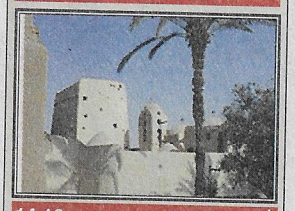


1.00 KOMEDIA.

OGRODNIK Z ARGENTEUIEL Francja 1967. Reżyseria: Jean-Paul Le Chanois

Ogrodnik- artysta pan Tulipan, jest sentymentalnym kloszardem. Mieszka w starym wagonie kolejowym, otoczonym kwiatami. Maluje kiczowate obrazy, które sprzedaje potem na pchlim targu. Jest też rzemieślnikiem-fałszerzem, ale ostrożnym,

TV POLONIA



14.10 REPORTAŻ

POLKI NA SAHARZE TVP 1997. Autorka: Agata Konarska

Program przedstawia sytuację małżeństw polsko-tunezyjskiech oraz problemy jakie muszą pokonywać w codziennym życiu. Polki, dla których Tunezja stała się drugą ojczyzną opowiadają o różnicach w mentalności obu społeczeństw.

PLANETE

19.40 FILM DOK.

RZEKI ŚWIATA (3): ALTNAHARRA USA 1996. Reżyseria: Annie Maver

Pasjonaci wędkowania Rob i Tom proponują podróże w najmniej poznane regiony świata. Korzystają z różnych środków transportu, a jedynym ich celem jest udany połów. Przy okazji poznają ciekawych ludzi i oglądają malownicze pejzaże.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 O czym szumią wierzby – serial anim.
08.55 Historia miłości – serial obycz.
09.50 Niezwykłe miejsca – serial dok.
10.20 Głosy w ogrodzie – dram. obycz., Fr.
11.45 Trzy przeboje – progr. muz.
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Bajkowe trojaczki – serial anim.
15.35 Natura wie lepiej – serial anim.
16.00 Klub miłośników kosmosu – serial SF
16.30 Msza święta dla chorych – transmisja
17.30 Reportaż kulturalny
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości – serial obycz.
19.30 Z cukrem czy bez (2/2) – film dok.
20.00 Syn dobrej ziemi (3/11) – serial
21.05 Największe przeboje największych musicali – progr. rozrywkowy
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio sport
22.10 Temat dnia – progr. publicyst.
22.25 Marginalia – progr. rozrywkowy
22.45 Pełna kultura: Paweł Kukiz i Piersi
23.15 Mały jazz – progr. muz.
23.30 Feniks – serial kryminalny

NASZA TV

08.00 **Nasz sklep** - zakupy w TV
08.30 **Nasza dzieciom: Tomek Sawyer (14)** - serial animowany
09.25 **Lekarz domowy (14)** - serial
10.30 **Opiekunka** - horror, USA
12.05 **21.00 Nasze wiadomości**
12.20 **Loving (14)** - serial, USA
12.45 **City (14)** - serial, USA
13.10 **Digby i jego dom (14)** - serial
13.35 **Program muzyczny**
14.00 **Nasza dzieciom: Tomek Sawyer (15)** - serial animowany
14.55 **Nasz Sklep** - zakupy w TV
15.10 **Nasze popołudnie**
15.45 **Zanim kupisz** - informator
16.00 **Digby i jego dom (15)** - serial
16.25 **Lekarz domowy (15)** - serial
17.35 **Nasze wiadomości**
17.40 **Zagraj z nami - Domino** – telet.
17.55 **Szczęśliwa ósemka**
18.00 **Dziedziczna nienawiść (15)** - serial
18.50 **Nasz horoskop**
19.00 **Nasz wieczór** - Studio AGNES
19.20 **City (15)** - serial, USA
19.45 **Nasz wieczór** - Studio AGNES
20.00 **Aniołki Charliego (6)** - serial sens.
20.50 **O pogodzie** - Studio AGNES
21.15 **Serce dziecka** - dramat obyczajowy, USA
22.50 **Na scenie i za kulisami**
23.40 **Nasza dobranocka**
23.55 **Muzyczny sklep CD**
00.10 **Gry nocne**

TYLKO MUZYKA

07.00 Wykręć numer – lista przebojów
09.00 Piosenki dobre na wszystko
10.00 Koncert i...: Hedone, Agressiva
11.00 Alternatywa
12.00 Pop – wieczorek
13.00 Strefa tańca
16.00 Piosenki dobre na wszystko
17.00 Rock bez granic
18.00 Wykręć numer – lista przebojów
20.00 Koncert tygodnia: *Electric Light Orchestra*
21.00 Alternatywa – rap, metal
22.00 Strefa tańca

DSF

08.00 Historia olimpiad (1) (powt.)
08.30 Dominion – mag. reklamowy
09.00 Z archiwum sportu
10.00 Powerman – mag. kulturystyczny
11.00 Football Mundial – mag. piłkarski
11.30 Hattrick! Dzisiaj
12.30 Golf: South Africa Open w Durbanie
15.30 Offensiv!: Markus Babbel (powt.)
16.15 Kaskaderzy – mag. (powt.)
17.00 Hattrick!
18.00 W centrum wydarzeń – mag.
19.00 Koszykówka: NBA
20.00 Piłka nożna: Copa Oro w Miami
21.45 Przed MŚ '98 – mag. (powt.)
22.15 Wiadomości sportowe
22.30 Magazyn bokserski

ATV 2

06.00 - 19.00 ATV Smyk
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 Ogród rozkoszy – komedia, Hiszpania, reż. Carlos Saura,
20.30 To jest kino – mag. filmowy
21.00 My kobiety – komedia, Włochy, reż. Dino Risi, wyk. Monica Vitti, Carlo Giuffre, Enrico Maria Salerno
22.40 ATV idzie do kina
23.00 Liliowa taksówka – dramat obycz., Francja, reż. Yves Boisset, wyk. Philippe Noiret, Charlotte Rampling, Peter Ustinov
00.50 ATV idzie do kina
01.00 Ogrodnik z Argenteuil – komedia, Francja, reż. Jean-Paul Le Chanois, wyk. Jean Gabin, Curd Jurgens, Liselotte Pulver, Noel Roquevert
02.35 Teatrzyk intryg przedstawia – serial
03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 Magazyn olimpijski
09.00 Narciarstwo klasyczne
10.00 Sporty extremalne
11.00 Narciarstwo alpejskie: PŚ
12.30 Narciarstwo dowolne: PŚ
13.00 Fun Sport – mag.
13.30 Saneczkarstwo: PŚ w Bad Goisern
14.00 (P) Tenis ziemny: Tumiej ATP w Splicie – ćwierćfinały
18.00 Magazyn olimpijski
19.30 (P) Sporty extremalne: Zawody w Colorado
20.30 (P) Łyżwiarstwo figurowe: Zawody Art on Ice w Zurychu
22.30 Magazyn olimpijski – zapowiedź Igrzysk Olimpijskich Nagano '98
23.30 Magazyn olimpijski
01.00 Fun Sport – mag.
01.30 Zakończenie programu

PLANETE

07.30 Nowe podróże z Billem Kurtisem
08.00 Kuzyni z Ameryki
09.15 Amerykańskie lotniskowce (4/13)
09.40 Ukochany kraj Alana Patona
10.35 Słoń, król dżungli
11.30 Rozproszone blachy
13.15 Samotna planeta: Chile i Wyspy Wielkanocne
14.10 Jesahayahu Leibovitz
15.40 Claude Viallat – życie to sztuka
16.05 Świat mody (4/6)
17.00 Historia i namiętność (4/6)
17.55 Człowiek i technologia (1/8)
18.45 Mistrzowie jazzu (8/11)
19.40 Rzeki świata (3/6): Szkocja, Altnahara
20.05 Stale pod górę
20.35 Amerykańskie kampanie wyborcze
21.55 Świat bobrów
22.55 Sprawa O.J. Simpsona
23.45 Baskijska próba siły
00.15 Jan Palach
00.25 10 minut dla Johna Lennona
00.35 Jemen
00.55 Miłość
01.05 Kartagina
01.10 Spojrzenie na Bejrut
01.20 Kubański dom towarowy

HBO

09.10 Batman Forever – film SF, USA
11.10 Szalona miłość – kom. obycz., USA
12.45 Ucieczka przed prawem – dramat sens., Wlk. Brytania
14.15 Szczęśliwego Nowego Roku – dramat obycz., Polska
15.45 House party 3 – komedia, USA
17.20 Śmiertelny talk show – film dokumentalny, USA
18.20 Mortal Kombat – Śmiertelna rozgrywka – film sens., USA
20.00 Prostytutki – film dok., USA
21.00 Fałszywy trop – dramat sens., USA
22.30 Batman Forever – film SF, USA
00.30 Martwi prezydenci – dram. sens., USA

POLONIA 1

05.30 Top Shop
09.30 Helena i chłopcy – serial
10.00 Namiętności – serial (powt.)
11.00 Top Shop
13.30 Celeste – serial (powt.)
14.30 Reportaż z planu – mag. nowości film.
15.00 Top Shop
17.00 Seriale animowane dla dzieci
17.45 Namiętności – serial
18.45 Nasze smaczki – mag. kulinarny
19.15 Auto salon – mag. motoryzacyjny
19.45 Blok muz.
20.00 Helena i chłopcy – serial
20.30 Celeste – serial
21.30 Bliżej filmu – mag. filmowy (powt.)
22.00 Nie tylko na weekend – mag. (powt.)
22.30 Śmiertelne pożądanie – film sens., USA, reż. Fred Olen Ray, wyk. Telly Savalas, Suzane Slater, Gary Hudson, Erika Nann
00.00 Top Shop

DISCOVERY

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
17.30 Powietrzny ambulans
18.00 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających
18.30 (P) Poszukiwacze skarbów
19.00 (P) Dzikie Discovery: Lwia część
20.00 (P) Poza rok 2000
20.30 (P) Punkty zwrotne historii
21.00 (P) Jurassica: Starcie tytanów – historia trzech zabójców
22.00 (P) Wyjęci spod prawa
23.00 (P) Samolot XXI wieku
00.00 (P) Tajemniczy świat Arthura C. Clarke'a
01.00 Skrzydła ponad światem
02.00 (P) Punkty zwrotne historii

PTK 2

17.00 Jak w bajce – filmy dla dzieci
17.30 Bobaskowo – serial anim.
18.00 74.5 Nowa Fala – serial obycz.
18.40 Bomba w górę – mag. wyścigów konnych
19.10 Gotuję bo lubię – progr. kulinarny
19.40 Z planu filmowego – mag. filmowy
20.00 Replikator – film SF, USA
21.30 Dookoła świata – mag. krajoznawczy
22.00 Nieposkromiona miłość – dramat obyczajowy, USA
23.30 Wyprawa w przeszłość – film erotyczny, USA
00.50 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

08.10 **Spojrzenia na Polskę**
08.30 **12.00, 19.30 Wiadomości**
08.45 **16.00 Teledyski na życzenie**
09.00 **Żegnaj Rockefeller (9/13)** - serial
09.30 **Credo** - mag. katolicki
10.00 **Królowa Bona (11/12)** - serial hist.
10.50 **Na królewskim trakcie: Kościół Św. Aleksandra**
11.00 **Uczmy się polskiego (20): Ach, co to był za ślub**
11.30 **Krzyżówka szczęścia** - telet.
12.10 **Ekstradycja (5/6)** - serial sens., Pol.
13.00 ***Stare Dobre Małżeństwo:* Nie brookliński most** - koncert
13.40 **Skarbiec** - mag. hist.-kult.
14.10 **Polki na Saharze** - reportaż
14.40 **Przegląd prasy polonijnej**
15.00 **Panorama**
15.30 **Galeria pod strzechą: Fryzjer, artysta, kolekcjoner** - rep.
15.50 **Galeria pod strzechą: Koncert na ligawki i bazuny** - rep.
16.10 **Hity satelity**
16.30 **Polski dom: Kamienica mieszczańska** - film dokumentalny
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Dla dzieci: Ala i As - Krasnal Malinek**
17.30 **Dla dzieci: Kolorowe nutki**
17.35 **Tata, a Marcin powiedział...**
17.45 **Pełer** - mag. muz.
18.15 **Pokój 107 (9/26): Utracjusz** - serial obyczajowy, Polska
18.45 **Kult kina** - mag. filmowy
19.15 **Dobranocka**
20.00 **Ekstradycja (6-ost.)** - serial sens.
20.50 **MIDEM '98**
21.30 **Przegląd publicyst.**
22.30 **Panorama**
23.05 **W co się bawić** - pr. rozrywkowy
00.00 **Porozmawiajmy**
00.45 **Powitanie widzów amerykańskich**
00.50 **- 06.30 Powtórzenia**

CANAL +

07.00 **19.50 Aktualności filmowe**
07.05 **19.10 Cyberia**
07.15 **18.05 Diabelski Młyn**
07.55 **19.20, 19.55 Łapu Capu**
08.00 **18.45 Kroniki Seinfelda**
08.25 **(K) Inlandsis** - film dok.
09.20 **(K) Rozważna i romantyczna** - melodramat, USA, reż. Ang Lee
11.30 **(K) DESER: Małżonkowie** - film krótkometrażowy
12.00 **(K) Licencja na zabijanie** - film sensacyjny, USA, reż. John Glen
14.10 **(K) DESER**
14.25 **(K) Rupert V** - serial anim.
14.50 **(K) Jack Lemmon** - film dok.
15.45 **(K) Autor! Autor!** - komedia, USA,
17.35 **(K) Krokodania** - serial
18.00 **20.00 OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
18.00 **19.15 NIE PRZEGAP**
19.25 **Świat według Dave'a** - serial
20.00 **(K) Dziewięć miesięcy** - komedia obyczajowy, USA
21.40 **(K) GoldenEye** - film sensacyjny, USA
23.45 **(K) Duckman** - serial anim.
00.10 **(K) Skóra cierpnie 2** - horror, USA
01.40 **(K) Ukryte pragnienia** - film obycz., Wlk. Bryt./Włochy/Fr.
03.35 **(K) Nieważny człowiek** - komedia, Wlk. Brytania/Irlandia
05.15 **(K) Wakacje w domu** - film obycz., USA

(K) – progr. zakodowany

RTL 7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.35 Siódemka dzieciakom: Simba, król lew, Niebezpieczne dinozaury – seriale animowane
08.20 Z ust do ust – serial dla młodzieży
08.45 Sunset Beach – serial obycz.
09.30 Rozterki serca – melodramat, USA, reż. Michael Rhodes, wyk. Jane Seymour, Chris Gartin, James Stacy, Geoffrey Lewis
11.15 Czy boisz się ciemności – serial
11.40 Wyprawy z *National Geographic*
12.35 Teleshopping
13.25 Muzyka w RTL 7
13.45 Siedem pokus – pr. Ag. Maciąg
14.40 Łobuzy Robina – serial obycz.
15.25 Siódemka dzieciakom: Simba, król lew, Niebezpieczne dinozaury – seriale animowane
16.15 Słynne ucieczki – serial dok.
17.15 Z ust do ust – serial dla młodzieży
17.35 Czy boisz się ciemności – serial
18.00 Sunset Beach – serial obycz.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Prawo i bezprawie – serial krym.
20.00 Klasa – rocznik 61 – film wojenny, USA, reż. Gregory Hoblit, wyk. Dan Futterman, Clive Owen, Joshua Lucas, Sophie Ward
21.40 7 minut – wydarzenia dnia
21.50 Ostatnia prostytutka – dramat społ., USA, reż. Lou Antonio, wyk. Sonia Braga, Wil Wheaton, Cotter Smith, David Kaufman
23.25 7 minut – wydarzenia dnia
23.35 Ziemia: ostatnie starcie – serial SF
00.20 Hardware – thriller, Wlk. Brytania, reż. Richard Stanley, wyk. Dylan McDermott, Stacey Travis, John Lynch, William Hootkins

POLSAT 2

07.00 **Dance Jump** - mag. muz. D. Królaka
07.30 **Halogramy** - progr. muz.
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca** - serial
09.00 **Power Rangers** - serial
09.30 **Domek na prerii (201)** - serial
10.30 **MacGyver (44)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (378)** - serial obycz.
12.30 **Dwa oblicza miłości (58)** - serial obycz., Argentyna (powt.)
13.30 **TV Shop**
14.00 **Jacek Ziobro** - Superstar – pr. muz.
14.30 **Dżana Top** - progr. muz.
15.00 **Gramy News**
15.05 **Mute** - progr. muz.
15.30 **Halogramy** - progr. muz.
16.00 **Domek na prerii (202)** - serial
16.55 **Czarodziejka z Księżyca** - serial
17.25 **Power Rangers** - serial dla młodz.
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (45)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (379)** - serial obycz.
20.00 **Dwa oblicza miłości (59)** - serial obycz., Argentyna
21.00 **CNN News** - progr. inform.
21.15 **Dynastia (97)** - serial obycz., USA
22.15 **Nieprzeparta siła** - film sens., USA
23.40 **Przytuł mnie** - nocny progr. muz.
00.40 **Dżana Top** - progr. muz.
01.10 **Mute** - progr. muz.
01.40 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

POLSAT

18.45 Informacje radomskie; Informator kielecki

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Kalejdoskop kulturalny 18.00 Teleferie Kuku! - czyli zimowe wakacje w TKK 18.20 Przygody misia Colargola - bajka 18.35 O całą i suwerenną... - spotkanie z posłem 18.50 Bądź w formie - trzy tyki gimnastyki 18.55 U-Ważniak - teleturniej 19.10 Kościół wspólnotą - czy rzeczywiście? - program publ. 19.40 Karnawałowe spotkania z piosenką polską - Varius Manx 20.35 Wiadomości TKK (powt.) 21.00 Życie jak loteria - serial 21.55 Bądź zdrów! - aud. nt. zdrowej żywności 22.25 Ale to już było... Studniówki, studniówki 22.45 Wiadomości TKK (powt.) 23.00 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

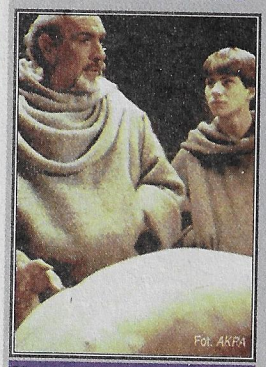
9.00 Starachowicki Kalejdoskop Sportowy 9.30 Gerda-Star 10.00 ATV 17.55 Powitanie 18.00 Wywiad z Krzysztofem Peceltem 18.25 Gry i zabawy w wodzie - Ferie 98 18.50 Starachowicki Serwis Informacyjny 19.05 Pożegnanie 20.00 Starachowicki Serwis Informacyjny (powt.) 21.00 Starachowicki Serwis Informacyjny (powt.)

TVK „DAM!" RADOM

9.00 Powitanie 9.10 Teleziennik (powt.) 9.35 Na ryby - mag. wędkarski 9.50 Kino najmłodszych: O czym szumią wierzby - bajka 10.15 Nowa fala 74,5 MHz - serial 11.15 Śpiewaj razem z nami - prog. muz. 11.35 Amerykańska odyseja kosmiczna - prog. dok. 12.10 Uroczysty koncert muzyki country (1) 12.35 Telegazeta 16.00 Piosenka na powitanie 16.05 Muzyczna Dami 17.20 Teleziennik 17.45 Przed zagrywką - mag. siatkarski 18.00 Uroczysty koncert muzyki country (2) 18.30 Kino najmłodszych: O czym szumią wierzby 19.00 Królowa Bona - film fab. 20.00 Teleziennik 20.25 Przed zagrywką - magazyn siatkarski 20.40 Z cyklu: Czas na dokument - Co można zrobić z ludzkim ciałem 21.00 Życie jak loteria - serial 22.00 Teleziennik 22.25 Tango ptaka - film fab. 23.45 Usługi rozrywkowe - film fab. 1.10 Zakończenie programu

• 14 lat temu zginął Piotr Bartoszcze - działacz rolniczej *Solidarności*; jak wykazało dochodzenie, był to mord polityczny

TVP 1



20.10 DRAMAT SENSACYJNY

IMIĘ RÓŻY Francja/Wł./Niem. 1986, 130 min. Reżyseria: Jean-Jacques Annaud. Występują: Sean Connery, Christian Slater (obaj na zdjęciu) i inni

Akcja rozgrywa się w XIV wieku w północnych Włoszech. Franciszkanin, Wilhelm de Baskerville wraz ze swym uczniem przybywa do klasztoru Benedyktynów. Na miejscu okazuje się, że za fasadą wierzącej wspólnoty dzieją się rzeczy złowrogie i tajemnicze...

07.00 Eko echo
07.15 Z Polski
07.30 Agrolinia
08.00 Wszystko o działce i ogrodzie
08.30 Wiadomości
08.40 Prognoza pogody
08.45 Teatrzyk dla Dzieci: Tygrys Pietrek
09.10 Ziarno - progr. redakcji katolickiej
09.35 Dla dzieci i młodzieży: 5-10-15
10.30 Z żołnierskiego plecaka
10.50 Pod różą: Tunezja, Tunezja
11.15 Z Polski rodem
11.30 Co w kraju piszczy?
11.50 Giełda - przegląd tygodnia
12.00 Wiadomości
12.10 TLP - Twoja Lista Przebojów
13.00 Walt Disney przedstawia: Szmergiel, Tucker, Becca i inni
14.15 Jeśli nie Oxford, to co? - teleturniej
14.40 Studio olimpijskie - Nagano '98 – Skrót z uroczystość otwarcia XVIII Zimowych Igrzysk Olimpijskich
16.25 Bill Cosby Show (22/25) - serial komediowy, USA
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 To jest Telewizja
18.10 Jalna (6/16) - serial, Francja/Kanada, reż. Philippe Monnier
19.00 Wieczorynka: Piotruś w krainie czarów, czyli podróż fantastyczna (2)
19.30 Wiadomości
19.50 Sport
20.00 Imię Róży - dramat sensacyjny, Francja/Włochy/Niemcy, reż. Jean-Jacques Annaud, wyk. Sean Connery, Christian Slater
22.10 Spotkania kabaretowe - Szerokiej drogi
23.00 Sportowa sobota
23.30 Ostatnie cięcie - film sensacyjny, USA, reż. Roger Christian
01.10 Sekcja specjalna (10/12) - serial sensacyjny, Włochy
02.20 Klan - telen., Polska
02.45 Studio olimpijskie - Nagano '98
08.30 Zakończenie transmisji

16.25 SERIAL KOM.

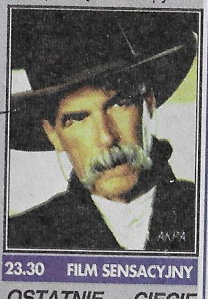
BILL COSBY SHOW (22) USA 1992, 23 min. Reżyseria: Jay Sandrich. Występują: Bill Cosby, Phylicia Rashad (oboje na zdjęciu) i inni

Państwo Huxtable zostają zaproszeni do studia radiowego na koncert dwóch wielkich muzyków, idoli doktora Cliffa z czasów jego młodości. Pod nieobecność dziadków małą Olivią ma się zajmować Kenny. Olivia jest pełna obaw, co do umiejętności wychowawczych opiekuna...

18.10 SERIAL

JALNA (6) Fr./Kanada, 1996, 45 min. Reżyseria: Philippe Monnier. Występują: Danielle Darrieux i inni

Elise wygrywa zawody jeździeckie. Odsyła Renny'emu do Kanady nagrodę oraz zwycięskiego wierzchowca, sama pozostaje w Anglii. Renny nie może zapomnieć o pięknej amazonce. Jedzie po nią do Europy...

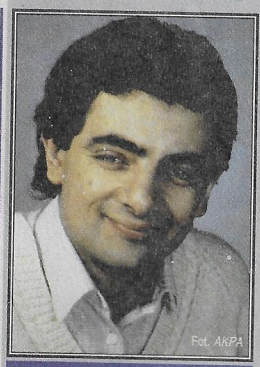


23.30 FILM SENSACYJNY

OSTATNIE CIĘCIE USA 1996, 95 min. Reżyseria: Roger Christian. Występują: Sam Elliott (na zdjęciu), Anne Ramsay i inni

W Seattle działa przestępca, który wysadza w powietrze najważniejsze obiekty w centrum miasta. Mieszkańców ogarnia panika. Jedynym człowiekiem, który może pokonać sprytnego terrorystę jest były szef brygady specjalnej, który po tragicznej śmierci partnera, wycofał się ze służby...

TVP 2



22.40 SERIAL KOMEDIOWY

CZARNA ŻMIJA II (13): ***KANT SZEMRANY*** Wlk. Bryt. 1983, 30 min. Reżyseria: Mandie Fletcher. Występują: Rowan Atkinson (na zdjęciu) i inni

Edmund, dzielniejszy i rozważniejszy niż bywał w swych wcześniejszych wcieleniach jest teraz zaufanym sługą księcia Walii, niezbyt rozgarniętego lekkoducha. Premier pragnie doprowadzić księcia na kraj bankructwa. Edmund *CzarnaŻmija* postanawia pomóc swemu panu...

07.00 Sport telegram
07.05 Folkowe nuty: Zespół *Open Folk*
07.30 Tacy sami - w świecie ciszy – pr. w jęz. migowym
08.00 Wspólnota w kulturze
08.30 Programy lokalne
09.30 Powitanie
09.35 Klasztory polskie: Historia cystersów z Wągrowca
10.05 Pogotowie ekologiczne Dwójki
10.15 Ojczyzna polszczyzna
10.30 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanna Barbera - filmy animowane
11.30 Kręcioła - program Jerzego Owsiaka
12.00 Przystanek Alaska (23) - serial obyczajowy, USA, reż. Michael Katleman
13.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
14.30 Życie obok nas: Ukryte światy (8): Małpy z Zanzibaru - serial dokumentalny, USA
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Wydarzenie tygodnia
16.00 Wielka gra - teleturniej
17.00 Janosik (4): Porwanie - serial przygodowy, Polska, reż. Jerzy Passendorfer, wyk. Marek Perepeczko, Ewa Lemańska
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Złotopolscy (15) - telenowela, Polska, reż. Janusz Zaorski, wyk. Alina Janowska, Kazimierz Kaczor
19.30 Diaczego to my?
20.00 Baw się razem z nami: To my - Spotkanie z Balladą
21.25 Na tronie - pr. satyryczny Krzysztofa Daukszewicza
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.40 Czarna Żmija II (13/24): Kant szemrany - serial komediowy, Wlk. Brytania, reż. Mandie Fletcher
23.10 Zbyt głośna samotność: Szkice piórkiem - monodram w wykonaniu Krzysztofa Gosztyły
00.30 Północ o północy - koncert zespołu *Wimme*
00.45 Sport telegram
00.50 Studio olimpijskie - Nagano '98
02.45 Zakończenie programu

12.00 SERIAL OBYCZ.

PRZYSTANEK ALASKA (23) USA 1990, 44 min. Reżyseria: Michael Katleman. Występują: Rob Morrow, Barry Corbin, Janine Turner i inni

Do Cicely przyjeżdża cyrk. Jeden z członków trupy zakochuje się w Marilyn. Chociaż wybranka jego serca zdecydowanie odrzuca zaloty, mim nie daje za wygraną. Chris znajduje partnera do dyskusji na temat fizyki kwantowej...

14.30 ŻYCIE OBOK NAS

UKRYTE ŚWIATY (8): ***MAŁPY Z ZANZIBARU*** Serial dokumentalny, USA 1996, 27 min.

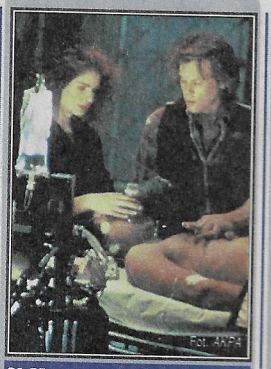
Zanzibar, koralowa wyspa na Oceanie Indyjskim, jest azylem dla gerez trójbarwnych. To ostatnie dwa tysiące małp tego gatunku, nie występującego nigdzie indziej na świecie. Muszą szukać schronienia w rzadkich kępach drzew, w sadach, na rolniczych plantacjach. Na szczęście dla gatunku miejscowi traktują je z dużą tolerancją.

17.00 SERIAL PRZYG.

JANOSIK (4): ***PORWANIE*** Polska 1974, 44 min. Reżyseria: Jerzy Passendorfer. Występują: Marek Perepeczko, Ewa Lemańska i inni

Hrabiemu podoba się piękna góralka Maryna. Każe porwać dziewczynę Janosika i siłą sprowadzić na zamek. Zbójnicy, przebrani za pasterzy owiec, przedostają się do siedziby rozpustnego dziedzica. Janosik uwalnia swoją ukochaną...

POLSAT



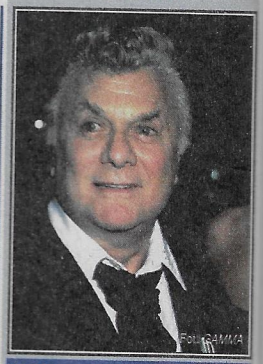
21.55 DRAMAT PSYCH.

LINIA ŻYCIA USA 1990, 110 min. Reżyseria: Joel Schumacher. Występują: Julia Roberts, William Baldwin i inni

Piątkę zaprzyjaźnionych studentów medycyny intryguje pytanie, co dzieje się z człowiekiem po śmierci. Jeden z nich proponuje ryzykowny eksperyment polegający na kontrolowanym pozbawieniu siebie życia. Zamierza dojść do śmierci klinicznej, a następnie przy pomocy elektrowstrząsów powrócić do życia...

06.00 Dance Jump
06.30 Disco Relax
07.30 W drodze - mag. redakcji programów religijnych
08.00 Smakosze i rozkosze - mag. kulinarny
08.15 Lista przebojów - program muzyczny
08.30 Encyklopedia słów wielkich i małych - program dla dzieci
09.00 Twinkle - przybysz z Krainy Marzeń (5) – serial animowany
09.30 Power Rangers (39) - serial fantastyczny, USA
09.55 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny, USA
10.50 Star Trek - film SF, USA
13.30 Dziecko prezydenta - film sensacyjny, USA
15.05 Oskar - mag. filmowy
15.30 Rekiny kart - teleturniej
16.00 Informacje
16.15 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
16.45 Piramida: gra - zabawa
17.15 Rykowisko - pr. rozr.
17.45 Słoneczny patrol (9) - serial przygodowy, USA
18.40 Alf (9) - serial komediowy, USA
19.05 Disco Polo Live
20.00 Córka maharadży (1/3) - film przygodowy, Włochy/Niemcy
(w przerwie filmu) 20.50 Losowanie LOTTO
21.55 Linia życia - dramat psychologiczny, USA, reż. Joel Schumacher
(w przerwie filmu) 22.55 Ogłoszenie wyników LOTTO
23.55 Życie jak sen (5) - serial komediowy, USA
00.25 Playboy - mag. eroyczny.: Dziewczyny z internetu - film erotyczny, USA, reż. Tammara Wells
01.25 Columbo - serial sensacyjny, USA
02.45 Dżana Music
03.15 Dżana Top
03.45 Pożegnanie

TVN



23.15 KOMEDIA

PRZYBYSZ Z MARSA USA 1989, 92 min. Reżyseria: Stanley Sheff. Występują: Tony Curtis (na zdjęciu), Deborah Foreman, Billy Barty i inni

Producent filmowy ma poważne kłopoty z urzędem podatkowym. Przed bankructwem może uratować go jedynie... całkowita klapa jego najnowszego przedsięwzięcia. Musi natychmiast znaleźć najgorszy scenariusz filmu i jak najszybciej podpisać umowę z jego twórcą.

07.15 Telesklep
08.15 Dinky Dl's (4) - serial animowany
08.45 Opowieści kucyków (5) - serial animowany
09.15 Miasto piesprawia (29) - serial animowany
09.45 De De Reporter - progr. dla dzieci
10.00 Beverly Hills 90210 (83) - serial obycz., USA
11.00 Mission Impossible (19) - serial sensacyjny
12.00 Rzut za 3 - następcy Jordana
12.25 Cyrk pełen małp - komedia, USA, reż. Jeremy Joe Kronsberg, wyk. Tony Danza, Jessica Walter
14.00 TVN Fakty - informacje
14.05 TVN - między nami mówiąc
14.15 Ludzie w drodze - progr. reporterów TVN
14.45 Babilon V (19) - serial SF, USA
15.45 Super Lista Warp 4 - progr. muz.
16.15 Poirot (4) - serial detektywistyczny, Wielka Brytania
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Melrose Place (18) - serial obyczajowy, USA
18.30 Wszystko albo nic - teleturniej rodzinny Krzysztofa Ibisza
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Rysopis mordercy 2 - film sensacyjny, USA, reż. Jack Scholder, wyk. Jeff Fahey, Courteney Cox
22.00 Portret zabójcy (18) - serial sensacyjny, USA
23.00 W mrocznym kręgu - reportaż
23.15 Przybysz z Marsa - komedia, USA, reż. Stanley Sheff, wyk. Tony Curtis, Deborah Foreman
00.45 Nic straconego: Portret zabójcy (18) - serial sensacyjny, USA

REGION

19.30 SERIAL DOK.

INDIANIE PÓŁNOCNOAMERYKAŃSCY USA 1993. Reżyseria: Henry Nevison

Dla wielu nie-Indian plemię Wron jest jednym z najdzikszych. W rzeczywistości jest to bardzo ruchliwe plemię myśliwych, którzy opracowali bardzo rygorystyczny kodeks. Z końcem stulecia zatracili wiele swoich cech i stali się mniejszością.

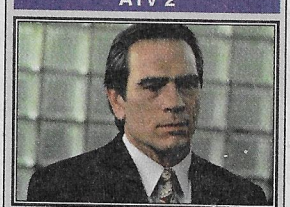
RTL 7

22.40 THRILLER

HARDWARE Wlk. Brytania 1990. Reżyseria: Richard Stanley

Świat po zagładzie nuklearnej. Główny bohater Moses utrzymuje się ze zbierania złomu. Pewnego dnia znajduje zardzewiałego robota i ofiarowuje go swej dziewczynie, która przerabia szczątki na rzeźbę. Robot służył do zabijania ludzi..

ATV 2



21.00 DRAMAT PSYCH.

OSTATNIA SPOWIEDŹ USA 1979. Reżyseria: Jud Taylor

Młody proboszcz musi udzielić ostatniego namaszczenia ugodzonemu sztyletem mężczyźnie. Tym sposobem zostaje zamieszany w tajemnicze morderstwo. Między księdzem a przyjaciółką ofiary nawiązuje się nić porozumienia...

TV POLONIA

20.00 POLONICA

ABISYNIA film obycz., Włochy 1993. Reżyseria: Francesco Martinotti

Tytułowa Abisynia to nazwa podłej knajpy znanej w okolicy ze względu na apetyczną żonę właściciela, ciągle przykuwającą męskie spojrzenia. Zazdrosny mąż podejrzewa ją o zdradę. By udowodnić żonie niewierność, obmyśla perfidny plan.

CANAL+

20.00 KOMEDIA

DRACULA - WAMPIRY BEZ ZĘBÓW USA 1995. Reżyseria: Mel Brooks

Kolejna komedia i kolejny pastisz wielkiego kpiarza, i specjalisty od zwariowanych filmów - Mela Brooksa. Tym razem na celowniku znalazł się Dracula. W roli tytułowej wystąpił znany z komediowego talentu Leslie Nielsen.

TELEWIZJA KRAKÓW

08.00 Bajkowe trojaczki – serial anim.
08.25 Koncert, którego nie było
09.20 Historia miłości – serial obycz.
10.15 Czarowny kwiecień – melodramat, Wlk. Brytania
11.40 Rodzinna karuzela – serial kom.
12.05 Tajemnice nauki – serial popular.
12.30 Alice – mag. kulturalno-społeczny
13.00 Duszek z antypodów – serial
13.30 Życie Jezusa i jego czasy – serial dok.
14.20 Z planu filmowego
14.45 Tajemnice – serial dokumentalny
15.00 Kino TV Kraków
15.10 Podróże z małą gwiazdką – serial
15.35 Czarodziejski ołówek – serial
15.40 Srebrny koń – serial anim.
16.05 Ja i moje zwierzęta – serial przyr.
16.30 Z plecakiem i walizką – mag. turyst.
16.55 Zakrystie krakowskie – pr. publicyst.
17.15 Przepraszam pomyłka – teleturniej
17.40 Modelki – mag. mody
18.10 Kronika
18.30 Co ludzie powiedzą? – serial kom.
19.15 Gość TV Kraków
19.30 Indianie północnoamerykańscy
20.00 Ostatni rzut – historia Franka Gathersa – film obycz., USA
21.45 Kronika
22.05 Wiadomości sportowe
22.15 XXIV Spotkanie z Balladą
23.30 W pogardzie dla prawa – film sens., Włochy/USA

NASZA TV

08.00 **Nasza dzieciom: Tomek Sawyer (15)** - serial animowany
09.00 **Urmel (4); Tropiciel (4)** - seriale
09.45 **Uśmiech proszę** - filmy z Charlie Chaplinem
10.05 **Rytmy (4)** - serial dla młodzieży, USA
10.55 **Farm Aid** - seria koncertów
11.50 **Nasze wiadomości**
12.00 **W samo południe** - Studio AGNES
12.30 **Nasz sklep** - zakupy w TV
13.00 **Żywioły ziemi (1)** - serial dok.
13.50 **Święta gnomów** - film animowany
15.20 **Szczęśliwa Ósemka**
16.00 **Nagłe wezwanie (4/7)** - serial
16.55 **Ręce do góry** - talkshow
17.30 **Nasze wiadomości**
17.35 **Zwariowana rodzinka (4)** - serial
18.00 **Wojna i pamięć (4)** - serial, USA
18.50 **Nasz horoskop**
19.00 **Sto plus jeden** - teleturniej
19.30 **Program muzyczny**
20.00 **Malibu Road (4/6)** - serial obycz.
20.45 **Zagraj z nami - Domino** - teleturniej
21.00 **Inne święta** - komedia, USA
22.40 **Era wodnika** - mag.
23.00 **Nasz horoskop**
23.05 **Starsky and Hutch (3)** - serial sens.
00.00 **City** - serial, USA (powt. z tygodnia)

TYLKO MUZYKA

08.00 Kawa czy piosenka
10.00 Z list przebojów
12.00 Szkoda twoich łez – film obycz., Pol.
14.45 Weekend z ... BLUR
15.00 Alternatywa
16.00 Premie i premiery
18.45 Weekend z ... BLUR
19.00 The best of...
19.45 Weekend z ... BLUR
20.00 Platynowi – nagrania zdobywców Platynowych płyt
21.00 Lista list – podsumowanie List Przeb.
23.00 Strefa tańca

DSF

08.00 Gillette World Sport Special (powt.)
08.30 Dominion – mag. reklamowy
09.00 Automobilizm: Camel Trophy (2)
10.00 Z archiwum sportu
11.00 Snowboard: Snow Attack
12.00 Trans World Sport (powt.)
13.00 Kaskaderzy – mag. (powt.)
13.45 Offensiv!: Markus Babbel (powt.)
14.30 Powerman – mag. kulturystyczny
15.30 Gillette World Sport Special (powt.)
16.00 Historia Formuły 1 (4) (powt.)
17.00 Motobike – mag. (powt.)
18.00 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
19.00 Z archiwum sportu
20.00 Gillette World Sport Special (powt.)
20.30 Koszykówka: Liga niemiecka
22.30 Football Mundial – mag. piłkarski

ATV 2

06.00 - **19.00** ATV Smyk
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem – pr. przyr.
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 Droga do Bali – komedia muz., USA, reż. Hal Walker, wyk. Bob Hope, Dorothy Lamour, Bing Crosby, Murvyn Vye
20.30 ATV idzie do kina
21.00 Ostatnia spowiedź – dramat psych., USA, reż. Jud Taylor, wyk. Tommy Lee Jones, Anette O'Toole, M. Emmet Walsh
22.30 To jest kino – mag. filmowy
23.00 Troll 2 – horror, USA, reż. Floyd Drago, wyk. Michael Stephenson, Connie McFarland, George Hardy
00.30 Teatrzyk intryg przedstawia – serial
01.00 Komisarz w spódnicy – film krym., Francja, reż. Philippe de Broca, wyk. Annie Girardot, Philippe Noiret, Catherine Alric, Francis Perrin
02.40 Córka Akhbara – horror, USA, reż. J. Harrison, wyk. Marc McLure, Christopher Atkins

EUROSPORT

06.00 IO Nagano '98: Uroczystość otwarcia
08.00 (P) IO Nagano '98: Hokej na lodzie
10.30 IO Nagano '98: Uroczystość otwarcia
12.00 (P) IO Nagano '98: Hokej na lodzie
14.30 IO Nagano '98: Narciarstwo alpejskie – zjazd mężczyzn – trening
15.30 IO Nagano '98: Hokej na lodzie
17.00 IO Nagano '98: Narciarstwo alpejskie – zjazd mężczyzn – trening
18.00 Studio olimpijskie
18.30 IO Nagano '98: Uroczystość otwarcia
20.00 (P) IO Nagano '98: Hokej na lodzie
23.45 Magazyn olimpijski
00.00 IO Nagano '98: Narciarstwo alpejskie – zjazd mężczyzn – trening
01.00 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 15 km kobiet

PLANETE

07.50 Kartagina
07.55 Spojrzenie na Bejrut
08.00 Kubański dom towarowy
08.55 Nowe podróże z Billem Kurtisem
09.25 Kuzyni z Ameryki
10.40 Amerykańskie lotniskowce (4/13)
11.05 Ukochany kraj Alana Patona
12.00 Słoń, król dżungli
12.55 Rozproszone blachy
14.40 Samotna planeta: Chile i Wyspy Wielkanocne
15.35 Jesahayahu Leibovitz
17.05 Claude Viallat – życie to sztuka
17.30 Świat mody (4/6)
18.25 Historia i namiętność (4/6): Bernard Edeine
19.20 7 dni w kanale PLANETE
19.45 Człowiek i technologia (1/8): Krzemienne ostrze
20.35 Mistrzowie jazzu (8/11): Gospel według Liz MacComb
21.25 Rzeki świata (3/6): Szkocja, Altnaharra
21.55 Stale pod górę
22.25 Amerykańskie kampanie wyborcze
23.45 Świat bobrów
00.35 Sprawa O.J. Simpsona

HBO

09.10 Małolaty Ninja wracają – film przyg., USA
10.45 Walka o puszczę żubrów – film przyr.
11.40 Con Amore – dramat obycz., Polska
13.20 Angie – komedia, USA
15.05 Zapomnij o Paryżu – komedia obycz., USA
16.45 Apartament – komedia, USA
18.25 Dilinger i Capone – film krym., USA
20.00 Czarodziejka – komedia, USA
21.40 Szalony detektyw – kom. sens., USA
23.20 Seksykon (5) – film dokumentalny
23.55 Wróg publiczny nr 1 – film kryminalny, USA
01.25 W mroku dnia – dramat sens., USA

POLONIA 1

05.30 Top Shop
09.30 Seriale animowane dla dzieci
10.00 Czarodziejski flet – opera Wolfganga Amadeusza Mozarta (1) (powt.)
11.00 Godzina z... De Mono – progr. muz.
12.00 Top Shop
13.30 Podwodny świat – serial przyr.
14.30 Nie tylko na weekend – mag. (powt.)
15.00 Top Shop
17.00 Seriale animowane dla dzieci
17.30 Auto salon – mag. motoryzacyjny
18.00 Bliżej filmu – mag. filmowy (powt.)
18.30 Reportaż z planu – mag. nowości film.
19.00 Werdykt – progr. publicyst.
19.30 Seriale animowane dla dzieci
20.30 Perfumy – dramat obycz., USA, reż. Roland S. Jefferson, wyk. Kathleen Bradley Overton, Shy Jefferson, Ted Lange, Lynn Marlin
22.30 Niebieskooki bandyta – film sens., Włochy, reż. Alfredo Gianetti, wyk. Franco Nero, Daliila di Lazzaro
00.00 Top Shop

DISCOVERY

17.00 - **21.00** Sobotni blok programowy: Okręt wojenny
17.00 (P) Okręt wojenny
19.00 (P) Bitwa o Midway (1/2)
20.00 (P) Bitwa o Midway (2/2)
21.00 (P) Katastrofy: Krytyczny błąd
21.30 (P) Fenomeny pogody: Pioruny
22.00 (P) Nowoczesne maszyny: Poduszkowce
23.00 (P) Współpracownicy Hitlera
00.00 (P) Pola bitew: Bitwa o Północną Afrykę
02.00 (P) Niewyjaśnione: Mity i tajemnice – nasatępny krok

PTK 2

14.00 Auto moto puls – mag. motoryz.
14.30 Podróże Guliwera – film animowany
16.00 Niebezpieczne kobiety – serial
16.45 Bajki i bajeczki – filmy animowane
17.00 Troskliwe misie – serial dla dzieci
17.30 Beverly Hills Teenagers – serial
18.00 74.5 Nowa Fala – serial obycz.
18.45 Program muz.
19.10 Wspaniałości przyrodnicze Europy – serial dokumentalny
20.00 Arctic Blue – film przyg., USA
21.30 TV Party – progr. muz.
22.00 Zabijanie w amerykańskim stylu – film sens., USA
23.30 Belamy – serial kryminalny
01.20 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

07.30 **Hity satelity**
07.50 **Dzień dobry na dzień dobry** - pr. muz.
08.30 **Wiadomości**
08.45 **Dla dzieci: Ala i As - Krasnal Malinek**
09.00 **Dla dzieci: Kolorowe nutki**
09.10 **Dla dzieci: Szafiki**
09.45 **Nie tylko Wawel: W starej papierni**
10.00 **BRAWO! BIS!**
13.00 **Wiadomości**
13.10 **Studio parlamentarne** - mag.
13.30 **Muzyka miasta (2)** - koncert z udziałem zespołów *Firebirds, T. Love, Raz Dwa Trzy, Elektryczne Gitary*
14.00 **Magazyn polonijny: Rozmowy kresowe**
14.30 **Program rozrywkowy**
15.00 **Maszyna zmian - Nowe przygody (5-ost.): Inwazja świąteczna** - serial, Polska
15.25 **Widget (56)** - serial anim.
16.00 **Informacje Studia Kontakt**
16.15 **Ludzie listy piszą**
16.30 **Mówi się...** - progr. poradnikowy
16.50 **Rezerwat i turyści** - reportaż
17.00 **Teleexpress**
17.15 **SPORT Z SATELITY - I liga koszykówki kobiet: Ślęza Wrocław – ŁKS Łódź**
18.15 **Tajemnice Sahary (4/7)** - serial przygodowy, Wł./Niem./Francja/Anglia
19.15 **Dobranocka: Przygody misia Colargola**
19.30 **Wiadomości**
19.50 **Kto jest kim w Polsce: Włodzimierz Rekłajtis**
20.00 **POLONICA: Abisynia** - film obycz., Wł.
21.30 ***Pod światło*** - koncert autorski Grzegorza Turnaua
22.30 **Panorama**
23.05 **Zwyczajni, niezwyczajni**
23.45 ***TILT 2000*** - koncert zespołu
00.40 **Powitanie widzów amerykańskich**
00.45-06.30 **Powtórzenia**

CANAL +

07.00 **Łapu Capu**
07.15 **Diabelski Młyn** - filmy animowane
08.00 **(K) Byli sobie odkrywcy** - serial anim.
08.30 **(K) Mistrzowie w świecie przyrody** - film dokumentalny
08.55 **(K) Kochajmy Syrenki** - komedia muz., Polska, reż. Jan Rutkiewicz
10.20 **(K) DESER: Dziecko miłości** - film krótkometrażowy
10.45 **(K) Magia od serca** - film przyg., Francja/Wlk. Brytania
12.30 **Rozkodowany Bugs Bunny**
13.30 **Strefa mroku** - serial SF
14.00 **ReklamAkcja** - mag. o reklamie
14.30 **Oko Cyklonu** - mag. M. Cegielskiego
15.00 **(K) 289 dalmatyńczyków** - film dok.
15.25 **(K) Piłka nożna: liga niemiecka**
17.30 **(K) Człowiek-bomba** – film sensacyjny, Wlk. Brytania/USA
19.05 **(K) DESER: Starsza pani i gołębie** - film krótkometrażowy
19.30 **Aktualności filmowe**
20.00 **(K) Dracula - wampiry bez zębów** – komedia, USA, reż. Mel Brooks
21.30 **(K) DESER** - film krótkometrażowy
21.40 **(K) Cud w Nowym Jorku** - film obyczajowy, USA
23.30 **(K) Commando** - film sens., USA
01.00 **(K) Żyleta** - film sensacyjny, USA
02.35 **(K) Kochany potwór** - film obycz., USA
04.15 **(K) Zabójczy widok** - film sensacyjny Wlk. Brytania, reż. John Glen
06.25 **(K) Lekcja oddychania** - film dok.

(K) – progr. zakodowany

RTL 7

07.00 Beach Patrol – serial
07.45 Siódemka dzieciakom: Kacper, Niebezpieczne dinozaury – seriale animowane
08.35 Piękna i Bestia – serial przyg.
09.25 Z ust do ust – serial dla młodzieży
09.50 Sunset Beach – serial obycz.
10.35 Słynne ucieczki – serial dok.
11.35 Czy boisz się ciemności – serial
12.00 Bolek i Lolek zapraszają – seriale animowane
12.40 Świat Audubona: Crane River – serial przyrodniczy
13.40 Klasa – rocznik 61 – film wojenny, USA, reż. Gregory Hoblit, wyk. Dan Futterman, Clive Owen, Joshua Lucas, Sophie Ward
15.25 Sliders – serial SF
16.15 Święta Dalekiego Wschodu: Klejnot Himalajów – serial dokumentalny
17.10 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie – serial SF
18.00 Ziemia: ostatnie starcie – serial SF
18.50 7 minut – mag. To i owo
19.05 Beach Patrol – serial dla młodzieży
19.50 Prognoza pogody
20.00 Rodzinne kłopoty – komedia, USA, reż. Joan Darling, wyk. Brian Dennehy, Anne Archer, Hallie Todd, Michael Bowen
21.35 7 minut – wydarzenia dnia
21.45 Crime Story – serial kryminalny
22.40 Hardware – thriller, Wlk. Brytania, reż. Richard Stanley, wyk. Dylan McDermott, Stacey Travis, John Lynch, William Hootkins
00.20 Prawo miecza – serial fantastyczny
01.05 Piękna i Bestia – serial przyg.
01.55 Oblicza Nowego Jorku – serial krym.

POLSAT 2

07.00 **Dżana Top** - progr. muz.
07.30 **Halogramy** - progr. muz.
08.00 **TV Shop**
08.30 **Przygody T-Rexa** – serial anim.
09.00 **Samuraje z Pizza Kot** - serial anim.
09.30 **Superboy** - serial przyg.
10.00 **Tajemnicza wyspa** - serial przyg.
10.30 **MacGyver (45)** - serial sens., USA
11.30 **Prawo do miłości (91, 92)** - serial
12.30 **Dwa oblicza miłości (59)** - serial
13.30 **TV Shop**
14.00 **Link New Look** - mag. mody
14.30 **Cosmix** - mag. pop & dance D. Królaka
15.00 **Soundtrack** - pr. o muzyce w filmie
15.30 **Na topie** - mag. muz.
16.00 **Superboy** - serial dla dzieci
16.30 **Tajemnicza wyspa** - serial dla dzieci
16.55 **Przygody T-Rexa** – serial anim.
17.25 **Samuraje z Pizza Kot** - serial anim.
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (46)** - serial sens., USA
19.00 **Prawo do miłości (93, 94)** - serial
19.50 **Gramy News**
20.00 **Idź na całość** - telezabawa
21.00 **101 sposobów na rozwód** - film obycz., USA
22.35 **Przytul mnie** - nocny progr. muz.
23.35 **EMIMT** - progr. muz.
00.05 **Cosmix** - mag. pop & dance D. Królaka
00.35 **Mute** - progr. muz.
01.05 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TTK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Pogaduchy - czyli Nasze babskie gadanie 18.10 Przygody misia Colargola - bajka 18.25 Ale to już było... Studniówki, studniówki 18.45 Kino familijne: Salty - serial 19.10 Ruszaj w znane i nieznane - przewodnik turysty 19.35 Obrońcy kamienia - bajka 20.00 Bezdomny z wyboru - reportaż 20.20 O całą i suwerenną - spotkanie z posłem 20.35 Wiadomości TKK (powt.) 21.00 Amerykańscy gladiatorzy - teleturniej sportowy 21.55 Muzyczne spotkanie - Varius Manx 22.45 Wiadomości TKK (powt.) 23.00 Program na jutro, videotekst TKK

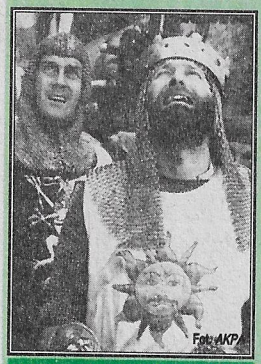
TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

9.00 Starachowicki Serwis Informacyjny (powt.) 9.10 Wywiad z Krzysztofem Peceltem 9.30 Ferie 98 - Gry i zabawy w wodzie 18.00 Powitanie 18.05 Jazzowe kolędowanie (2) 18.45 Już niebawem walentynki 19.00 Pożegnanie

TVK „DAMI" RADOM

9.00 Powitanie 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Przed zagrywką - magazyn siatkarski 9.50 Kino najmłodszych: O czym szumią wierzby - bajka 10.15 Życie jak loteria - serial 11.15 Z cyklu: Czas na dokument - Co można zrobić z ludzkim ciałem 11.35 Tango ptaka - film fab. 12.55 Uroczysty koncert muzyki country (2) 13.25 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.05 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Tryptyk Holenderski (3) 18.05 Którędy do ludzi - film dok. 18.30 Kino najmłodszych: Dusty 19.00 Mistrzostwa Polski Boogie Woogie (1) 20.00 Teledziennik 20.25 Czytając - publicystyka kulturalna 20.45 Śpiewa Depeche Mode 21.00 Amerykańscy gladiatorzy - turniej sportowy 22.00 Teledziennik 22.25 Relacja z meczu - Strong Club Czarni - Yawal AZS Częstochowa; seria A siatkarzy 23.25 Usługi rozrywkowe - film fab. 1.15 Zakończenie programu

TVP 1


Fot. AKPA

23.00 KOMEDIA KOSTIUMOWA

MONTY PYTHON I ŚWIĘTY GRAAL

Wlk. Bryt. 1975, 89 min. Reżyseria: Perry Gilliam. Występują: John Cleese, Terry Jones, Eric Idle i inni

Król Artur namawia pięciu rycerzy, by przyłączyli się do niego, zostali Rycerzami Okrągłego Stołu i zgodnie z boskim nakazem wyruszyli na poszukiwanie Świętego Graala. Już od początku wyprawy dzielni - aczkolwiek niezbyt rozgarnięci - rycerze muszą pokonywać liczne przeszkody...

02.45 Studio olimpijskie - Nagano '98
08.35 Christy (6/21) - serial
09.25 Teleranek
09.55 W Starym Kinie: Miłość Tarzana - film przygodowy, USA, reż. Cedric Gibbons/Jack Conway
11.30 Laponia zimą - reportaż
11.50 Franciszka Starowieyskiego gawędy o sztuce
12.00 *Anioł Pański* - transmisja modlitwy z Watykanu
12.20 Ludzki świat
12.40 Teleturniej wiedzy religijnej
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 Zwierzęta świata: Yindi - ostatni koala? – film dokumentalny, Australia
14.15 Archiwum gwiazd: Światosław Richter i przyjaciele
14.45 Od przedszkola do Opola: Zespół *Partita* - program rozrywkowy
15.30 Seriale wszech czasów: Tylko Manhattan (3/8) - serial obyczajowy, USA
16.25 Miliard w rozumie - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte - pr. rozr.
17.50 Dziennik Telewizyjny - pr. satyr. J. Fedorowicza
18.05 Dr Quinn - serial obyczajowy, USA
19.00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka
19.30 Wiadomości
19.50 Sport
19.55 Prognoza pogody
20.00 Boża podszewka (12/15) - serial obyczajowy, Polska, reż. Izabella Cywińska
21.00 Decyzja należy do Ciebie
21.45 Sportowa niedziela
22.30 Opinie - progr. publicyst.
23.00 Monty Python i Święty Graal - komedia kostiumowa, Wlk. Bryt., reż. Terry Gilliam, wyk. John Cleese, Terry Jones
00.30 Kontakty (1/2) - film dokumentalny, Francja
01.10 Studio olimpijskie - Nagano '98
06.00 Zakończenie transmisji

Fot. GAMMA

9.55 W STARYM KINIE

MIŁOŚĆ TARZANA

Film przygodowy, USA 1934, 93 min. Reżyseria: Cedric Gibbons, Jack Conway. Występują: Johnny Weissmuller, Mauren O'Sullivan (oboje na zdjęciu) i inni

Dwaj Anglicy przybywają do Afryki. Jeden z nich ma nadzieję, że spotka się z Jane, niegdyś swą narzeczoną, a od roku ukochaną Tarzana, żyjącą z nim szczęśliwie w dżungli. Pragnie odzyskać dziewczynę...

Fot. AKPA

18.05 SERIAL OBYCZ.

DOKTOR QUINN

USA 1997, 45 min. Reżyseria: Terrence O'Hara. Występują: Jane Seymour (na zdjęciu), Joe Lando i inni

Do Colorado Springs przyjeżdża generał Wooden. Ma położyć kres incydentom, które wywołują Indianie. W czasie kolejnego napadu czerwonoskórych na miasteczko generał zostaje ciężko ranny. Opiekuje się nim Michaela. Hank obejmuje obowiązki szeryfa i odkrywa razem z Jake'm prawdę o Sullym...

20.00 SERIAL OBYCZ.

BOŻA PODSZEWKA

(12) Polska 1997, 60 min. Reżyseria: Izabella Cywińska. Występują: Agnieszka Krukówna, Danuta Stenka i inni

Jest rok 1942. Maryśka przenosi się z mężem i córką do swego rodzinnego domu w Juryszkach, by tu przeczekać wojnę. Rodowym majątkiem zarządza teraz Broniś. Wiejską nudę, a zarazem poczucie niepewności wobec burzliwych wydarzeń dziejowych, Broniś zagłusza alkoholem...

TVP 2

Fot. AKPA

12.35 PERŁY Z LAMUSA

RZYMSKA WIOSNA PANI STONE

Dramat obycz., USA 1961, 104 min. Reżyseria: Jose Quintero. Występują: Vivien Leigh (na zdjęciu), Warren Beatty, Lotte Lenya i inni

Amerykańska aktorka przeżywa schyłek swojej wielkiej kariery. Postanawia porzucić show business i wyjechać na wakacje do Rzymu. W drodze jej mąż nagle umiera. Samotna i bardzo bogata próbuje stawić czoła nowej rzeczywistości...

06.55 Echa tygodnia
07.25 Film dla niesłyszących: Boża podszewka (12/15) - serial obyczajowy, Polska, reż. Izabella Cywińska, wyk. Agnieszka Krukówna, Danuta Stenka
08.25 Słowo na niedzielę - magazyn katolicki
08.30 Programy lokalne
09.30 Cudowne lata (14) - serial obyczajowy, USA , reż. Daniel Stern, wyk. Fred Savage, Dan Lauria
10.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
12.35 Perły z lamusa - koniec wieku: Rzymska wiosna pani Stone – dramat obyczajowy, USA, reż. Jose Quintero, wyk. Vivien Leigh, Warren Beatty
14.30 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa
16.05 Studio olimpijskie - Nagano '98
17.05 Gdzie diabeł mówi dobranoc (32/89) - serial kryminalny, USA, reż. Michael Pressman, wyk. Tom Skerritt, Kathy Baker
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 7 dni świat
19.30 Cosby (19) - serial komediowy, USA, reż. J. Whitessell, wyk. Bill Cosby, Phylicia Rashad
20.00 Team i Tym razem - program rozrywkowy
21.00 Nowojorscy gliniarze (22) - serial sensacyjny, USA, reż. Gregory Hoblit
21.50 Halo Dwójka
22.00 Panorama
22.35 Studio sport: Piłka nożna: Paragwaj – Polska
00.20 Nowi Interpretatorzy muzyki klasycznej
01.00 Sport telegram
01.05 Zakończenie programu

Fot. AKPA

9.30 SERIAL OBYCZ.

CUDOWNE LATA (14)

USA 1988, 24 min. Reżyseria: Daniel Stern. Występują: Fred Savage, Josh Saviano (obaj na zdjęciu) i inni

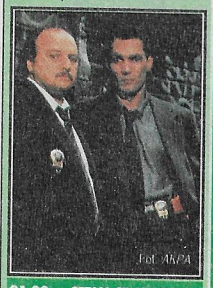
Kevin i Paul mają przeprowadzić badania na chomikach. Chłopcom przeszkadza Wayne, który jest rozdrażniony z powodu nieudanej randki z dziewczyną i wyładowuje swoją złość na młodszym bracie...

17.05 SERIAL KRYM.

GDZIE DIABEŁ MÓWI DOBRANOC (32)

USA 1992, 55 min. Reżyseria: Michael Pressman. Występują: Tom Skerritt, Kathy Baker i inni

Kontynuacja wątku z poprzedniego odcinka. Konflikt z rówieśnikami, Matthew nieomal przypłacił trwałym kalectwem. Na szczęście wszystko kończy się dobrze i jego życiu i zdrowiu nie zagraża już niebezpieczeństwo...


Fot. AKPA

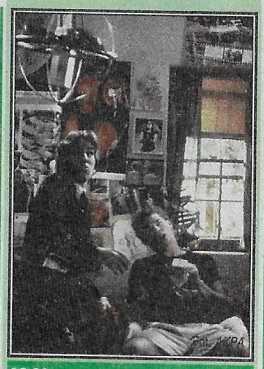
21.00 SERIAL SENSACYJNY

NOWOJORSCY GLINIARZE (22)

USA 1993, 45 min. Reżyseria: Gregory Hoblit. Występują: David Caruso, Dennis Franz (na zdjęciu), James McDaniel i inni

John Kelly prosi znajomego adwokata, aby reprezentował jego przyjaciółkę w sprawie podwójnego zabójstwa. Morderstwo dokonane w parku na duchownym,s bulwersuje wszystkich. Dochodzenie prowadzi detektyw John Kelly...

POLSAT


Fot. AKPA

12.30 KOMEDIA

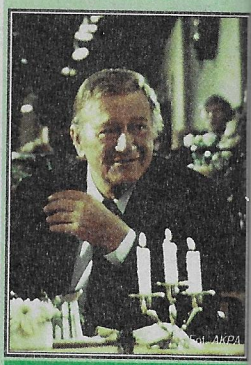
PRAWDZIWY GENIUSZ

USA 1985, 115 min. Reżyseria: Martha Coolridge. Występują: Val Kilmer, Patti D'Arbenville, William Atherton, William Atherton inni

Kilku młodych naukowców z politechniki postanawia uniemożliwić wykorzystanie wyników, prowadzonych przez nich badań do skonstruowania broni laserowej, przeznaczonej dla *CIA*...

06.00 Dance World
06.30 Disco Polo Live
07.30 Jesteśmy - mag. redakcji progr. religijnych
08.00 Na topie - progr. muz.
08.30 Klip Klaps - lista przebojów dla dzieci
09.00 Robinson Sucroe (21) - serial animowany
09.30 Power Rangers (40) - serial fantastyczny, USA
10.00 Disco Relax
11.00 Pomoc domowa - serial komediowy, USA
11.30 Shogun (5) - serial przygodowy, USA, reż. Jerry London
12.30 Prawdziwy geniusz - komedia, USA, reż. Martha Coolridge, wyk. Val Kilmer, Patti D'Arbenville
14.30 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
15.00 Dyżurny satyryk kraju - pr. satyr. T. Drozdy
15.30 Piramida: gra - zabawa
16.00 Informacje
16.15 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozr.
16.45 Słoneczny patrol (10) - serial przygodowy, USA, reż. Douglas Schwartz
17.45 Nowe przygody Robin Hooda (21) - serial przygodowy, USA, reż. Joe Coppoletta
18.40 Alf (10) - serial komediowy, USA
19.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.00 Herkules 2 (21) - serial SF, USA
20.50 Losowanie Lotto
21.00 Jeremiah Johnson - western, USA, reż. Sydney Pollack, wyk. Robert Redford, Will Geer
22.50 Wyniki losowania LOTTO [w przerwie filmu]
23.10 Na każdy temat - talk-show Mariusza Szczygła
00.15 Magazyn sportowy
01.45 Przytul mnie
02.40 Pożegnanie

TVN


Fot. AKPA

20.05 KOMEDIA SENSACYJNA

BRANNIGAN

USA 1975, 107 min. Reżyseria: Douglas Hickox. Występują: John Wayne (na zdjęciu), Richard Attenborough, John Vernon i inni

Tytułowy bohater to twardy gliniarz z Chicago. Aby dopaść zbrodniarza, gotów jest nawet złamać prawo. Tym razem bandyta którego ściga, uciekł do Londynu. Tamtejsza policja nie bardzo lubi szybkie, samowolne akcje i naginanie prawa...

06.30 Teleskep
07.30 Poirot (4) - serial detektywistyczny, Wielka Brytania
08.30 Mała Rosey (6) - serial animowany
09.00 Conan i młodzi wojownicy (6) - serial animowany
09.30 100% ryzyka - sporty ekstremalne
10.00 Gillette - progr. sportowy
10.30 Magazyn NBA
11.00 Mission Impossible (20) - serial sens., USA
12.00 Kino Familijne: Tarzan (18) - serial przygodowy
13.00 Dance Time - mag. muz.
13.30 Brian Scott - pr. rozr.
14.00 TVN Fakty - informacje
14.05 Gotuj z Kuroniem
14.30 Film na deser: Bosonoga contessa - melodramat, USA, reż. Joseph L. Mankiewicz, wyk. Humphrey Bogart, Ava Gardner
16.40 Bulwar TVN - sensacje, tajemnice, prawda
17.00 Pogodnie z TVN
17.15 TVN Fakty Regionalne - informacje
17.30 Tele plotki - kulisy wielkiego świata
18.00 Kino Familijne: Rodziców nie ma w domu (19) - serial polski
18.15 Zostań gwiazdą - progr. rozrywkowy
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Brannigan - komedia sensacyjna, USA, reż. Douglas Hickox, wyk. John Wayne, Richard Attenborough
22.00 Dojrzewanie - film sensacyjny, USA, reż. Herb Freed, wyk. Steve Liberman, Francine La Pencce
00.15 NBA w TVN: Mecz Gwiazd Wschód - Zachód (1998 All Star Game)

REGION

20.00 FILM OBYCZ.

DUCH W MONTE CARLO Wlk. Brytania 1990. Reżyseria: John Hough

Emilie, dama z paryskich wyższych sfer, postanawia zrezygnować z dotychczasowego trybu życia i poświęcić się opiece nad bratanicą. Odbiera dziewczynę z zakonnej szkoły i wyjeżdża z nią w podróż do Monte Carlo.

ATV 2

23.00 FILM SENS.

ROZKAZ ORŁA USA 1988. Reżyseria: Thomas Baldwin

Niewinna wyprawa skautów przeistacza się w nieprzerwany koszmar. Od momentu kiedy skaut Orzeł przypadkowo znajduje plany obronne *Gwiezdnych Wojen*, wszyscy stają się celem dla oddziału miejskich zabójców.

TV POLONIA

20.00 KOM. OBYCZ.

POSZUKIWANY, POSZUKIWANA Polska 1972. Reżyseria: Stanisław Bareja

Bohaterem jest Stanisław Maria Rechowicz, historyk sztuki pracujący w muzeum. Zostaje oskarżony o kradzież obrazu. Grozi mu 5 lat więzienia. W to, że Rechowicz jest niewinny, nie wierzy nikt poza żoną. Zdesperowany postanawia ukryć się.

PLANETE

19.45 FOLM DOK.

ŚWIAT BOBRÓW Wlk. Brytania 1993. Reżyseria: Des i Jean Bartleti

Bóbr, sympatyczny gryzoń, jest łatwo rozpoznawalny dzięki płaskiemu, pokrytemu łuskami ogonowi oraz olbrzymim zębom siecznym. Zachwyca niesamowitą zdolnością ścinania olbrzymich drzew i wykorzystywania ich do budowy tam.

CANAL+

20.30 KOM. OBYCZ.

WSZYSTKO GRA Australia 1995. Reżyseria: Richard Wherrett

Nie wiadomo jak żyłosby się mieszkańcom Sydney gdyby nie tacy ludzie jak Billy Apples. Co wieczór w pubie *O'Hara* dmucha w swój puzon, a czasem podchodzi do mikrofonu i śpiewa stare standardy. Ma swoich wiernych słuchaczy

TELEWIZJA KRAKÓW

08.00 Tom Grom i nadzwyczajni rycerze – serial animowany
08.25 Orkiestra PR i TV w Krakowie – koncert fortepianowy
09.30 Kolejowe przygody wzdłuż Europy – serial dokumentalny
10.05 Ostatni rzut – historia Franka Gathersa – film obycz., USA
11.40 XXIV Spotkanie z Balladą
13.00 Delfiny – serial przyrodniczy
13.30 Przechył 23 i 1/2 – progr. rozrywkowy
14.00 Video wizyty – progr. krajoznawczy
14.30 Przeboje TV Kraków
15.10 Ekoludki i Śmieciooby – serial anim.
15.35 Rebelianci z Battersea – serial hist.
16.00 Amerykańskie Parki Narodowe – serial
16.35 Magazyn muz.
17.05 Ogrody świata – serial dokumentalny
17.35 Zapraszam... Iwona Meus
17.55 Kocie klipy – progr. muz.
18.10 Kronika
18.30 Charlie Chan – seria kryminalny
19.15 Gość TV Kraków
19.30 Rajskie ogródki – serial dok.
20.00 Duch w Monte Carlo – film obycz., Wlk. Bryt.
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Sprawozdawczy mag. sportowy
22.30 Potrzeba seksu – serial dok.
23.30 Zmartwychwstanie Zacharego Wheelera – komedia, USA

NASZA TV

08.00 **Rytmy (4)** - serial dla młodzieży, USA
08.45 **Nagłe wezwanie (4/7)** - serial obycz.
09.40 **Nasz horoskop**
09.45 **Szczęśliwa ósemka**
10.25 **Inne święta** - komedia, USA
12.05 **Zwariowana rodzinka (4)** - serial, USA
12.30 **Arsene Lupin (7,8)** - serial anim.
13.20 **Nasz samochód** - mag. motoryzacyjny
13.45 **Gotowanie z dziadkiem**
14.00 **Jezioro Bodeńskie** - film obyczajowy, Polska
15.30 **Korsarze** - serial dokumentalny
16.00 **Stylomania** - kolorowy świat mody
16.40 **Latający lekarze (4)** - serial obyczajowy Australia
17.30 **Nasze wiadomości**
17.35 **Rozmowy o życiu** - talkshow
18.00 **Limuzyny do wynajęcia (4)** - serial, Wielka Brytania
18.55 **Pogoda na jutro**
19.00 **Melanżeria** - progr. muz.
20.00 **Dr. Halifax (2)** - serial kryminalny
21.40 **Wieczór gwiazd** - mag. rozrywkowy
22.10 **Dobrzy i źli (4)** - serial, Australia
22.50 **Klasyka telewizji: Niewidzialny człowiek** - serial, USA
23.20 **Nasze wiadomości** - minął tydzień
23.40 **Nasza dobranocka**
23.55 **Gry nocne**

TYLKO MUZYKA

08.00 Piejo kury, piejo
09.00 Dozwolone do lat 12-tu
10.00 Śniadanie mistrzów
11.00 Koń, który śpiewa – muzyka country
12.00 Niedziela będzie dla nas – big-beat
13.00 Lista list – podsumowanie List Przeb.
15.00 Alternatywa
16.00 Za ostatni grosz
19.00 Nowości płytowe
20.00 Jazzowanie
21.00 Raj – film dokumentalny
22.00 Klub konesera
23.00 Bez dyrygenta
00.00 Do słuchania we dwoje

DSF

08.00 Dominion – mag. reklamowy
08.30 Z archiwum sportu
09.00 Kaskaderzy – mag. (powt.)
10.00 Normalni – mag. ludzi niepełnospr.
10.30 Football Mundial – mag. piłkarski
11.00 Wokół futbolu – mag. piłkarski
13.00 Offensiv! – reportaże (powt.)
14.00 Piłka nożna: Copa Oro (powt.)
15.30 Hokej na trawie
17.00 Wokół futbolu – mag. piłkarski
19.00 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
20.00 Kaskaderzy – mag. (powt.)
20.45 Powerman – mag. kulturystyczny
21.45 Finisz – przegląd wydarzeń tygodnia
23.00 Motorvision – mag. (powt.)

ATV 2

06.00 - 19.00 ATV Smyk
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 Cyrkowa opowieść – melodramat, USA , reż. Kurt Neumann, wyk. Anne Baxter, Steve Cochran, Lyle Bettger, George Nader
20.40 ATV idzie do kina
21.00 Diamentowa dama – film sens., USA, reż. Tom Gries, wyk. Eric Braeden, Jon Cypher, Buffy Dee
22.40 ATV idzie do kina
23.00 Rozkaz Orła – film sens., USA, reż. Thomas Baldwin, wyk. Frank Stallone, William Zipp, Jill Foor, Perry Hill
00.30 To jest kino – mag. filmowy
01.00 Dreammaniacy – thriller, USA, reż. David de Coteau, wyk. Thomas Bern, Kim McKamy, Sylvia Summers, Mike Warren
02.30 Teatrzyk intryg przedstawia – serial

EUROSPORT

08.00 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie – 5000 m mężczyzn
10.00 IO Nagano '98
11.00 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 15 km kobiet
12.00 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo figurowe – pary sportowe
14.30 IO Nagano '98: Hokej na lodzie
15.30 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne
16.30 Tenis ziemny
17.00 IO Nagano '98
18.00 Studio olimpijskie
18.30 IO Nagano '98: Saneczkarstwo
19.30 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie – 5000 m mężczyzn
20.00 (P) IO Nagano '98: Łyżwiarstwo figurowe – pary sportowe
22.00 (P) IO Nagano '98: Hokej na lodzie
23.45 Magazyn olimpijski
00.00 IO Nagano '98

PLANETE

06.40 Amerykańskie lotniskowce (4/13)
07.05 Ukochany kraj Alana Patona
08.00 Słoń, król dżungli
08.55 Rozproszone blachy
10.40 Samotna planeta: Chile i Wyspy Wielkanocne
11.30 Jesahayahu Leibovitz
13.00 Claude Viallat – życie to sztuka
13.30 7 dni w kanale PLANETE
13.55 Świat mody (4/6)
14.45 Historia i namiętność (4/6)
15.40 Człowiek i technologia (1/8)
16.35 Mistrzowie jazzu (8/11)
17.25 Rzeki świata (3/6)
17.55 Stale pod górę
18.25 Amerykańskie kampanie wyborcze
19.45 Świat bobrów
20.35 Sprawa O.J. Simpsona
21.25 Baskijska próba siły
21.50 Jan Palach
22.05 10 minut dla Johna Lennona
22.15 Jemen
22.35 Miłość
22.45 Kartagina
22.50 Spojrzenie na Bejrut
22.55 Kubański dom towarowy
23.50 Nowe podróże z Billem Kurtisem
00.20 Kuzyni z Ameryki

HBO

08.40 Czy to ty, czy to ja? – komedia, USA
10.20 Księga miłości – komedia, USA
11.45 Milioner w spodenkach – kom., USA
13.20 Pan Przeznaczenie – komedia, USA
15.10 Boisko szczęścia – komedia, USA
16.50 Władcy marionetek – film SF, USA
18.40 Spice Girls – koncert w Istambule
20.00 Pod presją – thriller, USA
22.00 Chybiony cel – film sens., USA
23.45 W bagnie Los Angeles – film kryminalny, USA
01.25 Królowie podziemia – film sens., USA

POLONIA 1

05.30 Top Shop
09.30 Seriale animowane dla dzieci
10.00 Godzina z... De Mono – progr. muz.
11.00 Podwodny świat – serial przyr.
12.00 Top Shop
13.30 Nasze smaczki – mag. kulinarny
14.00 Escape – mag. komputerowy
14.30 Auto salon – mag. motoryzacyjny
15.00 Top Shop
17.00 Seriale animowane dla dzieci
17.30 Pełnym gazem – mag. motoryz.
18.00 Nie tylko na weekend – mag.
18.30 Godzina z... Soulem – progr. muz.
19.30 Wino – film dokumentalny
21.00 Czarodziejski flet – opera Wolfganga Amadeusza Mozarta (2)
22.30 Top Shop

DISCOVERY

17.00 (P) Skrzydła: Samoloty szpiegowskie
18.00 (P) Granice nauki: Katastrofy kolejowe
19.00 (P) Jurassica: Starcie tyranów – historia trzech zabójców
20.00 (P) The Quest: Mumie
20.30 (P) Łowcy duchów
21.00 (P) Discovery Showcase
22.00 (P) Discovery Showcase: Seksualne obsesje – poza miłość
23.00 (P) Discovery Showcase
00.00 Medycyna sądowa: Poznaj wroga
00.30 (P) Medycyna sądowa: Wspólne włókno
01.00 (P) Samotna planeta: Południowa Afryka, Lesotho
02.00 (P) Z akt sądowych: Bez wyjścia

PTK 2

14.00 Wizjer.PeTeKa 2 – mag. filmowy
14.30 Noce i dnie:Wiatr w oczy – film obycz., Polska
15.30 In Your Ear – progr. muz.
16.00 Belamy - serial kryminalny
16.45 Superman – serial dla dzieci
17.00 Pan Bogus – serial dla dzieci
17.30 Bobaskowo – serial anim.
18.00 Dookoła sławy – mag. filmowy
18.45 Program muz.
19.00 Haggard – serial
19.40 Gotuję bo lubię – progr. kulinarny
20.00 Ochraniać i służyć – film sens., USA
21.30 Midnight Love – mag. muz.
22.00 Wyprawa w przeszłość – film erotyczny., USA
23.30 XL – mag. muz.
23.55 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

07.10 **Dzień dobry na dzień dobry** - pr. muz.
08.05 **Śniadanie z Anną Wandą Głębocką**
08.55 **Pogoria... Zielona szkoła (5)** - rep.
09.20 **NIEDZIELNE MUZYKOWANIE - Wielkie koncerty: Mozart w interpretacji Piotra Anderszewskiego i Orkiestry Kameralnej *Amadeus* pod dyrekcją Agnieszki Duczmal**
10.05 **Polonijne spotkania (5): Polonijne muzykowanie w Meksyku**
10.20 **Magazyn kulturalny**
10.35 **Zaproszenie: Małopolskie z drewna budowanie (1)** - progr. krajoznawczy
11.00 **TEATR FAMILIJNY: Urszula z Wiśniowieckich Radziwiłłowa - *Opatrzności boskiej dzieło***, reż. Tomasz Jaworski
12.00 **Dla młodych widzów: Muzyczne koło**
12.30 **Dla dzieci: Kocie opowieści** - serial
13.00 **Transmisja niedzielnej Mszy św.**
14.00 **Gościniec** - mag. kultury ludowej
14.35 **Jestem: Ewa Bem** - progr. rozrywkowy
15.30 **BIOGRAFIE: Gorzeń Adama** - film dok.
16.30 **Tak jak w kinie** - pr. Pawła Sztompke
16.50 **Pocztylion**
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Dla dzieci: Tajemnice Wiklinowej Zatoki (4/7)** - serial animowany
17.40 **Czerwone i złote** - dram. obycz., Pol.
19.15 **Dobranocka: Opowieści taty bobra**
19.30 **Wiadomości**
19.45 **Prognoza pogody**
19.50 **Kto jest kim w Polsce: Władysław Frasyniuk**
20.00 **Poszukiwany, poszukiwana** - komedia obyczajowa, Polska
21.40 **Twoja Lista Przebojów** - progr. muz.
22.30 **Panorama**
23.05 **SPORT Z SATELITY**
23.50 **Turniej Satyryków - Zagrajmy w kabaret: *Trio z Rio* contra *Kabaret po Żarcie***
00.40 **Powitanie widzów amerykańskich**
00.45-06.45 Powtórzenia

CANAL +

07.00 **Rozkodowany Bugs Bunny**
08.00 **(K) Byli sobie odkrywcy** - serial anim.
08.30 **(K) Tajemnicza seria Enid Blyton - tajemnicza wyspa** – film dla dzieci, Kanada
10.15 **(K) Mary Reilly** - thriller, USA
12.00 **Ósme Niebo** - progr. Tomasza Raczka
13.00 **Star Trek. Voyager 3** - serial SF
14.00 **(K) Wielki Gatsby** - dramat obyczajowy, USA, reż. Mel Brooks
16.25 **(K) ROZSTRZYGAJĄCA BROŃ** - film dokumentalny
16.55 **(K) Piłka nożna: liga angielska**
19.00 **(K) Likaony znad Okawango** - film dok.
20.00 **(K) 13 posterunek** - serial kom.
20.30 **(K) Wszystko gra** - komedia obycz., Australia, reż. Richard Wherrett
22.00 **(K) Sport+** - mag. sportowy
23.20 **(K) Pocałunek lub śmierć** - film sens., Australia, reż. Bill Bennett
00.55 **(K) Nigdy nie rozmawiaj z nieznajomym** - thriller, USA, reż. Peter Hall
02.20 **(K) Dorwać małego** - komedia krym., USA, reż. Barry Sonnenfeld
04.05 **(K) Sierpień** - film obyczajowy, Wlk. Brytania, reż. Anthony Hopkins
05.35 **(K) Niebieskie jak Morze Czarne** - komedia, Polska, reż. Jerzy Ziarnik

(K) – progr. zakodowany

RTL 7

07.00 Świat Audubona: Crane River – serial przyrodniczy
08.00 Bolek i Lolek zapraszają – seriale animowane
08.55 Najeźdźcy – serial SF
09.50 Rodzinne kłopoty – komedia, USA, reż. Joan Darling, wyk. Brian Dennehy, Anne Archer, Hallie Todd
11.30 Lassie – serial dla młodzieży
11.55 Sliders – serial SF
12.45 Autostrada do Nieba – serial familijny
13.40 Cheech and Chong's Next Movie – komedia, USA, reż. Thomas Chong, wyk. Richard Marin, Thomas Chong, Evelyn Guerrero, Betty Kennedy
15.20 Crime Story – serial kryminalny
16.15 Siódme niebo – serial kom.
17.05 Prawo miecza – serial fantastyczny
17.55 Sprawa dla Wycliffe'a – serial sens.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Noc reklamożerców (4) – pr. rozryw.
20.00 Wulkan – płonąca góra – film sens., USA, reż. Graeme Campbell, wyk. Dan Cortese, Cyntia Gibb
21.35 Siedem pokus – pr. Ag. Maciąg
22.30 Oblicza Nowego Jorku – serial kryminalny
23.20 Najeźdźcy – serial SF
00.10 Noc reklamożerców (4) – progr. rozrywkowy

POLSAT 2

07.00 **Soundtrack** - pr. o muzyce w filmie
07.30 **Na topie** - mag. muz.
08.00 **TV Shop**
08.30 **Przygody T-Rexa** – serial anim.
09.00 **Samuraje z Pizza Kot** - serial anim.
09.30 **Superboy** - serial przyg.
10.00 **Tajemnicza wyspa** - serial przyg.
10.30 **MacGyver (46)** - serial sens., USA
11.30 **Prawo do miłości (93, 94)** - serial obycz., Brazylia
12.30 **Miasteczko Twin Peaks (5)** - serial sensacyjny, USA
13.30 **TV Shop**
14.00 **Dżana Music** - mag. muzyki dance
14.30 **Wygramy** - telezabawa
15.30 **Magazyn Motoryzacyjny Młodych**
16.00 **Superboy** - serial dla dzieci
16.30 **Tajemnicza wyspa** - serial dla dzieci
17.00 **Przygody T-Rexa** – serial anim.
17.25 **Samuraje z Pizza Kot** - serial anim.
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (47)** - serial sens., USA
19.00 **Prawo do miłości (95, 96)** - serial obycz., Brazylia
19.50 **Gramy News**
20.00 **Miasteczko Twin Peaks (6)** - serial sens., USA
21.00 **Dynastia (98)** - serial obycz., USA
22.00 **Wszystko co najniebezpieczniejsze** - serial dokumentalny
23.00 **Aficionado** - progr. muz.
23.30 **DJ Club** - progr. muz.
00.00 **Dżana Music** - mag. muzyki dance
00.30 **Wygramy**
01.30 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TKK KIELCE

14.00 Powitanie 14.10 Wiadomości TKK (przegląd wydarzeń tygodnia) 14.45 Zapamiętane z tygodnia 15.00 Niedzielny teleturniej na telefon 15.25 Ruszaj w znane i nieznane - przewodnik turysty 15.50 Namiętność - telenowela 16.45 Kalejdoskop kulturalny (powt.) 17.00 Amerykańscy gladiatorzy - turniej sportowy 17.50 Bezdomny z wyboru - rep. 18.10 Muzyczne spotkania - Robert Gawliński 18.55 Pogaduchy, czyli Nasze babskie gadanie 19.20 Bajki na dobranoc - Opowieści Taty Bobra 19.40 Kino familijne - Dusty 20.10 Wiadomości TKK (przegląd) 20.45 Zapamiętane z tygodnia (powt.) 21.00 Niedzielne Kino TKK: Kosiarz umysłów - film USA 22.20 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

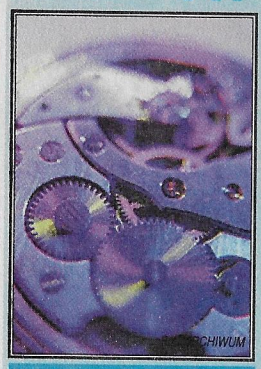
9.15 Jazzowe kolędowanie (2) 9.50 ATV 18.00 Powitanie 18.05 Klub „Wanacja" - Kolędy i pastorałki 18.45 Wystawa Karykatury - Ferie 98 19.05 Pożegnanie

TVK „DAMI" RADOM

10.00 Piosenka na dzień dobry 10.05 Kino najmłodszych: Dusty 10.35 Którędy do ludzi - film dok. 11.00 Koncert miesiąca: Madonna 12.00 Czytając - publicystyka kulturalna 12.20 Kącik melomana: Międzynarodowy Mistrzowski Kurs Fletowy 97 13.00 Transmisja mszy 14.00 Tydzień z Dami 14.20 Amerykańscy gladiatorzy - turniej sportowy 15.20 Tryptyk Holenderski (3) 15.40 Dom - serial 17.20 Telezdiennik 17.50 Tydzień z Dami 18.10 Śpiewaj razem z nami - prog. muz. 18.30 Kino najmłodszych: Przygody kota Filemona 19.00 Niebezpieczne kobiety - serial 20.00 Telezdiennik 20.30 Tydzień z Dami 20.50 Każdy wie, kto za kim stoi - film dok. 21.00 Kosiarz umysłów - film fab. 22.50 Telezdiennik 23.20 Zakończenie programu

• 25 lat temu odbyło się w Hamburgu prawykonanie pierwszej cyber-lumino-dynamicznej kompozycji „*Kyldex*”

TVP 1

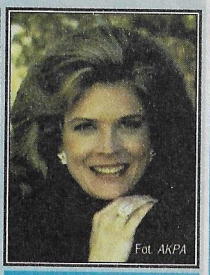


23.15 MISTRZOWIE KINA

ZBRODNICZE ŻYCIE ARCHIBALDA DE LA CRUZ **Dramat obyczajowy, Meksyk 1955, 85 min. Reżyseria: Luis Bunuel. Występują: Ernesto Alonso, Ariadna Welter, Rita Macedo i inni**

Archibaldo cierpi na obsesję zabijania, co związane jest z pewnym wydarzeniem z czasów dzieciństwa. Jako mały chłopiec otrzymał od swej matki pozytywkę, która miała spełniać wszystkie jego życzenia. Jednym z nich była śmierć znienawidzonej guwernantki...

06.00 Kawa czy herbata?
07.20 Polityczny budzik
08.05 Murphy Brown (146) - serial komediowy, USA
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Teleferie: Hu, hu, ha! oraz Wilk i zając, Spider - filmy animowane
10.00 Dr Quinn - serial obyczajowy, USA
10.50 Studio olimpijskie - Nagano '98
12.35 Agrobiznes
12.45 Magazyn Notowań
13.10 Agenda 21
13.35 Nie wolno - film dokumentalny, USA
14.00 Taneczne ferie
14.30 Wiadomości
14.40 Ferie z miliardem - teleturniej dla młodzieży
15.05 Dzikie, dziwne i nieznane, czyli świat dzikich zwierząt (16/26): Nasze wspaniałe koty - serial dokumentalny, USA
15.30 Dla młodych widzów: MUR
16.00 Czasy - katolicki mag. inf.
16.15 Moda na sukces (542) - serial obyczajowy, USA
16.40 Tydzień prezydenta
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela, Polska
17.50 Czytadło
18.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
19.00 Wieczorynka: Zwierzaki - cudaki
19.30 Wiadomości
19.50 Sport
19.55 Prognoza pogody
20.10 Studio olimpijskie - Nagano '98
21.35 W centrum uwagi
21.50 Zawsze po 21.
22.20 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...
23.00 Wiadomości
23.10 Sport
23.15 Mistrzowie kina: Luis Bunuel - Zbrodnicze życie Archibalda de la Cruz – dramat obyczajowy, Meksyk, reż. Luis Bunuel, wyk. Ernesto Alonso, Miroslava Stern
00.40 Studio olimpijskie - Nagano '98
06.00 Zakończenie transmisji



8.05 SERIAL KOMEDIOWY

MURPHY BROWN **(146) USA 1995, 23 min. Występują: Candice Bergen (na zdjęciu) i inni**

Ekipa *FYI* angażuje się w przygotowania do corocznego programu rozrywkowego. Koordynatorem i reżyserem całego przedsięwzięcia jest Murphy. Już na początku dochodzi do poważnych konfliktów między nią a pozostałymi uczestnikami...

15.30 DLA MŁODYCH...

MUR **Magazyn, TVP 1998, 25 min. Scenariusz: Anna Mentlewicz**

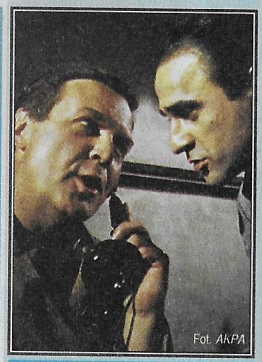
Psychologowie Dorota i Jacek Jakubowscy rozmawiają z młodzieżą o tym, jak wyciszać i eliminować konflikty wśród rówieśników. Być arbitrem i moderatorem napięć to trudne umiejętności. Warto się tego jednak nauczyć, bo w dorosłym życiu na pewno się przydadzą. Po programie widzowie będą mogli dzwonić i przekazywać swoje opinie o poruszanych tematach.

21.50 MAGAZYN

ZAWSZE PO 21. **TVP 1998, 28 min. Autor: Krystian Przysiecki**

On - powszechnie lubiany i szanowany nauczyciel. Ona - troskliwa matka zajmująca się domem i wychowaniem dzieci. Tak to wyglądało z zewnątrz. W rzeczywistości małżeństwo było w całkowitym rozkładzie. Ojciec - brutalny alkoholik znęcał się nad żoną i dziećmi...

TVP 2



20.00 KOMEDIA KRYMINALNA

VABANK II, CZYLI... **Polska 1984, 95 min. Reżyseria: Juliusz Machulski. Występują: Leonard Pietraszak, Bronisław Wrocławski (obaj na zdjęciu) i inni**

W wyniku misternej intrygi Kwinto, Kramer trafia do więzienia o zaostrzonym rygorze. Tu poznaje niejakiego Sztyca, który proponuje mu ucieczkę w zamian za połowę sumy ze szwajcarskiego konta Kramera. Dokonują brawurowej ucieczki. Zanim dotrze do Szwajcarii, zamierza dokonać zemsty na rywalu...

06.00 Studio olimpijskie - Nagano '98 [snowboard, biathlon, sanki, hokej - mecz Niemcy - Białoruś]
08.30, 17.30, 18.10 Pr. lokalne
09.00 Nasze dziecko
09.30 Ukryte światy (8): Małpy z Zanzibaru - serial dokumentalny, USA
10.00 Dla młodych widzów: Dlaczego to my?
10.30 Kaczorek Hugo - serial
11.00 Chcę umrzeć w mojej ojczyźnie (4/5) - serial obyczajowy, Turcja
12.00 Złotopolscy (5) - telenowela, Polska
12.30 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Na tronie - pr. satyryczny Krzysztofa Daukszewicza
14.05 Ojczyzna - polszczyzna
14.20 30 ton! Lista, lista - Lista przebojów
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Dla młodych widzów: Instalacja
15.30 Ulica Sezamkowa
16.00 Panorama
16.10 Nie tylko w koszarach - progr. wojskowy
16.30 Koło fortuny - teleturniej
17.00 Krzyżówka trzynastolatków - teleturniej
18.00 Panorama
18.30 Va banque - teleturniej
19.00 Auto - mag. motoryz.
19.30 A teraz Susan (18) - serial komediowy, USA
20.00 Vabank II, czyli riposta - komedia kryminalna, Polska
21.40 Tele wizje kultury: *Malowane ptaki*, czyli Urszula Dudziak w Warszawie
22.00 Panorama
22.30 Sport telegram
22.40 Ogród sztuk: W stylu Derridy - Rozmowa z filozofem
23.10 Encyklopedia Sztuki XX wieku: Jean Genet - film dokumentalny, Wlk. Bryt.
00.05 Ostatnia Jesień Witolda Lutosławskiego
00.40 Dziecięce zabawy - film obyczajowy, Niemcy, reż. Wolfgang Becker
02.25 Zakończenie programu

19.30 SERIAL KOMEDIOWY

A TERAZ SUSAN **(18) USA 1996, 25 min. Reżyseria: Shelly Jensen. Występują: Brooke Shields (na zdjęciu), Judd Nelson i inni**

Susan zaczyna męczyć przyjaźń z Pamelą, która próbuje we wszystkim ją naśladować. Ostatnio wymyśliła, że rozwiedzie się z mężem. Chce bowiem zamieszkać w tym samym domu co Susan. Okazuje się, że inni pracownicy redakcji mają również problemy ze swymi bliskimi znajomymi...

21.40 TELE WIZJE KULTURY

MALOWANE PTAKI, CZYLI URSZULA DUDZIAK W WARSZAWIE **Pr. art., TVP 1998, 17 min. Autorka: Danuta Rinn**

Reportaż opowiada o nowej autorskiej płycie znakomitej polskiej wokalistki jazzowej Urszuli Dudziak, zatytułowanej *Malowany ptak*. Tytuł albumu nawiązuje do powieści zmarłego w 1991 roku pisarza Jerzego Kosińskiego i jest poświęcony pamięci tego twórcy. Artystka, która od 1973 roku na stałe mieszka w Stanach Zjednoczonych, mówi o swoich uczuciach i intymnych inspiracjach twórczych.

0.40 FILM OBYCZ.

DZIECIĘCE ZABAWY **Niemcy 1993, 105 min. Reżyseria: Wolfgang Becker. Występują: Jonas Kipp i inni**

Miłość dwojga szesnastolatków burzy niespodziewane przyjście na świat dziecka. Stawia niedojrzałych ludzi przed nieoczekiwanymi problemami...

POLSAT

20.00 MEGA HIT

OJCIEC CHRZESTNY 2 **Dramat sensacyjny, USA 1974, 174 min. Reżyseria: Francis Ford Coppola. Występują: Marlon Brando, Al Pacino, Diane Keaton (oboje na zdjęciu) i inni**

Ojciec chrzestny jest jednym z niewielu przykładów w historii filmu, gdy jego kontynuacja może konkurować ze swoim poprzednikiem. Druga część poświęcona jest Michaelowi Corleone, który przejmuje kierowanie mafią...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Batman (64) - serial
08.30 Żar tropików (25) - serial sensacyjny, Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (375) - serial obyczajowy, Kanada
10.30 Drużyna A (65) - serial sensacyjny, USA
11.30 Herkules 2 (21) - serial SF, USA
12.30 Dziewięciu wspaniałych - progr. rozrywkowy
13.00 Disco Polo Live
14.00 Piramida: gra - zabawa
14.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
15.00 Batman (65) - serial y
15.30 Twój lekarz - mag. med.
16.00 Informacje
16.15 Piraci Show: gra - zabawa
16.45 Drużyna A (66) - serial sensacyjny, USA
17.45 Świat według Bundych (21) - serial komediowy, USA
18.15 Roseanne (26) - serial komediowy, USA, wyk. Roseanne, John
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (26) - serial sens., Kanada/Izrael
20.00 MEGA HIT: Ojciec chrzestny 2 - dramat sens., USA, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Marlon Brando, Al Pacino
20.50 Losowanie LOTTO [w przerwie filmu]
22.50 Wyniki losowania LOTTO [w przerwie filmu]
23.35 Informacje i biznes informacje
23.55 Polityczne graffiti
00.10 W martwej strefie - film SF, USA, reż. Deran Sarafian, wyk. Bruce Abbott
01.55 Przytul mnie
02.55 Dżana Top
03.25 DJ'S Club
03.55 Pożegnanie

TVN

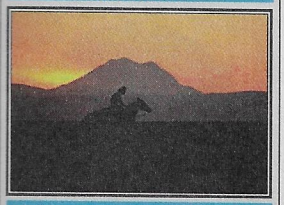
21.00 SERIAL OBYCZAJOWY

OGIEŃ **(5) Australia, 55 min. Producent: Michael Caulfield. Występują: Tayler Kane, Aaron Jeffrey, Max Phipps i inni**

Pożary lasów coraz ciaśniejszym kręgiem otaczają miasto. Mieszkańcy są przerażeni. Morgan dochodzi do wniosku, że być może to on właśnie jest owym nieuchwytnym piromanem i powiadamia o tym Jeana. Dinozaur przekonuje Banjo do podjęcia niebezpiecznej akcji...

06.00, 12.00, 01.20 Telesklep
06.30 - 08.00 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE
06.50 Śniadanie z...
07.25 Przegląd prasy
07.30 TVN Fakty
07.35 Pacific Drive (87) - serial obyczajowy, Australia
08.00 Mała Rosey (6) - serial
08.30 Conan i młodzi wojownicy (6) - serial
09.00 Tarzan (18) - serial przygodowy, USA
09.45 Rodziców nie ma w domu (19) - serial, Polska
10.00 Pod dobrą gwiazdą
10.30 Anna (87) - telenowela
11.30 Jolanda (21) - telenowela
12.30 Ludzie w drodze
13.00 Troskliwe misie (27)
13.30 Bulwar TVN
14.00 Twój problem, nasza głowa - pr. na żywo dla dzieci, w pr. mag. NBA
14.45 - 16.45 NIEZŁY KANAŁ
14.45 California Dreams (62) - serial, USA
15.15 Szkoła złamanych serc (87) - serial, Australia
15.45 Star Trek (33) - serial SF
16.45 Miasto piesprawia (30)
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Co za dzień!
18.00 Beverly Hills 90210 (84) - serial obycz., USA
19.00 Dobra cena - teleturniej
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 K.O. czy O.K. - sport, rozrywka, informacje
21.00 Ogień (5) - serial obyczajowy, Australia
22.00 Supergliny - magazyn
22.30 TVN Fakty - informacje
22.35 Kropka nad i - prowadzi Monika Olejnik
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 NBA w TVN - skrót meczu z niedzieli
00.00 Nic straconego: Beverly Hills 90210 (84) - serial obyczajowy, USA
00.50 Nic straconego: Pod dobrą gwiazdą

REGION



20.00 WESTERN

CZARNY LIS USA 1989. Reżyseria: Steven Stern

Wczesne lata podboju Dzikiego Zachodu. Trzech mężczyzn przemierza dziką i niebezpieczną prerię, dzielnie stawiając czoła wszelkim przeciwnościom losu. Gdy ich drogi się krzyżują w świecie przemocy rozkwita szlachetna przyjaźń.

RTL 7

20.00 FILM PRZYG.

ŻOŁNIERZYKI USA 1984. Reżyseria: David Fisher

Film przygodowy opowiadający historię porwania przez latynoskich rewolucjonistów grupy uczniów ekskluzywnego liceum. Liczący na okup porywacze, nie wzięli jednak pod uwagę inteligencji i sprytu młodych ludzi.

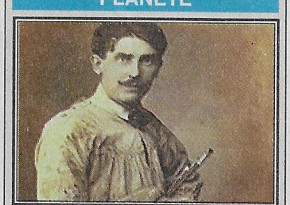
ATV 2

23.00 WESTERN

STARE BLIZNY USA 1961. Reżyseria: Sam Peckinpah

Podczas napadu na bank zostaje zastrzelony kilkuletni chłopiec. Matka dziecka wraz z bytym oficerem armii amerykańskiej, decydują się na przewiezienie zwłok do pobliskiego miasteczka. Droga ich wędrówki wiedzie przez terytorium Apaczów.

PLANETE



16.40 FILM DOK..

VINCENT USA 1977. Reżyseria: Richard Hock

Portret znakomitego holenderskiego malarza Vincenta van Gogha. Urodził się w 1853 r. Mając 16 lat opuścił rodzinny dom i został pracownikiem galerii sztuki. Najpierw chciał zostać pastorem, jak jego ojciec, ale ostatecznie zainteresował się malarstwem.

NASZA TV

21.15 DRAM. OBYCZ.

ON NIE JEST WASZYM SYNEM USA 1984. Reżyseria: Don Taylor

W wielkim, miejskim szpitalu w Dallas urodziło się tego samego dnia dwoje dzieci. Po 6 miesiącach jedni ze szczęśliwych rodziców sprzeżyli koszmar, gdy testy wykazały, że dziecko nie jest ich synem.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Latające misie – serial anim.
08.55 Przylądek *Canaveral* – serial sens.
09.35 Wokół Europy – mag. kult.-społeczny
10.10 Duch w Monte Carlo – film obycz., Wlk. Bryt.
11.40 Królewski płaszcz – film animowany
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Misie z niedźwiedziej krainy – serial
15.35 Owidiusz i Sykuś – serial anim.
16.00 Globalna wioska – mag. inform.
16.35 Zagajnik – serial dla młodzieży
17.00 Wspólne sprawy – progr. publicyst.
17.30 Zapis – reportaż
17.45 Marzenia i kariery – reportaż
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości – serial obycz.
19.30 Strefa zagrożenia – serial dok.
20.00 Czarny lis (1/3) – western, USA
21.45 Kronika
22.05 Studio sport
22.10 Temat dnia – progr. publicyst.
22.25 Z medycyną na Ty – mag. publicyst.
22.50 Historia pewnej miłości – film obycz., Polska

NASZA TV

07.30 **Nasz poranek - Studio AGNES**
08.00 **Nasz sklep** - zakupy w TV
08.30 **Nasza dzieciom: Arsene Lupin (7,8)** - serial animowany
09.20 **Sto plus jeden** - teletumiej
09.50 **Latający lekarze (4)** - serial
10.40 **Dr. Halifax** - serial kryminalny
12.20 **17.35 Nasze wiadomości**
12.25 **Stylomania** - magazyn
13.05 **Limuzyny do wynajęcia (4)** - serial
14.00 **Nasza dzieciom: Tomek Sawyer (16)**
14.55 **Nasz sklep** - zakupy w TV
15.10 **Nasze popołudnie**
15.45 **Zanim kupisz** - poradnik
16.00 **Digby i jego dom (16)** - serial
16.25 **Lekarz domowy (16)** - serial
17.40 **Zagraj z nami - Domino** – teletumiej
17.55 **Szczęśliwa ósemka**
18.00 **Dziedziczna nienawiść (16)** - serial
18.50 **Nasz horoskop**
19.00 **Nasz wieczór** - Studio AGNES
19.20 **City (16)** - serial, USA
19.45 **Nasz wieczór** - Studio AGNES
20.00 **Madson (4)** - serial, USA
20.50 **O pogodzie** - Studio AGNES
21.15 **On nie jest waszym synem** - dramat obyczajowy, USA
22.50 **Puls Biznesu**
23.00 **Wieczór gwiazd** - mag. rozr.
23.25 **Nasza dobranocka**
23.40 **Muzyczny sklep CD**
23.55 **Gry nocne**

TYLKO MUZYKA

07.00 Wykręć numer – lista przebojów
09.00 Piosenki dobre na wszystko
10.00 Koncert tygodnia: Electric Light Orchestra
11.00 Alternatywa
12.00 Pop – wieczorek
13.00 Z list przebojów
15.00 Nowości płytowe
16.00 Piosenki dobre na wszystko
17.00 Rock bez granic
18.00 Wykręć numer – lista przebojów
20.00 Klub konesera
21.00 Alternatywa – techno
22.00 Pop – wieczorek
23.00 Koncert: Jestem – Hanna Banaszak
00.00 Do słuchania we dwoje

DSF

08.00 **13.00** Z archiwum sportu
08.30 Dominion – mag. reklamowy
09.00 Wokół futbolu – mag. piłkarski
11.00 Przed MŚ '98 – mag. (powt.)
11.30 Football Mundial – mag. piłkarski
12.00 Trans World Sport (powt.)
14.00 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
15.00 Normalni – mag. ludzi niepełnospr.
15.30 Football Mundial – mag. piłkarski
16.00 Historia Formuły 1 (5) (powt.)
17.00 Automobilizm: Mit Ferrari (powt.)
18.00 W centrum wydarzeń – mag.
19.00 Football Mundial – mag. piłkarski
19.30 Motorvision – mag. (powt.)
20.30 Piłka nożna: Copa Oro
22.15 Wiadomości sportowe

ATV 2

06.00 - 19.00 ATV Smyk
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 Miętowy koktajl – dramat obycz., Francja, reż. Diane Kurys, wyk. Eleonore Klarwein, Francois Cluzet, Coralie Clement
20.40 ATV idzie do kina
21.00 Kwestia wyboru – dramat obycz., USA, reż. David Lowell Rich, wyk. Jacqueline Bisset, George C. Scott, Melissa Gilbert
22.30 To jest kino – mag. filmowy
23.00 Stare blizny – western, USA, reż. Sam Peckinpah, wyk. Maureen O'Hara, Brian Keith, Steve Cochran
00.35 Teatrzyk intryg przedstawia – serial
01.00 Zawodowiec – film sens., Francja, reż. Georges Lautner, wyk. Jean-Paul Belmondo, Jean Desailly, Robert Hossein, Cyrielle Claire
02.40 Nocna winda – horror, USA, reż. J. Harrison, wyk. Marc McLure, Christopher Atkins

EUROSPORT

07.00 IO Nagano '98: Hokej na lodzie
08.30 IO Nagano '98: łyżwiarstwo szybkie – 500 m mężczyzn
09.30 IO Nagano '98: Snowboard – slalom gigant kobiet
10.00 IO Nagano '98: Narciarstwo alpejskie – zjazd do kombinacji mężczyzn
11.30 IO Nagano '98: Saneczkarstwo – jedynki mężczyzn (3 i 4 ślizg)
13.00 IO Nagano '98
13.30 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 30 km mężczyzn
15.00 IO Nagano '98: Biathlon
17.00 IO Nagano '98: Narciarstwo alpejskie – zjazd do kombinacji mężczyzn
18.00 Studio olimpijskie
18.30 IO Nagano '98: Saneczkarstwo
19.30 IO Nagano '98: łyżwiarstwo szybkie – 500 m mężczyzn
20.00 IO Nagano '98: Biathlon – 15 km kob.
21.00 IO Nagano '98: Hokej na lodzie
23.45 Magazyn olimpijski
00.00 IO Nagano '98: Biathlon – 15 km kob.
01.00 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 5 km kobiet
02.00 IO Nagano '98: Curling – mężczyźni

PLANETE

09.10 Człowiek i technologia (2/8)
10.00 Mistrzowie jazzu (9/11)
10.55 Rzeki świata (4/6)
11.25 Izkor, jarzmo pamięci
13.05 Królowa zwierząt
13.55 Zapach wanilii
14.50 Tabary
15.15 Numer zerowy
16.40 Vincent
17.10 Marsylia przeciwko Marsylii
18.40 Amerykańskie lotniskowce (5/13)
19.05 Azjatycka Ameryka
20.35 Amsterdam
22.30 Samotna planeta
23.15 Marsylia w marcu
00.15 7 dni w kanale PLANETE
00.40 Wyrzutki Ameryki
01.05 Świat mody (5/6)
01.55 Historia i namiętność (5/6)

HBO

09.10 Anioł stróż – komedia obycz., USA
10.35 Granica – dramat obycz., Polska
12.10 Rycerz pierwszej damy – kom., USA
13.45 Najmniejszy ssak świata – film przyr.
14.40 W kręgu przyjaciół – film obycz., USA/Irlandia
16.20 Sommersby – dramat obycz., USA
18.10 Pan Przeznaczenie – komedia, USA
20.00 Niebezpieczna strefa – film sens., USA
21.40 Anioł stróż – komedia obycz., USA
23.15 Seksykon (6) – film dokumentalny
23.45 Zabójcy – film sens., USA
01.55 Więźniowie Rikers Island – film dokumentalny

POLONIA 1

05.30 Top Shop
09.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży (powt.)
10.00 Namiętności – serial (powt.)
11.00 Top Shop
13.30 Celeste – serial (powt.)
14.30 Pełnym gazem – mag. motoryzacyjny (powt.)
15.00 Top Shop
17.00 Seriale animowane dla dzieci
17.45 Namiętności – serial
18.45 Werdykt – progr. publicyst.
19.15 Reportaż z planu – mag. nowości filmowych (powt.)
19.45 Blok muz.
20.00 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży
20.30 Gorzkie owoce – film obycz., Włochy, reż. Jacqueline Audry, wyk. Beba Loncar, Ugo Paglia, Emanuele Riva
22.30 Top Shop

DISCOVERY

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
17.30 Powietrzny ambulans
18.00 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających
18.30 (P) Poszukiwacze skarbów: Stary buntownik i jego złoto
19.00 (P) Dzikie Discovery
20.00 (P) Poza rok 2000
20.30 (P) Dawni wojownicy: Normanowie
21.00 (P) Podróże w czasie i przestrzeni: Tajemnica Hitlera
21.30 (P) Fenomeny pogody: Ekstremalne warunki
22.00 (P) Samotna planeta: Kuba i Haiti
23.00 (P) Podpisane Discovery: Wojownicy – Navy Seals
00.00 (P) Wielcy dowódcy: Żukow
01.00 Skrzydła ponad światem: Igor Sikorsky – człowiek i jego marzenie
02.00 (P) Dawni wojownicy: Normanowie

PTK 2

17.00 John Ross – serial dla dzieci
17.30 Jak w bajce – filmy dla dzieci
18.00 74.5 Nowa Fala – serial obycz.
18.45 Niebezpieczne kobiety – serial
19.30 In Your Ear – progr. muz.
20.00 Arctic Blue – film przyg., USA
21.30 Midnight Love – mag. muz.
22.00 Potwór na zamku – horror, USA
23.30 TV Party – progr. muz.
00.05 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

08.00 **Pocztylion**
08.15 **Informacje Studia Kontakt**
08.30, **13.30, 19.30 Wiadomości**
08.45, **16.00 Teledyski na życzenie**
09.00 **Dla dzieci: Ala i As - Krasnal Malinek**
09.15 **Dla dzieci: Kolorowe nutki**
09.20 **Tata, a Marcin powiedział...**
09.30 **Klan (44)** - telenowela, Polska
10.00 **Pokój 107 (9/26): Utracjusz** - serial obyczajowy, Polska
10.25 **Kult kina** - mag. filmowy
10.55 **Ludzie listy piszą**
11.10 **Magazyn kulturalny**
11.25 **Muzyka miasta (2)** - koncert z udziałem zespołów *Firebirds, T. Love, Raz Dwa Trzy, Elektryczne Gitary*
12.00 **Poszukiwany, poszukiwana** - komedia obyczajowa, Polska
13.50 **Twoja Lista Przebojów**
14.40 **Studio parlamentarne** - mag.
15.00 **Panorama**
15.30 **Wzór na pojednanie** - reportaż
15.50 **Pocztówki z Florydy: Fundacja Chopinowska w Miami** - rep.
16.10 **Sportowy tydzień**
16.30 **Klan (44)** - telenowela, Polska
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Dla dzieci: Ciuchcia**
17.45 **Krzyżówka szczęścia** - telet.
18.10 **Syn szewca (2/6)** - serial, Fr.
19.05 **Dziennik Telewizyjny** - pr. satyryczny Jacka Fedorowicza
19.15 **Przygód kilka wróbla Ćwirka**
20.00 **CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Mój drugi ożenek** - dram. psych., Pol.
21.10 **Mała rzecz, a cieszy**
21.30 **Stan nieważkości** - film dok.
22.30 **Panorama**
23.05 **Tok szok**
00.00 **Romantyczny klasyk Felix Mendelssohn - Bartholdy: Wszystkie dzieła organowe (1) – recital organowy Wiktora Łyjaka**
00.45 **Powitanie widzów amerykańskich**
00.50 **- 06.30 Powtórzenia**

CANAL +

07.00 **19.50 Aktualności filmowe**
07.05 **Cyberia**
07.15 **18.05 Diabelski Młyn**
07.55 **Łapu Capu**
08.00 **Mundial Futbol** - mag.
08.25 **(K) Sport+** - mag. sportowy
09.25 **(K) Smic, Smac, Smoc** - kom., Francja
10.55 **(K) Beethoven 2** - film przyg., USA
12.25 **(K) Ziemia** - film obycz., Hiszpania
14.25 **(K) Bobry w akcji** - serial anim.
14.50 **(K) Mistrzowie w świecie przyrody** - film dokumentalny
15.15 **(K) Aktualności filmowe**
15.50 **(K) Zdjęcia próbne** - dram. obycz., Pol.
17.35 **(K) Krokodania** - serial anim.
18.00 **-20.00 OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
18.00 **NIE PRZEGAP**
18.45 **Z pierwszej piłki** - magazyn
19.40 **Raport Salety**
20.00 **(K) Kiedy nadchodzi sobota** - film obyczajowy, Wlk. Brytania
21.35 **(K) Pod nieboskłonem** - film obyczajowy, USA/Irlandia
23.15 **(K) Pani Doubtfire** - komedia, USA,
01.20 **(K) Chłodnym okiem** - dramat społeczny, USA,
03.10 **(K) Taksówka** - dramat społ., Hiszp.
(K) – progr. zakodowany

RTL 7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.40 Lassie – serial dla młodzieży
08.05 Siódme niebo – serial kom.
08.50 Wulkan – płonąca góra – film sens., USA, reż. Graeme Campbell, wyk. Dan Cortese, Cyntia Gibb
10.35 Cheech and Chong's Next Movie – komedia, USA, reż. Thomas Chong, wyk. Richard Marin, Thomas Chong, Evelyn Guerrero, Betty Kennedy
12.00 Autostrada do Nieba – serial familijny
12.50 Teleshopping
13.50 Muzyka w RTL 7
14.35 Prawo i bezprawie – serial kryminalny
15.25 Siódemka dzieciakom: Kacper, Niebezpieczne dinozaury – seriale animowane
16.25 Kiedy miłość zabija – serial sens.
17.15 Z ust do ust – serial dla młodzieży
17.35 Czy boisz się ciemności – serial dla młodzieży
18.00 Sunset Beach – serial obycz.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Prawo i bezprawie – serial krym.
20.00 Żołnierzyki – film przyg., USA, reż. David Fisher, wyk. Jason Miller, Cleavon Little, Tim Robins, Rodolfo De Anda
22.05 7 minut – wydarzenia dnia
22.15 Kiedy miłość zabija – serial sens.
23.05 Policjanci z Miami – serial kryminalny
23.55 7 minut – wydarzenia dnia
00.05 Ukryta kamera

POLSAT 2

07.00 **Dżana Music** - progr. muz.
07.30 **DJ Club** - mag. muz.
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
09.00 **Power Rangers** - serial dla młodz.
09.30 **Domek na prerii (202)** - serial przyg., USA
10.30 **MacGyver (47)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (379)** - serial obycz.
12.30 **Disco Relax** - progr. rozrywkowy
13.30 **TV Shop**
14.00 **Disco Polo Live**
15.00 **Gramy News**
15.05 **Mute** - progr. muz.
15.30 **Halogramy** - progr. muz.
16.00 **Domek na prerii (203)** - serial przyg., USA
16.55 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
17.25 **Power Rangers** - serial dla młodz.
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (48)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (380)** - serial obycz., Kanada
20.00 **Dwa oblicza miłości (60)** - serial obycz., Argentyna
21.00 **CNN News** - progr. inform.
21.15 **Dynastia (99)** - serial obycz., USA
22.15 **Jacek Ziobro** - Superstar – pr. muz.
22.45 **EMMT** - progr. muz.
23.15 **Przytul mnie** - nocny progr. muz.
00.15 **Magazyn Motoryzacyjny Młodych**
00.45 **Mute** - progr. muz.
01.15 **Soundtrack** - pr. o muzyce w filmie
01.45 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Warto wiedzieć - aud. poradnicza 18.00 Kino familijne: Salty 18.35 Ludzie i sprawy 18.50 Moje 5 minut 18.55 Nasza polszczyzna - poradnik językowy 19.15 Bajki na dobranoc: Noddy 19.35 Dziewczyna w deszczu - dramat obycz. USA 21.00 Wieczór z serialem: Nowa fala 74,5 Mhz - serial 21.50 Ludzie i sprawy (powt.) 22.10 Bezdomni z wyboru - rep. 22.30 Wiadomości TKK (powt.) 22.55 Moje 5 minut 23.00 Program na jutro, wideotekst TKK

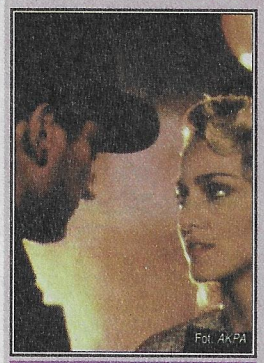
TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

9.00 Klub „Wanacja" - Kolędy i pastorałki 9.35 Ferie 98 - Wystawa Karykatury 9.55 ATV 18.05 Powitanie 18.10 Ferie 98 - Debiuty 18.50 Starachowicki Serwis Informacyjny 19.05 Pożegnanie 20.00 Starachowicki Serwis Informacyjny (powt.) 21.00 Starachowicki Serwis Informacyjny (powt.)

TVK „DAMI" RADOM

9.00 Powitanie 9.10 Teledziennik (powt.) 9.40 Tydzień Dami 10.00 Kino najmłodszych: Przygody kota Filemona 10.30 Dom - serial 12.10 Każdy wie, kto za kim stoi - film dok. 12.20 Niebezpieczne kobiety - film fab. 13.10 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.05 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 W sportowym obiektywie - magazyn sportowy 18.05 Śpiewaj razem z nami - prog. muzyczny 18.30 Kino najmłodszych: O czym szumią wierzby 19.00 Amerykańska odyseja kosmiczna 19.30 Koncert Trio Gitarowe - (1) 20.00 Teledziennik 20.25 W sportowym obiektywie - mag. sportowy 20.45 Losy zamku, losu kraju - film dok. 21.00 Nowa fala 74,5 MHz - serial 22.00 Teledziennik 22.25 Kosiarz umysłów - film fab. 0.15 Zakończenie programu

TVP 1

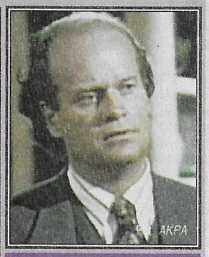


23.40 FILM SENSACYJNY

NIESPODZIANKA Z SZANGHAJU **USA 1986, 92 min. Reżyseria: Jim Goddar. Występują: Sean Penn, Madonna (oboje na zdjęciu) i inni**

Podczas wojny chińsko - japońskiej handlarz narkotyków z dziennikarzem usiłują wydostać się z miasta z przesyłką opium. Niestety okazuje się, że służący handlarza uciekł wraz z cennym towarem. Po roku pracownicy misji katolickiej poszukują skradzionego narkotyku, który jest niezbędny rannym żołnierzom...

06.00 Kawa czy herbata?
07.20 Polityczny budzik
08.05 Frasier (18/24) - serial komediowy, USA
08.30 Wiadomości
08.40 Prognoza pogody
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Teleferie: Hu, hu, ha! oraz Wilk i zając, Spider - filmy animowane
10.00 Middlemarch (ost.) – serial obycz., Wlk. Bryt.
11.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
12.35 Agrobiznes
12.45 Magazyn Notowań
13.10 Nanotopia (1/2) - film dokumentalny, Wlk. Bryt.
13.30 Wieża Babel
13.50 Wiadomości
14.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
15.40 RAJ - mag. młodzieżowy
16.00 TLP - Twoja Lista Przebojów – progr. muzyczny
16.15 Moda na sukces (543) - serial obyczajowy, USA
16.40 Sejmograf - magazyn parlamentarny
17.00 Teleexpress
17.15 Klan - telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiński
17.45 Studio sport: 1/16 Pucharu Europy w koszykówce
19.15 Wieczorynka: Trzy misie
19.30 Wiadomości
19.55 Sport
20.00 Prognoza pogody
20.10 Zdarzyło się jutro (8/13) - serial, USA, wyk. Kyle Chandler, Shanesia Davis
21.00 W centrum uwagi
21.15 Czas na dokument: Igor - chłopiec, który ośmielił się marzyć (2) – film dokumentalny, Wlk. Bryt.
22.10 Fabryka Hollywood - reportaż Kingi Dębskiej
22.35 Reportaż
23.00 Wiadomości
23.05 Sport
23.10 Bez przebaczenia
23.40 Niespodzianka z Szanghaju - film sensacyjny, USA, reż. Jim Goddar, wyk. Sean Penn, Madonna
01.15 Studio olimpijskie - Nagano '98
06.00 Zakończenie transmisji



8.05 SERIAL KOMEDIOWY

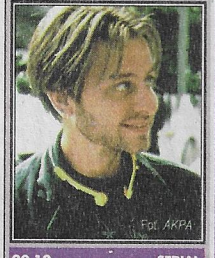
FRASIER **(18) USA 1993, 22 min. Reżyseria: James Burrows. Występują: Kesley Grammer, (na zdjęciu) i inni**

Frasier i producentka Roz Doyle otrzymali nominację do corocznej prestiżowej nagrody. Frasier wraz z rodziną świętuje tę radosną wiadomość. W tym czasie odwiedza go Roz proponując, by *pomogli* sędziom podjąć ostateczną decyzję. Ich plan przekupienia jury, nie do końca się jednak udaje...

10.00 SERIAL OBYCZ.

MIDDLEMARCH **(ost.) Wlk. Bryt. 1993, 53 min. Reżyseria: Anthony Page. Występują: Juliet Aubrey i inni**

Dorothea i Will Ladislaw, od dawna zakochani w sobie, pobierają się. Ambitnemu Willowi udaje się zostać członkiem parlamentu. Dorothea przychodzi z pomocą zadłużonemu Lydgate' owi, pożyczając mu tysiąc funtów na spłacenie wierzycieli...



20.10 SERIAL

ZDARZYŁO SIĘ JUTRO **(8) USA 1996, 43 min. Reżyseria: Jace Alexander. Występują: Kyle Chandler, Shanesia Davis i inni**

Informacja w gazecie o tragicznej śmierci chłopca, który przypadkowo ginie od kuli, wymierzonej z pistoletu przez jego młodszego brata do znienawidzonego ojca, skłania Gary'ego do podjęcia natychmiastowej akcji. Chcąc zapobiec nieszczęściu, musi ostrzec przed niebezpieczeństwem matkę ofiary...

TVP 2

22.35 KOCHAM KINO

IMPERATYW **Dramat psych., Polska 1988, 97 min. Reżyseria: Krzysztof Zanussi (na zdjęciu). Występują: Brygitte Fossey i inni**

Profesor matematyki, intelektualista jest człowiekiem na pozór doskonale spełnionym. Praca w pełni go satysfakcjonuje, żona odwzajemnia jego miłość, posiada wszystko, co jest potrzebne do egzystencji na wysokim poziomie. Nagle zaczyna wątpić w sens tego co robi, kim jest i co posiada...

06.00 Studio olimpijskie - Nagano '98 [sanki, hokej, łyżwy szybkie]
08.30 Programy lokalne
09.00 Świat kobiet - magazyn
09.30 Arktyka (2): Tornarssuk, król Arktyki - serial dokumentalny, Wlk. Brytania/Włochy
10.00 Dla dzieci: Wehikuł czasu
10.30 Wilki morskie (1/13) - serial animowany
11.00 Anna Maria idzie własną drogą (1/28) - serial, Niemcy, reż. Celino Bleiweiss, wyk. Uschi Glas, Michael Degen
12.00 Złotopolscy (6) - telenowela, Polska, reż. Janusz Zaorski
12.30 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Muzyczne nowości Dwójki
13.55 Wieczór charytatywny Krzysztofa Kolbergera - reportaż
14.20 Clipol - mag. muz.
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Gospoda pod kogutem - reportaż
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa
16.00 Panorama
16.10 Studio olimpijskie - Nagano '98
17.00 Koło fortuny - teleturniej
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Va banque - teleturniej
19.00 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.30 A teraz Susan (19) - serial kom., USA, reż. Shelley Jensen, wyk. Brooke Shields, Judd Nelson
20.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Kocham kino: Imperatyw - dramat psychologiczny, Polska, reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Robert Powell, Brigitte Fossey
00.15 Art noc: Rafał Augustyn
00.55 Zakończenie programu

9.30 SERIAL DOK.

ARKTYKA (2): TORNARSSUK, KRÓL ARKTYKI **Wlk. Bryt./Wł. 1991, 28 min.**

W połowie października, tuż przed nadejściem zimy, większość zwierząt Arktyki ucieka przed mrozem na południe. Ale nie tornarssuk - w języku Eskimosów niedźwiedź polarny. To żywy symbol lodowej krainy, ucieleśnienia jej piękna, majestatu, witalności, a także brutalności...

11.00 SERIAL

ANNA MARIA IDZIE WŁASNĄ DROGĄ **(1) Niemcy 1994, 45 min. Reżyseria: Celino Bleiweiss. Występują: Uschi Glas (na zdjęciu) i inni**

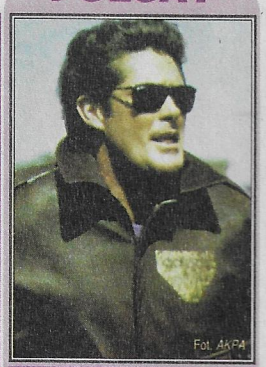
Tytułowa Anna Maria, jest szczęśliwą żoną Hannesa, właściciela żwirowni i matką dwojga dzieci. Zaprzątają ją przygotowania do uroczystego przyjęcia z okazji ich 15 rocznicy ślubu. Jeszcze nie wie, że ta rocznica będzie ich ostatnią, a nieodległe tragiczne wydarzenia całkowicie zmienią jej dotychczasowe życie...

15.00 REPORTAŻ

GOSPODA POD KOGUTEM **TVP 1997, 20 min. Reżyseria: Jan Sosiński**

Spotkanie z góralami z Raby Wyżnej i z folklorem tego regionu. Główną bohaterką tego programu jest Wanda Czubernat, piewczyni urody góralskiego życia, autorka kilku tomików poezji. Program zrealizowano w karczmie, stylizowanej na dawną wiejską gospodę.

POLSAT



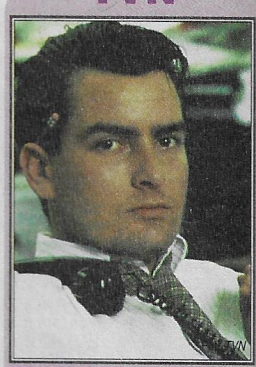
20.00 SERIAL SENSACYJNY

NOCNY PATROL **(6) USA 1995-96, 45 min. Występują: David Hasselhoff (na zdjęciu), Angie Harmon i inni**

Do agencji zgłasza się dziewczyna z sex-telefonu. Właścicielka centrali jest jej winna pieniądze, nigdzie nie można jej znaleźć. Okazuje się, iż ją zamordowano. Podejrzenie pada na konkurencję. Jak się dostać do ich siedziby? Misji podejmuje się Ryan...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Batman (65) - serial
08.30 Żar tropików (26) - serial sensacyjny, Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (376) - serial obyczajowy, Kanada
10.30 Drużyna A (66) - serial sensacyjny, USA
11.30 Nowe przygody Robin Hooda (21) - serial przygodowy, USA
12.30 Idź na całość - show
13.30 Oskar - mag. filmowy
14.00 Dyżurny satyryk kraju - progr. Tadeusza Drozdy
14.30 Jednoręki bandyta: gra - zabawa
15.00 Gdzie się podziała Carmen Sandiego? (28)
15.30 Małolata
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - pr. rozr.
16.45 Nieustraszony (65) - serial sensacyjny, USA
17.45 Świat według Bundych - serial komediowy, USA
18.15 Roseanne (27) - serial komediowy, USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (27) - serial sensacyjny, Kanada/Izrael
20.00 Nocny patrol (6) - serial sensacyjny, USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Ostry dyżur - serial obyczajowy, USA y
21.55 Gwiezdna eskadra (6) - serial, USA
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 TV Biuro Śledcze - mag.
23.55 Motowiadomości
00.30 Na topie
01.00 Soundtrack
01.30 Afficionado
02.00 Liroy
02.30 Pożegnanie

TVN



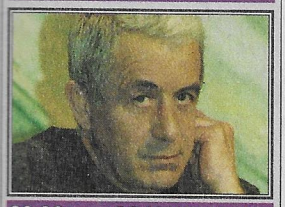
20.05 FILM OBYCZAJOWY

WALL STREET **USA 1987, 121 min. Reżyseria: Oliver Stone. Występują: Michael Douglas, Charlie Sheen (na zdjęciu), Daryl Hannah i inni**

Film o sile i magii pieniądza. Młody i ambitny makler giełdowy marzy o wydostaniu się z biurowej przeciętności Wall Street. Chce wkroczyć w świat wielkiej finansjery. Aby to osiągnąć musi odrzucić moralne opory i zasady etyki maklerskiej...

06.00, 01.50 Telesklep
06.30 -08.00 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE – mag. poranny
06.30 Kropka nad i
06.50 Śniadanie z...
07.25 Przegląd prasy
07.30 TVN Fakty
07.35 Pacific Drive (88) - serial obyczajowy, Australia
08.00 Troskliwe misie (27)
08.30 Miasto piesprawia (30)
09.00 Super Lista Warp 4 - program. muzyczny
09.30 Tele plotki - kulisy wielkiego świata
10.00 Dobra cena - teleturniej
10.30 Anna (88) - telenowela
11.30 Jolanda (22) - telenowela
12.00 Telesklep
12.30, 17.30 Co za dzień! - rozrywka – informacja
13.00 Troskliwe misie (28) - serial animowany
13.30 Rzut za 3 - następcy Jordana
14.00 Twój problem, nasza głowa - pr. dla dzieci
14.45 - 16.45 NIEZŁY KANAŁ
14.45 California Dreams (63) - serial , USA
15.15 Szkoła złamanych serc (88) - serial , Australia
15.45 Star Trek (34) - serial SF
16.45 Miasto piesprawia (31)
17.15 TVN Fakty Regionalne
18.00 Beverly Hills 90210 (85) - serial obyczajowy
19.00 Maraton uśmiechu
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 - 00.10 SUPERKINO:
20.05 Wall Street - film obyczajowy, USA, reż. Oliver Stone
22.20 Mr Majestyk - film sensacyjny, USA, reż. Richard Fleisher
00.10 Kropka nad i - prowadzi Monika Olejnik
00.30 Nic straconego: Beverly Hills 90210 (85) - serial obyczajowy, USA
01.20 Nic straconego: Supergliny - mag. policyjny

REGION



20.00 DRAMAT OBYCZ.

OCELENIE Polska 1972. Reżyseria: Edward Żebrowski

Adam, biolog pracujący naukowo, skierowany zostaje na badania do kliniki. Z trudem znosi swe nowe otoczenie, odgradza się murem chłodnego dystansu. Racjonalista, nie znosi współczucia, nawet ze strony swej żony Marty.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Czterej muzykanci z Bremy – serial
08.55 Historia miłości – serial obycz.
09.50 Wiara i życie – progr. katolicki
10.20 Na ratunek (5/7) – serial sens.
11.10 Chcę być gwiazdą – serial
11.35 Tuktu – serial dla młodzieży
11.45 Ferdynand wspaniały – serial anim.
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu – serial anim.
15.40 Podróże kota Madisona – serial przyr.
16.05 Kosmiczne przypadki – serial
16.35 Druga B – serial dla młodzieży
17.00 Cafe Internet – progr. komputerowy
17.15 Kundel bury i kocury
17.30 Pejzaż regionalny – mag. publicyst.
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości – serial obycz.
19.30 Dzisiaj Poznań – reportaż
20.00 Ocalenie – dramat obycz., Polska
21.45 Kronika
22.05 Studio sport
22.10 Temat dnia – progr. publicyst.
22.25 Życie wspak – progr. publicyst.
22.50 Ścieżki śmierci i aniołów – dramat obycz., Węgry

NASZA TV

07.30 **Nasz poranek - Studio AGNES**
08.00 **Nasz sklep** - zakupy w TV
08.30 **Nasza dzieciom: Tomek Sawyer (16)** - serial anim.
09.25 **Lekarz domowy (16)** - serial
10.30 **On nie jest waszym synem** - dramat obyczajowy, USA
12.05 **17.30, 21.00 Nasze wiadomości**
12.15 **City (16)** - serial, USA
12.40 **Dziedziczna nienawiść (16)** - serial
13.35 **Digby i jego dom (16)** - serial
14.00 **Nasza dzieciom: Tomek Sawyer (17)**
14.55 **Nasz Sklep** - zakupy w TV
15.10 **Nasze popołudnie**
16.00 **Digby i jego dom (17)** - serial
16.25 **Lekarz domowy (17)** - serial
17.40 **Zagraj z nami - Domino** – telet.
17.55 **Szczęśliwa ósemka**
18.00 **Dziedziczna nienawiść (17)** - serial
19.00 **Nasz wieczór** - Studio AGNES
19.20 **City (17)** - serial, USA
19.45 **Nasz wieczór** - Studio AGNES
20.00 **Winnetka (4)** - serial, USA
20.50 **O pogodzie** - Studio AGNES
21.15 **Szepty strachu** - thriller, Kanada
22.50 **Puls Biznesu**
23.00 **Rozmowy o życiu** - talkshow
23.25 **Nasza dobranocka**
23.40 **Muzyczny sklep CD**
23.55 **Gry nocne**

TYLKO MUZYKA

07.00 Wykręć numer – lista przebojów
09.00 Piosenki dobre na wszystko
10.00 Koncert: Jestem – Hanna Banaszak
11.00 Alternatywa
12.00 Pop – wieczorek
13.00 Premie i premiery
16.00 Piosenki dobre na wszystko
17.00 Rock bez granic
18.00 Wykręć numer – lista przebojów
20.00 Klub konesera
21.00 Alternatywa – rap, metal
22.00 Pop – wieczorek
23.00 Koncert: Houk, Proletaryat
00.00 Do słuchania we dwoje

DSF

08.00 Normalni – mag. ludzi niepełnospr.
08.30 Dominion – mag. reklamowy
09.00 Z archiwum sportu
10.00 Kulturystyka: Austriaccy giganci '95
11.00 Historia Formuły 1 (4) (powt.)
12.00 Gillette World Sport Special
12.30 Hattrick!
13.30 Football Mundial – mag. piłkarski
14.00 Przed MŚ '98 – mag. (powt.)
14.15 Piłka nożna: Copa Oro (powt.)
16.00 Motobike – mag. (powt.)
17.00 Hattrick!
18.00 W centrum wydarzeń – mag.
19.15 Koszykówka:
20.15 Motorvision – mag. (powt.)
21.15 Offensiv! – reportaże
22.15 Wiadomości sportowe
22.30 Hattrick!

RTL 7

20.00 DRAM. WOJENNY

NA ZACHODZIE BEZ ZMIAN USA 1979. Reżyseria: Delbert Mann

Adaptacja słynnej antywojennej powieści Remarque'a - losy młodych żołnierzy, którzy zachęceni propagandowymi hasłami wstępują do wojska. W rolach głównych zobaczymy m.in. Ernesta Bordnine'a i Donalda Pleasence'a.

ATV 2

06.00 - 19.00 ATV Smyk
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 W cieple domowego ogniska – dramat obycz., USA, reż. Glenn Jordan, wyk. Bernard Hughes, Sada Thompson, Neil Patrick Harris, Bill Pullman
20.30 To jest kino – mag. filmowy
21.00 Ludojad – film sens., USA, reż. Samuel Fuller, wyk. Burt Reynolds, Silvia Pinal, Arthur Kennedy, Barry Sullivan
22.30 Teatrzyk intryg przedstawia – serial
23.00 Kapuś – dramat sens., Francja, reż. Bob Swain, wyk. Nathalie Baye, Philipe Leotard, Richard Berry
00.40 ATV idzie do kina
01.00 Hitler – SS (1/3) – film wojenny, Wlk. Bryt., reż. Jim Goddard, wyk. John Shea, Bill Nighy, David Warner, Carroll Baker
02.10 Dziecińśtwo Martina Kinga – film biograficzny

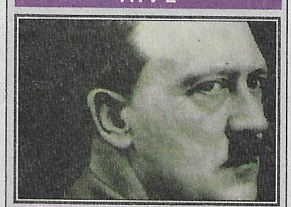
EUROSPORT

08.00 IO Nagano '98: Hokej na lodzie
08.30 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie – 500 m mężczyzn
09.30 IO Nagano '98: Narciarstwo alpejskie – supergigant kobiet
11.00 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 5 km kobiet
12.00 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo figurowe
15.00 IO Nagano '98: Saneczkarstwo
16.00 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 5 km kobiet
16.30 IO Nagano '98: Narciarstwo alpejskie – supergigant kobiet
18.00 Studio olimpijskie
18.30 IO Nagano '98: Saneczkarstwo
19.30 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie – 500 m mężczyzn
20.00 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo figurowe
22.00 IO Nagano '98: Hokej na lodzie
23.45 Magazyn olimpijski
00.00 IO Nagano '98: Narciarstwo alpejskie – supergigant kobiet
01.00 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie
01.30 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – konkurs skoków na średniej skoczni (1 kolejka)

PLANETE

08.25 Wyrzutki Ameryki
08.55 Świat mody (5/6)
09.45 Historia i namiętność (5/6)
10.40 Człowiek i technologia (2/8)
11.30 Mistrzowie jazzu (9/11)
12.30 Rzeki świata (4/6)
12.55 Izkor, jarzmo pamięci
14.35 Królowa zwierząt
15.25 Zapach wanilii
16.20 Tabary
16.45 Numer zerowy
18.10 Vincent
18.40 Marsylia przeciwko Marsylii
20.10 Amerykańskie lotniskowce (5/13)
20.35 Azjatycka Ameryka
22.05 Amsterdam
00.00 Samotna planeta
00.50 Marsylia w marcu

ATV 2



1.00 FILM WOJENNY

HITLER SS (1) Wlk. Brytania 1985. Reżyseria: Jim Goddard

Na podstawie losów dwóch braci, ich ambicji, miłości, sukcesów i pomyłek, poznajemy kilkuletnie dzieje błyskawicznej kariery i upadku niemieckiego faszyzmu. Obraz przedstawiony jest na tle całej galerii zróżnicowanych postaci. .

HBO

09.00 Szalony zięć – komedia, USA
10.35 Grobowce Równiny Aruba – film przyrodniczy
11.30 Przeprowadzka – komedia, USA
13.00 Mortal Kombat – Śmiertelna rozgrywka – film sens., USA
14.40 Rycerz króla Artura – film przyg., USA
16.50 Widmo – horror, USA
18.25 Szalona miłość – komedia obycz., USA
20.00 Obóz marzeń – komedia, USA
21.35 Co z Bobem? – komedia, USA
23.15 Ryzykant – dramat obycz., USA
00.55 Mary Reilly – thriller, USA

POLONIA 1

05.30 Top Shop
09.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży (powt.)
10.00 Namiętności – serial (powt.)
11.00 Top Shop
13.30 Gorzkie owoce – film obycz., Włochy, reż. Jacqueline Audry, wyk. Beba Loncar, Ugo Paglia, Emanuele Riva
15.00 Top Shop
17.00 Seriale animowane dla dzieci
17.45 Namiętności – serial
18.45 Werdykt – progr. publicyst.
19.15 Nie tylko na weekend – mag. (powt.)
19.45 Blok muz.
20.00 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży
20.30 Celeste – serial
21.30 Nasze smaczki – mag. kulinarny
22.00 Pełnym gazem – mag. motoryzacyjny (powt.)
22.30 Top Shop

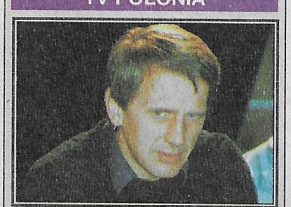
DISCOVERY

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
17.30 (P) Katastrofy: Pechowy DC-10
18.00 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających
18.30 (P) Poszukiwacze skarbów: Wyspa Szaleństwa
19.00 (P) Dzikie Discovery: Relikty epoki lodowcowej
20.00 (P) Poza rok 2000
20.30 (P) Dawni wojownicy: Szkoci
21.00 (P) Słoneczne Imperium: Nieba nad nami
22.00 (P) Nowoczesne maszyny: Na podbój głębin
23.00 (P) Wojownicy: Historia SAS
00.00 (P) Skrzydła: Latający czołg
01.00 Skrzydła ponad światem: Boeing z Czerwonego Baraku
02.00 (P) Dawni wojownicy: Szkoci

PTK 2

17.00 John Ross – serial dla dzieci
17.30 Pan Bogus – serial dla dzieci
18.00 74,5 Nowa Fala – serial obycz.
18.45 Belamy – serial kryminalny
19.15 Wspaniałości przyrodnicze Europy – serial dokumentalny
20.00 Letnia opowieść – film obycz., Wlk. Brytania
21.30 In Your Ear – progr. muz.
22.00 Prawo dżungli – horror, USA
23.30 Video Soul – progr. muz.
00.00 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA



21.30 FILM DOK.

DWOJE OBCYCH, BLISKICH LUDZI Polska 1974. Reżyseria: Włodzimierz Haupe

Rzecz o młodym małżeństwie, które znalazło się na krawędzi rozpadu. Zarówno on, jak i ona zaangażowali się w związki uczuciowe z innymi osobami. Pozostaje tylko rozwód, poprzedzony batalią o wysokość alimentów.

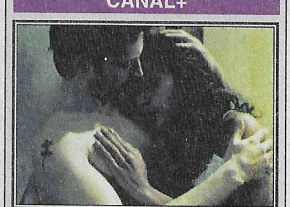
TV POLONIA

08.00 **Kto jest kim w Polsce**
08.10 **Sportowy tydzień**
08.30, 13.30 Wiadomości
08.45, 16.00 Teledyski na życzenie
09.00 **Dla dzieci: Muzyczne koło**
09.30 **Klan (45)** - telenowela, Polska
09.55 **Syn szewca (2/6)** - serial, Fr.
10.50 **Dziennik Telewizyjny** - pr. J. Fedorowicza
11.00 **Galeria pod strzechą** - reportaż
11.20 **Galeria pod strzechą: Koncert na ligawki i bazuny** - reportaż
11.30 **Krzyżówka szczęścia** - telet.
12.00 **CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Mój drugi ożenek** - dram. psych., Polska
13.10 **Mała rzecz, a cieszy**
13.40 **Stan nieważkości** - film dok.
14.40 **Tak jak w kinie**
15.00 **Panorama**
15.30 **Gościniec** - mag.
16.10 **Zaproszenie: Małopolskie z drewna budowanie (1)**
16.30 **Klan (45)** - telenowela, Polska
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Janka (3/15)** - serial , Polska/Niem.
17.45 **Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody**
18.15 **Dwoje obcych, bliskich ludzi** - dramat obycz., Polska
19.15 **Dobranocka**
19.30 **Wiadomości**
20.00 **Daleko od szosy (2/7)** - serial
21.30 **Program rozrywkowy**
22.00 **Wieczór reporterski: Opatrzność**
22.30 **Panorama**
23.05 **Teatr Telewizji: Jacques Deval - Kobieta twojej młodości**,
00.00 **Małe ojczyzny: Dom wielki jak zamek** - film dokumentalny
00.30 **Antonio Vivaldi: Cztery pory roku - Lato w wykonaniu Orkiestry Kameralnej Gran Teatro La Fenice z Wenecji, gra i dyryguje Giovanni Guglielmo**
00.45 **Powitanie widzów amerykańskich**
00.50 **-06.30 Powtórzenia**

CANAL +

07.00, 19.50 Aktualności filmowe
07.15, 18.05 Diabelski Młyn
07.55, 19.20, 19.55 Łapu Capu
08.00 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
08.25 **(K) Ósme Niebo** - pr. T. Raczka
09.25 **(K) Masło arachidowe na porost** - film przygodowy, Kanada
11.00 **(K) Klub kawalerów** - komedia muzyczna, Polska
12.30 **(K) Smok - Historia Bruce'a Lee** – film biograficzny, USA
14.25 **(K) Bobry w akcji** - serial anim.
14.50 **(K) Likaony znad Okawango** - film dokumentalny
15.45 **(K) DESER** - film krótkometr.
16.00 **(K) Miłość albo pieniądze** - kom., USA
17.35 **(K) Krokodania** - serial anim.
18.00 **-20.00 OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
18.00, 19.15 NIE PRZEGAP
18.45 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
19.25 **Świat według Dave'a** - serial
20.00 **(K) Piosenka Carli** - film obycz., Wlk. Bryt./Niem./Hiszpania
22.05 **(K) Don Simpson - śmierć w Hollywood** – film dokumentalny
22.55 **(K) Georgia** - dramat obycz., USA
00.50 **(K) Skóra ciepnie 2** - horror, USA
02.20 **(K) Huragan ognia** - film sens, USA
03.55 **(K) Kansas City** - film sens., USA,
(K) – progr. zakodowany

CANAL+



20.00 FILM OBYCZ.

PIOSENKA CARLI Wlk. Brytania/Niemcy/Hiszpania 1996. Reżyseria: Ken Loach

Glasgow, 1987 rok. Sympatyczny i poczciwy kierowca autobusu George, przypadkowo poznaje uciekinierkę z Nikaragui, Carlę. Dziewczyna jest u progu załamania nerwowego i George postanawia jej pomóc. Przy okazji zakochuje się.

RTL 7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.35 Siódemka dzieciakom: Kacper, Niebezpieczne dinozaury – seriale anim.
08.20 Z ust do ust – serial dla młodzieży
08.45 Sunset Beach – serial obycz.
09.30 Żołnierzyki – film przyg., USA, reż. David Fisher, wyk. Jason Miller, Cleavon Little, Tim Robins
11.35 Czy boisz się ciemności – serial
12.00 Policjanci z Miami – serial kryminalny
12.50 Teleshopping
13.50 Muzyka w RTL 7
14.05 Ukryta kamera
14.35 Prawo i bezprawie – serial kryminalny
15.25 Siódemka dzieciakom: Kacper, Niebezpieczne dinozaury – seriale anim.
16.25 Nieustraszeni – serial sens.
17.15 Z ust do ust – serial dla młodzieży
17.35 Czy boisz się ciemności – serial
18.00 Sunset Beach – serial obycz.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Łobuzy Robina – serial obycz.
20.00 Na Zachodzie bez zmian – dramat wojenny, USA, reż. Delbert Mann, wyk. Richard Thomas, Ernest Borgnine, Patricia Neal, Ian Holm
22.10 7 minut – wydarzenia dnia
22.20 Nieustraszeni – serial sens.
23.10 Policjanci z Miami – serial kryminalny
00.00 7 minut – wydarzenia dnia

POLSAT 2

07.00 **Cosmix** - progr. muz.
07.30 **Halogramy** - progr. muz.
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
09.00 **Power Rangers** - serial dla młodz.
09.30 **Domek na prerii (203)** - serial przyg., USA
10.30 **MacGyver (48)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (380)** - serial obycz., Kanada
12.30 **Dwa oblicza miłości (60)** - serial obycz., Argentyna (powt.)
13.30 **TV Shop**
14.00 **Magazyn Motoryzacyjny Młodych**
14.30 **Dance World** - mag. muzyki dance
15.00 **Gramy News**
15.05 **Mute** - progr. muz.
15.30 **Halogramy** - progr. muz.
16.00 **Domek na prerii (204)** - serial przyg., USA
16.55 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
17.25 **Power Rangers** - serial dla młodz.
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (49)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (381)** - serial obycz., Kanada
20.00 **Dwa oblicza miłości (61)** - serial obycz., Argentyna
21.00 **CNN News** - progr. inform.
21.15 **Desperacki rejs** - dramat obycz., USA
22.50 **Przytul mnie** - nocny progr. muz.
23.50 **Dance World** - mag. muzyki dance
00.20 **Wygramy**
01.20 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

POLSAT

18.45 Informacje radomskie: Informator kielecki

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Szlachetne zdrowie - aud. poradnicza 18.00 Kino familijne: Salty 18.35 Ludzie i sprawy 18.50 Moje 5 minut 18.55 Stoper - teleturniej wiedzy o sporcie 19.15 Bajki na dobranoc: O czym szumią wierzby 19.40 Wtorkowy worek sportowy 20.35 Ale to już było - Studniówki - prog. satyryczny 21.00 Bellamy - serial 21.50 Ludzie i sprawy 22.05 Piosenki z krainy country 22.15 Warto wiedzieć (powt.) 22.30 Wiadomości TKK (powt.) 22.55 Moje 5 minut 23.00 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

9.00 Starachowicki Serwis Informacyjny (powt.) 9.10 Ferie 98 - Debiuty 9.50 ATV 18.00 Powitanie 18.05 Ferie 98 - Lista przebojów w „Naszym wykonaniu" 18.45 Ferie 98 - Harcerskie śpiewanki 19.05 Pożegnanie

TVK „DAMI" RADOM

9.00 Powitanie 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 W sportowym obiektywie - magazyn sportowy 9.55 Kino najmłodszych: O czym szumią wierzby 10.20 Amerykańska odyseja kosmiczna - progr. dok. 10.50 Nowa fala 74,5 MHz - serial 11.50 Losy zamku, losy kraju - film dok. 12.05 Kabaret Czerwony Tulipan 12.30 Telegazeta 16.00 Piosenka na powitanie 16.10 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Z planu filmowego - Kłamca, kłamca 18.00 Kinomania - prog. na żywo 18.30 Kino najmłodszych: Dusty 19.00 Czterdziestolatek - serial 20.00 Teledziennik 20.25 Zagadki przyszłości - pr. popularnonauk. 21.00 Bellamy - film fab. 22.00 Teledziennik 22.25 Amerykańska odyseja kosmiczna - pr. popularnonauk. 23.00 Impresje weneckie - rep. 23.20 Zakończenie programu

TVP 1

20.10 FILM OBYCZAJOWY

TYLKO TY, KOCHANIE **USA 1983, 101 min. Reżyseria: John Sayles. Występują: Rosanna Arquette (na zdjęciu) i inni**

Piękna i inteligentna Jill spotyka się z chłopcem, pochodzącym z włoskiej, robotniczej rodziny. Wkrótce dochodzi do konfliktu między zrównoważoną i mądrą dziewczyną, a beztroskim i impulsywnym młodzieńcem. Jill decyduje się na rozstanie z ukochanym, ale wciąż jednak myśli o nim...

06.00 Kawa czy herbata?
07.20 Polityczny budzik
08.05 Doogie Howser, lekarz medycyny (41/45) - serial komediowy, USA
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Teleferie: Hu, hu, ha! oraz Wilk i zając, Spider - filmy animowane
10.00 Milagros (52) - serial, Włochy
11.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
12.15 Wiadomości
12.25 Agrobiznes
12.35 Magazyn Notowań
13.00 Fotografia według...
13.10 Tajniki muzyki: Syntezatory
13.25 Oczywiste nieoczywiste
13.50 Mickiewicz dla dorosłych
14.00 Taneczne ferie
14.30 Wiadomości
14.40 Ferie z miliardem - teleturniej dla młodzieży
15.05 Wow (11) - serial dla młodzieży, Polska/Niem.
15.35 Dla młodych widzów: Plecak - mag. harcerski
16.00 Gitarowe ABC
16.15 Moda na sukces (544) - serial obycz., USA
16.40 Rzeczpospolita Samorządowa
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela, Polska
18.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
19.00 Wieczorynka: Muminki
19.30 Wiadomości
19.55 Sport
20.10 Tylko ty, kochanie - film obyczajowy, USA
21.55 W centrum uwagi
22.15 Cafe Fusy - program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego
22.25 Polska - Zachód – program publicystyczny
23.00 Wiadomości
23.05 Sport oraz Prognoza pogody
23.10 Studio olimpijskie - Nagano '98
00.15 Sprawa Sezneca (1/2) - dramat sensacyjny, Francja, reż. Yves Boisset
01.40 Studio olimpijskie - Nagano '98
06.00 Zakończenie transmisji

8.05 SERIAL KOMEDIOWY

DOOGIE HOWSER, LEKARZ MEDYCYNY **(41) USA 1991, 23 min. Reżyseria: Billy D'Elia. Występują: Neil Patrick Harris (na zdjęciu) i inni**

Personel szpitala, w szczególności jego żeńska połowa, jest pod wrażeniem planowanej wizyty gwiazdora. Przez jakiś czas aktor zamierza obserwować pracę Doogiego, aby móc bardziej przekonywująco wcielić się w swego ekranowego bohatera...

17.25 TELENOWELA

KLAN **Polska 1997, 25 min. Reżyseria: Paweł Karpiński. Występują: Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz i inni**

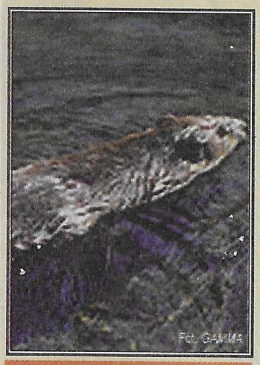
Pod nieobecność Rysiów mieszkanie odwiedza pedagog z ośrodka. Natyka się na ubranego Józia, który wesoło informuje, że on tu też mieszka. Krystyna obawia się, czy Ola poradzi sobie sama na zimowisku w Alpach...

0.15 DRAMAT SENS.

SPRAWA SEZNECA **(1) Francja 1992, 88 min. Reżyseria: Yves Boisset. Występują: Christophe Malovoy (na zdjęciu), Jean Yanne i inni**

Bogaty właściciel tartaku zaprzyjaźnia się z majętnym radcą, który proponuje mu zrobienie wspólnego interesu. Wkrótce radca ginie bez śladu. Oskarżony o morderstwo właściciel tartaku, zostaje skazany na dożywotnie galery... Fabuła filmu oparta jest na autentycznych wydarzeniach.

TVP 2



9.30 WŁADCY ZWIERZĄT

TRADYCJA POLOWAŃ Z WYDRAMI **Film dokumentalny, Francja 1996, 26 min.**

W dawnym Wietnamie rybacy znad Mekongu wyprawiali się często na połów ryb nie z siecią czy wędką, lecz z tresowaną wydrą. Tradycyjna sztuka przyuczania zwinnych zwierzątek do pracy, przekazywana była w rodzinach mistrzów z ojca na syna. Dzisiejsi rybacy do połowów w stawach hodowlanych nie potrzebują pomocników. Wydry same stały się zwierzyną łowną...

06.00 Studio olimpijskie - Nagano '98 [biathlon, sanki, łyżwy szybkie]
08.00 Programy lokalne
08.30 Krok za krokiem (24/26) - serial, USA, reż. Richard Corell
09.00 Świat kobiet - magazyn
09.30 Władcy zwierząt: Tradycja polowań z wydrami - film dokumentalny, Francja
10.00 Dla młodych widzów: Ale heca!
10.30 Legenda o Białym Kle - serial animowany
11.00 Pogotowie górskie w Widbach - serial, Niemcy
12.00 Złotopolscy (7, 8) - telenowela, Polska
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki
13.50 Kulty popkultury
14.20 Clipol
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki - progr. sportowo-rekreacyjny (powt.)
15.00 Film dokumentalny
15.30 Mozart Band (11/26) - serial animowany
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas
16.30 5 x 5 - wygrajmy razem – teleturniej
17.00 Dla młodych widzów: Ale heca!
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Ekspres reporterów
19.30 A teraz Susan (20) - serial kom., USA, reż. Shelley Jensen, wyk. Brooke Shields, Judd Nelson
20.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 997 - mag. policyjny
23.05 Dopóki żyje ostatni świadek
23.30 Felicja - film dokumentalny
00.00 Koncert laureatów I Międzynarodowego Konkursu Organowego
00.55 Zakończenie programu

8.30 SERIAL

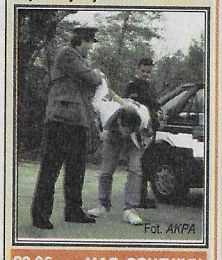
KROK ZA KROKIEM **(24) USA 1991, 22 min. Reżyseria: Richard Correll. Występują: Suzanne Somers i inni**

J.T. postanawia przygotować własny program telewizyjny. Do udziału zaprasza rodzeństwo oraz kuzyna Cody'ego. Początkowo wszystko układa się pomyślnie. Sprawy komplikują się, kiedy gwiazda programu, Lisa zakochuje się w Codym...

11.00 SERIAL

POGOTOWIE GÓRSKIE W WILDBACH **Niemcy 1994, 48 min. Reżyseria: Thomas Nikel. Występują: Siegfried Rauch, Horst Kummeth i inni**

Pogotowie ma za mało personelu, co daje się odczuć zwłaszcza podczas większych akcji ratowniczych. By pozyskać nowych kandydatów, postanawia zorganizować dzień otwartych drzwi. Szczególne zainteresowanie propozycją nowej pracy wykazuje grupka młodych śmiałków, którzy wielokrotnie zwrócili na siebie uwagę brawurowymi wyczynami...

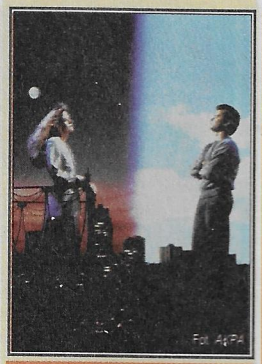


22.35 MAG. POLICYJNY

997 **OTV Łódź 1998, 35 min. Autor: Michał Fajbusiewicz**

W programie, między innymi: rekonstrukcja dwóch zabójstw dokonanych na obywatelach byłego ZSRR na terenie woj. gorzowskiego. Okoliczności zaginięcia Andrzeja Juraka z woj. lubelskiego oraz apel o pomoc w ujęciu mordercy trzynastoletniego chłopca z Bydgoszczy.

POLSAT



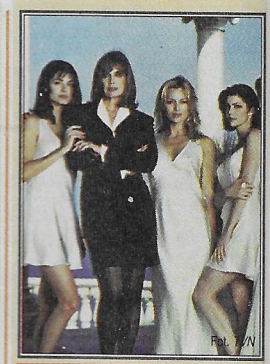
21.00 FILM OBYCZAJOWY

BEZSENNOŚĆ W SEATTLE **USA 1993, 101 min. Reżyseria: Nora Ephron. Występują: Tom Hanks, Meg Ryan (oboje na zdjęciu), Rita Wilson i inni**

Niezależna, energiczna dziennikarka przygotowuje się do swojego ślubu, typowego małżeństwa z rozsądku. Słuchając w radio wypowiedzi kilkuletniego chłopca o samotności jego owdowiałego ojca, postanawia do nich pojechać...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Gdzie się podziała Carmen Sandiego? (28)
08.30 Żar tropików (27) - serial sensacyjny, Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (377) - serial obyczajowy, Kanada
10.30 Nieustraszony (67) - serial sensacyjny USA
11.30 Nocny patrol (6) - serial sensacyjny, USA
12.30 Piramida: gra - zabawa
13.00 Disco Relax
14.00 4 x 4 - magazyn
14.30 Trzy kwadraty: gra - zabawa
15.00 Batman (66) - serial y
15.30 Link Journal - magazyn
16.00 Informacje
16.15 Hallo miliard - progam rozrywkowy
16.45 Drużyna A (67) - serial sensacyjny, USA
17.45 Perła (22) - serial komediowy, USA
18.15 Roseanne (28) - serial komediowy, USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (28) - serial sens., Kanada/Izrael, wyk. John David Bland, Varolyn Dunn
20.00 Mroczne niebo (2) - serial SF, USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Bezsenność w Seattle - film obyczajowy, USA, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Nie na każdy temat - talkshow Mariusza Szczygła
00.30 Przytul mnie
01.30 Dance World
02.00 EMMT
02.30 Pożegnanie

TVN



21.00 SERIAL OBYCZAJOWY

MODELKI **(18) USA, 55 min. Występują: Linda Gray, Cameron Daddo, Brian Gaskill, David Goldsmith i inni**

Porwanej przez perwersyjnego Thomsona, Cynthii udaje się skontaktować z Brianem i zaplanować ucieczkę. Niestety, plan się nie udaje. Thomson znów jest górą. Ma w ręku ich oboje i młodzi kochankowie muszą przeżyć straszne upokorzenia...

06.00, 12.30 Teleskiep
06.30 -08.00 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE – mag. poranny
06.30 Kropka nad i
06.50 Śniadanie z...
07.25 Przegląd prasy
07.30 TVN Fakty
07.35 Pacific Drive (89) - serial obyczajowy, Australia
08.00 Troskliwe misie (28)
08.30 Miasto piesprawia (31)
09.00 Wszystko albo nic - teleturniej rodzinny
10.00 Dobra cena - teleturniej
10.30 Anna (89) - telenowela
11.30 Jolanda (23) - telenowela
12.30, 17.30 Co za dzień! - rozrywka – informacja
13.00 Troskliwe misie (29)
13.30 Auto, Auto - magazyn
14.00 Twój problem, nasza głowa - pr. dla dzieci
14.45 - 15.45 NIEZŁY KANAŁ
14.45 California Dreams (64) - serial, USA
15.15 Szkoła złamanych serc (89) - serial , Australia
15.45 Star Trek (35) - serial SF
16.45 Bosco (1) - serial anim.
17.15 TVN Fakty Regionalne
18.00 Beverly Hills 90210 (86) - serial obycz., USA
19.00 Dobra cena - teleturniej
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Jedwabne Pończoszki (16) - serial sensacyjny
21.00 Modelki (18) - serial
22.00 Tabu - talkshow Małgorzaty Domagalik, program na żywo tylko dla dorosłych
22.30 TVN Fakty
22.35 Kropka nad i - prowadzi Monika Olejnik
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Na wybiegu - moda
23.45 Nic straconego: Beverly Hills 90210 (86) - serial obyczajowy, USA
00.40 Nic straconego: Modelki (18) - serial, USA
01.30 Nic straconego: Jedwabne pończoszki (16) - serial obyczajowy, USA

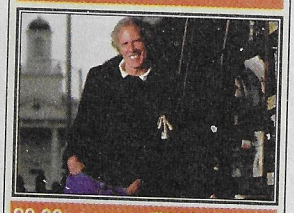
REGION

20.45 FILM DOK.

MÓJ WIETNAM Szwajcaria 1988. Reżyseria: Leandro Manfrini

Spadkiem po wojnie wietnamskiej są tylko smutek, ból i bieda. Jest to wstrząsający reportaż o ludziach, będących ofiarami tej wojny, kalekich na ciele i okaleczonych psychicznie. Często zmuszanych do poszukiwania lepszego życia z dala od ojczyzny

RTL 7



20.00 FILM PRZYG.

CHATA WUJA TOMA USA 1987. Reżyseria: Stan Lethan

Adaptacja słynnej powieści Harriet Stowe o ciężkim losie Murzynów pracujących na plantacjach w południowych stanach USA; powieść, która poruszyła miliony serc uczestników wojny secesyjnej, zyskała nową głębię dzięki roli Avery Brooksa.

ATV 2

21.00 FIKCJA POLIT.

ZMARTWYCHWSTANIE ZACHAREGO WHEELERA USA 1971 Reżyseria: Bob Wynn

Senator USA ulega wypadkowi samochodowemu. Zostaje umieszczony w prywatnej i bardzo tajemniczej klinice. Rekonwalescencję przerywa mu wyjątkowo natrętny reporter lokalnej telewizji.

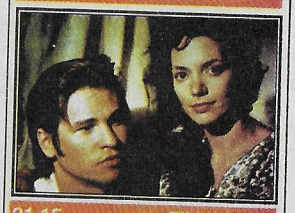
CANAL+

20.00 KOMEDIA PRZYG.

ODLOTOWCY USA 1994. Reżyseria: Michael Lehmann

Zwariowana komedia o trójce muzyków rockowych, którzy nie cofną się przed niczym, by emitowano ich przeboje. Tworzą heavy-metalową grupę, grają ostro, dobrze się prezentują. Pragnienie wybicia się nie wystarczy jednak, by odnieść sukces.

NASZA TV



21.15 FILM SENS.

ZABIJ MNIE JESZCZE RAZ s. Reżyseria: John Dahl

Vince i jej przyjaciółka Fay kradną pieniądze należące do mafii. Chcąc oszukać przyjaciółkę i zgarnąć cały łup, Fay ucieka i postanawia upozorować swoją śmierć. W realizacji misternego planu pomaga jej wynajęty detektyw.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Srebrny koń – serial anim.
08.55 Historia miłości – serial obycz.
09.50 Morskie opowieści – serial dok.
10.20 Zabić prezydenta – film sens., USA
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Doktor Przytuliński – serial anim.
15.35 Mysz i kret – serial anim.
15.40 Kapitan Sen – serial anim.
16.05 Zobacz to – serial dokumentalny
16.30 Artur i Mamuśka – serial kom.
17.00 Mały i duży człowiek
17.15 Magazyn rodzinny
17.30 9 i 1/2 – mag. reporterów
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości – serial obycz.
19.30 Wizja przyszłości – serial dok.
20.00 Piloci z Big Sky (6/26) – serial przyg.
20.50 Mój Wietnam – film dokumentalny
21.45 Kronika
22.05 Studio sport
22.10 Temat dnia – progr. publicyst.
22.25 Universitas – mag. studencki
22.45 Kapuś – dramat sens., Francja

NASZA TV

07.30 **Nasz poranek - Studio AGNES**
08.00 **Nasz sklep** - zakupy w TV
08.30 **Nasza dzieciom: Tomek Sawyer (17)** - serial animowany
09.25 **Lekarz domowy (17)** - serial
10.30 **Szepty strachu** - thriller, Kanada
12.05 **17.30, 21.00 Nasze wiadomości**
12.15 **City (17)** - serial, USA
12.40 **Dziedziczna nienawiść (17)** - serial
13.35 **Digby i jego dom (17)** - serial
14.00 **Nasza dzieciom: Tomek Sawyer (18).**
14.55 **Nasz Sklep** - zakupy w TV
15.10 **Nasze popołudnie**
15.45 **Zanim kupisz** - poradnik
16.00 **Digby i jego dom (18)** - serial
16.25 **Lekarz domowy (18)** - serial
17.40 **Zagraj z nami - Domino** - telet.
17.55 **Szczęśliwa ósemka**
18.00 **Dziedziczna nienawiść (18)** - serial
18.50 **Nasz horoskop**
19.00 **Nasz wieczór** - Studio AGNES
19.20 **City (18)** - serial, USA
19.45 **Nasz wieczór** - Studio AGNES
20.00 **Aniołki Charliego (7)** - serial
20.50 **O pogodzie** - Studio AGNES
21.15 **Zabij mnie jeszcze raz** - film sens., USA
22.50 **Puls Biznesu**
23.05 **Ręce do góry** - talkshow
23.30 **Nasza dobranocka**
23.45 **Muzyczny sklep CD**
00.00 **Gry nocne**

TYLKO MUZYKA

07.00 Wykręć numer – lista przebojów
09.00 Piosenki dobre na wszystko
10.00 Koncert: Houk, Proletaryat
11.00 Alternatywa
12.00 Pop – wieczorek
13.00 Strefa tańca
16.00 Piosenki dobre na wszystko
17.00 Rock bez granic
18.00 Wykręć numer – lista przebojów
20.00 Klub konesera
21.00 Alternatywa – rap, metal
22.00 Pop – wieczorek
23.00 Koncert: Odjazdy
00.00 Do słuchania we dwoje

DSF

08.00 Gillette World Sport Special (powt.)
08.30 Dorninion – mag. reklamowy
09.00 Trans World Sport (powt.)
10.00 Kulturystyka: Austriaccy giganci '96
11.00 Historia Formuły 1 (5) (powt.)
12.00 Football Mundial – mag. piłkarski
12.30 Hattrick!
13.30 Gillette World Sport Special (powt.)
14.00 Z archiwum sportu: Idole – Phil Hill
15.00 Motorvision – mag. (powt.)
16.00 Offensiv! – reportaże (powt.)
17.00 Hattrick!
18.00 W centrum wydarzeń – mag.
19.00 Koszykówka: NBA
20.00 Magazyn golfowy
20.30 Piłka nożna: Copa Oro – 1 półfinał
22.15 Wiadomości sportowe
22.30 Hattrick!
23.30 Motorvision – mag. (powt.)
00.30 Wiadomości sportowe

ATV 2

06.00 - 19.00 ATV Smyk
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 Podążaj za światłem – dramat obycz., USA, reż. Mike Robe, wyk. Linda Hamilton, Piper Laurie, Ned Beatty, Joshua Harris
20.30 Teatrzyk intryg przedstawia – serial
21.00 Zmartwychwstanie Zacharego Wheelera – komedia, USA, reż. Bob Wynn/Robert Wynn, wyk. Lou Brown, Jack Carter, James Daly, Angie Dickinson
22.40 ATV idzie do kina
23.00 Fatalna namiętność – film sens., USA, reż. Gib T. Oidi, wyk. Cynthia Rothrock, Lisa Comshaw, Clayton Norcross (90 min)
00.30 To jest kino – mag. filmowy
01.00 Molly i John Szubrawiec – western, USA, reż. Gary Nelson, wyk. Vera Miles, Clu Gulager, Sam Elliott, John Andrson
02.35 Pokój na poddaszu – horror, USA

EUROSPORT

08.00 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie – 3000 m kobiet
09.30 IO Nagano '98: Narciarstwo alpejskie
11.00 IO Nagano '98: Biathlon
12.00 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne
13.30 IO Nagano '98: Hokej na lodzie
14.30 IO Nagano '98: Narciarstwo dowolne – jazda po muldach – finały
15.00 IO Nagano '98: Biathlon
17.00 IO Nagano '98: Narciarstwo alpejskie
18.00 Studio olimpijskie
18.30 IO Nagano '98: Saneczkarstwo
19.30 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie – 3000 m kobiet
20.00 IO Nagano '98
21.00 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne
22.00 IO Nagano '98: Hokej na lodzie
23.45 Magazyn olimpijski
00.00 IO Nagano '98: Narciarstwo alpejskie – slalom do kombinacji mężczyzn
01.00 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne

PLANETE

08.35 Samotna planeta
09.25 Marsylia w marcu
10.20 Wyrzutki Ameryki
10.50 Świat mody (5/6)
11.40 Historia i namiętność (5/6)
12.35 Człowiek i technologia (2/8)
13.25 Mistrzowie jazzu (9/11)
14.20 Rzeki świata (4/6)
14.50 Izkor, jarzmo pamięci
16.30 Królowa zwierząt
17.20 Zapach wanilii
18.15 Tabary
18.40 Numer zerowy
20.05 Vincent
20.35 Marsylia przeciwko Marsylii
22.05 Amerykańskie lotniskowce (5/13)
22.30 Azjatycka Ameryka
00.00 Amsterdam
01.50 7 dni w kanale PLANETE

HBO

09.15 Spowiedź dziecięcia wieku – dramat obycz., Polska
10.55 Głos cichych wód – film przyr.
11.50 Karmazynowy przypływ – film sensacyjny, USA
13.45 Księga miłości – komedia, USA
15.10 Ucieczka przed prawem – dramat sens., Wlk. Brytania
16.40 Mój tata harcerz – film przyg., USA
18.15 Zapomnij o Paryżu – komedia obycz., USA
20.00 Silverado – western, USA
22.10 Czarodziejka – komedia, USA
23.50 Ich Troje – komedia, USA
01.20 Karmazynowy przypływ – film sensacyjny, USA

POLONIA 1

05.30 Top Shop
09.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży (powt.)
10.00 Namiętności – serial (powt.)
11.00 Top Shop
13.30 Celeste – serial (powt.)
14.30 Escape – mag. komputerowy
15.00 Top Shop
17.00 Seriale animowane dla dzieci
17.45 Namiętności – serial
18.45 Werdykt – progr. publicyst.
19.15 Fachowiec radzi – pr. poradnikowy
19.45 Blok muz.
20.00 Helena i chłopcy – serial dla młodz.
20.30 Celeste – serial
21.30 Godzina z... Soulem – pr. muz.
22.30 Top Shop

DISCOVERY

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
17.30 (P) Katastrofy: Wodny żywioł
18.00 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających
18.30 (P) Poszukiwacze skarbów: Tajemnica Templariuszy
19.00 Dzikie Discovery: Jurajska rafa
20.00 (P) Poza rok 2000
20.30 (P) Dawni wojownicy: Zulusi
21.00 (P) Łowcy duchów: Duchy wrzosowisk Marston
21.30 (P) The Quest: Uniknąć katastrofy
22.00 (P) Niewyjaśnione: Objawienia
23.00 (P) Przygody z załogą Questa: Cisi wojownicy
00.00 (P) Nowoczesne maszyny: Najszybszy człowiek na Ziemi
01.00 Skrzydła ponad światem: Opowieść o dwóch niemieckich gigantach
02.00 (P) Dawni wojownicy: Zulusi

PTK 2

17.00 Superman – serial dla dzieci
17.30 Bajki i bajeczki – seriale dla dzieci
18.00 74.5 Nowa Fala – serial obycz.
18.45 Haggard – serial
19.15 Auto moto puls – mag. motoryzacyjny
19.45 Z planu filmowego – mag. filmowy
20.00 Gliny z Vegas – film sens., USA
21.30 XL – mag. muz.
22.00 Potwór na zamku – horror, USA
23.40 Niebezpieczne kobiety – serial obyczajowy
00.20 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

08.10 **Zaproszenie: Małopolskie z drewna budowanie (1)** - progr. krajoz.
08.30, 13.15, 19.30 **Wiadomości**
08.45, 16.00 **Teledyski na życzenie**
09.00 **Janka (3/15): Alaska contra Hera** - serial, Polska/Niemcy
09.30 **Klan (46)** - telenowela, Polska
10.00 **Dwoje obcych, bliskich ludzi** - dramat obyczajowy, Polska
11.00 **Wzór na pojednanie** - reportaż
11.20 **Pocztówki z Florydy: Fundacja Chopinowska w Miami** - rep.
11.30 **Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody**
12.00 **Daleko od szosy (2/7)** - serial obycz.
13.40 **Program rozrywkowy**
14.10 **Wieczór reporterski: Opatrzność**
14.40 **Polonijne spotkania (5): Polonijne muzykowanie w Meksyku**
15.00 **Panorama**
15.30 **Auto-Moto-Klub** - mag.
15.45 **Przegląd prasy polonijnej**
16.10 **Alfabet polskich rzek: O jak Osa**
16.30 **Klan (46)** - telenowela, Polska
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Dla dzieci: Szafiki**
17.45 **30 ton! - Lista, lista – lista przebojów**
18.15 **Tylko muzyka** - progr. muz.
19.15 **Dobranocka: Na tropie**
20.00 **Reżyser miesiąca: Andrzej Barański - Niech Cię odleci mara** – film obyczajowy, Polska
21.45 **Program rozrywkowy**
22:30 **Panorama**
23.05 **Ze sztuką na Ty: Współczesna proza polska - *Fraktale* Nataszy Goerke**
23.35 **Ze sztuką na Ty: Boże miejsce na Ziemi - Święty Krzyż**
23.55 **Recitale w Dusznickim Dworku: Joaquin Achucarro**
00.45 **Powitanie widzów amerykańskich**
00.50 **-06.20 Powtórzenia**

CANAL +

07.00, 19.50 **Aktualności filmowe**
07.05, 19.10 **Cyberia**
07.15, 18.05 **Diabelski Młyn**
07.55, 19.20, 19.55 **Łapu Capu**
08.00 **Kroniki Seinfelda** - serial
08.25 **(K) Szkoła 27** - film dok.
09.30 **(K) Żyleta** - film sens., USA
11.05 **(K) Szczęście jest na łące** - komedia, Francja
12.50 **(K) Człowiek - bomba** – film sensacyjny, Wlk. Bryt. /USA
14.25 **(K) Bobry w akcji** - serial anim.
14.50 **(K) ReklamAkcja** - mag.
15.20 **(K) Oko Cyklonu** - magazyn
15.45 **(K) DESER** - film krótkometrażowy
16.00 **(K) Z dziewczynami jest inaczej** - film obyczajowy, Wlk. Brytania
17.35 **(K) Krokodania** - serial anim.
18.00 **-20.00 OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
18.00, 19.15 **NIE PRZEGAP**
18.45 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
19.25 **Świat według Dave'a** - serial
20.00 **(K) Odlotowcy** - komedia przyg., USA
21.30 **(K) SUPERDESER: Droga** - mag. filmów krótkometr.
22.00 **(K) Jurassic Park** - film przygodowy, USA
00.05 **(K) Wesołych świąt, pułkowniku Lawrence** - dramat wojenny, Wlk. Brytania
02.05 **(K) Ludzie z cienia** - film sens., USA
03.45 **(K) Kochaj mnie dzieciaku** - film obyczajowy, USA

(K) – progr. zakodowany

RTL 7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.35 Siódemka dzieciakom: Kacper, Niebezpieczne dinozaury – seriale anim.
08.20 Z ust do ust – serial dla młodzieży
08.45 Sunset Beach – serial obycz.
09.30 Na Zachodzie bez zmian – dramat wojenny, USA, reż. Delbert Mann, wyk. Richard Thomas, Ernest Borgnine, Patricia Neal, Ian Holm
11.40 Czy boisz się ciemności – serial
12.05 Policjanci z Miami – serial kryminalny
12.55 Teleshopping
13.50 Muzyka w RTL 7
14.35 Łobuzy Robina – serial obycz.
15.25 Siódemka dzieciakom: Kacper, Niebezpieczne dinozaury – seriale anim.
16.25 Uśmiech losu – serial obycz.
17.15 Z ust do ust – serial dla młodzieży
17.35 Czy boisz się ciemności – serial
18.00 Sunset Beach – serial obycz.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Prawo i bezprawie – serial kryminalny
20.00 Chata wuja Toma – film przyg., USA, reż. Stan Lathan, wyk. Avery Brooks, Kate Burton, Bruce Dern, Paula Kelly
21.55 7 minut – wydarzenia dnia
22.05 Uśmiech losu – serial obycz.
22.55 Wydział zabójstw – serial kryminalny
23.45 7 minut – wydarzenia dnia
23.55 Ukryta kamera

POLSAT 2

07.00 **Dance World** - mag. muzyki dance
07.30 **Halogramy** - progr. muz.
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
09.00 **Power Rangers** - serial dla młodz.
09.30 **Domek na prerii (204)** - serial przyg., USA
10.30 **MacGyver (49)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (381)** - serial obycz., Kanada
12.30 **Dwa oblicza miłości (61)** - serial obycz., Argentyna (powt.)
13.30 **TV Shop**
14.00 **Link New Look** - mag. mody
14.30 **Dżana Top** - progr. muz.
15.00 **Gramy News**
15.05 **Mute** - progr. muz.
15.30 **Halogramy** - progr. muz.
16.00 **Domek na prerii (205)** - serial przygodowy, USA
16.55 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
17.25 **Power Rangers** - serial dla młodz.
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (50)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (382)** - serial obycz., Kanada
20.00 **Dwa oblicza miłości (62)** - serial obycz., Argentyna
21.00 **CNN News** - progr. inform.
21.15 **Dynastia (100)** - serial obycz., USA
22.15 **Pełnia księżyca** - film przyg., USA
23.50 **Przytul mnie** - nocny progr. muz.
00.50 **Dżana Top** - progr. muz.
01.20 **DJ Club**
01.50 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Psiaki, kociaki i inne zwierzaki - aud. poradn. 18.00 Współczesna rodzina - prog. publicystyczny 18.20 Przygody misia Colargola - bajka 18.35 Ludzie i sprawy18.50 Moje 5 minut - teleturniej na telefon 18.55 Pytajnik - teleturniej na telefon 19.15 Bajki na dobranoc: O czym szumią wierzby 19.40 Bellamy - serial 20.30 Wieczór z serialem: Życie jak loteria 21.00 Ludzie i sprawy (powt.) 22.05 Piosenki z krainy country 22.15 Szlachetne zdrowie - aud. poradn. 22.30 Wiadomości TKK (powt.) 22.55 Moje 5 minut 23.00 Program na jutro, wideotekst TKK

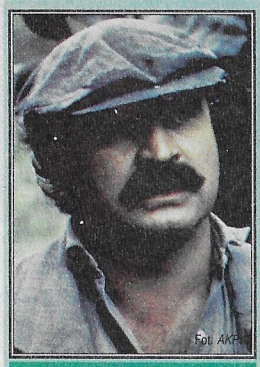
TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

9.00 Ferie 98 - Harcerskie śpiewanki 9.15 Ferie 98 - Lista przebojów w „Naszym wykonaniu" 9.50 ATV 18.10 Powitanie 18.15 Starachowicki kalejdoskop sportowy 18.50 Starachowicki Serwis Informacyjny 19.05 Pożegnanie 20.00 Starachowicki Serwis Informacyjny (powt.) 21.00 Starachowicki Serwis Informacyjny (powt.)

TVK „DAMI" RADOM

9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Z planu filmowego - Kłamca, kłamca 9.50 Kino najmłodszych: Dusty 10.20 Bellamy - film fab. 11.20 Zagadki przyszłości - prog. dok. 11.50 Czterdziestolatek - serial 12.45 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.05 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Bez montażu - program publ. 18.05 Śpiewaj razem z nami - prog. muzyczny 18.30 Kino najmłodszych: Przygody kota Filemona 19.00 Biała wizytówka - film fab. 20.00 Teledziennik 20.25 Bez montażu - program publ. 20.45 Śpiewa Kelly Family 21.00 Życie jak loteria - serial 22.00 Teledziennik 22.25 Amerykańska odyseja kosmiczna 23.00 Impresje weneckie 23.20 Zakończenie programu

TVP 1



23.15 DRAMAT OBYCZAJOWY

WARIATKA W ŁACHMANACH Wlk. Bryt. 1987, 108 min. Reżyseria: Bob Hoskins. Występują: Bob Hoskins (na zdjęciu), Dave Hill i inni

Akcja rozgrywa się w pierwszej połowie XX wieku w Europie, gdzie trwa wojna. Przerażony widokiem rannych kolegów, młody żołnierz dezerteruje. W trakcie ucieczki przebiera się za kobietę. W lesie udziela mu schronienia przywódca Cyganów. Jego córka rozpoznaje w nim mężczyznę i oboje się w sobie zakochują...

06.00 Kawa czy herbata?
08.05 Szalone dziewczyny (33/52) - serial obyczajowy, USA
08.30 Wiadomości
08.40 Prognoza pogody
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Teleferie: Hu, hu, ha! oraz Wilk i zając, Spider - filmy animowane
10.00 Cagney i Lacey (80/86) - serial policyjny, USA, wyk. Sharon Gless, Tyne Daly, Al Waxman
11.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
14.30 Wiadomości
14.40 Ferie z miliardem - teleturniej dla młodzieży
15.05 Wow (12) - serial dla młodzieży, Polska/Niemcy, reż. Jerzy Łukaszewicz, wyk. Mateusz Damięcki, Agnieszka Iworska
15.35 Fronda: Gwałt rodzi gwałt - program dla młodych widzów
16.00 Sport i zabawa
16.15 Moda na sukces (545) - serial obyczajowy, USA
16.40 Diariusz rządowy
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
18.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
19.00 Wieczorynka: Zaczarowany ołówek - Treledysk
19.30 Wiadomości
19.55 Sport
20.00 Prognoza pogody
20.10 Miasto na luzie (6/22) - serial kryminalny, USA, wyk. Tony Crane, Susan Walters
21.00 W centrum uwagi
21.20 Studio olimpijskie - Nagano '98
22.30 Pegaz
23.00 Wiadomości
23.10 Sport
23.15 Wariatka w łachmanach - dramat obyczajowy, Wlk. Bryt, reż. Bob Hoskins, wyk. Bob Hoskins, Dexter Fletcher
00.55 Klan - telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiński (powt.)
01.20 Studio olimpijskie - Nagano '98
06.00 Zakończenie transmisji

8.05 SERIAL OBYCZ.

SZALONE DZIEWCZYNY (33) USA 1985, 25 min. Reżyseria: Terry Hyghes. Występują: Betty White, Estelle Getty i inni

Jeden z uczniów Dorothy zdobywa pierwsze miejsce w konkursie na najlepsze opowiadanie. O uzdolnionym 13-letnim Latynosie rozpisuje się lokalna prasa. Chłopcem zaczyna interesować się biuro imigracyjne, podejrzewając, że przebywa w Ameryce nielegalnie. Sprawę ma rozpatrzyć sąd...

10.00 SERIAL KRYMINALNY

CAGNEY I LACEY (80) USA 1986, 46 min. Występują: Sharon Gless, Tyne Daly i inni

Do czternastego komisariatu przyjeżdża gwiazda z Hollywood, która występuje w serialu telewizyjnym jako policjantka. Chce przyjrzeć się pracy prawdziwych policjantów, żeby w sposób wiarygodny zagrać swoją rolę. Christine od pierwszego spotkania odnosi się do aktorki z wielką niechęcią, choć Mary Beth stara się wytłumaczyć koleżance, że jej uprzedzenia są nieuzasadnione...

20.10 SERIAL KRYM.

MIASTO NA LUZIE (6) Wlk.Bryt./USA 1996, 43 min. Występują: Tony Crane, Susan Walters, Barry Corbin i inni

Detektyw Remy McSwain zaprasza Annę do klubu, na koncert utalentowanego białego bluesmana. Kiedy detektyw i jego asystentka przyjeżdżają na miejsce, z żalem przyjmują wiadomość, że występ został odwołany. Wkrótce okazuje się, że artysta zmarł w tajemniczych okolicznościach. Ze wstępnych badań wynika, że śmierć nastąpiła wskutek przedawkowania narkotyków. Na policję zgłasza się dawny przyjaciel Remy'ego, który przysięga, że bluesman został zamordowany...

TVP 2

21.00 SERIAL SENSACYJNY

Z ARCHIWUM X (18) USA 1996, 43 min. Występują: David Duchovny, Gillian Anderson (oboje na zdjęciu) i inni

Naukowiec Jason Nichols pracuje nad nowatorską metodą zamrażania żywych organizmów. Wkrótce zostaje oskarżony o morderstwo swojego współpracownika. Jason utrzymuje, że spotkał nieznajomego starszego mężczyznę, który próbował zapobiec tragedii...

06.00 Studio olimpijskie - Nagano '98 [snowboard, łyżwy szybkie]
08.00 Program lokalny
08.30 Pielęgniarki (32) - serial, USA, reż. Robert Berlinger
09.00 Po prostu żyć
09.30 Wybrzeże Szkieletów (1/6) - serial dokumentalny, Wlk. Brytania
10.00, 17.00 Klub Pana Rysia - program dla dzieci
10.30 Sprycjan i Fanatsio - serial animowany
10.50 Film fabularny
12.05 Złotopolscy (9, 10) - telenowela, Polska
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Muzyczne nowości 2
13.50 Opowieści z Collegium Maius (10)
14.20 Clipol - mag. muzyczny
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo -rekreacyjny
15.00 Władcy zwierząt: Żniwo z nieba - serial dokumentalny, Francja
15.30 Bodzio mały helikopter - serial animowany
16.00 Panorama
16.10 Program ekumeniczny
16.30 5 x 5 - wygrajmy razem – teleturniej
17.30, 18.10 Pr. lokalne
18.00 Panorama
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Polaków portret własny
19.30 Stacyjka Hatley - serial komediowy, Wlk. Bryt.
20.00 Studio olimpijskie - Nagano '98
21.00 Sport telegram
21.10 Z archiwum X (18) - serial sensacyjny, USA
22.00 Panorama
22.30 Sport telegram
22.40 M.A.S.H. (82) - serial komediowy, USA
23.05 Studio Teatralne Dwójki: Gerard Hauptman - *Kaprys*, reż. Henryk Tomaszewski, wyk. Łukasz Jurkowski, Aleksander Sobiszewski
00.15 Pokażcie moją śmierć - film dokumentalny Andrzeja Gajewskiego
00.35 Zakończenie programu

8.30 SERIAL

PIELĘGNIARKI (32) USA 1996, 25 min. Reżyseria: Robert Berlinger. Występują: Stephanie Hodge, Ada Maris i inni

Julie postanawia sprawić niespodziankę obchodzącemu urodziny Luke'owi i urządzić huczne przyjęcie. Ale jubilat, który jest odludkiem i unika towarzystwa, nie jest zachwycony tym pomysłem. Aby się pozbyć natrętnej koleżanki, Luke zabiera ją do jaskini nietoperzy...

9.30 SERIAL DOK.

WYBRZEŻE SZKIELETÓW (1) Wlk. Bryt. 1997, 30 min. Realizacja: Benedict Allen

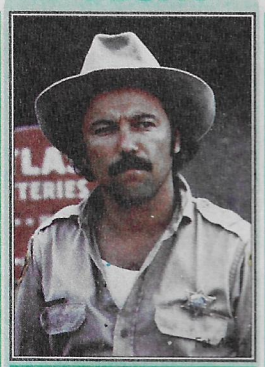
Strefa zakazana zajmuje terytorium ponad 20 tysięcy kilometrów kwadratowych. Niełatwo dostać pozwolenie na przekroczenie silnie strzeżonych bram. Jeśli je uzyskamy, nie wjeżdżamy własnym samochodem, bo wracać będziemy na piechotę. Po dokładnej kontroli i prześwietleniu wyjedziemy na zewnątrz. Nasz ulubiony *Land Rover*, jak każdy pojazd, który znalazł się w strefie zakazanej, pozostanie w niej na zawsze. Nikt nie będzie rozbierał go na kawałeczki, by sprawdzić, czy nie ukryliśmy w nim diamentów...

22.40 SERIAL KOM.

M.A.S.H. (82) USA 1976/77, 24 min. Reżyseria: Burt Metcalfe. Występują: Alan Alda, Mike Farrell, Harry Morgan, Jamie Farr i inni

W związku z opóźniającym się zaopatrzeniem, w M.A.S.H.-u wyczerpują się zapasy. Kiedy wreszcie nadjeżdża ciężarówka z transportem, okazuje się, że jest wyładowana bezużytecznymi produktami. Komu bowiem mogą przydać się zimą środki owadobójcze, siatki przeciwko komarom, czy pojemniki do lodów. Klinger odkrywa wśród przywiezionych rzeczy pocztę dla *B.J.*...

POLSAT



20.00 DRAMAT OBYCZAJOWY

FASOLOWA WOJNA W MILARGO USA 1988, 118 min. Reżyseria: Robert Redford. Występują: Ruben Blades (na zdjęciu) i inni

W dolinie Milargo spekulujący ziemią Ladd Gevine chce założyć centrum turystyki i wypoczynku. W celu nawodnienia jałowych pól, nakazuje jednemu z farmerów zmienić bieg potoku. Jednak niezłomny farmer przeciwstawia się potężnej spółce...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Batman (66) - serial
08.30 Żar tropików (28) - serial sensacyjny, Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (378) - serial obyczajowy, Kanada
10.30 Drużyna A (67) - serial sensacyjny, USA
11.30 Ostry dyżur (22) - serial obyczajowy, USA
12.30 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozr.
13.00 Rekiny kart - teleturniej
13.30 Twój lekarz - magazyn
14.00 Link Journal - magazyn
14.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
15.00 Gdzie się podziała Carmen Sandiego? (29) - serial animowany
15.30 Wolność Tomku... - mag.
16.00 Informacje
16.15 Piraci show: gra - zabawa
16.45 Nieustraszony (68) - serial sensacyjny, USA
17.45 Świat według Bundych - serial komediowy, USA
18.15 Roseanne (29) - serial komediowy, USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (29) - serial sensacyjny, Kanada/Izrael
20.00 Fasolowa wojna w Milargo - dramat obyczajowy, USA, reż. Robert Redford (w przerwie filmu) **20.50 Losowanie LOTTO**
22.15 Kojak (42) - serial kryminalny, USA s
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.15 Informacje i biznes informacje
23.35 Polityczne graffiti
23.45 Sztuka informacji
00.15 4 x 4 - mag. motoryz.
00.45 Przytul mnie
01.45 Link New Look
02.15 Cosmix
02.45 Pożegnanie

TVN

21.00 SERIAL KOMEDIOWY

DREW CAREY SHOW (19) USA, 30 min. Producent: Bruce Helford. Występują: Drew Carey, Christa Miller i inni

Kate dostaje się w orbitę wpływów swojej chimerycznej, wtrącalskiej mamy, Lynn. Pierwszą ofiarą planowania życia Kate jest jej chłopak Jay, podejrzewany przez mamusię o niepoważne traktowanie związku z jej córką...

06.00. 00.35 Telesklep
06.30 - 08.00 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE – mag. poranny
06.30 Kropka nad i
06.50 Śniadanie z...
07.25 Przegląd prasy
07.30 TVN Fakty
07.35 Pacific Drive (90) - serial obyczajowy, Australia
08.00 Troskliwe misie (29)
08.30 Bosco (1) - serial anim.
09.00 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy
10.00 Gotuj z Kuroniem
10.30 Anna (90) - telenowela
11.30 Jolanda (24) - telenowela
12.00 Telesklep
12.30. 17.30 Co za dzień! - rozrywka, informacja
13.00 Troskliwe misie (30)
13.30 Dance Time - mag. muz.
14.00 Twój problem, nasza głowa - pr. dla dzieci
14.45 - 16.45 NIEZŁY KANAŁ
14.45 California Dreams (65) - serial, USA
15.15 Szkoła złamanych serc (90) - serial, Australia
15.45 Star Trek (36) - serial SF
16.45 Omer (1) - serial anim.
17.15 TVN Fakty Regionalne
18.00 Beverly Hills 90210 (87) - serial obyczajowy
19.00 Kryptonim Prosiaczek (18) - serial komediowy, Wielka Brytania
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Prawnicy z Miasta Aniołów (18) - serial obyczajowy, USA
21.00 Drew Carey Show (19) - serial komediowy, USA
21.30 Naga prawda (18) - serial komediowy, USA
22.00 Multikino
22.30 TVN Fakty - informacje
22.35 Kropka nad i - prowadzi Bogdan Rymanowski
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Auto, Auto - magazyn
23.45 Nic straconego: Beverly Hills 90210 (87) - serial obyczajowy, USA

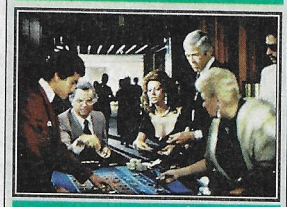
REGION

19.30 SERIAL DOK.

ZŁOTE RĄCZKI Irlandia 1996. Reżyseria: Denise Waterman

Wodcinku: poznamy małżeństwo, które zamieszkało w budynku dworcowym, dowiemy się o sposobach postarzania mebli. O tym jak zamocować kołatkę przy drzwiach i zrobić porządną skrzynkę na listy. Jak zaprojektować funkcjonalną kuchnię.

RTL 7



23.40 THRILLER

SIŁA RAŻENIA USA 1978. Reżyseria: Michael Winner

Po śmierci męża, który zginął w zamachu, Adelle Tasca postanawia doprowadzić do ujęcia jego mordercy. Problem w tym, że za zamach odpowiedzialny jest milioner, mieszkający na niedostępnej wyspie. Kobieta zatrudnia zawodowego mordercę...

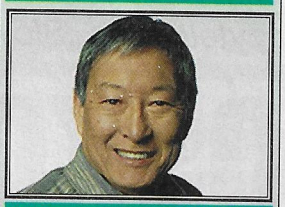
TV POLONIA

23.00 TEATR TV

ZA I PRZECIW Polska 1996. Reżyseria: Ryszard Bugajski

Berlin, rok 1946. W amerykańskiej strefie okupacyjnej major Steve Arnold prowadzi dochodzenie w sprawie Wilhelma Furtwänglera. wybitnego dyrygenta swego pokolenia, teraz wykluczonego z życia publicznego. Dowodem jest fotografia.

PLANETE



0.25 FILM DOK.

AZJATYCKA AMERYKA Francja 1996. Reżyseria: Renee Tajma-Pena

Dokument zapraszający do podróży po całych Stanach Zjednoczonych w poszukiwaniu amerykańskich wspólnot azjatyckich. Został nakręcony w formie dziennika z podróży i wykorzystuje fragmenty powieści Jacka Kerouaca *W drodze*.

NASZA TV

21.15 DRAMAT OBYCZ.

DESPERACKI REJS USA 1993. Reżyseria: Dan Lerner

Młoda kobieta od lat choruje na raka i poddaje się chemioterapii. Pasją jej życia jest żeglarstwo, więc nie zważając na chorobę i niespodziewaną ciążę, przygotowuje się do bardzo ważnych regat.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Kassai – afrykański bohater – serial
08.55 Historia miłości – serial obycz.
09.50 Dzieci świata – serial dokumentalny
10.20 Pilocy z Big Sky (6/26) – serial przyg.
11.05 Zobacz to – serial dokumentalny
11.30 Wielcy kompozytorzy rosyjscy – serial dokumentalny
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Pies Dinki – serial anim.
15.30 Mysz i kret – serial anim.
15.35 Były sobie Ameryki – serial anim.
16.05 Przyjaciele wesołego diabła – serial
16.35 Indaba – serial dla młodzieży
16.55 Tak było. Tak jest? – mag. filmów dok.
17.30 U siebie – pr. mniejszości narodowych
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości – serial obycz.
19.30 Złote rączki – serial dokumentalny
20.00 Agnieszka – film obycz., Włochy
21.45 Kronika
22.05 Studio sport
22.10 Temat dnia – progr. publicyst.
22.25 Autostrada – progr. motoryzacyjny
22.45 Alternatywy 4 (2/9) – serial kom.

NASZA TV

07.30 **Nasz poranek** - Studio AGNES
08.00 **Nasz sklep** - zakupy w TV
08.30 **Nasza dzieciom: Tomek Sawyer (18)** - serial animowany
09.25 **Lekarz domowy (18)** - serial
10.30 **Zabij mnie jeszcze raz** - film sensacyjny, USA
12.05 **17.30 Nasze wiadomości**
12.15 **City (18)** - serial, USA
12.40 **Dziedziczna nienawiść (18)** - serial,
13.35 **Digby i jego dom (18)** - serial
14.00 **Nasza dzieciom: Tomek Sawyer (19)**
14.55 **Nasz Sklep** - zakupy w TV
15.15 **Nasze popołudnie**
15.45 **Zanim kupisz** - poradnik
16.00 **Digby i jego dom (19)** - serial
16.25 **Lekarz domowy (19)** - serial kom.
17.40 **Zagraj z nami - Domino** – telet.
17.55 **Szczęśliwa ósemka**
18.00 **Dziedziczna nienawiść (19)** - serial
18.50 **Nasz horoskop**
19.00 **Nasz wieczór** - Studio AGNES
19.20 **City (19)** - serial, USA
19.35 **Nasz wieczór** - Studio AGNES
19.45 **Ośmiornica (4)**- serial sens., Włochy
20.55 **O pogodzie** - Studio AGNES
21.15 **Desperacki rejs** - dram. obycz., USA
22.50 **Puls Biznesu**
23.00 **Nasz samochód** - mag.
23.25 **Nasza dobranocka**
23.40 **Muzyczny sklep CD**
23.55 **Gry nocne**

TYLKO MUZYKA

07.00 Wykręć numer – lista przebojów
09.00 Piosenki dobre na wszystko
10.00 Koncert: Odjazdy
11.00 Alternatywa
12.00 Pop – wieczorek
13.00 Za ostatni grosz
16.00 Piosenki dobre na wszystko
17.00 Rock bez granic
18.00 Wykręć numer – lista przebojów
20.00 Klub konesera
21.00 Alternatywa – techno
22.00 Pop – wieczorek
23.00 Koncert i...: Gawliński
00.00 Do słuchania we dwoje

DSF

08.00 Przed MŚ '98 – mag. (powt.)
08.30 Dominion – mag. reklamowy
09.00 Historia Zimowych Igrzysk Olimpijskich (16, 17, 18) (powt.)
10.30 Motorvision – mag. (powt.)
11.30 **17.00, 22.30** Hattrick!
12.30 Golf
15.30 Piłka nożna: Copa Oro – 1 półfinał
18.00 W centrum wydarzeń – mag.
19.00 Motorvision – mag. (powt.)
20.00 Historia Formuły 1 (6) (powt.)
21.00 Przed MŚ '98 – mag. (powt.)
21.30 Offensiv!: Markus Babbel (2)
22.15 Wiadomości sportowe
23.30 Wrestling: WCW
00.30 Wiadomości sportowe

ATV 2

06.00 - **19.00** ATV Smyk
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 Do widzenia stary – dramat obycz., Francja, reż. Pierre Granier-Deferre, wyk. Lino Ventura, Patric Dewaere, Victor Lanoux, Claude Rich
20.35 To jest kino – mag. filmowy
21.00 Człowiek w pięknym krawacie – komedia sens., Francja, reż. Robert Enrico, wyk. Jean-Paul Belmondo, Johanna Shimkus, Sydney Chaplin
22.40 ATV idzie do kina
23.00 Hobgoblins – horror, USA, reż. Rick Sloane, wyk. Tom Bartlett, Paige Sullivan, Steven Boggs
00.30 Teatrzyk intryg przedstawia – serial
01.00 Śniegi Kilimandżaro – film obycz., USA, reż. Henry King, wyk. Gregory Peck, Ava Gardner, Susan Hayward, Hildegard Kneft
02.50 ATV idzie do kina

EUROSPORT

06.30 IO Nagano '98: Snowboard – halfpipe
07.30 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie – 1500 m mężczyzn
09.00 IO Nagano '98: Hokej na lodzie
10.30 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 10 km mężczyzn
11.00 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo figurowe – soliści
14.30 IO Nagano '98: Snowboard
15.30 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 10 km mężczyzn
17.00 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 10 km kobiet
18.00 Studio olimpijskie
18.30 IO Nagano '98: Hokej na lodzie
19.30 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo szybkie – 1500 m mężczyzn
20.00 IO Nagano '98: Łyżwiarstwo figurowe
22.00 IO Nagano '98: Hokej na lodzie
23.45 Magazyn olimpijski
00.00 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – bieg na 10 km mężczyzn
01.30 IO Nagano '98: Narciarstwo klasyczne – kombinacja norweska

PLANETE

08.35 Amsterdam
10.30 Samotna planeta
11.20 Marsylia w marcu
12.15 Wyrzutki Ameryki
12.45 Świat mody (5/6)
13.35 Historia i namiętność (5/6)
14.30 Człowiek i technologia (2/8)
15.20 Mistrzowie jazzu (9/11)
16.15 Rzeki świata (4/6)
16.45 Izkor, jarzmo pamięci
18.25 Królowa zwierząt
19.15 Zapach wanilii
20.10 Tabary
20.35 Numer zerowy
22.00 Vincent
22.30 Marsylia przeciwko Marsylii
00.00 Amerykańskie lotniskowce (5/13)
00.25 Azjatycka Ameryka

HBO

09.00 Walka o puszczę żubrów – film przyrodniczy, Wlk. Brytania
09.55 Spice Girls – koncert w Istambule
11.15 Apartament – komedia obycz., USA
12.50 Władcy marionetek – film SF, USA
14.40 Con Amore – dramat obycz., Polska
16.20 Dilinger i Capone – film krym., USA
17.55 Pokonując bariery. Tworzenie filmu 'Egzekutor' – film dokumentalny
18.20 Boisko szczęścia – komedia, USA
20.00 Jeffrey – dramat obycz., USA
21.35 Pod presją – thriller, USA
23.30 Fałszywy trop – dramat sens., USA
01.00 Pociąg z forsą – film sens., USA

POLONIA 1

05.30 Top Shop
09.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży (powt.)
10.00 Namiętności – serial (powt.)
11.00 Top Shop
13.30 Celeste – serial (powt.)
14.30 Bliżej filmu – mag. filmowy
15.00 Top Shop
17.00 Seriale animowane dla dzieci
17.45 Namiętności – serial
18.45 Werdykt – progr. publicyst.
19.15 Escape – mag. komputerowy
19.45 Blok muz.
20.00 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży
20.30 Celeste – serial
21.30 Auto Salon – mag. motoryzacyjny
22.00 Pełnym gazem – mag. motoryzacyjny (powt.)
22.30 Top Shop

DISCOVERY

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
17.30 (P) Katastrofy: Tragedia pomyłek
18.00 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających
18.30 (P) Poszukiwacze skarbów: Mordercze wyspy
19.00 (P) Zaginiony świat: Smoki z Komodo
20.00 (P) Poza rok 2000
20.30 (P) Dawni wojownicy: Siuksowie
21.00 (P) Granice nauki: Trzecia płeć
22.00 (P) Katastrofy: Śmierć na pokazie
22.30 (P) Medycyna sądowa: Zabójczy grzyb
23.00 (P) Wyjęci spod prawa: Sklepowi złodzieje
00.00 (P) Medycyna sądowa: Świadek tragedii
01.00 Skrzydła Luftwaffe: JU-87 Stuka
02.00 (P) Dawni wojownicy: Siuksowie

PTK 2

17.00 Beverly Hills Teenagers – serial dla dzieci
17.30 Troskliwe misie – serial dla dzieci
18.00 74.5 Nowa Fala – serial obycz.
18.40 Dookoła sławy – mag. filmowy
19.45 Video Soul – progr. muz.
20.00 Ochraniać i służyć – film sens., USA
21.30 Haggard – serial
22.00 Noce i dnie:Wiatr w oczy – film obycz., Polska
23.00 Midnight Love – progr. muz.
23.30 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

08.00 **Kto jest kim w Polsce: Władysław Frasyniuk**
08.10 **Alfabet polskich rzek: *O* jak Osa**
08.30, 13.45, 19.30 **Wiadomości**
08.45, 16.00 **Teledyski na życzenie**
09.00 **Dla dzieci: Szafiki**
09.30 **Gawędy historyczne: Sekret hrabiego**
09.50, 21.45 **Tani progam o poezji: Zyta Rudzka**
10.00 **BIOGRAFIE: Gorzeń Adama** - film dok.
11.00 **Gościniec** - mag.
11.30 **30 ton! Lista, lista - lista przebojów**
12.00 **Reżyser miesiąca: Andrzej Barański - Niech Cię odleci mara** – film obyczajowy, Polska
13.55 **Program rozrywkowy**
14.40 **Auto-Moto-Klub** – mag.
15.00 **Panorama**
15.25 **Uczmy się polskiego (21): Pierwsze małżeńskie kłopoty**
16.10 **Spojrzenia na Polskę**
16.30 **Credo** - mag. red. katolickiej
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Żegnaj Rockefeller (10/13)** - serial
17.45 **Krzyżówka szczęścia** - telet.
18.15 **Królowa Bona (12-ost.)** – serial hist.
19.05 **Na królewskim trakcie: Kościół św. Józefa**
19.15 **Dobranocka: Pan Trąba**
20.00 **TEATR: Ronald Harwood - *Za i przeciw***
21.55 **MdM** - progr. rozrywkowy
22.30 **Panorama**
23.05 **Przeznaczenie** - film obycz, Polska
00.45 **Powitanie widzów amerykańskich**
00.50 **-06.30 Powtórzenia**

CANAL +

07.00 **19,50 Aktualności filmowe**
07.05 **19,10 Cyberia**
07.15 **18.05 Diabelski Młyn**
07.55 **19.20, 19.55 Łapu Capu**
08.00 **18.45 Kroniki Seinfelda**
08.25 **(K) Ostatni cesarz** - film biograficzny, Wlk. Brytania/Chiny/Włochy
11.05 **(K) Jumanji** - film przygodowy, USA
12.50 **(K) Sierpień** - film obyczajowy, Wlk. Bryt., reż. Anthony Hopkins
14.25 **(K) Bobry w akcji** - serial anim.
14.50 **(K) Star Trek. Voyager 3** - serial SF
15.40 **(K) DESER** - film krótkometr.
15.55 **(K) Selekcjoner** - film obyczajowy, USA, reż. Michael Ritchie
17.35 **(K) Krokodania** - serial anim.
18.00 **-20.00 OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
18.00 **19.15 NIE PRZEGAP**
19.25 **Świat według Dave'a** - serial
20.00 **(K) Marion du Faouet - królowa złodziei (1)** – film przyg., Francja, reż. Michel Favart
21.45 **(K) KLUB FILMU POLSKIEGO: Co mi zrobisz jak mnie złapiesz** - komedia, Polska, reż. Stanisław Bareja
23.25 **(K) Piwne rozmowy braci McMullen** - film obycz., USA
01.00 **(K) Osiem i pół (8 1/2)** - dramat psychologiczny, Włochy, reż. Federico Fellini
03.15 **(K) Cela śmierci** - film sensacyjny, USA, reż. Jon Purdy
04.50 **(K) Pracoholik** - komedia, Niemcy

(K) – progr. zakodowany

RTL 7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.35 Siódemka dzieciakom: Kacper, Niebezpieczne dinozaury – seriale anim.
08.20 Z ust do ust – serial dla młodzieży
08.45 Sunset Beach – serial obycz.
09.30 Chata wuja Toma – film przyg., USA, reż. Stan Lathan, wyk. Avery Brooks, Kate Burton, Bruce Dern, Paula Kelly
11.25 Czy boisz się ciemności – serial
11.50 Wydział zabójstw – film kryminalny
12.45 Teleshopping
13.45 Muzyka w RTL 7
14.05 Ukryta kamera – progr. rozrywkowy
14.35 Prawo i bezprawie – serial kryminalny
15.25 Siódemka dzieciakom: Kacper, Niebezpieczne dinozaury – seriale anim.
16.20 City Life – serial obycz.
17.15 Z ust do ust – serial dla młodzieży
17.35 Czy boisz się ciemności – serial
18.00 Sunset Beach – serial obycz.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Łobuzy Robina – serial obycz.
20.00 Love on the Run – dramat sens., USA, reż. Ted Kotcheff, wyk. Anthony Addabbo, Noelle Beck, Blu Mankuma, Nada Despotovich
21.35 7 minut – wydarzenia dnia
21.45 City Life – serial obycz.
22.35 Wyprawy z National Geographic
23.30 7 minut – wydarzenia dnia
23.40 Siła rażenia – thriller, Wlk. Brytania, reż. Michael Winner, wyk. Sophia Loren, James Coburn, Eli Wallach, Anthony Franciosa

POLSAT 2

07.00 **Dżana Top** - progr. muz.
07.30 **Halogramy** - progr. muz.
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
09.00 **Power Rangers** - serial dla młodz.
09.30 **Domek na prerii (205)** - serial przyg., USA
10.30 **MacGyver (50)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (382)** - serial obycz., Kanada
12.30 **Dwa oblicza miłości (62)** - serial obycz., Argentyna
13.30 **TV Shop**
14.00 **Na topie** - progr. muz.
14.30 **Dance Jump** - mag. muz. D. Królaka
15.00 **Gramy News**
15.05 **Mute** - progr. muz.
15.30 **Halogramy** - progr. muz.
16.00 **Domek na prerii (206)** - serial przyg., USA
16.55 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
17.25 **Power Rangers** - serial dla młodz.
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (51)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (383)** - serial obycz., Kanada
20.00 **Dwa oblicza miłości (63)** - serial obycz., Argentyna
21.00 **CNN News** - progr. inform.
21.15 **Syreny nocy** - film sens., Francja
22.50 **Przytul mnie** - nocny progr. muz.
23.50 **Dance Jump** - mag. muz. D. Królaka
00.20 **Mute** - progr. muz.
00.50 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Szkoła na obrzeżach - rep. 18.00 Ludzie i sprawy 18.15 Noddy - bajka 18.25 Bądź zdrów - audycja poradnicza na temat zdrowej żywności 18.55 Moje 5 minut - teleturniej na telefon 19.00 Saper - teleturniej na telefon 19.20 O czym szumią wierzby - bajka 19.45 Psiaki, kociaki i inne zwierzaki - aud. poradn. 20.00 Czas na sport... w wydaniu lokalnym 21.00 Nowa fala 74,5 MHz - serial 21.50 Współczesna rodzina - prog. publicyst. 22.10 Piosenki z krainy country 22.30 Wiadomości TKK (powt.) 22.55 Moje 5 minut 23.00 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

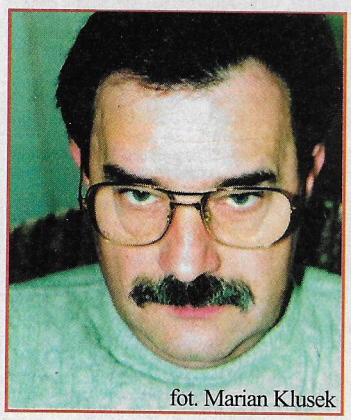
9.00 Starachowicki Serwis Informacyjny (powt.) 9.10 Starachowicki Kalejdoskop Sportowy 9.45 ATV 18.10 Powitanie 18.45 Młodzieżowy Serwis Informacyjny 19.00 Kwadrans lokalny 19.20 Pożegnanie 20.00 Młodzieżowy Serwis Informacyjny (powt.) 20.10 Kwadrans lokalny (powt.) 21.00 Młodzieżowy Serwis Informacyjny (powt.) 21.10 Kwadrans lokalny (powt.)

TVK „DAMI" RADOM

9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Telezjennik (powt.) 9.35 Bez montażu - program publ. 9.55 Kino najmłodszych: Przygody kota Filemona 10.25 Życie jak loteria - serial 11.25 Śpiewaj razem z nami - prog. muz. 11.45 Biała wizytówka - film fab. 12.40 Kabaret Czerwony Tulipan 13.15 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.10 Muzyczna Dami 17.45 Magazyn policyjny: Bezpieczne miasto. Widziałeś - zadzwoń! 18.15 Edyta Bartosiewicz o... - rep. 18.30 Kino najmłodszych: Przygody kota Filemona 19.00 Królowa Bona - serial 20.00 Telezjennik 20.25 Magazyn policyjny: Bezpieczne miasto. Widziałeś - zadzwoń! 21.00 Nowa fala 74,5 MHz - serial 22.00 Telezjennik 22.25 Proces - film dok. 0.11 Zakończenie programu

Ryszard Zawadzki, „Wróż Roku 1996", stawia horoskop czytelnikom „Słowa Ludu"

HOROSKOP
OD 6.II. DO 12.II.


fot. Marian Klusek

WODNIK (20.I - 18.II)

Dom, miłość

W tym tygodniu czuć się będziecie wręcz komfortowo, a najwięcej przyjemności spotka was w weekend. Należycie przecież do awangardy horoskopu, a wydarzenia najbliższych dni utwierdzą was w tym jeszcze mocniej. Wodniki będące w stałych związkach również chodzić będą w skowronkach. Natomiast jeśli jeszcze jesteś samotny rozglądaj się uważnie za swoją szansą. Bardzo prawdopodobne, że nareszcie znajdziesz swoją drugą połowę.

Finanse, zdrowie

To naprawdę dobry czas na trafne posunięcia finansowe. W najbliższym tygodniu wykażesz się bowiem niezwykłą błyskotliwością umysłu. Być może wreszcie załatwisz zaległe, a trudne sprawy. Wodniki urodzone w ostatniej dekadzie dostaną od losu najwięcej uśmiechów szczęścia. To również wspaniały okres na robienie pieniędzy i kariery. Dla was wręcz nie będzie złych interesów. Zdrowie też powinno sprzyjać, ale nie zapominajcie o życiodajnych witaminach.

RYBY (19.II - 20.III)

Dom, miłość

Urodzonym w pierwszych dniach znaku, planety szykują wspaniały układ. Pojawią się wokół was życzliwi ludzie, wnoszący pomoc w różnych sprawach. Kontakty z rodziną przyniosą wam też wiele zadowolenia i poczujecie wręcz zapał do romantyzmu i sentymentów. Jedynie Ryby urodzone w ostatnich dniach lutego mogą mieć w tym względzie mniej szczęścia. Osoby pozostające w związkach, w których coś się zaczyna psuć, a zdecydowanie nie chcą rozstań mają teraz okazję, aby doprowadzić do pojednania.

Finanse, zdrowie

Jeżeli macie jakieś zaległości, to w tym tygodniu bez problemu uda wam się je nadrobić. Ryby urodzone na początku znaku, które szukają czegoś nowego w pracy mogą doczekać się ciekawych propozycji. Natomiast urodzonych w końcu znaku przestrzegam przed nie najlepszymi posunięciami finansowymi, które właśnie planujecie. Generalnie jednak Rybom, nie powinno źle się dziać w sferze finansów. Chociaż gotówka może odpływać, to w niedługim czasie wróci. Kondycja psychofizyczna niezła. Chwilami możecie jednak czuć się zmęczone, ale pamiętajcie, że jesteście meteopatami.

BARAN (21.III - 19.IV)

Dom, miłość

Zasadniczo w sprawach osobistych ten tydzień charakteryzować się będzie zastojem. Nawet Barany będące już w stałych związkach mogą poczuć się niedowartościowane, czy wręcz nie kochane. Ale, to tylko okres przejściowy i już przyszły tydzień powinien przynieść wyraźne ożywienie atmosfery. Urodzeni w ostatniej dekadzie niech nie ulegają zbyt silnym złudzeniom, bo nawet jakieś nowe znajomości, nie rokują wielkich odmian życiowych.

Finanse, zdrowie

W sprawach zawodowych też bez większych rewelacji. Dobre perspektywy rysują się tylko przed Baranami z pierwszej dekady. Im mogą wpaść nieoczekiwane pieniądze lub dobre pomysły, które przyczynią się do sukcesu. Przestrzegam jednak przed odważnym wchodzeniem w ryzykowne interesy. Kondycja fizyczna nie najlepsza.

BYK (20.IV - 20.V)

Dom, miłość

Jeśli znajdujesz się na początku jakiejś znajomości, to ten tydzień sprzyjać będzie bliższemu poznaniu i przełamaniu lodów. Natomiast wszystkie Byki trwające w stabilnych związkach, przestrzegam przed niepotrzebnymi zwadami, małymi awanturkami, czy zbytnim rozbrykaniem. A już w żadnym razie nie myślcie poważnie o skoku w bok. Może to bowiem mieć zły finał. Większość jednak stałych związków czeka całkiem spokojny czas.

Finanse, zdrowie

W interesach i sferze finansowej nie pojawią się niekorzystne zmiany. A całkiem dobre rokowania mają Byki z trzeciej dekady znaku, zwłaszcza jeśli zawodowo związani są z handlem lub parają się twórczością artystyczną. Na błyski fortuny mogą również liczyć urodzeni w trzech pierwszych dniach znaku. Zdrowie powinno wam sprzyjać. Nie zapominajcie jednak o szaliku.

BLIŹNIĘTA (21.V - 21.VI)

Dom, miłość

Ten tydzień nie będzie obfitować w miłe i interesujące spotkania. Samotni stwierdzą, że godziny wloką się niemiłosiernie i że mają wszystkiego dość. Ukoronowaniem złego nastroju będzie oczywiście chandra. Bliźnięta będące w stałych związkach też niech nie liczą na większe uniesienia miłosne, ale nie powinny czuć się specjalnie sfrustrowane stagnacją.

Finanse, zdrowie

W sprawach zawodowych, zwłaszcza jeśli urodziłeś się w końcu maja, przygotuj się na konieczność podjęcia ważnej decyzji typu być, albo nie być. Pamiętaj jednak, że jesteś wszechstronny i lubisz zmiany, więc nie bój się ryzyka. Dla Bliźniąt z trzeciej dekady szykuje się awans lub podwyżka. Z finansami nie powinniście mieć większych problemów. Uważajcie jednak na sytuację zdrowotną. Przestrzegam przed grypą lub inną infekcją wirusową.

RAK (22.VI - 22.VII)

Dom, miłość

Czas wielkich uniesień czeka większość Raków. Kupidyn patrzy na was łaskawym okiem i erotyczne spotkania są wielce prawdopodobne. Niektóre z was podjąć będą musiały konstruktywną decyzję, czy pozostać przy partnerze, czy też myśleć o rozstaniu. Raki przy boku, których jest Skorpion lub Byk spodziewać się mogą czułych słówek i romantycznych spotkań. Wykażcie jednak trochę inicjatywy i zatroszczcie się o odpowiednie rekwizyty.

Finanse, zdrowie

W sprawach zawodowych nawołuję was do zachowania rozsądku. Staniecie przed koniecznością podjęcia ważnej decyzji. Jeżeli jednak czas nie będzie bardzo naglił, proponuję finalizację przeciągnąć do marca. Nie jest to również dobry moment na dochodzenie swoich racji u szefa. Koło fortuny kręci się całkiem dobrze i na braki finansowe nie będziecie narzekać. Zwłaszcza urodzeni w drugiej dekadzie mogą spodziewać się miłego dla ucha brzęku monet. Mimo drobnych kłopotów typu katar, kondycja fizyczna nie powinna szwankować.

LEW (23.VII - 22.VIII)

Dom, miłość

Rozsierdziłeś się, namruczałeś i na tym koniec. W tym tygodniu nie licz na cudowne spotkania, gdyż pod względem spraw sercowych zapanuje spokój. Lwy z ostatniej dekady, te które znajdują się pod wpływem Jowisza, a próbują dochodzić swoich racji na drodze prawnej nawołuję do ostrożności. Być może wszystko uda się załatwić polubownie i pokazywanie pazurów jest zbyteczne. Lwy noszące na palcach obrączki najlepiej zrobią, gdy zajmą się obowiązkami domowymi.

Finanse, zdrowie

Jeśli pragniesz zmienić pracę i coś zaczyna się rysować w tej materii, to nie zastanawiaj się i łap okazję. Lwy urodzone w ostatnich dniach znaku mogą borykać się z komplikacjami urzędowo - prawnymi. Niestety, sprawy te prawdopodobnie pociągną za sobą straty finansowe. Wszystkie Lwy narażone też będą na niespodziewane wydatki. Zdrowie i kondycja fizyczna całkiem niezła. Pamiętajcie jednak o sercu i krążeniu. Najlepsza forma dopisze Lwom z drugiej dekady znaku.

PANNA (23.VIII - 22.IX)

Dom, miłość

Musisz uwierzyć w siebie. Przecież podobasz się i właśnie w tym tygodniu, możesz usłyszeć jakieś czułe wyznanie. Jeżeli humor ci niezbyt dopisuje wybierz się np. do fryzjera lub kup sobie jakiś drobiazg. Odmiana niekiedy pomaga. Panny trwające w stałych związkach pławić się będą w ciepłej i serdecznej atmosferze. A długie zimowe wieczory zbliżą was jeszcze bardziej do siebie.

Finanse, zdrowie

W pracy masz niezłe układy. Urodzeni w drugiej dekadzie będą mieli okazję wspiąć się o szczebel wyżej w karierze zawodowej. Jeżeli jesteś Panną z samego końca znaku, zaufaj swojej intuicji przy podejmowaniu decyzji. Niektóre z was mogą mieć sporo szczęścia w grach losowych. Szczególnie dobry dzień pod tym względem, to wtorek. Nie dopadnie was żadna poważna choroba, ani dołek psychiczny.

WAGA (23.IX - 22.X)

Dom, miłość

Ten tydzień nie wniesie żadnych rewelacji. Nie liczcie na interesujące spotkania i nowe znajomości. Jedynie Wagi, które przyszły na świat na początku października, mogą poznać kogoś, ale zupełnie przypadkowo. Jeżeli jednak ta przyjemność na was spadnie, to wtedy spodziewajcie się wielkiego zauroczenia. Tylko nie zakładajcie różowych okularów, bo świat ma różne barwy. Osoby pozostające w stałych związkach trochę się ponudzą, więc wykorzystajcie ten czas np. na porządki.

Finanse, zdrowie

Trzeba będzie chwilowo zacisnąć pasa, gdyż ostatnio trochę poszaleliście. Nie zaciągajcie długów, no chyba że lubicie finansowe tarapaty. Fantastyczne okazje i kuszące propozycje pracy odłóżcie do lamusa. Zalecam więcej realizmu i być może warto zacząć robić plany z ołówkiem w ręce. Los wyraźnie będzie sprzyjał młodym Wagom, jeszcze się uczącym. Egzaminy pójdą jak po maśle wszystkim urodzonym w ostatniej dekadzie. Stan waszego zdrowia niezły, ale nie zapominajcie o czapce i rękawiczkach.

SKORPION (23.X - 21.XI)

Dom, miłość

To tydzień wielkich szans, ale może również przynieść kłótnie kochanków. Najszybciej wtedy, gdy trzymacie dwie sroki za ogon. Sami też poczujecie się tym zmęczeni,

zwłaszcza, jeśli jesteście w stałych związkach. Tajemnica bowiem , może okazać się tajemnicą poliszynela. Zastanów się też, czy nie jest to raczej zauroczenie. Samotne Skorpiony koło czwartku napotkają na swojej drodze kogoś interesującego. Początek znajomości będzie łatwy, gdyż od razu znajdziecie wspólne tematy do rozmowy.

Finanse, zdrowie

Dla urodzonych w pierwszej dekadzie, ten tydzień może okazać się uśmiechem fortuny. Liczcie na przypływ gotówki zupełnie nie planowanej, bądź na jakąś nietuzinkową propozycję zawodową. Ogólnie w pracy i w finansach zacznie się dobrze dziać. Zdrowie też nie najgorsze. Jedynie małe przeziębienie dopaść może Skorpiony z ostatniej dekady.

STRZELEC (22.XI - 21.XII)

Dom, miłość

Jeżeli jesteś z pierwszej dekady znaku, a strzała Amora jeszcze cię nie ugodziła, ten tydzień jest na to niewątpliwą szansą. Nie traćcie jednak głowy na widok pierwszej napotkanej osoby. Strzelce ze stażem małżeńskim też mogą liczyć na ciekawe znajomości, niekoniecznie romansowe. Grono przyjaciół zapewni wam całkiem miłe chwile i dobrą zabawę. Uważajcie na korki od szampana, gdyż stłuczona szyba może wam popsuć humor.

Finanse, zdrowie

W najbliższych dniach skupcie większą uwagę na pracy. Niektórym z was obowiązki zawodowe zdominują nawet życie, ale taka jest konieczność. Zwłaszcza przed Strzelcami z trzeciej dekady może pojawić się szansa na intratne zajęcie lub wyjazd. Ten tydzień będzie bowiem obfitował w zmiany. Jak nie związane z pracą, to z miejscem zamieszkania. Zdrowie i samopoczucie powinno wam sprzyjać.

KOZIOROŻEC (22.XII.-19.I.)

Dom, miłość

W tym tygodniu niewiele uda wam się zwojować. Macie nad sobą kapryśną aurę i z ważnymi posunięciami wstrzymajcie się kilka dni. Dotyczy to zwłaszcza Koziorożców urodzonych pod koniec znaku. Dobrze przyjrzyjcie się każdej znajomości, a już na pewno zbyt pochopnie nie rzucajcie się w obce ramiona. Koziorożce w stałych związkach nawołuję do spokoju, bo w przeciwnym razie może dojść do niepotrzebnych scysji.

Finanse, zdrowie

Pod względem finansowym, to o wiele lepszy tydzień od poprzedniego. Natomiast w sprawach zawodowych mogą pojawić się jakieś problemy ze zwierzchnikiem. Tu czujnością powinni wykazać się urodzeni w ostatnich dniach znaku. Nie jest to odpowiedni czas na dochodzenie swoich racji. A już w żadnym razie nie dopuszczajcie do burzliwych dyskusji. Natomiast Koziorożce z pierwszej dekady, związane z handlem mogą liczyć na sukces. Zdrowie bez większych problemów, pamiętajcie jednak o układzie kostnym. Zwróćcie uwagę zwłaszcza na stawy.

Wróżby dla dwóch wylosowanych osób

„Ganimades"
- numerologiczna ósemka

Określ sobie jasny cel i dąż do jego realizacji. Bowiem ani człowiek, ani sytuacja nie jest Ci w stanie poplątać ścieżek i zamiarów.

Właściwie to nic nie stoi na przeszkodzie, abyś był z dziewczyną, o której piszesz. To jedynie twoja niewiara w siebie i w swoje możliwości jest tu problemem. Szczera rozmowa, wyznanie może odwrócić sytuację na twoją korzyść. Radzę Ci - zdobądź się na odwagę. Według kart pociąga Cię w niej zarówno strona fizyczna, jak i psychiczna, więc warto chyba o nią walczyć. Natomiast Ciebie karty określają, jako osobę zamykającą się w sobie i uciekającą we własny świat. Zastanów się czy nie żyjesz głównie ideami.

Jeżeli naprawdę zależy Ci na tej dziewczynie umów się z nią na spotkanie w lutym, gdyż gwiazdy wtedy najbardziej są łaskawe w tej materii. Studia ukończysz i nie będziesz miał większych problemów ze znalezieniem pracy. Korzystna sytuacja i stabilny układ pojawi się już w przyszłym roku. Zmiana miasta, na razie, nie wchodzi w rachubę. Chyba, że sam będziesz tego chciał. Karty jednak zdecydowanie sugerują, żebyś nie martwił się na zapas.

„Bożena"
- numerologiczna dziewiątka

Od trzech lat znajdujesz się w niekorzystnym układzie astrologicznym i wedle wszelkich znaków na niebie, dopiero druga połowa roku przyniesie Ci wielką transformację. Bardzo prawdopodobna jest zmiana pracy, jednak mimo twoich oczekiwań nie będziesz usatysfakcjonowana. Radziłbym Ci jednak skorzystać z tej propozycji, gdyż tam pojawią się nowe znajomości i układy. Cała ta sytuacja będzie niejako bramą i da ci sporo możliwości rozwoju. Wtedy sama wybierzesz właściwą drogę, która w konsekwencji da Ci spełnienie marzeń.

W sprawach osobistych ten rok nie przyniesie Ci jeszcze większej rewolucji. Decydujące zmiany zapowiadają się od 1999 roku. Mężczyzna, o którym piszesz, według kart, bardzo ładnie wchodzi Ci w układ partnerski. Nie przejmuj się odległością dzielącą wasze domy, gdyż to nie jest przeszkodą dla osób, które chcą być razem.

RYSZARD

Jeśli chcesz dokładniej poznać swoją przyszłość, prześlij na adres redakcji „Słowa Ludu" w Kielcach swoją datę i godzinę urodzenia oraz pseudonim, dzięki któremu pozostaniesz anonimowy, a jednocześnie rozpoznasz w gazecie wróżbę dla siebie. Co tydzień wylosowanym dwóm osobom wróż Ryszard Zawadzki przepowie przyszłość. Na kartę pocztową naklej poniższy kupon:

WRÓŻ ROKU

JEŻELI CHCESZ UWIEŚĆ PANA WODNIKA

Radzi Ryszard Zawadzki

Panowie urodzeni pod znakiem Wodnika są błyskotliwi i postępowi. Lubią odnosić sukcesy, ale nie uderzają im one do głowy. Jest to jedyny znak, który w miłości zawsze docenia przyjaźń. Nawet gdy przestaje kochać, pozostaje przyjacielem. Trzeba też pamiętać, że do końca życia fascynuje go świat bajek.

Pana Wodnika pociąga awangarda, cyganeria i rzeczy trochę zwariowane, dlatego na spotkanie ubierz się śmiało, a nawet superekstrawagancko. Nie stroń od zestawień żywych, kontrastowych, kolorów. Koniecznie zadbaj o fryzurę i manicure. Jeżeli organizujesz kolację u siebie, do dania głównego nie musisz przykładać szczególnej wagi. Zaserwować możesz szaszłyki, pizzę lub hamburgery. Natomiast fantazję wykaż przy deserach, gdyż każdy Wodnik jest łasuchem. Zwróć uwagę, aby cieszyły oko. Nie żałuj do dekoracji owoców, bitą śmietanę uformuj w oryginalne wzory i całość uzupełnij papierowymi gadżetami typu parasolka, pomarańcza, itp. Jeżeli chcesz podarować mu drobny prezent, kup pluszową maskotkę, która będzie kojarzyła się z bajkami.

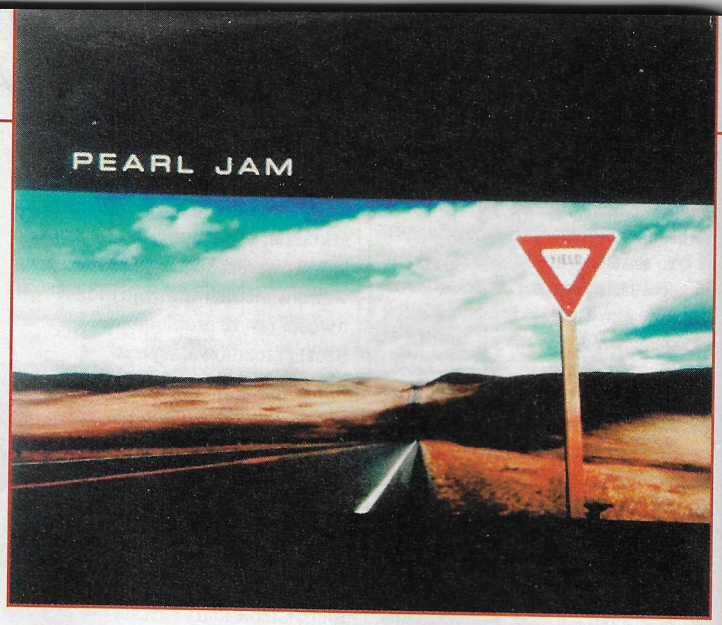
W rozmowie okaż, że jesteś kobietą wesołą, wolną i nowoczesną. Najszybciej ujmiesz go bezpośredniością, dlatego pamiętaj żebyś nie założyła na twarz maski. Potrafi bowiem szybko wyczuć fałsz i sztuczność, a tego nie lubi. Pan Wodnik jest romantykiem i obiekt swoich uczuć wynosi niekiedy na piedestał. Kiedy jednak odkryje słabości ukochanej osoby staje się gorzko rozczarowany.

Wodnika nie jest łatwo zatrzymać przy sobie, gdyż to się angażuje, to się wycofuje. Musisz być osobą elastyczną, która nie da się sprowokować do kłótni. Nie każ mu też dokonywać wyboru stawiając sprawę na ostrzu noża. Pamiętaj, że lubi wolność.

Notowała
ANNA LATOS

Pearl Jam

IDOLE BEZ PROMOCJI



Prehistorię „Pearl Jam" wyznaczają takie nazwy jak „The Ducky Boys", „Deranged Diction", „The Limp Richards", „Mr Epp And The Calculations" i „Spuii Numa". Chodzi o kapele, która nieustannie zmieniała nazwę i skład, by wreszcie stać się jedną z najbardziej kultowych formacji świata.

Efektem nazewniczego zamieszania była grupa „Green River", która powstała na przełomie 1983 i 1984 roku w Seattle. Od początku w zespole grał basista Jeff Ament, później dołączył do niego gitarzysta Stone Gossard. Skład uzupełnili: Mark Arm, Steve Turner oraz Alex Shumway. W tym składzie nagrali kilka płyt i w 1987 roku... zawiesili działalność. Rok później na gruzach „Green River" powstała kolejna grupa z Jeffem Amentem, Stone Gossardem. Bruce Fairweatherem, Gary Gilmourem i wokalistą Andy Woodem. Dzięki charyzmie i ciekawym tekstom tego ostatniego muzycy szybko zdobyli długo oczekiwaną popularność. Wiosną 1990 roku ukazał się album „Apple", którego premiery nie doczekał już, niestety, Andy Wood. Na kilka tygodni przed ukazaniem się płyty zmarł z powodu przedawkowania heroiny.

Tragiczna śmierć wokalisty okazała się dla zespołu olbrzymim ciosem. Po raz kolejny muzycy z Seattle zmienili nazwę i skład. Nowym „głosem" został Eddie Vedder, nową nazwą - „Pearl Jam".

W sierpniu 1991 roku ukazała się pierwsza płyta nowej kapeli. Album nosił proroczy tytuł „Ten" („Dziesięć"). Płyta sprzedała się w rekordowej ilości 10 milionów egzemplarzy i przez ponad 100 tygodni znajdowała się na prestiżowej liście „Billboardu". Po dwuletnim okresie intensywnego koncertowania zespół rozpoczął przymiarki do nagrania kolejnego albumu. Jego powodzenie przerosło jednak nawet najśmielsze marzenia i oczekiwania muzyków.

Płyta „Vs" ukazała się na rynku 17 października 1993 i w pierwszym dniu sprzedaży opuściła sklepy w rekordowej ilości 350 tysięcy egzemplarzy. Tydzień później „Vs" kupiło już milion osób, w ciągu kilku następnych miesięcy - kolejne 5 milionów fanów. I to - co ciekawe - przy znikomej promocji. Zespół postanowił bowiem, że nie będzie nagrywać teledysków, a od 1994 roku praktycznie nie gra również koncertów.

Trzeci album - „Viatlogy" sprzedał się w ilości 8 milionów, czwarty - „No code" - ukazał się na rynku w połowie 1996 roku. Grupa odbyła trasę koncertową po Stanach Zjednoczonych i Europie, „Pearl Jam" zagrali 1 listopada ubiegłego roku na warszawskim Torwarze.

Całą wiosnę i lato 1997 zespół spędził w studio Litho w Seattle pod czujnym okiem Brendana O'Briena, który jest współproducentem najnowszej płyty. Album nosi tytuł „Yield" i ukazał się na rynku 2 lutego. Pod koniec listopada ubiegłego roku „Perl Jam" wyszli na chwilę z ukrycia i wystąpili z nowym i starszym materiałem na czterech koncertach razem z „The Rolling Stones". Za kilka dni wyruszają natomiast w trasę koncertową, którą rozpoczną w Australii i Nowej Zelandii.

Obecnie zespół występuje w składzie: Eddie Vedder - wokal, gitara, teksty, Stone Gossard - gitara, teksty, Jeff Ament - bas, teksty. Mike McCready - gitara i Jack Irons - perkusja.

Sheryl Crow, MOBY i inni

ZAGRALI 007

James Bond - superagent wszech czasów powrócił. Najnowszy film z 007, zatytułowany „Tomorrow Never Dies" wszedł na polskie ekrany 9 stycznia. Filmowi towarzyszy znakomity soundtrack, promowany przez tytułowy utwór w wykonaniu Sheryl Crow.

Płyta ze ścieżką dźwiękową z „Tomorrow Never Dies" zawiera więcej piosenek niż jakikolwiek wcześniejszy soundtrack do filmu z Bondem. Znalazła się na niej, oczywiście, również muzyka ilustracyjna, skomponowana przez zdobywcę nagrody Grammy Davida Arnolda.

Singiel promujący płytę, to rewelacyjny utwór „Tomorrow Never Dies" w wykonaniu bezkonkurencyjnej Sheryl Crow. Co ciekawe, piosenkę tę napisali wspólnie Sheryl Crow i Mitchell Froom, prywatnie - mąż Suzanne Vega. Mitchell jest również producentem tego utworu. Reżyserem wideoklipu do piosenki jest Daniel Kleinmen, który zdobył sławę jako pomysłodawca i realizator czołówki kilku ostatnich filmów z Bondem.

Słynny temat przewodni, obecny w każdym filmie z Bondem, został tym razem zremiksowany przez samego MOBY'ego. Ten fantastyczny DJ i producent ma już spore doświadczenie wyniesione z pracy nad remiksami do „Mission Impossible" oraz do „Świętego".

Klamrą spinającą ścieżkę dźwiękową w całość jest utwór „Surrender" w wykonaniu K.D. Lang. Piosenka towarzyszy końcowym scenom filmu.

MAGIEL POLSKI

„ŚWIĘTY" REMANENT

Mimo spuszczenia z łańcucha handlu, każdego roku, jak zapisał, obserwujemy w wolnych sklepach plagę remanentów. Trwają one powszechnie od sylwestra do połowy stycznia, a czasem jeszcze dłużej. W Kielcach zamierają sklepy i sklepiki, hurtownie ze sprzętem AGD, elektronicznym, odzieżą itp., nawet niektóre budy z jarzynami są zamknięte.

Wszystkie naraz. Oczywiście, na wolnym rynku właściciele mogą robić co chcą, żaden urząd nie może ich przymusić do zarabiania pieniędzy. Skoro nie pracują - znaczy już zarobili.

Tylko klienci mają przechlapane. Na szczęście za czasów PRL wiele się nauczyli, a już na pewno tego, że remanent to rzecz święta. I to się przydaje. **(b)**

MRÓWY

Zadziwiająca jest irracjonalna wiara naszych posłów w skuteczność podnoszenia cen gorzały, przy jednoczesnym uszczelnianiu granic Rzeczypospolitej. Gospodarka towarowa stanowi przecież klasyczny przykład naczyń połączonych: jeśli w Polsce butelka alkoholu jest wielokrotnie droższa niż u sąsiadów - to tylko głu-

Zate
„mały ch
kańska p
wym prz
doprowa
dzinie.
Czy
jeszcze?

AVIA

REFORMA CZE „SKO ACJI

Ludność, co jest zrozumiałe, ze stoickim spokojem przygląda się nerwowym harcom polityków, dążących co sił w koalicji do zreformowania administracji kraju. W żadnej telewizji (publicznej i prywatnej) nie postarano się o pokazanie rzetelnej debaty z udziałem zwolenników i przeciwników tej idei.

A szkoda, gdyż całkiem poważni

w ubiegłyr
uruchomie

nym rynkiem, znajduje się na trzecim miejscu listy importerów po Niemcach i Słowacji. W tym roku ten poziom sprzedaży - według oczekiwań producenta - ma jeszcze wzrosnąć dzięki wprowadzeniu do sprzedaży najnowszego modelu - octavii z silnikami 1,6 GLX i 1,9 TDI SLX.

Octavia
chodem „Sk
na platformie
wana została
szej technol
Boleslav, cie
nowocześnie

Po raz p
rowała sam
technologii wielozaworowej, z silnikami wysokoprężnymi z turbodoładowaniem oraz bezpośrednim wtryskiem paliwa, a także wyposażone w automatyczną skrzynię biegów.

Octavia jest jaskółką stylistyczną przyszłych modeli „Skody", rów-

nież niższych segmentów. Trzydrzwiowy sedan ma aerodynamiczną sylwetkę, między innymi dzięki niej octavia ma niski współczynnik oporu powietrza 0,31. W części tylnej najbardziej charakterystycznym elementem stylistycznym są duże lampy zespolone, nie zachodzące na pokrywę bagażnika.

Dzięki całkowicie ocynkowa-

mochodowy, pan Olek mawia w takich przypadkach: - Nie trza psuć, jak jest dobrze.

Dobrze może nie jest, ale skąd pewność, że nie będzie gorzej? **(Wib)**

SACJA W „GAZECIE"

cie Lokalnej" z 24 - 25
a tzw. „Ostatniej wol-
zczono dość długi cy-
wego „NIE". Wierzyć
! Toż cytującą Urbana
sama „Gazeta", w któ-

rej Adam Michnik rozpływa się w ckliwej szlachetności, piętnuje niegodziwości, moralną obłudę i fałsze. Ludzie z „Lokalnej", uważajcie! Od tego Urbana jeszcze wam cnota pęknie! **(żem)**

EATRALNA

Jeśli tak, to chromolić to Warszawskie. Do Kieleckiego przyjmą Radom nawet z Konwentem św. Kazimierza. **(żem)**

rys. Tomasz Kordeusz

U RZECZNIKA BEZ ZMIAN

Do tzw. zawirowania doszło w Urzędzie Wojewódzkim w Radomiu. Wątpliwości wywołała nowa służbowa astra pana wojewody. Padły dramatyczne pytania: dlaczego wojewoda nie chce jeździć starą temprą. Czy musi mieć dwa samochody? (drugim jest komfortowa lancia). Odpowiedzi udzieliła Krystyna Kasińska - rzecznik prasowy wojewody. - To normalny proces wymiany samochodów - odparła jednej z lokalnych gazet.

Zważywszy, że Krystyna Kasińska sprawuje swą funkcję przy piątym już, z kolei, wojewodzie, cieszy nas, że równie normalnie nie odbywa się proces wymiany rzeczników. **(żem)**

NA WSZELKI WYPADEK

Minister Tomaszewski zarządził, że zawodowi strażacy mają pozbyć się wąsów, bokobrodów i długich włosów. Zadecydowały względy bezpieczeństwa. Nadmierny zarost przeszkadza, ponoć, w szczelnym przyleganiu do twarzy masek tlenowych.

Jeśli tak, tylko patrzeć, jak zaczną golić konduktorów i skoczków narciarskich. Konduktor może przyciąć sobie wąsy drzwiami i wpaść pod koła pociągu, a skoczek najechać nartami na własną brodę. **(żem)**

FRASZKI Józefa Kowalskiego

BIUROKRACJA
Chociaż w papierach toniemy -
Wciąż wołamy: TO NIE MY!

GOŁY DOCHÓD
STRIPTIZERKI
Gdy się rozbiera -
Czy już kariera?

DO ŚPIOCHÓW
Wcześniej się obudźmy -
Dłużej będziemy ludźmi.

SZANUJMY HOBBY
Więcej nieraz można zrobić -
Nie profesją a swym hobby!

NIE TYLKO UCZNIOM
Życie - to ciągła nauka,
Ale nie stać w kącie - to szuka.

POLITYKOM
Niejeden się zbłaźnił
Nie wiedzą -
A brakiem o niej
Wyobraźni.

fot. Jerzy Borkiewicz

JAKI WYBRAĆ KREM?

Rady Haliny

O każdej porze roku skóra wymaga innej pielęgnacji. Musimy ją odpowiednio nawilżyć, odżywić, zregenerować, a pielęgnację aktywnymi kremami zaczynamy w zależności od biologicznego wieku skóry. Im wcześniej - tym lepiej. Jeśli powstaje wątpliwość co wybrać? - poproście o poradę kosmetyczkę. Stosowanie odpowiednich kremów jest bardzo pomocne w utrzymywaniu naskórka we właściwej formie, bo to on poprawia kondycję skóry.

Zimą powinnyśmy używać kosmetyków chroniących przed zimnem i wiatrem. Na dzień mogą być preparaty z ceramidami, kremy tłuste i półtłuste. Na noc i w pomieszczeniach stosujemy kremy nawilżające.

Wiosną przygotowujemy skórę do słońca stosując preparaty wzmacniające, odżywcze i regenerujące. Kremy takie zawierają np. olejek z wiesiołka, pszenicy, migdałów, ceramidy, wit. A, C, E i filtry przeciwsłoneczne.

Latem musimy chronić skórę przed słońcem stosując kremy z filtrami przeciwsłonecznymi i intensywnie nawilżające.

Jesienią regenerujemy skórę. Możemy użyć kremów z kwasami owocowymi, aby złuszczyć zrogowaciały naskórek oraz kremów regeneracyjnych.

Każda skóra powinna otrzymać na czas pomoc z zewnątrz poprzez stosowanie odpowiednich kremów. Kuracje udają się zawsze, jeśli będziemy regularnie dbać o naszą skórę i stosować kremy w zależności od potrzeb.

HALINA BORKIEWICZ
Gabinet Kosmetyczny
Kielce, ul. Żeromskiego 34,
tel. 368-70-21

KONKURS!

Każda z pań, która zbierze i prześle do naszej redakcji (25-520 Kielce, ul. Targowa 18) dwa kolejne kupony „urody", ma szansę na niespodziankę. Wśród nadesłanych kuponów wylosujemy nagrodę w postaci bezpłatnej usługi, wykonanej przez kosmetyczkę Halinę Borkiewicz, w gabinecie przy ul. Żeromskiego 34 w Kielcach, tel. 368-70-21.

Nagrodę wylosowała Pani ***Elżbieta Jamioł*** *z Zagnańska, ul. Słoneczna. Prosimy o kontakt z redakcją.*

nilionów egzemplarzy i przez po- wa
100 tygodni znajdowała się na pre- „P
owej liście „Billboardu". Po dwu- go

fot. Piotr Polak

WALKA Z TŁUSZCZEM

PO tych wszystkich radach jak zwalczać tłuszcz, nie chce się wierzyć, że jest on do czegokolwiek potrzebny i po co natura go w ogóle stworzyła.

Tłuszcz ma swoje plusy, a nawet jest niezbędny do naszego funkcjonowania. Podskórna warstwa tłuszczu pomaga nam utrzymać stałą temperaturę ciała. Tłuszcz obecny w naszej diecie przyczynia się do prawidłowej pracy mięśni i układu odpornościowego. Witaminy A, D, E, K są przyswajane przez organizm tylko w obecności tłuszczów, bo w nich się rozpuszczają. Witamina D wspomaga przyswajanie wapnia i jest szczególnie ważna w przypadku rosnących dzieci oraz osób starszych, zagrożonych osteoporozą. Zbyt mała ilość dostarczonego tłuszczu może zaburzyć gospodarkę hormonalną, zwłaszcza u dojrzewających dziewcząt.

Jedne tłuszcze mają wartości odżywcze, podczas gdy inne zatykają arterie, ale i jedne, i drugie tuczą. Oleje roślinne tłoczone na zimno uchodzą za zdrowsze, zawierające więcej nienasyconych kwasów tłuszczowych i witaminy E. Jednak także ich należy używać z umiarem.

Ćwiczenia prowadzi **Anna Przybylska**, instruktorka z Fitness Club „Ewa", Kielce, pl. Moniuszki 11, tel. 34-470-55.

MASAŻ REFLEKSYJNY STÓP

W dawnych czasach, kiedy nieznano obuwia, większość życia ludzie przechodzili boso. Stopy miały ciągły kontakt z powierzchnią, po której ludzie się poruszali. Była nierówna, o różnym stopniu twardości i temperatury. Niejako samoistnie wykonywali naturalny, wspaniały masaż stóp. Od harmonijnego przepływu energii, którą posiada każdy człowiek, uzależnione jest nasze zdrowie. Szlaki przepływu energii w organizmie noszą nazwę stref, kanałów, południków lub meridanów. To one umożliwiają przepływ energii od receptora do odpowiedniego narządu, mięśnia czy tkanki. Receptory są unerwionymi punktami pozostającymi w związku z odpowiednimi częściami ciała. Warunki życia współczesnego człowieka wpływają na niedokrwienie receptorów, przez co nie mogą one spełniać swoich funkcji. W strefach refleksyjnych dochodzi do odkładania się substancji szkodliwych w postaci złogów osadowych. Powstają stwardnienia. Masując stopy masażysta jest w stanie wyczuć te miejsca przez dotyk, a za pomocą specjalnej techniki chwytów usunąć je. Masaż refleksyjny stóp jest zabiegiem całościowym, dotyczy całej stopy, ze szczególnym uwzględnieniem stref wymagających intensywnej terapii.

Studio Kosmetyki Kompleksowej i odnowy biologicznej „Joma" Jolanty Podsiadło, Kielce - Zagórska 65, tel. 344-76-01. Studio oferuje: gabinet kosmetyczny, solarium, aerobic, siłownię, masaż ciała.

postanowił bowiem, że nie będzie sty
rywać teledysków, a od 1994 roku An
tycznie nie gra również koncertów. - gi

Dziecko? Tak, ale bez strachu

UCZ SIĘ ODDECHU

Przystąpienie do ćwiczeń musi być bezwzględnie poprzedzone konsultacją lekarską. Lekarz ustala, czy są ewentualne przeciwwskazania do ich uprawiania.

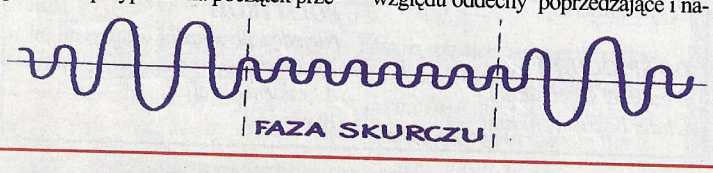
Ćwiczenia oddechowe, których nauczyć się należy w czasie ciąży, pomogą zaspokoić zwiększone zapotrzebowanie na tlen matki i dziecka w czasie porodu.

1. Do wstępnej części porodu, czyli pierwszej fazy rozwierania, uczymy się rytmicznych, średnio głębokich wdechów i wydechów. Ćwiczymy oddechy w różnym tempie: 8,16,32 oddechy na minutę. Ostatni wydech, który powinien przypadać na początek przerwy między skurczami, staramy się połączyć z pełnym rozluźnieniem.

2. W II fazie okresu rozwierania częstotliwość i siła skurczy nasilają się. Na szczycie skurczów wykonujemy serię krótkich, płytkich oddechów (szybkie ruchy przeponą). Nosi to nazwę ziajania. Przy tym typie oddychania wymianie ulega jedynie powietrze w górnych drogach oddechowych. Z tego względu oddechy poprzedzające i następujące po ziajaniu powinny być szczególnie nasilone.

3. Oddychanie w czasie skurczów partych ogranicza się do głębokiego wdechu i wydechu na samym początku skurczu, po którym ustawiamy przeponę w maksymalnym położeniu wdechowym. Parcie na okolicę spojenia łonowego (w czasie ćwiczeń tylko je pozorujemy, NIGDY nie przemy naprawdę) wykonujemy w fazie bezdechu trwającego 30-45 sekund.

4. W ostatniej fazie porodu, tj. przy rodzeniu części przodującej płodu, wykonujemy ok. 36 jednakowo głębokich oddechów na minutę. Ma to na celu spokojne przetrwanie skurczu i samoczynne wytoczenie główki w przerwie międzyskurczowej.



„ARKANA", Kielce, ul. Piotrkowska 6/1, tel. 34-320-68 oferuje: m. in.: Fitness Club, gimnastykę korekcyjną dla dzieci i młodzieży, gimnastykę dla kobiet w ciąży.

OCTAVIA

- NOWE OBLICZE „SKODY"

W ubiegłym roku „Skoda" osiągnęła w Polsce 5,3-procentowy udział w rynku i uplasowała się na czwartym miejscu wśród najchętniej kupowanych samochodów. W 46 punktach dealerskich sprzedano 27.800 samochodów, w tym około 5 tysięcy felici kombi. Polska jest dla „Skody" bardzo ważnym rynkiem, znajduje się na trzecim miejscu listy importerów po Niemcach i Słowacji. W tym roku ten poziom sprzedaży - według oczekiwań producenta - ma jeszcze wzrosnąć dzięki wprowadzeniu do sprzedaży najnowszego modelu - octavii z silnikami 1,6 GLX i 1,9 TDI SLX.

Octavia jest pierwszym samochodem „Skody" skonstruowanym na platformie volkswagena i zbudowana została opierając się na najnowszej technologii fabryki w Mladej Boleslav, cieszącej się mianem najnowocześniejszej w Europie.

Po raz pierwszy „Skoda" zaoferowała samochody z silnikami w technologii wielozaworowej, z silnikami wysokoprężnymi z turbodoładowaniem oraz bezpośrednim wtryskiem paliwa, a także wyposażone w automatyczną skrzynię biegów.

Octavia jest jaskółką stylistyczną przyszłych modeli „Skody", również niższych segmentów. Pięciodrzwiowy sedan ma aerodynamiczną sylwetkę, między innymi dzięki niej octavia ma niski współczynnik oporu powietrza 0,31. W części tylnej najbardziej charakterystycznym elementem stylistycznym są duże lampy zespolone, nie zachodzące na pokrywę bagażnika.

Dzięki całkowicie ocynkowanym częściom nadwozia octavia ma bardzo dobre zabezpieczenie antykorozyjne. Ten model skody ma 10-letnią gwarancję na zabezpieczenia antykorozyjne i 3-letnią na lakier.

Pod elegancką, ale i sportową sylwetką nadwozia można odnaleźć 70 procent części i zespołów mechanicznych volkswagena.

Poprzecznie montowane silniki volkswagena mają bardzo niski poziom emisji zanieczyszczeń przy bardzo dobrej ekonomice.

Negatywny kąt pochylenia bocznego oraz duży kąt wyprzedzenia sworznia zwrotnicy sprawiają, że octavia charakteryzuje się dobrą stabilnością i bezpieczeństwem oraz utrzymywaniem prawidłowego toru jazdy podczas hamowania. Przednie zawieszenie to kolumny McPhersona i sprężyny śrubowe z pomocniczym członem tłumiącym poziom szmerów. Amortyzatory zawieszenia tylnego można indywidualnie regulować.

Octavia ma długość 4,51m, szerokość 1,73 m oraz wysokość 1,43 m. Duży bagażnik imponuje 528 litrami pojemności, a po złożeniu tylnej kanapy osiąga do 1328 litrów.

Samochód komfortowo mieści 5 osób. Kierowca ma do dyspozycji w wyposażeniu seryjnym wspomaganie kierownicy, obrotomierz, przyciemniane szyby. W miarę przechodzenia do bogatszych wersji coraz więcej pozycji, jak np.: klimatyzacja, elektrycznie ustawiane, podgrzewane lusterka, poduszki powietrzne itp.

wchodzą w skad wyposażenia seryjnego.

W Czechach w ubiegłym roku sprzedano 60 tysięcy sztuk modelu octavia, przy poziomie 100 tysięcy sztuk sprzedaży wszystkich modeli. Interesujące jest jaką pozycję, wyrażoną proporcją sprzedaży, zdobędzie sobie octavia na polskim rynku.

AGNIESZKA KRAKOWIAK

Strefa zamieszkania

WYOBRAŹNIA

Pod koniec grudnia naocznie mogliśmy się przekonać, co stanie się z ruchem ulicznym w Kielcach w najbliższej przyszłości. Już jutro, nawet nie pojutrze. Widzieliśmy, jak trudno było się przecisnąć ulicami IX Wieków, Sandomierską, Ogrodową, Żelazną, Czarnowską, 1 Maja (i obok na rondzie), Jagiellońską itp.

Cała strefa była silnie przytkana. Co robić? Uruchomić wyobraźnię, zastanowić się jak wyjść z impasu. Ponieważ ani skrzyżowań, ani ulic w mieście nie da się poszerzyć, powinny być one lepiej wykorzystane. Np. przez zastąpienie potoków aut osobowych ekologicznie czystym tramwajem, dla potrzeb którego specjalnie zbudowane torowisko mogłoby okalać miasto, łącząc wszystkie dzielnice ze śródmieściem. Taka trasa przejmie na siebie dodatkowo cały ruch tranzytowo-towarowy. Odblokuje środek miasta, który już naprawdę nie jest w stanie sprostać swej funkcji nie tylko komunikacyjnej, lecz postojowej, a nawet spacerowej.

Najwyższy czas, by uruchomić wyobraźnię, żeby nie dopuścić do katastrofy. Po nas choćby potop. Możliwe, tylko, że nasze dzieci i wnuki nigdy nam tego nie darują.

WIESŁAW BARAŃSKI

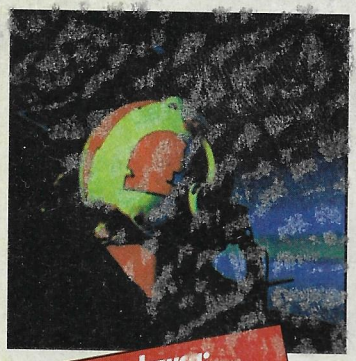
Dream Theater

Falling Into Infinity

Nowy, trzeci album amerykańskiej grupy *Dream Theater* uznanej zgodnie przez krytyków muzycznych za jedną z najbardziej progresywnych ekip hard-rockowych, z pewnością zadowoli wszystkich fanów solidnego i urozmaiconego brzmienia. 11 utworów, które wypełniają *Falling Into Infinity* to ewidentna oznaka rewelacyjnej formy artystycznej tej amerykańskiej kapeli z Johnem Petruccim (bas) na czele. Muzyka dla fanów mocnego rocka.

Supercharger

Wall to Wall Moustache



wydawca:
Warnet Music Poland

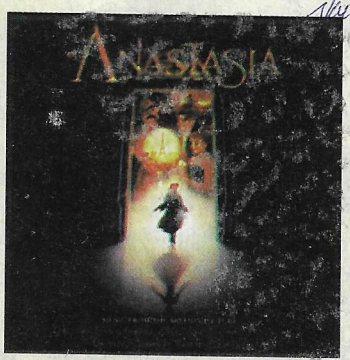
Dwóch brytyjskich speców od remixów (m.in. *MEGADETH, CABLE & DIGITAL BLONDES*) kryje się pod nazwą *SUPERCHARGER*. Ich debiutancki krążek to niesamowita mixtura pulsujących sampli, dźwięków techno, rave'u, rockowego uderzenia i punkowego big beatu. Płyty zmiksował sam Neil McEnnan (Prodigy).

To będzie wydarzenie sezonu!

Wall To Wall... to muzyka dla fanów techno-rocka.

Anastasia

wydawca:
Warnet Music Poland



Anastasia to kolejny animowany film wytwórni Walta Disneya, opowiadający o losach rosyjskiej księżniczki, ostatniej z rodu Romanowów. Na ścieżce dźwiękowej do tego filmu usłyszymy wielu znanych artystów polskich, jak i zagranicznych. Muzykę promuje utwór *At The Beginning* wykonywany przez Richarda Marxa i Donnę Lewis. Jest to niezwykle piękna, melodyjna i poruszająca serce piosenka. Na kasecie znajdą się dwa utwory po polsku. Polecamy ją jako płytę i kasetę dla całej rodziny.

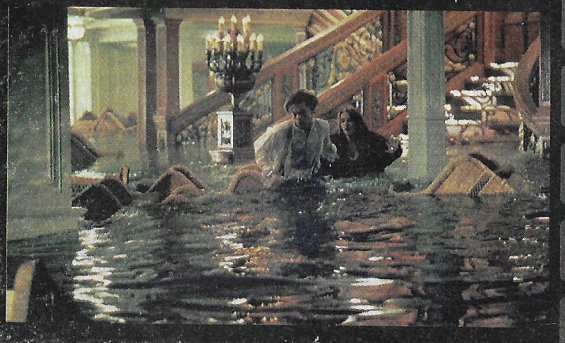
Titanic

• **gatunek:** film katastroficzny, USA 1997 • **scenariusz i reżyseria:** James Cameron • **zdjęcia:** Russell Carpenter • **scenografia:** Peter Lamont • **muzyka:** James Horner • piosenkę *My Heart Will Go On* - śpiewa Celine Dion • **występują:** Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Kathy Bates, Billy Zane, Gloria Stuart, Bill Pxton • **premiera:** luty 1998 • **dystrybucja w Polsce:** Syrena Entertainment Group

James Cameron, twórca *Terminatora*, *Otchłani* i *Prawdziwych kłamstw*, przedstawia historię katastrofy transatlantyka *Titanic*, którą oglądamy oczami Leonardo DiCaprio i Kate Winslet (*Rozważna i romantyczna*). Realizacja *Titanica* była przedsięwzięciem bez precedensu: w specjalnie zbudowanym studio na wybrzeżu Atlantyku stanęła replika *Titanica* w pełnej niemal skali, wnętrza statku odtworzono z dbałością o najdrobniejsze szczegóły. Ekipa odbyła nawet kilka wypraw z kamerą do spoczywającego na dnie oceanu wraku statku, dzięki czemu na ekranie możemy oglądać obrazy, których autentyzmu nie sposób zakwestionować. Nie bez znaczenia pozostawał przy tym budżet filmu - *Titanic* to obok *Kleopatry* i rosyjskiej ekranizacji *Wojny i pokoju*, najdroższy film w dziejach kina. 10 kwietnia 1912 roku. Przez dwie poprzednie dekady technologia regulamie karmiła ludzi swymi cudami, aż wreszcie zaczęli oni wierzyć, że postęp nie zna granic. Cóż lepiej wyrażało przekonanie człowieka o panowaniu nad naturą niż pierwsza podróż *Titanica*, największego i najbardziej luksusowego środka komunikacji, jaki kiedykolwiek zbudowano ludzkimi rękami? Ale cztery dni później świat zmienił się na zawsze. Pierwsza podróż *statku marzeń* zakończyła się koszmarem przechodzącym wszelkie wyobrażenia. Przekonanie człowieka o panowaniu nad naturą legło w gruzach raz na zawsze przez typowo ludzkie wady: arogancję, pychę i chciwość. Reżyser filmu tak wyjaśnia powody jego powstania: *Chciałem pokazać nie tylko dramatyczny, niesławny koniec statku, ale także krótkie chwile jego chwały. Chciałem uchwycić piękno, rozmach, optymizm i nadzieje pierwszej podróży Titanica, pokazać pasażerów i członków załogi zmagających się z ciemną stroną natury ludzkiej i stawiających czoła tragedii, dając tym samym dowód, że duch ludzki nie zna ograniczeń. Titanic to nie tylko opowieść niosąca za sobą ostrzeżenie, to mit i metafora słabości rodzaju ludzkiego. To także opowieść o wierze, odwadze, poświęceniu, a przede wszystkim - miłości.*

Każda epoka ma swój punkt zwrotny, dramatyczne wydarzenie, które zmienia bieg świata. W początkach XX wieku na pokładzie najwspanialszego statku w dziejach zebrali się ludzie, których pozornie nic nie mogło łączyć: bogaci przemysłowcy i finansiści, ludzie z najwyższych sfer i biedni emigranci, którzy postanowili szukać szczęścia w Nowym Świecie. A jednak dla wszystkich *Titanic* był symbolem potęgi myśli ludzkiej i zapowiedzią nadejścia ery postępu. Wszystkich przepełniała radość, optymizm i świadomość udziału w przełomowym wydarzeniu...

Titanic, nazwany *niezatapialnym*, wyruszył w swą pierwszą (i jak się okazało ostatnią) podróż z Southampton w Anglii do Nowego Jorku, zabierając na pokład 2200 pasażerów. We wczesnych godzinach rannych 15 kwietnia 1912 roku *statek marzeń* zatonął w lodowato zimnych wodach Atlantyku. Śmierć poniosło 1500 jego pasażerów.

Wrak *Titanica* spoczywający na głębokości 3773 metrów odnalazła w roku 1985 ekipa doktora Roberta Ballarda. Reżyser James Cameron postanowił, że jego film będzie opowieścią o miłości, rozegraną na tle tragicznych wydarzeń z kwietnia 1912 roku.

Powszechnie uważa się film za najpoważniejszego kandydata do tegorocznych *Oscarów*.